

# In Another World With My Smartphone

Patora Fuyuhara  
illustration · Eiji Usatsuka

6





**In Another World with My Smartphone**  
[Light Novel]

**Volumen 06 Premium**

**Autor:** Patora Fuyuhara  
**Ilustrador:** Eiji Usatsuka

**Traducción al español:** Jaden

**Editor y Corrector:** Jaden

**Editor De Imagen:** Satoru

**Pagina de Facebook:** True Flames Project

**Patreon:** [www.patreon.com/TrueFlameProject](http://www.patreon.com/TrueFlameProject)

# Mapa Del Mundo



## ¡La Historia Hasta Ahora!

Touya recibió territorio del Reino de Belfast y del Imperio Regulus, y bautizo la nueva tierra con el nombre de Ducado de Brunhild! Con la ayuda de sus vasallos, y el legado de una era antigua, está cultivando lentamente un país maravilloso. ¡Junto con sus aliados y su confiable Smartphone divino, se inician sus aventuras poco ortodoxas como Gran Duque!

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

## INDICE

Capítulo I – Frame Gear .....	5
Capítulo II – Los Dos Príncipes .....	29
Capítulo III – Si Estás Preparado, ¡No Hay Nada Que Temer!.....	86
Intermedio I – Ojos Místicos De Los Catoblepas.....	158
Intermedio II – Un Viaje Por Brunhild .....	173
Especificaciones De Diseño De Mecha .....	188
Relatos Cortos De Bonificación .....	190
Las Dos Mecanicas.....	190
Ensayo De Bonificación: Entorno De Escritura .....	192
Palabras Del Autor .....	193

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

## Capítulo I – Frame Gear

"¿Mmmhh...?" Abrí los ojos con sueño, sólo para ser recibido por la imagen borrosa de la cara de una chica. El temprano sol brilló en la habitación e iluminó su forma. La niña estaba profundamente dormida, respirando a un ritmo suave.

"... Yumina...?" Ver la cara de mi prometida causó una sensación de calma que me invadió. Cerré los ojos.

Alargó ambas manos, retorciéndose un poco mientras me abrazaba suavemente. No me resistí, sino que devolví el abrazo. Sonreí. *Mmmh.... Huele a casa... Todos mis problemas se desvanecen... La apreté un poco más fuerte, e hizo un sonido adorable. Ah, esto es tan bonito... No me importaría quedarme así para siempre.... Espera un segundo.*

*¿¡Qué está haciendo Yumina aquí, exactamente!?! ¡Sé que anoche me fui a la cama solo! ¡Quiero decir que me voy a dormir solo todas las noches! Todo el mundo tiene habitaciones separadas, ¡no hago ese tipo de cosas con ellas! ¡No soy un tipo raro, no soy un lujurioso! El sudor frío comenzó a salir de mi cuerpo y me expulsó por la fuerza del pacífico sueño en el que acababa de estar envuelto.*

"¡Aaaaagh!" Salté de la cama y caí violentamente al suelo. A pesar de que me había golpeado la parte posterior de la cabeza con mucha fuerza, en realidad no sentía el dolor debido a mi estado de pánico.

"Hmm.... ¿Eh? Ah.... Touya. Buenos días..." Yumina se frotó los ojos con sueño mientras se sentaba en la cama. *Ese pijama sedoso te queda muy bien, Yumina.... Pero de nuevo, te ves bien en cualquier cosa... CONCENTRADO, ¡TOUYA! ENFOCATE!*

ABRÍ LOS OJOS CON SUEÑO, SOLO PARA SER SALUDADO POR LA IMAGEN BORROSA DE LA CARA DE UNA CHICA. EL SOL TEMPRANO BRILLÓ EN LA HABITACIÓN E ILUMINÓ SU FORMA, LA NIÑA ESTABA PROFUNDAMENTE DORMIDA, RESPIRANDO A UN RITMO SUAVE.

QUÉ... ¿YUMINA?

“HE... ¿EH? AH... TOUYA. BUENOS DÍAS

YUMINA DORMILONA SE FROTÓ LOS OJOS MIENTRAS SE SENTABA EN LA CAMA. CON ESE PIJAMA SEDOSO LE QUEDA MUY BIEN, YUMINA.... POR OTRA PARTE, TE VES BIEN EN CUALQUIER COSA.

**¡CONCÉNTRATE,  
TOUYA!  
¡CONCÉNTRATE!**

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*"¿Por qué estás aquí, Yumina?"*

*"...¿No es normal que una pareja casada comparta una cama? Touya, has estado bastante ocupado con asuntos relacionados con el ducado últimamente, así que no me has prestado mucha atención. Esto era lo menos que podía hacer para conseguir algo de tu compañía, ¿no?"* Ella habló con una sonrisa en su cara, puntuando su frase con una pequeña risita.

*Hace poco que salimos en una cita con todo el mundo, ¿no? Me vas a dar un ataque al corazón si sigues con estas payasadas.... ¡Además, ni siquiera estamos casados todavía!*

*A los 12 años... Espera, no... ya tiene 13 años. Una chica de trece años no puede compartir la cama con un chico de mi edad.... Si este fuera mi viejo mundo, me habrían tildado de villano social sin juicio, independientemente de si te he tocado o no.*

*"Bueno, aparte de eso, ¿vamos a Belfast? Ya lo arreglamos. Me prepararé, ¡nos vemos pronto!"* Yumina saltó de la cama y caminó hacia mí. Antes de que pudiera procesar lo que había pasado, ella se había inclinado y me había dado un beso en la mejilla.

*¡Uwaah!* Aprovechando mi aturdimiento, Yumina salió alegremente de la habitación. Era rápida...

*...Déjenme aclarar una cosa. ¡No le puse una mano encima!*

Hacía tiempo que no íbamos a Belfast. El único cambio real fue que los caballeros de guardia en el castillo se arrodillaron al saludarnos esta vez. Realmente no me sentía cómodo con ello, pero no hablé porque era probable que ya se hubieran ido y decidían que era así como tenían que comportarse conmigo.

Había sido el gran duque de Brunhild durante meses, pero todavía no estaba acostumbrado a la forma en que la gente me trataba como resultado.

Nos adentramos más en el castillo y finalmente nos reunimos con la reina Yuel. Estaba sentada en un sofá y parecía bastante relajada. ¡La protuberancia en su vientre era enorme! Tenía que estar en su octavo mes de embarazo.

*"Ah, Yumina, Touya... bienvenida."*

*"¿Cómo estás, madre? No te sientes mal, ¿verdad?"* Yumina se acercó cuidadosamente a su madre antes de tocar suavemente su estómago. Un bebé iba a salir de allí en uno o dos meses.... Se sentía muy raro pensar en ello. Aun así, ese era el milagro de la vida.

*"¿Dónde está el rey?"* Miré a mi alrededor, pero no pude ver su piel ni su cabello. Le había dicho con antelación que vendríamos de visita, así que me parecía un poco extraño.

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"Hmph... Si lo estás buscando, lo encontrarás en el campo de béisbol".

"¿Eh?"

"Derribaron parte de la muralla del castillo en el distrito oeste, luego nivelaron el terreno y construyeron un campo completo." La Reina Yuel explicó, con una sonrisa de perplejidad en su cara. Así que hicieron un campo de béisbol... Maldición, ojalá pudiera motivar a la gente tan bien. Tenía la sensación de que el proyecto no era tanto por el entretenimiento de la gente sino porque el rey sólo quería jugar.

Estaba interesado en comprobarlo, así que dejé a Yumina y me moví a través de [Gate]. Claro que sí, había un maravilloso campo de béisbol que ocupaba un terreno que antes no tenía mucho interés en él.

"Guau, esto es como el verdadero..." Su Majestad y varios de sus compañeros de equipo estaban acurrucados alrededor del montículo, charlando. ¿De qué están hablando?

"Oho, ¡Touya mi muchacho! Llegas justo a tiempo, ¡ven aquí!"

"¿Qué está pasando aquí?" El rey se fijó en mí de inmediato y me hizo pasar. Me preguntaba qué quería.

"Si la pelota entra en la zona de home run después de un rebote, ¿sigue siendo un home run?"

"¿Eh?" ¿Qué estás preguntando, exactamente...? ¿Por qué todo esto de repente? No es como si supiera... De todos modos, sólo jugué al béisbol en la escuela primaria. Saqué mi Smartphone y busqué lo que sea que significaba.

"Uh.... veamos aquí... Las reglas del béisbol... un rebote... un home run.... Ah, lo tengo. Es un, uh, doble regla básica."

"¿Qué es eso?"

"Ya sabes, es un éxito de dos bases."

"Oh? ¡Lo tengo, continuemos entonces!" ¿Qué? ¿Acabas de entender eso? ¡Incluso yo apenas lo entendí! A pesar de todo, el juego continuó.

Me senté en un banco con Su Majestad el Rey y vi jugar al equipo.

"Son bastante entusiastas..."

"Bueno, tenemos un partido amistoso con el Imperio Refreese a la vuelta de la esquina. la semana que viene. Están bastante tensos y decididos".



## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*Ya están haciendo ese tipo de cosas. No esperaba que fuera internacional. los juegos comenzarán tan pronto.... Bueno, esto ya está fuera de mi control. sólo espero que siga siendo un entretenimiento público, y no una forma extraña de determinar resultados de la guerra o lo que sea.*

*"La reina Yuel se ve saludable, estoy contento."*

*"Sí. ¡El niño está creciendo bien, y rápido! Sólo espero que dé a luz sana y salva. Al principio pensé que estaría bien que el niño fuera una niña, ya que te traería a mi casa como la prometida de Yumina, pero.... Creo que ahora me gustaría tener un hijo. Alguien con quien jugar, ¿sabes?"* Definitivamente fue una buena experiencia de vinculación para un padre jugar a atrapar a su hijo. Estaba bastante seguro de que era el tipo de cosas que la mayoría de los padres deseaban tener la oportunidad de hacer. Junto con otras cosas, como beber alcohol con su hijo y celebrar.

*...Ahora que lo pienso, nunca tuve la oportunidad de beber con él, ¿verdad? Qué hijo tan horrible soy... Lo siento, papá.*

*"El equipo está un poco preocupado, lo admito... no creen que su defensa esté a la altura. El otro equipo tiene mucho poder a su favor".*

*"Necesitas un lanzador de precisión para sacarlos de su juego. Lanzar bolas curvas sería tu mejor apuesta".*

*"¿Bolas curvas?"* Los ojos del rey brillaban con chispas enrevesadas. *Mierda.... ¿Por qué he abierto la boca?*

Era demasiado tarde

Era demasiado tarde, el daño estaba hecho. Me estaba preguntando sobre las bolas curvas. Me rompí, y le expliqué que una pelota podía ser curvada sin interferencia mágica.

La gente de este mundo ya había establecido una regla tácita de nunca usar magia en una competencia de destreza física. Utilizaron objetos de detección de magia para detectar hechizos y encantamientos durante los partidos deportivos. Era básicamente una medida contra el engaño. Nadie había considerado que se podía lanzar una bola curva sin usar magia.

Le expliqué la bola curva, la bola rápida, la bola bifurcada y el cambio. Su Majestad el Rey y los lanzadores me miraron con gran escepticismo, así que terminé buscando una película instructiva en Internet. Después de que lo vieron en acción, creyeron que se podía hacer.

Naturalmente, me pidieron que les enseñara, pero me faltaba completamente el nivel de habilidad para tal maniobra. Les enseñé lo básico sobre cómo darle un pequeño giro a la pelota, pero nada demasiado complejo. Entonces, les dije una mentira blanca acerca de cómo lo dominarían si lo practicaran una y otra vez.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

...Pero a pesar de que usé un método de enseñanza tan mediocre, ¡todavía descubrieron cómo hacerlo! Eso les dio una ventaja injusta sobre Refreese, así que pensé que tendría que ir y enseñar a los jugadores del Imperio cómo hacerlo también. Qué molestia.

Cuando Yumina y yo regresamos de Belfast, fuimos recibidos por Kougyoku. El pájaro cayó en picado y se posó en mi hombro.

*"Mi señor, ha llegado una noticia de uno de mis exploradores."*

*"¿Oh? ¿Encontraron algo?"*

*"No estoy seguro de si es así o no. Han encontrado una estructura triangular de cuatro lados. Está hecho de un material extraño, negro como la brea." ¿Una estructura triangular de cuatro lados...? ¿Se refiere a una pirámide? El material negro que ella mencionó definitivamente me suena... El cilindro en el Reino de Elfrau era del mismo tipo, ¿no? ¡Eso significa que esto podría ser realmente una buena noticia!*

*"¿Dónde está la ruina?"*

*"Está en una isla solitaria al suroeste de nosotros. Está al oeste del Reino Sandora".* Eso era bastante lejos, pero no era una distancia que no pudiéramos atravesar. Me preguntaba si deberíamos ir allí con la Babilonia, o si debería usar el hechizo [Fly] en su lugar....

He convocado al grupo de siempre. Cuando se trataba de hablar de Babilonia, sólo Leen y mis prometidas conocían los detalles. No planeé que nadie fuera de mi ducado lo supiera. No tenía intenciones de que la gente murmurara sobre mí sospechosamente antes de que llegaran los Phrase a nuestra puerta.

Saqué el mapa y confirmé la posición. Leen miró el mapa, murmurando algo mientras comprobaba la ubicación de la isla.

*"Es una isla bastante pequeña... Puede que incluso sea más pequeño que Brunhild."*

*"¿Vive alguien allí?"*

*"No tengo ni idea. No tenemos relaciones diplomáticas con nadie en esa zona, al menos. Para ser sincero, nunca había oído hablar de una isla así".* Si estuviera en una isla tan remota, definitivamente no habría sido capaz de encontrarla simplemente explorando al azar. Inmediatamente me sentí lleno de una nueva apreciación por mis amiguitos pájaros.

*"¡Ésta será la cuarta Babilonia, entonces! Si tengo suerte, será el hangar o el almacén".*

*"Hmph, bueno, preferiría que fuera la biblioteca, ya que eso coincide mucho más con mis intereses."*

*"Tengo curiosidad por la torre."*

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*"Creo que terminará siendo el laboratorio de investigación..."*

*"Psh, si todos ustedes piensan eso, entonces yo apostaré a que es la muralla."* Aparentemente estábamos apostando, de repente. Personalmente pensé que debíamos confirmar si se trataba o no de una ruina de Babilonia antes de entusiasmarnos demasiado.

Con eso, partimos. Esperaba desesperadamente que fuera el hangar o el almacén...



La ubicación encaja perfectamente en la imagen de *"isla desierta"*. Eso era obvio desde mi plataforma de observación en Babilonia.

Intenté usar mi magia de búsqueda para buscar gente, pero era estéril. Todo el lugar estaba desprovisto de vida. Nos mudamos a una amplia playa de arena. Tenía una buena vista desde el aire. El pájaro invocado que había encontrado la isla se fijó en mí, y luego cayó en picado. Vaya, eres un pájaro grande. Era grande, con plumas esmeraldas, y se parecía a una grulla.

*"Las ruinas están en el bosque, no muy lejos de aquí."* Kougyoku, encaramado en mi hombro, habló. Miré hacia adelante y no vi nada más que un denso grupo de árboles. Sin embargo, no estaba demasiado preocupado, ya que la isla no era especialmente grande.

*"Touya-dono, ¿realmente no hay gente aquí, no?"*

*"Bueno, a juzgar por mi búsqueda... Definitivamente no hay humanos aquí".*

Yaé dirigió el avance, cortando un camino a través de ramas y enredaderas que bloqueaban nuestro camino. La falta de actividad humana podría haber permitido que la actividad de los monstruos o de las bestias mágicas prosperara. Con ese pensamiento en el fondo de nuestras mentes, avanzamos con cautela. De repente, Yaé levantó una mano, haciendo que todos nos quedáramos inmóviles.

Con un repentino gruñido, inclinó sus cuernos y corrió hacia nosotros con una velocidad increíble.

Antes de que pudiera despegar a mi Brunhild, Yumina reaccionó rápidamente y disparó su Colt Army Model 1860 contra la bestia.

La bala que disparó hizo estallar el ojo derecho del rinoceronte. Un disparo increíble, ya que no tuvo tiempo de apuntar. La bestia trastabilló y su ataque se detuvo. Sintiendo su oportunidad, Linze lanzó un hechizo.

**"¡Entrelaza así, Hielo! Una maldición congelada: "[Icebind]!"** Las patas de la bestia rinoceronte se congelaron en el suelo, y su avance se detuvo por completo. Lu saltó hacia él

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

y le dio unos cuantos cortes en la rodilla. La bestia empezó a esforzarse, intentando hacer añicos el hielo solo con su fuerza.

Siguiendo la moción de Lu, Elze saltó y le dio al monstruo un gancho de derecha vicioso, aturdiéndolo. Yae, por otro lado, usó su Touka para poner fin a todo, atravesando el cuello del monstruo en un rápido movimiento. Su cabeza se deslizó de su cuerpo, decapitada.

*"W-Whoa..." ¡Lo mataron en segundos! ¿¡Qué pasa con este trabajo en equipo!?*

*"No fue un desafío en absoluto, no lo fue."*

*"Probablemente estaba en el rango Verde... Supongo que sí".*

*"Hmm, me pregunto sobre eso. Creo que el armamento de Phrase definitivamente nos dio una ventaja aquí. Si se tratara de una hoja normal, entonces habría sido mucho más difícil. Probablemente un rango azul."*

*"Tienes razón, tiene una piel muy dura."*

*"Sugeriría cosecharlo, o guardar el cadáver para más tarde."* Todo el mundo estaba ociosamente husmeando en su cadáver con sus armas. Ni siquiera tuve la oportunidad de tocarlo....

*"Parece un rinoceronte blindado, pero... Nunca había visto este tipo de bestia mágica antes. ¿Es una nueva especie, quizás?"* Mientras Leen meditaba esas cosas, agarré el cadáver y lo arrojé en [Storage]. Decidí investigarlo un poco más a fondo más tarde.

Después de eso, continuamos. Nos enfrentamos a una serpiente de dos cabezas, a un lobo de seis patas y a un mono largo y encorvado. Las niñas mataron despiadadamente a cada bestia sin que yo tuviera la oportunidad de levantar un dedo, y cada una de las bestias que encontramos hizo que Leen comentara lo inusual que era cada espécimen en particular.

Parecían similares a las especies conocidas, pero los pequeños detalles eran un poco diferentes. Me preguntaba si era el resultado de que el medio ambiente de la isla influyera en su evolución, algo así como las Islas Galápagos en mi mundo.

La isla estaba completamente aislada del mundo exterior, por lo que tendría sentido asumir que las criaturas que vivían en ella desarrollarían necesidades diferentes a las de las que vivían en zonas más pobladas. Eso me preocupó un poco, porque probablemente hubiera significado que las bestias mágicas que habíamos matado hasta ahora eran especies en peligro de extinción. Pero, aparentemente, la conservación de especies como esa no era considerada una prioridad en este mundo. No podía culparlos. Bestias como esas amenazaban a menudo la vida humana, por lo que se trataba de un escenario de *"nosotros contra ellos"*.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Los animales comunes como lagartos, aves nativas y roedores generalmente mantenían su distancia de nosotros. Asumí que se debía a que Kohaku y las otras Bestias Celestiales estaban con nosotros. Sin embargo, sus efectos no se extendieron a las bestias mágicas.

Mientras continuábamos, fuimos atacados varias veces por más bestias. Elze y las demás se ocuparon de ellos sin problemas. No me malinterpretes, me alegró que se pudieran cuidar de sí mismas y de mí, pero.... Me sentí un poco excluido.

"Oh." Eventualmente llegamos a un claro en el crecimiento de la selva. Justo ahí, como si nos estuviera esperando, había una pirámide de obsidiana.

Parecía tener unos ocho metros de altura, y cada lado tenía unos diez metros de largo. Estaba cubierto de lianas y hiedra, como si no se hubiera tocado en muchos años. Sin embargo, la estructura real estaba completamente ilesa.

"Sí, no tengo ni idea de dónde está la entrada de esta cosa..." Caminé a su alrededor, pero no pude distinguirlo demasiado debido a las densas plantas que cubren la estructura. *Esto es molesto, me encargaré de ello...*

"¡Adelante, Fuego! Espiral giratoria: [Fire Storm]!" Un vórtice de llamas se abrazó a sí mismo alrededor de la pirámide. Tomé el control, cuidando de no quemar ningún árbol en los alrededores. Las lianas fueron reducidas a cenizas con poca resistencia. Todo lo que quedaba era la gran pirámide negra.

Lo miré de cerca, y noté un surco delgado, parecido a una costura que recorría su superficie. Extendí la mano para pasar un dedo por ella.

"¡¡¡¡YYYYOWCH!!!!" ¡ESTÁ CALIENTE, AH MIERDA! ¿¡POR QUÉ NO ESPERÉ!?" Rápidamente miré mi mano. Afortunadamente, no se quemó. *Soy un completo idiota....*

Vertí agua fría en la pirámide desde arriba, y el vapor comenzó a salir rápidamente de la estructura.

*Espera un segundo... ¿De verdad hacía tanto calor? Tengo suerte de no haberme quemado.... Pero espera, ¿no tengo ni una sola marca en la piel? Mi mano ni siquiera está un poco roja...*

Pensé que probablemente estaba relacionado con el hecho de que técnicamente tenía el cuerpo de un dios bebé.

*Bueno, lo que sea. Esta vez lo agradeceré, supongo.*

Pensé que tal vez la rápida diferencia de temperatura causaría grietas o fisuras en la superficie, pero no pasó nada. Puse mi mano en la superficie de la pirámide, ahora enfriada, y toqué a lo largo de la ranura. Estaba a la altura de los hombros. Sentí a lo largo de la

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

ranura hasta que llegué a una parte que era más ancha que los otros lados. Era lo suficientemente ancha para meter mi mano dentro.

*Esto es como lo de la Boca de la Verdad en Roma, ¿no? ¿Tengo que meter la mano en ella?*

*...no me va a cortar la mano, ¿verdad?* Extendí cautelosamente el brazo y metí la mano en el agujero, y una parte de la ranura comenzó a brillar de un verde brillante. Una parte de la pirámide de repente se movió y se extendió en una forma muy parecida a una puerta. Pero no tenía pomo. Parecía más un grabado de una puerta que una puerta en sí misma.

*"Esto otra vez, eh."* Extendí la mano y toqué el grabado de la puerta. Tal y como esperaba, logré pasar a través de él sin ningún problema. Me encontré en una habitación poco iluminada con seis pilares que rodean un círculo mágico. *Sí, es aquí. Es un teletransportador de Babilonia.*

**[Lo encontré. Voy a estar cambiando ahora, ¿de acuerdo?]**

**[Entendido. Por favor, ten cuidado].** Envié un mensaje a Kohaku y a los demás de fuera, y luego empecé a activar los pilares.

Al igual que un reloj, activé la magia nula al final, y una espiral de luz deslumbrante me envolvió.

Al desvanecerse la luz, me encontré en una escena que me resultaba familiar.

El cielo era azul, salpicado de algunas nubes aquí y allá. La hierba sobre la que estaba ahora de pie era un hermoso verdor, y había árboles por todas partes. La luz del sol brillaba en el agua mientras fluía en un canal cercano. Definitivamente estaba a bordo de una Babilonia.

Miré a mi alrededor y de repente noté un edificio negro a mi derecha. Parecía extenderse bastante lejos. También me di cuenta de lo que parecía ser un edificio escolar cercano.

*Cielos, ¿está la instalación de Babilonia tan grande como la isla misma?* Di un paso adelante, con la intención de investigar, cuando alguien saltó sobre mí desde detrás de un árbol cercano.

*"¡¡¡¡Hiyaaaaaaaaah!!!!"* El asaltante me golpeó con un palo de metal pesado.

*¿Qué?* Me pillaron con la guardia baja, pero apenas pude evitar el ataque. Aún así, incluso entonces pude ver claramente que el final de esa arma había dejado una considerable marca en la tierra. Rápidamente me concentré para ver con qué me habían atacado, y... era una llave inglesa gigante. No. Ya terminé aquí. Noope.

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"Escucha, viajero. Has hecho bien en esquivar mi ataque. Como, nadie ha sido capaz de hacer eso nunca, ¡guau!" Mi asaltante se movía de oreja a oreja mientras descansaba contra una llave inglesa. Su pelo era un largo y desordenado haz de rojo. Sus ojos tenían forma de almendra, y su sonrisa descarada no tenía ningún indicio de miedo.

"Aunque puede que sea porque eres el único contra el que he lanzado un ataque". Dejó escapar una risa seca de su propio comentario. Esta joven mujer era sin duda la Terminal Gynoid de Babilonia. Un minuto habló como un hombre mayor, y luego pareció caer en algo más femenino. También llevaba falda, por lo que su atuendo general era similar al de Cesca y las demás.

Pero había algo más en ella.... Era increíblemente bajita. Sólo parecía un poco más alta que Renne. Rosetta era la más pequeña de las terminales gynoids de Babilonia, pero ésta era más pequeña que ella.

"Er.... ¿y tú eres?"

"Me conocen como Fredmonica. ¡Pero puedes llamarme Mónica! ¡Soy como la Terminal Gynoid de esta Babilonia y esas cosas! Nómbrate a ti mismo."

"Soy Mochizuki Touya. Touya es mi nombre de pila. Soy el maestro del jardín, del taller y del laboratorio de alquimia... Sí, son todas ellas".

"El jardín... Dominio de Cesca! Ya veo, tienes la propiedad de múltiples Babilonias. Eres... muy impresionante. Así que tienes que mostrarme si también tienes lo correcto". Mónica agarró la llave inglesa y se abalanzó sobre mí de nuevo. ¡Oye, cálmate! ¿¡No tienes límites aquí!?" **[Slip]**."

"¡Uwhoa!" Mónica de repente voló hacia atrás, como si alguien la hubiera empujado, y ambas piernas se fueron volando por los aires. *Oh.... bonitas bragas.*

Mónica se puso de pie rápidamente y sujetó su falda.

"¿Miraste mi ropa interior?"

"¿Eh? Ahaha... bueno, tal vez eres un poco joven para vestir de negro." *Oh, ahora que lo pienso, si ella es igual que Cesca y el resto.... ¿entonces eso la hace tener unos cinco mil años? Supongo que no es muy joven, entonces.* Mónica se sentó en el suelo, tirando de su falda. Su cara ardía de carmesí profundo.

¿Ella está bien? Cada terminal gynoid que había conocido hasta ahora era una especie de perversa extraña, así que su reacción me estaba despistando. Empecé a sentir un miedo profundo que brotaba de mi interior.

"...Entonces me has dejado sin otra opción..."

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"¿Eh?"

"¡VOY A PURGAR TUS MALDITOS RECUERDOS!" Mónica comenzó a llorar como una banshee y corrió hacia mí, sacudiendo su llave inglesa. ¡Oye, eso es peligroso!

"[Shield]".

"¡¡¡¡Huoh!!!!" Formé una barrera invisible frente a mí, desviando el ataque. Mónica golpeó la parte delantera y se derrumbó debido al retroceso. Se cayó un poco y finalmente se detuvo, siendo su posición final la de una niña que se estrelló contra el suelo, con el trasero en alto. Su falda, naturalmente, estaba enrollada hasta el final, y sus bragas estaban completamente expuestas al aire libre. Su ropa interior era bastante adulta, todo en uno. Era negro y adornado con cuerdas de encaje.

Eventualmente ella se extendió hacia afuera, rodó sobre su espalda, y se recostó allí estirada como una estrella de mar. *Todavía se te ven las bragas.*

"La verdadera desgracia brilla hoy sobre mí.... ¡Estoy totalmente acabada!" Ella lloriqueó un poco mientras declaraba su derrota. Y entonces, de repente... Sentí una ola de culpa que me bañaba. Desde la perspectiva de un extraño, parecería que yo intimidé a una niña, le di vuelta a su falda y luego de hacerla llorar. ¡No quise que saliera así!

"Muy bien, uwah... eres aceptado como un individuo compatible. De ahora en adelante, Fredmonica, el número 28 del Aeroestructura, está en sintonía con tus deseos, waaah". Por favor, deja de llorar. Esto suena terrible mientras lloras. Eventualmente, las lágrimas se detuvieron. Me llamó desde el suelo.

"Maestro, ayúdame a levantarme." Agarré a Mónica de la mano y la empujé hacia arriba. Aproveché la oportunidad para cogerme desprevenida, abrazarme y robarme un beso de los labios.

"¿¡Mmmph!?" ¡Me han cogido! ¡Fui descuidado y ella fue y me atrapó! ¿Por qué no puedo aprender de mis errores? Mónica separó sus labios de los míos al poco tiempo. Una sonrisa se extendió por su cara, junto con un rubor rosado.

"Registro completo. Su información genética fluye dentro de mí, Maestro. Te gusta, ahora eres el dueño total del Hangar de Babilonia, ¡hurra!"

"¿El Hangar de Babilonia?" Mierda, ¿es el hangar? ¡Lo hice! ¡Bingo, nena!



Mónica me mostró el edificio negro y entramos. Más que nada, me sorprendió lo espacioso que era. *¿Qué demonios...? Es más ancha por dentro.*



# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Tal como el nombre del hangar implicaría, el interior del edificio parecía un almacén. Había contraventanas metálicas en las paredes a la izquierda y a la derecha.

*En serio, ¿hasta dónde llega este pasillo? Ni siquiera puedo ver el otro extremo...*

*"¿Qué pasa con este lugar?"*

*"¿Te sorprende? Usamos magia espacial y esas cosas para hacerla mucho más ancha de lo que parece. Dicho esto, un espacio tan amplio es simplemente innecesario. Apenas tenemos provisiones aquí, ¿verdad?"* Pensé que era similar a mi hechizo [Storage]. Aunque la diferencia aquí era que el tiempo se detenía en mi espacio [Storage]. Podría guardar una sopa hirviendo y sacarla horas más tarde para encontrarla a la misma temperatura. Pensé que [Storage] era más una magia espacio-temporal que un hechizo espacial.

*Aun así, no tenía ni idea de lo amplio que podía ser un espacio de almacenamiento.... Espera, ¡me estoy perdiendo el punto principal!*

*"¡Frame Gear! ¿¡Tienes Frame Gears aquí!?"*

*"¿Hm? ¿Un Frame Gear? Por aquí, por favor".* Mónica se dirigió a mí un poco bruscamente, así que caminé detrás de ella con pocos comentarios.

Mónica llegó a uno de los postigos metálicos y se acercó a un botón que estaba junto a él. Sin embargo... por mucho que lo intente, no pudo alcanzarlo.

Me acerqué para apretarlo en su lugar, y....

**"¡Hijo de...!"** Mónica giró la llave inglesa hacia arriba y la golpeó contra el botón con todas sus fuerzas. *W-Whoa, cálmate.... Esta chica es una impulsiva.* El botón fue completamente aniquilado, por cierto, pero el obturador empezó a chirriar. Mónica tenía una sonrisa engreída en su cara, pero todo lo que podía hacer era preguntarme cómo planeaba cerrar esa persiana de nuevo.

Me asomé al interior oscuro, y me encontré mirando lo que parecía ser un caballero gigante.

Medía unos diez metros de altura. Era de color gris, y parecía como si hubiera sido diseñado a semejanza de un caballero occidental tradicional. No era llamativo de ninguna manera, pero emanaba un aura de robustez fiable. Tenía un aire abrumador que no podía evitar impresionarme.

*"Así que esto es un Frame Gear."*

*"De verdad que sí. Sin embargo, éste es un modelo particularmente arcaico. Así que, hace cinco mil años, planeamos producir en masa estas bellezas si la guerra empeoraba".* Espera, ¿esta es una de las que se producen en masa? Me sorprendió, no parecía particularmente

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

barato. Probablemente habían renunciado a hacerlos llamativos y se habían concentrado en convertirlos en combatientes confiables. No tiene sentido producir algo en masa si no es fácil de controlar, después de todo.

*"¿Hay más?"*

*"Tenemos unos cuantos en el almacén, ¡sí! Hay un tipo que prioriza la movilidad, y otro que se especializa en el asalto terrestre, entre otros. También teníamos planes para construir un modelo más avanzado, pero... Creo que esos planos están en el almacén, ¡sí!"*

*Hmph.... El almacén, eh.... Espero que sigan a salvo, considerando todas las cosas. Bueno, incluso si cayeron al suelo, esperemos que sigan intactos.*

*"¿Puedo entrar en él?"*

*"¿Qué, quieres intentarlo? Bueno, supongo que estaría bien, pero no esperes que se mueva".*

*"¿...Huh?" ¿Qué quieres decir con que no esperes que se mueva? ¿¡Hey ahora, he llegado hasta aquí y me estás diciendo que la maldita cosa está rota!? ¿Cuál es la gran idea?*

*"¿Por qué no se mueve?"*

*"No hay combustible". Hahaha.... Oh, eso fue bastante simple. ¡Combustible, por supuesto! Ni siquiera sabía que estas cosas tomaban combustible. Sólo pensé que tendrían poder mágico.*

*"Entonces, ¿qué usa el grandullón? ¿Gasolina?"*



## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"¿Gasolina? No estoy familiarizado con ese término. Este chico malo usa Éter Líquido, ¿sí?"

"... ¿Éter Líquido?"

"El Éter Líquido es un combustible que uno crea al mezclar sus energías mágicas con un pedazo de mineral Éter especialmente tratado. Después de eso, se energiza solo, ¿entiendes? Porque ataría el Frame Gear a una firma mágica, y luego usarías tus propias energías para funcionar".

¿Minerales Eter? Nunca he oído hablar de eso. ¿Es algún tipo de mineral raro? Sea lo que sea, el Frame Gear no iba a moverse ni un centímetro sin él. He llegado tan lejos, pero no he hecho ningún progreso real. Fue desalentador.

"Mónica, ¿sabes cómo hacerlo?"

"Me temo que no. Mis talentos no están en las escuelas de magia". Ugh... Así que básicamente tengo una gran estatua de robot. Genial. Dejé que mis hombros se hundieran en la decepción, y de repente la chica empezó a chisporrotear hacia mí en un intento de tranquilizarme.

"Espere un momento, por favor no se desanime. Hay más que sólo los Frame Gears aquí, quiero que lo sepas. Hay un montón de otras cosas. Tenemos pequeños botes flotantes y carros automatizados que mueven partes". ¿Carros automatizados? ¿Cómo un coche? Había considerado hacer un coche en el pasado, pero mi falta de comprensión me hizo rendirme. Mi interés volvió a despertarse. Oh, espera un segundo...

"¿Con qué tipo de combustible se alimentan esas cosas, exactamente?"

"...éter líquido..." ¡Maldición! ¡Maldita sea! ¡Entonces no se moverán! ¡Maldita sea, perversa Doc! ¿Por qué no me dejaste tanques de combustible llenos por ahí!? Escuché la explicación de Mónica. Aparentemente la magia dentro de Éter Líquido disminuyó con el tiempo hasta que no quedó nada. Algo así como cómo una soda pierde su carbonatación si la dejas fuera después de abrir la tapa.

Aparentemente estaba bien que durara varios años más o menos, pero cinco mil años era demasiado tiempo.

"¿Hay alguien que pueda hacer éter líquido?"

"Ah... probablemente el Gynoid que controla el laboratorio de investigación, pero es difícil tratar con ella." Mónica frunció el ceño mientras hablaba, y luego inclinó un poco la cabeza.

Estoy siguiendo el mismo patrón aquí... ¿Ahora tengo que buscar el laboratorio de investigación? Esta es una búsqueda inútil.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"Oh, uhm.... hay muchas posibilidades de que Flora lo sepa".

"¿Perdón?"

"El laboratorio de alquimia y el laboratorio de investigación... tienen una relación estrecha. Intercambian materiales y diseñan notas entre sí, como es natural en sus respectivos campos. En realidad, tuve una relación similar con Rosetta en el taller, pero estaba un poco aislada". Eso es cierto. Una vez que Rosetta entra en el taller y se pone a trabajar, no puedes sacarla.

Decidí preguntarle a Flora al respecto. Esperemos que conduzca a un gran avance.

Abrí [Gate] para poder informar a las demás sobre la situación.

"Éter Líquido, veo..." Flora inclinó la cabeza mientras reflexionaba sobre lo que yo había dicho. El laboratorio de alquimia era una instalación dedicada a la producción de químicos y nuevos compuestos, así que pensé que no sería irrazonable preguntar acerca de eso.

"Creo que eso es posible, ¿ves?"

"¡Genial!"

"Pero, verás... Creo que sería de una calidad inferior a la del éter líquido producido en el laboratorio de investigación, ¿ves? Si eso está bien, podré hacerte algo." Realmente no me importaba si el material era de menor calidad. Por el momento, bastaría con poder utilizar el Frame Gear. Pero, justo cuando me estaba preparando para bailar alegremente, Flora defraudó mis esperanzas con una simple frase.

"¿Dónde está el mineral de éter?" ¿Eh? ¿Mineral Éter? Miré a Elze y a las demás, y simplemente se encogieron de hombros.

"Nunca había oído hablar de Mineral Éter".

"... Sí, yo tampoco. Ciertamente suena extraño." Maldita sea, ¿en serio...? ¿No pueden las cosas ir bien por una vez?

"El mineral éter es empapado con un líquido especializado durante su tallado y procesamiento. El Éter Líquido se finaliza después de que el mineral reacciona al poder mágico que hay dentro, y lo infunde en el líquido. Necesitarías un trozo de mineral éter de este tamaño para el Frame Gear que mencionaste". Flora imitaba con sus manos la forma de un balón de rugby. Por la forma en que lo describió, fue como infundir té en agua caliente con una bolsita de té. Sin embargo, no tenía sentido quedarse atascado en los detalles del proceso, ya que ni siquiera tenía nada del mineral para empezar. Diablos, ni siquiera sabía lo que era.

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"El mineral éter es un mineral mayormente transparente que aparece en muchas tonalidades de color diferentes. Puede almacenar, liberar y amplificar inherentemente el poder mágico. Estaba disponible hace cinco mil años". Cesca habló con una explicación, pero realmente no creí que eso ayudara. Linze, por otro lado, de repente habló. ¿Hmm?

"...Uhm... ¿es eso lo que hace una piedra de hechizo...?" ¿Piedra de hechizo? Oh, cierto. Esos pequeños guijarros que usé para comprobar mi afinidad mágica. Suelen ser pequeñas joyas con las que los usuarios mágicos adornan su equipo.

Linze hurgó en su bolsa y sacó unas cuantas piedras de hechizo. Flora recogió una de las pequeñas cosas y la levantó hacia la luz. Era diminuto.

"No hay duda ahora, ¿ves? Esto es el mineral Éter". Supongo que el nombre cambió en los últimos cinco mil años. Espera, ¿eso no significa que el problema está resuelto? A pesar de las aparentemente buenas noticias, todo el mundo, excepto las gynoids, tenía expresiones incómodas de repente.

"¿Qué pasa?"

"Bueno, yo... no sé cómo decir esto, pero... no hay una piedra de hechizo de este tamaño."

"¿Perdón?"

"Las piedras de hechizos se consideran rarezas reales.... Pequeños fragmentos como estos son muy finos y todo, pero.... los más grandes son más problemáticos." Era cierto que la piedra de hechizo más grande que había visto era la del viento en el colgante de Renne. Laim me había dicho que era bastante valioso debido a su tamaño, pero sólo era del tamaño de una nuez. Aparentemente, estas cosas escaseaban.

"El Tesoro Real de Belfast tiene una piedra de hechizo de agua, pero es así de grande..." Yumina imitó la forma y el tamaño de una pelota de softball en sus manos. ¿Me estás diciendo en serio que ni siquiera un tesoro imperial tiene el tamaño que necesito?

"...Por cierto, ¿cuánto costaría una piedra de ese tamaño, exactamente?"

"No estoy seguro... Ni siquiera sé si podrías ponerle precio a algo tan raro". ¡Esto es terrible! Además, básicamente lo usaría como bolsita de té. Si lo exprimiera hasta el límite haciendo que el Éter Líquido se redujera a chatarra, ¿simplemente se reduciría a basura? ¿¡Tendríamos que tirar algo tan valioso! Mis sueños se estaban aplastando lentamente. Yaé, que vio cómo la desesperación se abría paso por mi cara, de repente habló.

"Touya-dono, ¿no puedes usar tu hechizo de búsqueda para encontrar una piedra del tamaño adecuado?"

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"¿Qué?" No estaba seguro de eso. *¿Puedo buscar algo enterrado bajo tierra? Espera, en realidad, encontré esa ruina en el desierto, ¿no? Eso estaba enterrado. Bueno, supongo que no puede hacer daño intentarlo.*

"Muy bien [Search], veamos.... Piedras de hechizos de más de treinta centímetros de diámetro." Varios alfileres cayeron sobre el mapa de los territorios occidentales. *Eso fue más fácil de lo que esperaba.*

Rápidamente comprobé si alguno de esos alfileres estaba en el territorio de Brunhild. Por suerte, había exactamente uno. Después de todo, no me gustaba mucho excavar en el territorio de otros países en busca de objetos de valor insano.

*Muy bien, ¡excavemos las piedras mágicas! ¡Hurra!* Para ser honesto, me estaba cansando de tanto correr por ahí....



"Muy bien, empecemos a cavar." Me paré en el lugar y me arremangé. Estaría cavando con magia, pero aun así me pareció lo correcto.

Sabía que esta era la ubicación de la piedra de hechizo que necesitaba, pero no tenía idea de lo profunda que sería.

"Bueno, supongo que no tengo más remedio que cavar." Empecé a cavar en la tierra con magia de tierra. Lancé [Fly], luego aparté el suelo perturbado con [Levitation]. Me encontré con varias capas gruesas de piedra mientras cavaba más abajo, pero perseveré.

Cavé mucho, pero aún no había llegado a la piedra del hechizo. Para ser honesto, me estaba preocupando un poco. No quería golpear un depósito subterráneo o algo así.

Eventualmente, las rocas comenzaron a cambiar de consistencia. Algunas de ellos eran brillantes, así que dejé de cavar y me acerqué para comprobarlo. Encontré pequeñas joyas rojizas mezcladas con la piedra y la suciedad. Me preguntaba si eran fragmentos de piedra de hechizo. Eso probablemente significaba que estaba cerca.

*Supongo que estoy llegando... Seré un poco más cuidadoso desde aquí....*

Comencé a cavar más lentamente, hasta que eventualmente.... ¡He desenterrado una gran gema roja!

*¿Esto es todo?* No quería dañarla, así que empecé a quitar cuidadosamente la tierra y las piedras que la rodeaban. Poco a poco, la piedra de hechizo enterrada se fue liberando completamente de sus confines rocosos. No era muy grande, todo en uno. Yo había designado mi búsqueda para cubrir cualquier cosa con un diámetro mayor de treinta centímetros, así que podría haber sido cualquier tipo de tamaño por encima de eso. Aún así, era mejor que no fuera demasiado grande, de lo contrario habría sido más difícil salir.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Saqué la piedra de hechizo de fuego usando **[Levitation]**. Era realmente considerable. Mi valoración inicial fue errónea. Tenía más de cincuenta centímetros de diámetro. Contenía el resplandor y la belleza de una piedra preciosa asombrosa.

*Espera... ¿no podría ganar una tonelada de dinero desenterrando materiales preciosos como este?* Lo reconsideraré inmediatamente. Recordé lo que Kousaka me había dicho acerca de no depender de mis propias habilidades para conseguir dinero para mi país.

No era algo en lo que quería pensar, pero cuando finalmente muriera, el país se deterioraría si sólo dependiera de mí. Sería mejor evitar hacer grandes ganancias relacionadas con mis habilidades específicas, para que la población no se vuelva dependiente.

El desarrollo de la nación iba bien, de todos modos.

*Tal vez pueda usar este método para encontrar las materias primas para un Frame Gear, sin embargo.... Ah, pero apenas puedo completar todo el proceso de sacar el metal del mineral.*

*Sin embargo, vender esto nos daría un montón de dinero en efectivo....* Rápidamente dispé tal pensamiento de mi mente: la potencia del Frame Gear era mi prioridad, en primer lugar. No podía ser egoísta, y necesitábamos la piedra de hechizo para hacer el trabajo. Con eso, llené el agujero y me fui a casa.

*"Wowsers, eso es bastante grande, verás..."* Traje la piedra de hechizo de vuelta al laboratorio de alquimia, y Flora se sorprendió bastante. Terminé usando **[Modeling]** para dividirlo por la mitad, ya que no había razón para utilizarlo todo. Decidí que la otra mitad podría ser guardada como repuesto en caso de que nos equivocáramos de alguna manera.

Flora dijo que tardaría un mes en completarlo. Después de eso, volví al hangar.

Me dirigí hacia el garaje con el Frame Gear, como un caballero, y me di cuenta de que la persiana aún estaba abierta. El botón estaba roto. *Lo sabía...*

Entré en el garaje, y el caballero gris estaba de pie justo donde lo dejé.

*"¡Atención! ¡Es el Maestro!"*

*"¿Hm? ¿Maestro?"* Me volví hacia mi talón en respuesta a la voz detrás de mí. Rosetta y Mónica estaban allí. Rosetta llevaba puesto su traje de trabajo habitual, pero Mónica se había cambiado a un uniforme de camuflaje. Tampoco era exactamente del tamaño correcto.

Esa boina en la cabeza la hacía parecer un soldado de las fuerzas especiales.... Como siempre, la lógica detrás de la mente de un Gynoid era extraña para mí.

*"¿Qué pasa, ustedes dos?"*



## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*"¡Han pasado cinco mil años, señor! Por lo tanto, me pareció prudente hacer un mantenimiento de rutina, señor. Hay hechizos en el hangar para que nada se oxide o deteriore, pero la suciedad, la basura y el polvo tienden a acumularse, señor".*

*"Qué grosero de tu parte.... ¿Dónde está el presunto polvo? Me gusta, mantener el hangar totalmente bien, ¿entiendes?"* Mónica hizo una pequeña mueca en respuesta al comentario de Rosetta. *Te vi abrir una persiana con una llave inglesa.... ¿Realmente mantienes bien este lugar?*

Rosetta reflexionó un rato sobre el Frame Gear y de repente me llamó.

*"¡No podemos activar esto, señor! Pero, ¿te gustaría sentarte en la cabina del piloto de todos modos?"*

*"Sí, creo que me gustaría intentarlo."* Tan pronto como respondí, Rosetta se subió al Frame Gear. Subió desde el pie hasta las rodillas y luego hasta un punto de apoyo lateral. Después de llegar al pecho, empujó un pequeño panel. Un sonido silbante resonó, y de repente se abrió una escotilla en el pecho. *Ooh.*

Copié los movimientos de Rosetta y me subí a la cabina. Mónica ya estaba de pie a la altura de mis ojos, después de haber usado un cargador de plataforma cerca. *Si tenías eso, ¿por qué no lo usaste para empezar?*

Miré dentro. Había un cómodo asiento de cuero en el centro, con una palanca de control a cada lado. Había algunos indicadores que no entendía del todo, algunos paneles, y una tonelada de interruptores y poleas. El diseño me pareció bastante retro, así que no pude entenderlo.

Entré y me senté. En realidad era bastante cómodo. Había pedales bajo mis pies, que pensé que podrían ser para hacerla caminar.

*"Una vez que entienda lo básico, podrá hacer que se mueva, señor". Después de eso, simplemente aprenderás a través de la experiencia. ¡Agáchate y dame veinte minutos de tu atención! La propia unidad escaneará sus ondas cerebrales y se ajustará en consecuencia, señor. ¡Hasta un bebé puede hacerlo, señor!"*

*"Sí, así que básicamente los propios pensamientos y experiencias del piloto afectarán lo bien que puede hacerlo, ¿entiendes? Si el piloto no es un luchador experimentado o lo que sea, no va a hacer mucho más que moverse, ¿de acuerdo?"* Eso tiene sentido. Así que incluso si el piloto llegara a ser hábil en el manejo del robot, estaría limitado por sus propias experiencias. En ese caso, los mejores pilotos serían soldados o caballeros. Se lo pregunté a Rosetta y me dijo que dependía del equipo de montaje. Aparentemente había unidades que respondían mejor a los magos, y así sucesivamente. Parecía que tendría que elegir al piloto en función de sus características individuales en relación con la unidad.

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*"Espero poder ponerlo en marcha pronto. Tardaré un poco en acostumbrarme, pero quiero aprender lo antes posible".* Salté de la cabina del Frame Gear y me dirigí a Rosetta. Tenía una sonrisa descarada en la cara.

*"¡Esperaba que dijera eso, señor! ¡Hice algo en secreto para ti!"* Rosetta de repente hizo una pose. No tenía ni idea de lo que estaba haciendo. De repente me pregunté si este secreto era la razón por la que había estado tan encerrada en el taller últimamente. Rosetta nos guió al taller. Dentro, encontramos dos objetos extraños que parecían orbes en forma de huevo. Eran del tamaño de un coche pequeño. Parecían huevos blancos, pero su diseño era claramente mecánico.

*"¡Si se tomara un minuto para escucharme, señor! ¡Esta es una simulación de última generación de Frame Gear, señor! ¡Yo lo llamo la Frame Unit!"* Con un poco de fanfarria, Rosetta me explicó su creación.

*¿Frame Unit? Espera, ¿esto es un simulador? ¿Eso significa que puedo replicar la experiencia de controlar un Frame Gear?*

Rosetta dio unos golpecitos en el lado de uno de los orbes de los huevos, y la parte delantera se abrió hacia abajo. Lo que vi dentro era prácticamente idéntico a la cabina del piloto de Frame Gear en el garaje del hangar.

*"¿Y esta cosa funciona?"*

*"¡Sí, señor! ¡No funciona con Líquido Éter! Funciona con tu energía mágica, porque no tiene que moverse físicamente".* Bueno, supongo que eso tiene sentido.

Aparentemente el Líquido Eter dentro de un Frame Gear sincronizó el poder mágico en el fluido con el poder mágico en el piloto. Lo hacía que la máquina se moviera en paralelo con los pensamientos del piloto. Supongo que eso hizo del piloto el cerebro del mecanismo, y el Éter Líquido era como los nervios.

Tampoco se detuvo ahí. El líquido era una especie de catalizador para reacciones mágicas increíbles que también operaba el reactor central de la máquina. Rosetta y Flora me lo habían explicado todo, pero se me pasó por la cabeza. No estaba muy interesado en la ciencia. Era mejor decir "un mago lo hizo", y seguir adelante con mi día.

Según las chicas, mi poder mágico era inmenso, hasta el punto de que podría haber sido posible para mí mover un Frame Gear sin éter líquido, pero para probar eso necesitarían construir un modelo único desde cero. En realidad, existía un Frame Gear con esa especificación exacta, pero los planos estaban.... lo adivinaron, en el almacén. Sin embargo, la perspectiva de construir mi propio Frame Gear que funcionara con mi magia sola era seductora.

*Muy bien, probemos esta simulación.*

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Me asomé por dentro y, por supuesto, era idéntica a la cabina del piloto de Frame Gear. Rosetta cerró la escotilla, y una tenue luz verde llenó el área.

*"¿Me recibe, señor?"*

*"¿Rosetta? Te escucho alto y claro."*

*"¡Lo primero es lo primero, señor! ¡Enciéndela! Toque el nodo del panel central justo enfrente de usted." Frente a mí... ¿Esta cosa? Toqué un pequeño panel del tamaño de un bloc de notas B5, y varios medidores empezaron a cobrar vida. Había tres monitores grandes. Uno estaba delante de mí, y dos a mi izquierda y derecha respectivamente. Todos ellos empezaron a encenderse también. Me impresionó bastante el hecho de que funcionara con pantalla táctil. La estética retro me había desconcertado.*

La simulación me mostró a una altura considerable. Me preguntaba si Frame Gears me haría ser así de alto. Miré a mi alrededor y vi una vasta llanura, con lo que parecía un bosque a lo lejos.

*"¿Diseñaste este espacio tú misma?"*

*"¡No, señor! Lo que están viendo es un área simulada basada en información visual tomada de todo el país". Ajá, me preguntaba por qué me resulta tan familiar. A pesar de que se trataba simplemente de una imagen en una pantalla, se sentía tan real.*

*"¡Comencemos caminando, ten-hut! Presione lentamente el pie sobre el pedal derecho. Alterne ese movimiento con una pulsación en el pedal izquierdo. ¡Caminar le vendrá bien después de eso, señor!" Hice lo que me dijeron, y la unidad comenzó a avanzar lentamente. ¡Está temblando y todo!*

*"Si quieres moverte, cambia tu centro de masa. El Frame Gear se moverá a la izquierda o a la derecha según sus propios movimientos. Si desea retroceder, suelte el gas. ¡Si desea correr, entonces pise el pedal a fondo, señor!" ¿Oho? Oh mi... Esto es interesante.... Caminé, me di la vuelta y di unos pasos atrás. Reaccionó sin problemas, como si respondiera a mis caprichos. Me preguntaba si ya estaba leyendo mis pensamientos para poder moverme más fácilmente.*

Poco a poco, bajo la atenta dirección de Rosetta, me di cuenta de que estaba agachado, saltando y ametrallando. Entonces empecé a averiguar cómo mover la parte superior del cuerpo con los controles. Moviendo los brazos hacia arriba y hacia abajo, agitándolos, dándoles la vuelta, y así sucesivamente.

Después de un tiempo, se sintió casi como un segundo cuerpo. Si quería girar el cuello del Frame Gear, o mover sus dedos, o simplemente girar un poco, todo se hacía simplemente por voluntad propia. Si una persona se acostumbrara a su Frame Gear, seguramente se movería tan fácilmente como su propio cuerpo. Parece que no se equivocaron cuando dijeron que cualquiera podría pilotarlo.

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Cuando me estaba acostumbrando al Frame Gear, hasta el punto de que estaba haciendo un brinco, un salto y un salto en una pierna, otro robot apareció repentinamente frente a mí.

"¿Eh? ¿Qué demonios?" Se parecía mucho al Frame Gear gris producido en masa que había visto en el garaje del hangar.

*"Te gusta, pareces totalmente acostumbrado ahora, ¿eh? ¿Pasamos rápidamente a la siguiente fase?"*

"¿Eh? ¿Mónica?" La voz que escuché definitivamente le pertenecía a ella. Eso debe haber significado que ella era la que estaba en el Frame Gear. Había dos orbes, después de todo. Debe haber entrado en la otra.

Dos simples espadas grises cayeron repentinamente delante de mí y de Mónica, respectivamente.

*"Ahora intentaremos una demostración de combate real." Ya veo... Así que la verdadera razón por la que había dos orbes era para el modo multijugador, ¿huh?*

Alcancé la espada y la agarré firmemente.

*Muy bien, ¡hagámoslo!* A pesar de que se trataba más bien de un entorno de RV similar a un juego, me sentí como si estuviera dentro de un Frame Gear real. Realmente era la herramienta de entrenamiento ideal.

Esto me hizo estar más ansioso por probar el verdadero...

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

## Capítulo II – Los Dos Príncipes

Utilicé el taller para hacer algunas copias del dispositivo de entrenamiento Frame Gear, y me aseguré de que los demás entrenaran con él en su tiempo libre.

Hice ocho de ellos en total, alineándolos a lo largo de una pared lejana en mi sala de juegos. El montaje era un poco parecido a una sala de juegos. Aunque era un poco más serio que un simple juego.

Me sorprendió descubrir que los que mejor lo hicieron fueron Yumina y Linze. Pero tenía sentido, dado que eran las más expertas en magia. Pero, en cuanto a la adaptación al movimiento, Yaé y Elze fueron las más rápidas en desarrollarse y mejorar.

Eché **[Program]** sobre las Frame Units para hacerlas proyectar sus pantallas en el exterior mientras la persona en el interior era piloteada. Rosetta hizo uso de ello y desarrolló el programa hasta el punto de consolidar múltiples imágenes de las distintas unidades y crear una imagen mucho más clara del campo de batalla. Podríamos entonces observar como una tercera parte para ver las fallas y los éxitos de los pilotos individuales. Consideré brevemente que probablemente sería efectivo dotar a un Frame Gear de un programa que le permitiera luchar de forma autónoma.

Pero la cantidad de programación que tendría que hacer sería obscena, sin mencionar la cantidad de poder mágico que tendría que tener. Además, Leen tardó doscientos años en programar a Paula a un nivel de respuesta estándar. Estaba seguro de que llevaría aún más tiempo crear un avión teledirigido de combate. Ciertamente no tenía tanto tiempo libre.

"Aagh, yo pierdo!" Una de las unidades a mi derecha se abrió, y saltó un lobo bestia. Específicamente, el Vicecomandante Norn. De otra unidad vino un bestia zorro, el vicecomandante Nikola.

*"Ven, Norn. Debes recordar que un Frame Gear no es tu propio cuerpo. Tiene diferentes proporciones. Aunque sientas que has esquivado, podría no ser un éxito".*

"Guau.... Oye, ¿me estás llamando gordo?" Norn había recibido un golpe fatal de la alabarda de Nikola en el flanco de Frame Gear. Probablemente había intentado esquivar por un pelo, pero su propio físico era diferente al de la unidad, causando un error crítico.

La sala de juegos estaba abierta para todos los miembros de la Orden de los Caballeros que realizaban su entrenamiento diario. Decidí que estaría bien, ya que de vez en cuando necesitaban tiempo para relajarse. Y un caballero feliz es un caballero trabajador. En cierto modo, también podrías considerarlo una ventaja de trabajar para mí.

Los simuladores se habían convertido en otra atracción. Los caballeros vieron un juguete con el que nunca antes habían jugado y, por lo tanto, tenían que tenerlo. Regularmente competían entre sí para tratar de obtener la mejor puntuación.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Pero, aunque usaron las herramientas de entrenamiento, no les conté sobre los Frame Gears. Por ahora estaba bien que todo el mundo lo tratara como un juego. Probablemente se preocuparían si supieran que están siendo entrenados para un arma tan monstruosamente poderosa. No me importaba arreglarlos en secreto de esa manera. Si acaso era preferible para ellos jugar a la simulación como un juego, ya que significaría que serían competentes cuando llegara el momento de poner sus vidas en juego en un Frame Gear real.

Mientras reflexionaba sobre esas ideas, el comandante Lain entró en la sala de juegos. Lentamente se había adaptado y se había acostumbrado a su puesto de comandante.

*"¡Ah, Lainy-wainy! Vamos a pelear, ¿está bien?"*

*"Norm. Debes dirigirte al comandante como comandante."* Norn le hizo una gran ola exagerada a Lain. Me divertía un poco ver a Nikola interponerse con su habitual expresión mortecina.

Lain les dio una pequeña sonrisa a las dos, y luego caminó hacia mí.

*"Mi señor. El comerciante Olba se ha pasado por aquí y solicita su audiencia."*

*"¿Oh? Genial." Me pregunto si me trajo los metales que le pedí... Eso espero, la producción masiva de Frame Gears va a ser un dolor de cabeza. Sólo puedo crear uno por día, y eso a un ritmo constante. Me llevará tres meses producir lo suficiente para los caballeros del Ducado, así que me gustaría hacerlo muy rápido.*

Me dirigí a reunirme con Olba. Inmediatamente intentó ponerse de pie, pero yo le hice señas y me senté en un sofá frente a él.

*"He traído los metales, según nuestro acuerdo. ¡El itinerario está aquí, todo debe estar en orden! Por ahora, tengo cinco carros de la mercancía, pero continuaré suministrándote a medida que encuentre más." Olba me pasó el periódico y le eché un breve vistazo. Había una cantidad considerable de acero, cobre y plata, pero una cantidad ligeramente menor de oro, mithril, orichalcum y hihi'irokane. Me alegré bastante, por no decir más.*

*"¿Realmente has traído tanto? Estoy impresionado."*

*"Sólo lo mejor para mi cliente más generoso financieramente. Hasta la última nación en la que he vendido tus mercancías se las ha llevado como buenos y pequeños consumidores. Para mostrar mi aprecio por tu maravillosa mente, he puesto a mis mejores hombres a cargo de adquirir los bienes que buscas". Vaya, ¿la basura cursi que lancé se vendió tan bien? Los comerciantes son formidables, eh... Supongo que he encendido un fusible que no puedo apagar.*

*Me encontré con un pequeño problema de competidores que producían productos similares a los nuestros y los vendían a precios más bajos... Pero nuestros productos fueron producidos primero, y tenemos la marca apropiada. Así, ganamos". Supongo que eso tiene*

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*sentido.... Los hula hoops y los spinning tops pueden ser imitados con bastante facilidad, pero el tipo que los introduce en el mercado en primer lugar probablemente es el que más gana.*

*"Debo decir que es una cantidad excepcional de metal. ¿Puedo preguntarle cuál es su intención? ¿Vas a construir una gran fortaleza de hierro?"*

*"Mm... Lo mantendré en secreto por el momento. Ah, cierto. Znac, el comerciante de ropa, quiere tener una pequeña charla contigo sobre ropa de béisbol. Dijo que tenía una idea sobre uniformes de béisbol, gorras de béisbol y otros artículos de béisbol que se producían y vendían a gran escala".*

*"Ohoho. Qué interesante. La mercancía del béisbol es un tema candente en este momento". Olba se fue a ver a Znac por negocios, mientras yo me dirigía al campo de entrenamiento para recoger mi cargamento de metal.*

El representante comercial estaba esperando en un rincón del campo, para no molestar a los caballeros practicantes. Me acerqué y firmé su recibo, y luego trasladé todo el metal de los carros al taller.

Ya había trasladado el Frame Gear de modelo de producción en masa al taller, así que todo lo que Rosetta tenía que hacer ahora era comenzar el proceso.

Por cierto, el modelo de producción en masa de Frame Gear era un poco bochornoso, así que le pregunté a Rosetta si tenían una designación oficial.

*"¡Sí, señor! Este modelo es FG-09, señor", respondió ella.*

*No es un nombre muy pegadizo, pero supongo que como fue descontinuado nunca tuvieron que pensarlo demasiado.... Supongo que ahora se me ocurre un nombre mejor para él.*

*Hmm.... ¿qué tal Grey? Es de ese color, después de todo... pero tal vez sería más apropiado un término de criatura alienígena que un mech....*

*¡Ah! ¿Qué tal Chevalier? Suena bien, y significa Knight, así que me quedo con eso.*

Con eso resuelto, dejé la producción en masa a Rosetta, y la creación de combustible a Flora.

Intercambié unas palabras de despedida con Olba y me preparaba para relajarme. Pero por supuesto, no fue tan simple. Oí el golpeteo de los pies de tamaño mediano detrás de mí.

*"Touuuuyyyaaaaaaaaaaa!!!"*

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"Ughaah!!!" Me dirigí a la fuente de la voz, sólo para encontrarme a mí mismo como víctima de un violento ataque. ¡Ay, maldita sea! Mi agresor misterioso me derribó, se sentó a horcajadas sobre mí y me agarró con dureza por el cuello. No fue nada menos que Sue. Eso era confuso en sí mismo, porque no tenía idea de lo que estaba haciendo en mi país. La joven heredera de la familia Ortlinde me miró fijamente con cruda ferocidad en los ojos.

*"¡Touya! Me aceptarás como tu prometida, ¿entiendes? ¡Nos casaremos!"*

"¿¡Qué!?" Me quedé absolutamente estupefacto por lo que ella había gritado. Al principio pensé que estaba bromeando, pero su expresión sólo transmitía absoluta sinceridad. Parecía aún más decidida de lo que Yumina solía ser. Pero Sue había viajado mucho para curar la vista de su madre, así que no debería haberme sorprendido tanto.

*"Touya, te atraen las niñas pequeñas, ¿verdad? ¡Eso es lo que me dijo Cesca! Debería estar bien, ya que soy la chica más pequeña que conoces".*

*"¿¡Qué...!? No escuches a esa maldita criada, está loca". Mira, sé que cada una de mis prometidas es joven, pero... sólo hay un año de diferencia entre Yaé y yo, luego una diferencia de dos años entre yo y las gemelas, ¡y la diferencia de edad entre yo y las princesas es de cuatro años! Eso no es horrible, ¿verdad?"*





## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"Mi señora, por favor, no actúe tan precipitadamente. Su Alteza el Gran Duque parece perplejo." De repente, Leim apareció entre las sombras y se llevó a Sue a un lado.

¿¡Cuándo diablo llegó aquí!? No, cálmate... Obviamente, no habría venido sola desde Belfast.

"Lo siento, ¿pero puede alguien explicarme de qué se trata todo esto?"

"La cosa es que recientemente la joven señorita recibió una propuesta de matrimonio."

"¡No deseo casarme con nadie más que con Touya! ¡Estoy rechazando a ese otro tipo!"

Compromiso, ¿eh? Bueno, eso salió de la nada. Oh, pero considerando la posición social de Sue, supongo que tiene sentido. Sue tiene once años si recuerdo bien, y recuerdo que el rey dijo algo acerca de que la realeza generalmente decide sobre sus compañeros de compromiso a la edad de quince años. Además, Yumina se comprometió conmigo a los 12 años, así que...

"Ya veo. Entonces, ¿de quién vino la propuesta?"

"El Primer Príncipe del Reino de Lihnea, Zabune." ¿Lihnea? Si recuerdo bien, eso es al norte de Refreese.... En otras palabras, al otro lado del océano.

Estaba en una isla llamada Palnea, que estaba dividida en dos reinos, siendo Lihnea el reino meridional de la isla. Supuestamente siempre se metían en pequeños conflictos militares con el reino norteño de la isla, Palouf. Si no recuerdo mal, Lihnea tenía acuerdos comerciales no sólo con Refreese, sino también con Belfast y Regulus.

"Creo que al menos valdría la pena escuchar su versión de la historia. Quién sabe, podría ser un gran tipo".

"¿Una gran persona le pediría matrimonio a alguien que nunca ha conocido? ¡Me niego a casarme con el tipo de hombre que se atrevería a tal cosa!"

"¿Cómo respondió Duque Ortlinde?"

"Aún no ha dado una respuesta. Considerando las relaciones entre nuestros dos países desde un punto de vista puramente político, no sería algo malo para ninguna de nuestras partes". Eso tenía sentido, considerando que esta propuesta venía de un príncipe y todo. Si Sue y ese Príncipe se casaran, ciertamente mejoraría las relaciones políticas entre los dos países. Pero eso solo sería básicamente un matrimonio político nacido sólo por conveniencia.

"Dejando eso a un lado, me sorprende que hayas traído a Sue hasta aquí sólo para decirme eso. ¿Sabe el duque de esto?"

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*"Lo sabe.... en cierto modo. Sí, al menos en cierto modo.... La joven señorita se marchó tan abruptamente que me vi obligado a dejar una carta explicando las circunstancias.... Y la verdad sea dicha, yo, personalmente, estoy en contra de esta propuesta."*

*"¿Estás en contra? ¿Cómo es eso?" Si este tipo era el primer príncipe, eso significaba que algún día sería rey, ¿no? Si Sue se casara con ese tipo, entonces eso la convertiría en la futura reina de ese reino, vinculando directamente a la familia del duque con el linaje real del otro lado. No puedo ver ningún negativo hasta ahora.*

*"La reputación del Príncipe Zabune no es particularmente buena. Especialmente cuando se trata de mujeres. Según la información de la unidad de inteligencia secreta de Belfast, Espion, el príncipe Zabune se ha salido con la suya con las hijas de muchos nobles y varias doncellas del castillo. Es debido a tales rumores de él que aún no ha sucedido al trono a pesar de tener más de treinta años".*

*"Whoa whoa whoa whoa, ¡espera un momento! ¿Este tipo tiene más de 30 años!? Y le está proponiendo matrimonio a una niña de once años". ¿En serio está bien esto? ¡Eso es más o menos una diferencia de edad de veinte años! Quiero decir, claro, incluso en mi mundo a veces se veían programas variados con cosas como "Diferencias de edad". Créanlo, su esposa es treinta años más joven que él", pero eso siempre se trataba de cosas como un hombre de cincuenta años casado con una mujer de veinte años.*

*¡Pero este es un hombre de treinta años proponiéndole matrimonio a una niña de once años! ¿Es tan normal en este mundo? "¿Esto es como, ya sabes, ese tipo de cosas? y luego el matrimonio se llevaría a cabo una vez que ella haya crecido?"*

*"Me temo que no. El príncipe desea casarse en el momento en que recibe una respuesta a su propuesta. Por lo que ha dicho, conoció a la joven señorita en una fiesta celebrada en Refreese entre nuestros países amigos, y que se enamoró a primera vista".*

*"¡Me niego a casarme con él, y eso es todo!" Cielos. No es que esté en posición de hablar, pero... ¿Este tipo es un príncipe pedófilo o algo así? No, espera, de acuerdo con los rumores de que ha estado violando a otras mujeres, así que supongo que no es un pedo. Es sólo un pedazo de mierda. Con una reputación como esa, ¿cómo puedo empezar a confiar en él?*

*"¡Touya, por favor! ¡Tómame! Ni siquiera tienes que tratarme igual que Yumina. Sólo mantenme a tu lado. ¿Por favor, Touya?" Sue me abrazó tan fuerte como pudo y, incapaz de empujarla, me quedé ahí con ella. Por lo que había oído, no pensé que este matrimonio haría muy feliz a Sue. Sin embargo, teniendo en cuenta que esto implicaba a Belfast políticamente, no era algo de lo que pudiera ocuparme, así como así.*

*"...supongo que debería ir a discutir esto con todos." "Todos" siendo el duque, el rey y mis futuras esposas.*



## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"Bueno, ¿por qué no? Ha pasado mucho tiempo desde entonces."

"No veo ningún problema que deba discutirse."

"Sabes, siempre tuve la sensación de que las cosas iban a terminar así de todos modos, lo supe."

"¡Estoy contenta de que vayamos a tener una nueva compañera!"

"¿Lo ves, Touya? Resultó como te dije que lo sería, ¿no?" ¿Tú qué? ¿Por qué cada uno de ustedes está reaccionando así? Traté de consultar con Yumina y las demás sobre la situación de Sue, y todas ellas simplemente asintieron con la cabeza y estuvieron de acuerdo.

"E-Er, bueno, podemos volver a esto más tarde..." No podía aceptarlo así, pero eso no viene al caso. Ese no era el problema para empezar.

"La cuestión es averiguar cómo rechazar educadamente la propuesta del príncipe Zabune."

"¿No estaría bien decir que se traslada a Brunhild como novia del Gran Duque?"

"Eso causaría repercusiones para el Reino de Belfast. El Príncipe Zabune es un hombre persistente que guarda rencores mezquinos. En el peor de los casos, podría terminar el comercio con Belfast una vez que ascienda al trono. Eso sería un golpe paralizante para nuestra economía". Leim frunció el ceño mientras hablaba. No creí que el príncipe fuera tan mezquino.

Aun así, qué horrible situación para mezclarse en... Definitivamente estaba en contra de que Sue se comprometiera con un villano como él. Pero no estaba completamente seguro de lo que podíamos sacar de nuestras mangas.

Tal vez sería mejor si la otra parte cambiara de opinión acerca de tomar a Sue como novia.

"El problema es el rechazo en sí mismo. Aún así, esto es un asunto de estado. ¿Está bien escuchar nuestras sugerencias?" Hrmph, qué hacer.... Crucé los brazos y suspiré profundamente, cuando Cesca levantó repentinamente la mano.

"El curso de acción más lógico sería matarlo y acabar con esto."

"¿¡Estás loca!?" ¡Idiota sirvienta robot, no digas tonterías! Dicho esto, ella tenía razón. Ciertamente resolvería muchos de nuestros problemas inmediatos... ¡sólo causaría más a largo plazo!

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*"Estaría más que feliz de exprimir la vida de un patético príncipe idiota de treinta años. Un miserable pedazo de alimaña pedófila que juega con las mujeres para enmascarar sus propias inseguridades... no traerá sabiduría con la edad, sólo sufrimiento. Es mejor apagarlo antes de que se propague la llama".*

*"...E-Tranquila, Cesca... ¿Cómo planeabas matarlo, de todos modos?" Las palabras despreciativas de Cesca me sorprendieron por un momento, y luego el resto de los gynoids intervinieron con sus propias contribuciones.*

*"¡Prepararé las ráfagas del francotirador, señor!"*

*"El cianuro de potasio acabaría con él rápida y dolorosamente, ¿ves?"*

*"Uhm, me gustaría, totalmente... ponerle fin al maldito tonto con mi llave inglesa." ¿Disparos, envenenamientos y golpes a la antigua usanza? Ustedes me asustan a veces....*

Decidí ignorar a esas muñecas tontas y volver al grano.

*"Deberíamos visitar primero la propiedad del Duque Ortlinde. Le explicaré cómo se siente Sue y se me ocurrirá algo. Puede que haya algo que podamos hacer todavía."*

*"...Okay." Sue asintió en voz baja. Con eso decidido, no vi ninguna razón para demorar. Abrí [Gate] a la finca Ortlinde en Belfast.*

*"Este problema también me está causando mucho estrés, se lo aseguro." El duque Ortlinde suspiró profundamente mientras se hundía en su sofá. Sólo estábamos él y yo en la habitación. A pesar de mi condición de Gran Duque, nos saltamos las cortesías. Aunque eso fue probablemente un paso en falso en este momento, no me importó.*

*"La felicidad de Sue es primordial para mí. Por lo tanto, este compromiso, si me disculpan la expresión, ¡puede irse a la mierda! ¡Seguramente hay un límite para la audacia de esa mocosa! Si el príncipe estuviera en esta habitación conmigo ahora mismo, le pegaría un puñetazo en los dientes".* No pensé que literalmente golpearía al príncipe en los dientes, ya que eso causaría un incidente internacional, pero me estaba preocupando que la furia paternal del Duque Ortlinde estuviera aumentando a niveles sin precedentes. Con toda honestidad, yo también golpearía al príncipe.

*"Desde un punto de vista puramente político, es obviamente un buen negocio. En todo caso, Belfast ganará más con el acuerdo que Lihnea. Los compromisos nobles son a menudo políticos, así es como funciona. Desde una perspectiva como esa, mi Sue casándose con él es mejor que de costumbre".*

*"El compromiso de Yumina conmigo aún no es de dominio público, ¿verdad? Me sorprende que la propuesta haya llegado a Sue y no a ella".*

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*"Yumina tiene actualmente derechos de sucesión directa al trono. Otros países naturalmente asumirían que no estará disponible para un extranjero. Aunque, ambos sabemos que ella ya debería estar casada". Tiene sentido. El orden actual de sucesión para el trono de Belfast era Yumina, luego Duque Ortlinde, luego Sue. Pero si el bebé de la Reina Yuel es un niño, entonces Yumina se convertiría en el segundo de la fila. Si es una niña, el bebé se convertiría en el segundo de la fila.*

Si otros países quisieran hacer un matrimonio político con Yumina, tendrían que esperar hasta que el bebé naciera. Si el bebé fuera varón, serían libres de enviar propuestas a Yumina, ya que ella ya no estaría atada al trono. Así fue la historia, pero aun así me sonó mal....

*"Sí, dijo que se enamoró de Sue en una fiesta en Refreese o algo así..."*

*"Bah. ¿¡Qué estaba haciendo en una fiesta de todos modos!?"* El Duque Ortlinde frunció el ceño, aparentemente incapaz de dirigir su ira adecuadamente. Podía entender sus sentimientos. Como padre, sólo podía ser perseguido por la perspectiva de un hombre de treinta y tantos años que intentaba hacer un movimiento con su pequeña hija.

*"A pesar de su edad, si era muy querido por la gente, tenía espacio para considerarlo. Pero cuanto más investigaba, más me daba cuenta de que este chico no era bueno. No será capaz de hacer feliz a mi Sue".* Noté que el duque Ortlinde lo llamó niño, aunque tenía más de treinta años. Supongo que eso demostró lo que pensaba de él.

Por lo que había oído, el príncipe era un animal indulgente. Jugaba libremente con las doncellas y las chicas nobles que le llamaban la atención, y enviaba a cualquier caballero que le desobedeciese a regiones remotas y peligrosas con excusas a medias. También vivía como le gustaba en una vuelta de lujo, se negaba a pagar sus impuestos y exigía los diezmos a los comerciantes. Si un comerciante se negaba a pagar, su misión era aplastar su negocio. Y aparentemente su lujuria era tan degradada que rutinariamente andaba arrebatando mujeres casadas, jugando con ellas hasta que se rompían, y luego no hacía nada mientras sus maridos se suicidaban. Pero si el suicidio era o no asistido era un tema de debate....

*"¿Por qué un príncipe así no ha sido repudiado?"*

*"Wardack, Primer Ministro de Lihnea, es el líder autoritario. Básicamente maneja todos sus asuntos de estado y tiene todo el poder real. Los rumores dicen que el rey es sólo un títere en este momento". ¿Wardack? Incluso el nombre suena malvado.*

*"Wardack es el primo de la madre de Zabune, la reina Dacia. Hace lo que le gusta usando eso como defensa. La reina Dacia, a su vez, le da al príncipe Zabune todo lo que quiera. Seguramente es este tipo de mimos lo que creó el animal que es". Hmph.... Nunca es bueno cuando todo el poder está en manos de una sola persona. A mí me parece que el rey tampoco puede enfrentarse a la reina.... ¡Será mejor que me asegure de que eso no me pase a mí!*

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*"¿Qué crees que se debería hacer con el compromiso, entonces?"*

*"... ¿Qué crees que deberíamos hacer?"* Mi pregunta me la devolvieron. Naturalmente, yo estaba en contra. No quería que Sue se casara con un monstruoso asqueroso.

*"¿...podría matarlo?"*

*"...A pesar de que estás bromeando, no me opondría."*

*"Jaja... sí..."* Aun así, era sólo una broma. Esa Cesca debe haberme estado afectando.

Dicho esto, sólo sonó como malas noticias para Lihnea si ese príncipe idiota se convertía en rey. Oh, pero probablemente no importaba quién sucediera en el trono, dado que sólo eran líderes marioneta de Wardack. Tener a ese imbécil bajo control sólo haría más fácil controlar las cosas.

*"Podríamos evitar esta situación si tomas a Sue como tu novia, Touya, pero..."*

*"¿Pero qué?"*

*"El estúpido príncipe seguramente dirigiría toda su ira en dirección a Brunhild."*

*"Maldita sea".* No había habido ningún contacto formal entre el Reino de Lihnea y mi Ducado de Brunhild, así que dudaba de que hubiera mucho daño, pero.... No quería que nuestra primera interacción se viera empañada por su desenfrenada ira.

*"¿No es bueno?"*

*"No es que no sea bueno, es que... Veo a Sue como una hermanita más linda en este momento.... También estoy comprometida con otras cinco mujeres".*

*"Eh, ¿en este momento, dices? Entonces hay una oportunidad. Aun así, no hay ninguna razón por la que un monarca no pueda tener múltiples esposas, siempre y cuando tenga los medios para mantenerlas y amarlas a todas. Hasta el rey bestia de Mismede y el emperador de Refreese tienen concubinas. De hecho, el rey ardiente de Sandora tiene unas veintiséis esposas, creo." ¿¡En serio!? ¡Eso es un harén completo! Por otra parte, supongo que incluso el Shogunato Tokugawa tenía un montón de concubinas en el palacio interior.*

*"De hecho, puede que te encuentres con una crisis de sucesión si no tienes más novias o amantes..."* Hmph.... Quiero decir, supongo, pero... Siento que una crisis de sucesión sería aún peor si hubiera demasiados herederos.

*"Qué hacer... para detener esto... hm..."* El duque Ortlinde se quedó callado durante un rato y comenzó a reflexionar seriamente.

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*"Esto implicaría meterse en los asuntos de una tierra extranjera, pero.... podríamos poner al segundo príncipe en el trono en vez de a ese tonto."*

*"¿Un segundo príncipe? ¿Quieres decir que hay más de uno?"*

*"Sí, el hijo de una concubina. Vive en una choza cerca del palacio, alejado de los lujos de esa vida. Se dice que es un joven maravilloso, pero con una vergüenza muy arraigada. Aun así, incluso un hombre normal sería mejor que el idiota de la fila ahora mismo". ¿Una madre diferente? Eso significa que no es pariente del ministro Wardack.*

Probablemente tuvo suerte de estar vivo. Dada su naturaleza de segundo príncipe, probablemente habría un campamento que lo quisiera coronado en lugar de su hermano mayor. Desde esa perspectiva, probablemente Zabune lo consideraría una plaga, así que me sorprendió que no lo hubiera ejecutado o algo así.

*"Hubo algunas familias nobles que sugirieron que el príncipe más joven tuviera éxito, pero el Primer Ministro Wardack los silenció. La madre del segundo príncipe también está gravemente enferma y aislada del mundo. No tiene a nadie que lo apoye, así que pueden tratarlo como quieran. Lo dejan vivir en la miseria hasta que muera, o algo así".*

*Eso es horrible.*

Por lo que me dijo el duque Ortlinde, tenía veintidós años, pero aún no estaba casado. Aparentemente el estúpido príncipe no fue el único de la familia que vivió mucho tiempo sin casarse, al menos según los estándares de este mundo.

*"Así que, para coronar al segundo príncipe, hay que repudiar al primero, ¿no?"*

*"Sí, eso es correcto." Esta es una situación difícil. Sería considerado una gran conspiración entrometerse en los asuntos de estado de otro país como este.... Además, soy un gran duque. ¡Yo dirijo mi propio país! ¡Sería muy malo si me viera envuelto en esto!*

Era cierto que tenía que considerar mis propios asuntos políticos. Si me descubrieran planeando algo así, podría significar un desastre para mis relaciones diplomáticas con otros países....

Mi decisión ya estaba tomada: de cualquier manera, no me rendiría con Sue.

*"¿Qué dijo Su Majestad?"*

*"Dijo que lo rechazara inmediatamente. Dijo que no necesitamos la caridad de Lihnea si Sue era el costo".* El duque habló con orgullo de su hermano con una leve sonrisa en la cara. Su Majestad el Rey de Belfast fue realmente un espécimen increíble. Me alegró oír que estuvo de acuerdo. Además, no era como si supiéramos con certeza que el rechazo arruinaría el comercio entre los dos países. Y aunque lo hiciera, no sería hasta que ese príncipe idiota fuera puesto en el trono.



# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

El comercio con Belfast también les estaba beneficiando, así que tenía la sensación de que el Primer Ministro Wardack no le pondría fin. Si no fuera un idiota, al menos.

"¿Entonces lo rechazamos?"

"Sí. Lo haré. Estoy seguro de que algunos de los otros nobles hablarán de ello, pero sólo pueden hablar después de que sus hijas sean acosadas". Exactamente. Al menos Sue podrá descansar tranquila ahora. Mientras reflexionaba, llamaron a la puerta y Leim entró.

"Señor. El mensajero del Reino de Lihnea ha llegado."

"¿Oh? ¿Envió un mensajero? Debe haberse impacientado, ¡buen momento! Hágalo pasar".

"Muy bien." Intenté salir de la habitación, pero el Duque Ortlinde me agarró por el hombro.

Después de un tiempo, un joven que parecía tener unos veinte años de edad, se recuperó. Incluyó su cuerpo de una manera tranquila y formal, permitiendo que su atado cabello castaño temblase un poco.

"Muy estimado Duque Ortlinde. Disculpe mi grosería y mi intrusión, he sido enviado para recibir su respuesta a la propuesta del príncipe."

"No te preocupes, no te has entrometido. Por favor, siéntese". Los dos se sentaron en cómodos asientos uno frente al otro, un poco más lejos de mí. El Duque Ortlinde estaba a mi derecha, y el mensajero a mi izquierda. Casi me sentí como un árbitro al comienzo de un partido de fútbol.

El mensajero de Lihnea me miró y estaba a punto de abrir la boca, pero entonces el duque Ortlinde empezó a hablar.

"Aunque apreciamos la propuesta, me temo que debemos rechazarla en este momento."

"...si no te importa, ¿puedo preguntar por qué?" ¿Hm? ¿Acaba de sonreír? Parecía una sonrisa irónica también, no una mueca de desprecio.... Supongo que estaba esperando esto.

"De hecho, se ha decidido que mi hija se casará con otro hombre." Espera... no, oye, ¡no hagas eso! Eso es.... ¡no!

"...¿Y a quién será su prometida?"

"Al caballero que está en la habitación con nosotros. Este es Mochizuki Touya, Su Alteza el Gran Duque de Brunhild." ¡Bastardo tramposo! ¿Fuiste y me usaste así? Si hablo en contra ahora, el mensajero pensará que estás mintiendo. ¡Me han tocado como a un maldito violín! "¿Este hombre es el gobernante del Ducado de Brunhild?" Los ojos del joven mensajero se abrieron de par en par conmovión. Inmediatamente se levantó y comenzó a

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

postrarse en el suelo. *Ah, espera... para. ¡Eso no es necesario! ¡Deja de inclinarte, deja de inclinarte!*

*"¡Nunca pensé que podría encontrarte aquí de todos los lugares... gracias a Dios... oh, gracias a Dios!!" Espera.... eh, ¿eh? ¿No es un poco demasiado? ¡Cálmate un poco, chico!*

*"¡He oído hablar de usted, mi señor! ¡Cuentos de maravilla y admiración! Perdonen mi egoísmo, pero por favor déjenme preguntar... ¿pueden usar la magia de la transportación? ¿Es cierto?"*

*"¿Eh? Uh, sí. Eso es verdad..."*

*"¡Por favor, por favor, salve a mi madre!"*

*¿Esperar? Lo siento, más despacio. Demasiados hilos de trama a la vez aquí. ¿Qué madre? ¿Cuándo se enteró de que puedo teletransportarme? Supongo que pudo haber oído hablar de ello debido al golpe de estado, o tal vez cuando estaba comprando cosas a granel... o tal vez cuando yo... estaba usándolo sólo como una conveniencia diaria.... Supongo que no lo he estado ocultando en absoluto.*

*"Lo siento, ¿puedes empezar desde el principio? ¿Qué está pasando exactamente?"*

*"Mi nombre es Cloud Zeph Lihnea. Soy el segundo príncipe del Reino de Lihnea."*

Duke Ortlinde y yo nos quedamos mirando, con la boca abierta. Nuestras respiraciones se superponían. ¿El segundo príncipe? ¿Aquí? ¿El heredero ilegítimo que fue tratado como basura? ¿Por qué estaba aquí como mensajero? ¿Eso era parte de la crueldad de su familia?

*"Si eres el segundo príncipe, significa que estás aquí porque tu madre está enferma... ¿Quieres que cure su enfermedad?"*

*"Mi madre no tiene ninguna enfermedad. En realidad, ha estado encerrada. ¡Está en las garras de ese sucio perro, ministro Wardack!"* Cloud, el segundo príncipe, levantó la cabeza. Sus ojos ardían de rabia.

*Por supuesto. Por supuesto que esto iba a pasar.*



Segundo Príncipe Cloud Zeph Lihnea del Reino de Lihnea vivió una vida solitaria.

Desde el momento en que nació, se lo quitaron a sus padres y lo llevaron a vivir a una pequeña casa lejos del castillo. Para cuando se enteró de que era un príncipe, su hermano ya había perforado en él su propia falta de valor. Dependiendo de cómo se sintiera el

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Príncipe Zabune, los días podían consistir en cosas como insultos, o cosas como patadas y palizas.

Insultar estaba bien, por supuesto. El joven príncipe podía soportarlo, pero no soportaba escuchar las calumnias de su madre. Los guardias y otros jóvenes hijos de familias nobles tampoco le ayudarían. De hecho, lo sujetaban cuando su hermano mayor le daba patadas en las costillas y en la cara.

Aunque la madre del príncipe Cloud pudiera ser considerada nobleza, ella era originalmente hija de una familia mercantil. Fue sólo por casualidad que fue adoptada por sangre azul. Un barón y su esposa no podían tener hijos, y adoptaron a la niña como propia, otorgándole el estatus en el proceso. Fue por esto que su propia madre enseñó al Príncipe Zabune a despreciar a su hermano menor por principio.

*"Francamente, siempre he querido dejar el país por mi hermano. Pero no podía dejar a mi madre atrás, y ellos lo sabían. Fue falsamente diagnosticada y encerrada. Mi madre está aislada ahora, escondida del mundo. Dijeron que era contagioso y que no se acercara".* Tomaron a su madre como rehén, dejando al joven príncipe a merced de su hermano, sin salida. Para cuando se dio cuenta de la situación de su madre como prisionera, ya era imposible visitarla.

*"Todavía está viva, ¿verdad?"*

*"Ella lo está. Hay una chica que cuida de mi madre, o al menos lo hizo. Esta chica también es subordinada de un noble que cuida de mí, así que sé de su seguridad gracias a eso".* ¿Por qué harían algo así? ¿El hermano mayor está celoso del menor o algo así?

*"Mi hermano se aprovecha de los débiles. Me usa para trabajos como este para mostrarle a todo el mundo mi estado patético. Al mostrarme como el mensajero, todos pueden ver que mi lugar en su mundo es el de un humilde mensajero. No soy nada más." Eso está muy mal. Ni siquiera lo he conocido todavía y lo odio.*

*"¿Qué hay del rey? ¿No habla de esto?"*

*"Mi padre no puede hablar en contra del Primer Ministro Wardack. Temo que incluso pueda ser asesinado si se resiste a los caprichos de ese hombre. Las familias nobles que apoyaban a mi padre también han sido expulsadas una por una. Mi padre no tiene amigos en ese lugar".* Las manos del príncipe temblaron al responder a Duque Ortlinde. Fue mucho peor de lo que pensaba. El primer ministro probablemente estaba pensando en reemplazar al rey por alguien que tuviera el linaje de su familia. Sin embargo, tratarla simplemente como si se tratara de reemplazar una bombilla era una locura. *Espera, espera... "Entonces... la propuesta de matrimonio era para..."*

*"Creo que sí. La intención sería anunciar su matrimonio junto con su toma del trono." Tiene sentido, entonces... Eso significa que podría haber elegido a cualquiera para casarse, en realidad. ¿O tal vez eligió a Sue porque es joven y piensa que es débil? Incluso si están*

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*casados, un tipo como Zabune no dejaría que una mujer esté en pie de igualdad con él. Si Sue se casa con este imbécil, podría terminar siendo abusada, asesinada o peor... esto es enfermizo.*

*"Cuando me hizo el mensajero de esto, vi una oportunidad. Soy consciente de que el Duque Ortlinde y Su Alteza son buenos amigos, así que tenía la intención de suplicarle al Duque Ortlinde que se reuniera con usted de alguna manera. Sin embargo, no esperaba poder conocerle hoy".*

*"Entonces quieres que salve a tu madre, ¿verdad?"*

*"¡Sí, absolutamente!"* El príncipe Cloud comenzó a arrodillarse de nuevo. Me preguntaba qué hacer. Usar [Gate] sería bastante fácil. Encontrar a su madre probablemente tampoco sería imposible, pero todavía había complicaciones potenciales.

*"Gran Duque de Brunhild, si me permite..."* El duque Ortlinde de repente abrió la boca para hablar. *¿Hm? ¿Qué pasa con ese tono? ¿Es malo charlar así delante de un tercero o algo así?*

*"Deberíamos convocar una reunión de emergencia inmediata de las potencias occidentales. No deberíamos escuchar sólo las opiniones de Belfast. Es prudente que escuchemos a Regulus, Mismede y Refreese también. Es igualmente prudente que se vea involucrado". ¿¡Qué!? ¿¡El asunto es tan importante!? Quiero decir, no me opongo a una segunda opinión, pero esto es demasiado.*

*"Si el Príncipe Cloud lo considera apropiado, creo que otras naciones podrían necesitar tomar acción aquí. Ese necio del primer príncipe debe ser destituido, y el príncipe Cloud debe tomar el trono". ¿¡QUÉ!?* El Duque Ortlinde sonrió y habló con una bravata confiada. Lo único que Cloud y yo podíamos hacer era mirar fijamente.

*"...Y, ¡esa es básicamente la situación!"* Los líderes de la alianza occidental estaban todos reunidos en la sala de reuniones del castillo de Brunhild. Estuvieron presentes representantes del Reino de Belfast, el Reino de Mismede, el Imperio Refreese, el Imperio Regulus y la Teocracia Ramissh. Ramissh era el miembro más reciente de la alianza.

Les di un bosquejo de la situación, explicando que necesitábamos decidir nuestro próximo curso de acción.

*"De hecho, nuestros informes de inteligencia reflejan gran parte de la misma información. El primer ministro de Lihnea supera al rey en el poder."* El emperador de Regulus emitió un murmullo, confirmando que sabía lo mismo.

*"Bueno, mi gente tiene poco que ver con Lihnea, no creo que tenga mucho que añadir aquí."* El rey bestia golpeó su barbilla con un dedo mientras hablaba. Lihnea parecía tener relaciones frecuentes con Belfast, Refreese y Regulus, pero no con Mismede o Ramissh. Lo mismo para Brunhild.

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"Dicho esto. El primer príncipe y el primer ministro me ofenden a nivel personal. Siento lástima por los ciudadanos".

"¡Claro que sí! He oído historias de que la gente de Lihnea ha sido fuertemente presionada en los últimos años. La excusa es que están preparando un esfuerzo bélico contra el Reino de Palouf. Es realmente problemático..." Su Santidad el Papa suspiró y agitó la cabeza.

"No me preocupa que el príncipe Cloud ascienda al trono. Ciertamente parece calificado, pero ¿deshará eso el daño que ya está hecho? Dudo que alguien en el cargo lo escuche, ya que el gobierno está lleno de compinches corruptos del primer ministro". Su Presencia Imperial de Refreeze también tenía razón. Cambiar la cabeza no solucionaría mucho si el cuerpo mismo estuviera enfermo. Tendríamos que sacarlo todo de raíz.

"¿Qué piensas de esto?" Hablé, dirigiéndome al príncipe. Se quedó estupefacto y empezó a balbucear. El Ojo Místico de Yumina confirmó que él era una buena persona, y el papa podría fácilmente decir si él miente.

"Cierto, bueno... Pretendo hacer uso de la gente que el primer ministro rechazó o exilió. Durante más de una década, ha habido muchos nobles y ministros que fueron tratados mal debido a sus lazos sociales. Incluyendo a mucha gente talentosa. La situación actual es que si no puedes pagar a Wardack, no puedes mantener tu posición". El príncipe habló de manera despreciativa, y el rey bestia sacudió la cabeza en respuesta.

"Sucio.... qué corrupto y... Ah, disculpas. No quise hablar mal de tu casa".

"No, es... es verdad." El Príncipe Cloud miró hacia abajo, sus ojos llenos de tristeza. Por el lado bueno, se veía cada vez más como un hombre bueno y honesto.

"¿Hay nobles poderosos o hábiles de tu lado, entonces?"

"Absolutamente. El marqués Koupe es el ex primer ministro. También cuentan con el apoyo y la confianza de la mayoría de nuestras nobles familias, y es la persona que me apoyó desde las sombras muchas veces". Prince Cloud respondió instantáneamente a la pregunta del rey de Belfast. Parecía que tenía amigos además de enemigos. Parecía que no había escasez de familias poderosas a las que no les gustaba Wardack. Si pudiéramos unificarlos, entonces el país funcionaría bien incluso con Cloud en el trono.

"Pero aparte de eso, Príncipe Cloud. ¿Qué hay de tí? Si sólo querías ayudar a tu madre, entonces huir del país es una opción igualmente válida, ¿no?"

"...No. He visto a muchos sufrir a manos de mi hermano y del Primer Ministro Wardack. Estaba débil, indefenso. No pude ayudarlos. Pero si puedo hacer algo, incluso si mi ayuda llega tarde. Me gustaría hacerlo."

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"Eso significaría que empezarías una revolución en Lihnea. Incluso si el primer ministro tiene el verdadero poder, aún estarías oponiéndote al rey. ¿Te parece bien ir en contra de tu padre?"

"Debo hacerlo, así que sí." El joven habló con confianza. Aunque no estaba dirigido al rey, era un golpe de estado. Aunque lo ideal sería que se hiciera sin movilizar una fuerza militar.

"Bien, entonces, ¿todos? ¿Qué diremos de apoyar a Lihnea...? No, ¿la revolución del Príncipe Cloud?" Le pregunté a todos los que estaban sentados en la mesa.

"Nuestro país apoya al Príncipe Cloud. La vil corrupción en Lihnea podría extenderse a nuestras tierras si no se controla".

"¡Escucha, escucha!" El rey de Belfast fue el primero en hablar, seguido poco después por el emperador de Refreese.

"El Imperio Regulus no puede pasar por alto esto. Aunque no podemos proporcionar fuerzas activamente, aun así ofrecemos nuestro apoyo". El emperador de Regulus también habló. Todavía no se habían recuperado del reciente golpe, por lo que su fuerza nacional no estaba en su apogeo. Era natural que no pudieran prescindir de los recursos.

"Aunque nuestro corazón no tiene nada que ver con este desastre, les prometo mi apoyo a ustedes y a nuestros aliados. No puedo tolerar a Lihnea como es ahora".

"Nuestra Santa Nación siente lo mismo. Nosotros también apoyamos a Prince Cloud". El rey bestia y Su Santidad el Papa también prometieron su apoyo. Con eso, todos los países de la alianza occidental apoyaban a Cloud como el próximo rey de Lihnea. Ahora todo lo que quedaba era la cuestión de derrocar al primer ministro y a sus chiflados.

Lo ideal sería evitar la guerra o las campañas militares. Estaba a punto de preguntar a los demás, cuando todos hablaron al mismo tiempo: "Bueno, Touya. ¡Buena suerte!" ¿¡Perdón!?! ¿¡Vas a hacer que limpie este desastre yo solo!? Rescatar a su madre está bien, ¿pero toda la revolución? ¡De ninguna manera!

"Lamento las molestias, de verdad. Muchas gracias por su ayuda".

"A-Ah... no... Es... es... Está bien..." Le sonreí duramente al Príncipe Cloud, que se había ido y comenzó a inclinarse de nuevo. ¡Malditos sean todos, no puedo ganar! Combinados eran formidables, pero supongo que todos eran gobernantes experimentados por una razón. Eran bastante buenos, yo podría darles eso....

"¡Bien, compañeros monarcas! ¿Todos apoyamos a Prince Cloud? Genial. Ahora, ya que estamos todos en Brunhild... probablemente deberíamos ir a mejorar nuestras relaciones diplomáticas."

"Muy bien."

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"Ah, por fin."

"Heh..." En el comentario del rey de Belfast, los otros monarcas comenzaron a barajar fuera de la sala de conferencias. Sabía lo que quería decir con mejorar sus relaciones diplomáticas, porque todos se dirigían a la sala de juegos.

Los únicos que quedamos fuimos yo, el príncipe Cloud y el Papa. Los últimos dos presumiblemente porque no tenían idea de la sala de juegos.

"Por el amor de Dios.... Debería unirse a ellos, Su Santidad. También hay té y dulces ahí abajo. Participar en eso es su forma favorita de relajarse".

"¿Oho? Entonces me encantaría." Por supuesto, el Él al que me refería no era otro que Dios. Dios había empezado recientemente a caer y a robar bocadillos de mi sala de juegos. No tenía ni idea de cómo seguía olfateándolos. Incluso el Dios del Amor venía de vez en cuando y terminaba comiéndose más de la mitad de mis dulces.

Me sorprendí al ver que ya habían encontrado las Frame Units y las estaban piloteando alegremente. Rosetta y Mónica estaban allí haciendo mantenimiento, y aparentemente decidieron detenerse y enseñar a todos los monarcas de la alianza occidental cómo operar un simulador de robot gigante.

Se habían desarrollado hasta el punto de que cuatro jugadores podían jugar a la vez. El monitor externo mostró cuatro Frame Gears en la simulación, etiquetados en rojo, Azul, Amarillo y Púrpura respectivamente. No podía decir quién estaba piloteando qué, sin embargo. Pero eso no importaría, cada piloto era igual de terrible. Todos ellos saltaron y acuchillaron en la dirección equivocada, luego perdieron el equilibrio y se derrumbó. Fue un poco gracioso.

"Alteza, ¿qué es esto?"

"Bueno..." El príncipe Cloud y Su Santidad estaban sorprendidos. Que era natural, había un montón de cosas extranjeras aquí.

"Esta es mi sala de juegos. Es una sala hecha para la relajación y el juego. Una vez que un Los líderes de la alianza occidental vienen aquí después de reunirse en mi castillo." Aunque últimamente me preguntaba si habían estado usando las reuniones como excusa o no. sólo tiene que venir a jugar. Al menos esta vez hemos resuelto un asunto importante.

Me pregunté si debía o no empezar a entrenar pilotos de otros países. países. La amenaza de los Phrase estaba cada vez más cerca, después de todo....

Si una gran cantidad de Phrase rompió la barrera, Brunhild solo definitivamente no sería suficiente para ocuparse de ello. Préstamo de Frame Units a otros países sería probablemente una buena idea. Estaría bien hacerlos más accesible. Tener sólo los

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

gobernantes de cada país entrenados lo suficiente para pilotar un Frame Gear sería un desastre en sí mismo.

Mientras reflexionaba sobre mi próximo curso de acción, le pedí a Cesca y a Lapis que trajeran algunos bocadillos para el príncipe Cloud y Su Santidad el Papa. Ciertamente tuve un montón no pude evitar sentir que el líder más ocupado de la sala ese día era yo.



Utilicé **[Recall]** para recuperar los recuerdos del príncipe Cloud de su hogar, y desde allí abrí **[Gate]** hacia el Reino de Lihnea. Honestamente, no me gustaba usar ese hechizo en los niños, pero era una de esas cosas. No quería tomarle de la mano, mucho menos empujar mi frente contra la suya.

Éramos cinco en la misión de rescatar a la Reina Erya, la madre del Príncipe Cloud. El príncipe mismo, yo, Elze, Yaé y Kohaku. Queríamos hacer uso de la movilidad y el sigilo en lugar de la fuerza abrumadora. Los otros miembros del grupo se quedarían en casa mientras tanto. No quería traer a mucha gente, después de todo.

Salimos de **[Gate]** y nos encontramos en Nimue, la capital de Lihnea. Prince Cloud estaba un poco desorientado, pero eso era natural ya que era la primera vez que viajaba por un portal.

*"Vaya.... Realmente llegamos a Lihnea en momentos..."* Salimos en un callejón trasero para que no nos vieran. Afortunadamente, parecía que habíamos evitado la detección.

A partir de ahí, el plan dictaba que nos dirigiéramos directamente al castillo. Le dije al príncipe Cloud que informara de la respuesta a la propuesta, como siempre.

Después de todo, aún no había visto al primer príncipe o al primer ministro. Necesitaba ver con mis propios ojos qué clase de personas eran. Hice un lanzamiento de **[Invisible]** para que todos los miembros de nuestro grupo sean indetectables. Excepto el príncipe Nube, por supuesto.

*"Qué increíble hechizo... No puedo verte para nada..."*

*"Sólo estamos escondidos hasta donde alcanza la vista. Si alguien nos golpea, nos sentiremos. Por favor, guíanos, ya que no conocemos bien el lugar"*. El príncipe Cloud asintió brevemente con la cabeza antes de volver al castillo a un ritmo ligeramente más lento de lo normal.

Caminamos por un camino más tranquilo con menos gente, hasta que finalmente llegamos al castillo. Los guardias miraron un poco hacia el Príncipe Cloud, ofreciendo poco más que un murmullo. Eso me pareció bastante incómodo. Parecía como si la gente que rodeaba el castillo le hubiera hecho pasar un mal rato, a pesar de su condición de príncipe.



## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Entramos en la sala del castillo, y alguien vino caminando desde el lado opuesto. El príncipe Cloud se puso rígido, se congeló en su sitio e inclinó lentamente la cabeza.

*"...estoy en casa, hermano mayor."*

*"Hah. ¿Cloud? Eso fue rápido, ¿no? ¿Quién iba a pensar que un gusano como tú se deslizaría tan rápido? Debe ser un mal presagio; mañana planificaré la llegada de la lluvia..."* Era más bajo que Cloud, y bastante demacrado. Tenía un corte de cuenco. Los lados de su boca se convirtieron en puntos maliciosos mientras se reía. Supe entonces que era el Primer Príncipe, Zabune. Llevaba botas doradas, una bufanda de seda de fantasía y ropa de estilo lamé por todo el cuerpo.

*"...qué gusto horrible."* Oí a Elze murmurar, pero afortunadamente Zabune no lo hizo.

*¡Baja la voz, idiota! ¡Tu voz no es invisible!* Detrás de él había dos hombres que se burlaban, y una mujer que miraba al suelo. Los hombres eran probablemente sus seguidores, y la mujer... parecía ser una esclava. Llevaba uno de esos collares alrededor del cuello, como los que había visto en Sandora. Aún así, no sabía que Lihnea tuviera prácticas de esclavitud.

*"¿Y bien? Escúpelo. ¿Cuál fue la respuesta? Buenas noticias, espero."*

*"Ah, no... La hija del Duque Ortlinde ya tiene un prometido, parece.... Es por eso que se han negado."*

*"... ¿Disculpa? ¿Qué acabas de decir? Habla más alto."*

*"...he dicho que han decli..."* **¡THWACK!** Antes de que Cloud pudiese terminar su frase, Zabune le dio una bofetada en la mandíbula.

*"Pequeño inútil. ¿¡Por qué no cogiste a la chica!? Si la hubieras traído, podría haberla puesto bajo control y no habría ningún problema. ¡Estúpido, mierdecilla desintuitivo!"*

*Whoa.... ¿Qué es lo que acaba de decir? ¿Colocarle un collar a Sue? ¿¡Es eso lo que tiene en mente!?*

*"¡Esa perra me miró y se rió durante la fiesta en Refreese! ¡Ella! ¡La hija de un simple duque, riéndose de mí! Una vez que la tenga, la atraparé y luego entrenaré su cuerpo. ¡Le distorsionaré la maldita mente! ¡Entonces veremos quién se ríe!"*

*¿Qué demonios...? Si te pusiste ese traje de aspecto estúpido en la fiesta, entonces probablemente no fue sólo una risita de Sue, ¡bastardo...! Bueno, supongo que los otros invitados probablemente se limitaron a ser educados. ¡Pero Sue es sólo una niña! ¡Que te cuelgue de la columna vertebral, escoria!*

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"Tsk. No puedo creer que seas tan inútil. Qué miserable mancha de mierda tengo para un hermano menor.... ¿Y bien? ¿Quién es el novio? Al menos averiguaste eso, ¿no?"

"...El Gran Duque de Brunhild, Mochizuki Touya."

"¿Brunhild...? ¿Esa nación en pañales? ¡Pah! ¿Qué están pensando esos retrasados? ¡No se beneficiarán si la casan con una nación tan pequeña!" ¿¡P-pequeño!?! Qué gilipollas... Está bien que yo lo diga, pero él no puede.

El príncipe Zabune dijo en la dirección de Cloud. De repente empezó a pensar en algo, y luego empezó a sonreír malvadamente.

"Hey, Cloud. Ve a Belfast de inmediato, y empieza a hacer girar un hilo."

"¿Disculpa?"

"Ve y difunde el rumor de que el gran duque de Brunhild es un perverso que usa y abusa de las mujeres. Si se da cuenta, entonces ese patético hombrecito de Ortlinde podría reconsiderar la situación en general.... Después de todo, no querría que su hija fuera con un hombre malo. ¿No soy inteligente?"

Hombre, realmente quiero golpear a este tipo. Definitivamente voy a golpear a este tipo.... sólo espera.

"... si difundo ese rumor, ¿puedo ver a mi madre?"

"¿Qué? ¿No te lo he dicho ya? Tu madre está enferma. Contagioso. Retardado. ¿Y si tú también te enfermas? ¿Entonces qué? ¿hm? ¿Y bien? Deberías estar agradecido de que te cuide como tu venerable hermano mayor. Hah... entonces de nuevo, ella podría morir en cualquier momento, así que veo de dónde vienes." Zabune sonrió junto a su última frase, a la que Cloud respondió con los puños cerrados y una mirada furiosa. La expresión del Príncipe Zabune cambió inmediatamente.

"...¿Quién eres tú para mirarme de esa manera?" De la nada, Zabune pateó a Cloud en el estómago. Cloud se dobló en dolor, y Zabune le pegó otra vez. Luego, lanzó una tercera patada despiadada.

"¡Patético pedazo de mierda! ¡Miserable gusano baboso! Cómo ¡Atrévete! ¿¡Cómo te atreves!?! Deberías estar agradecido por estar vivo.... Tú debería estar lamiendo mis botas y besando el suelo que he pisado, ¿no? ¿¡Entiendes!?! Tal vez aprendas algo de respeto si te lo doy, pequeña. ¡Mierda!" El malvado asalto del príncipe Zabune finalmente se aplacó, y otra persona entró en la habitación.

"¿Zabune? ¿Qué significa esto?"

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"Ah, madre... Estaba educando a mi bullicioso hermanito, no importa". Lo que inicialmente parecía ser una cerda con un llamativo vestido rojo era en realidad una mujer humana. La criatura chillona, obesa y maquillada se pavoneaba en las alfombras rojas de las escaleras con varias sirvientas detrás de ella. Ella era claramente la Reina Dacia, la Reina la madre del idiota. No se parecían casi nada, la única característica común es que sus sucias bocas y sus miradas corruptas.

"Oh querido, Cloud... Realmente necesitas entender tu posición aquí. A diferencia de ti, Zabune es el que llevará el futuro de nuestra nación. No lo molestes con cosas tan triviales, ¿de acuerdo? Aunque, supongo que no puedes evitarlo... Debes tener tanta sangre común por parte de tu madre que esa estupidez viene naturalmente, ¿eh?" Miró a Cloud con ojos fríos y helados, antes de volverse repentinamente hacia Zabune con una cálida sonrisa. La velocidad de su cambio de expresión era perturbadora, por no decir más.

"¿Qué pasó con la propuesta, Zabune?"

"Cloud lo arruinó todo. Es un inútil".

"Oh, mi pobre bebé... Bueno, Belfast es un lugar estúpido.... Estoy seguro de que pronto se estropeará". En lugar de sentir ira, me encontré más sorprendido y asombrado por el intercambio que estaba viendo. Esta gente era otra cosa.

"Una vez que me sienta en el trono, me aseguraré de castigar a todos los que me decepcionaron. Hablando de eso, madre... Me gustaría convertirme en rey ya. No necesito comprometerme".

"Muy bien... ¿Vamos a hablar con Wardack?"

"¡Sí, por favor!" Los dos se fueron, con sus acompañantes, olvidándose por completo de Cloud.

Es un dúo de madre e hijo que va más allá de la salvación.... Son demasiado corruptos. ¿Por qué se casó el rey con esa cerda? ¿Era político? ¿O lo chantajearon para que lo hiciera?

"¡Sal, Luz! Calmante Comodidad: [Cure Heal]!" El príncipe Cloud se puso en pie después de que le hice magia de recuperación. Sin embargo, su respiración era pesada.

"¿Estás bien?"

"Yo soy... Ya no duele más. Muchas gracias..." El dolor físico había desaparecido, pero estaba seguro de que las cicatrices mentales permanecían. Su puño aún estaba cerrado y temblando. Podía ver la parte blanca de sus nudillos. Me hizo preguntarme cuánto tiempo había tenido que soportar este tratamiento. Fue un milagro para mí que Cloud hubiera sobrevivido a todo esto sin romperse completamente.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"Qué tipo tan asqueroso..."

"De hecho... Sentí la necesidad de cortarlo en pedazos". Elze y Yaé hablaron. Su tono colectivo rebosaba de ira. Pero los entendí. Yo también quería herir a Zabune. Gravemente.

"Pero, ¿qué pasó con el collar de esclavo...?"

"Nuestro país prohíbe ostensiblemente la esclavitud.... Sin embargo, mi hermano mayor aún le compró collares a un comerciante de Sandora que pasó por aquí hace algún tiempo". Si yo no hubiera estado aquí, Sue podría haber terminado como esclava.... Decidí entonces que no dejaría ir a Zabune con una simple paliza.... Aun así, me estaba adelantando.

Nos movimos a un área sombreada detrás de una columna, luego cancelamos el hechizo de invisibilidad. A partir de ahí, me fijé en la esclava y la activé [**Gate**]

"Whuh.... ¿Huh?" Ignoré su pánico al ser arrastrada repentinamente a mi ubicación, e inmediatamente usé [**Apport**] para quitarle ese asqueroso dispositivo.

Sus manos se acercaron a su cuello, y luego miró el collar en mis manos. En el momento en que se dio cuenta de que ya no lo llevaba puesto, las lágrimas empezaron a brotar de sus ojos como la lluvia.

"Se ha terminado... El cuello está.... ¡Se ha...! se ha terminado!" Le revelé nuestras identidades a la niña recién liberada y la llevé de regreso a Brunhild a través de otra [**Gate**]. Después de explicarle brevemente la situación a Yumina, le pedí que cuidara de la niña. Luego, volvimos a la misión.

Poco tiempo después, el príncipe y su séquito regresaron en un estado de nerviosismo, pero nosotros habíamos vuelto a lanzar [**Invisible**], así que estábamos limpios.

"¡Oye! ¿Mi juguete pasó por aquí?"

"No la he visto, no." Zabune puso los ojos en blanco ante la respuesta de Cloud, y luego se dio la vuelta rápidamente. Él y sus compinches empezaron a subir las escaleras. Pensé brevemente en usar [**Slip**] para darles una desagradable caída, pero antes de que pudiera, el idiota príncipe se detuvo en su camino.

"¿Pasa algo, príncipe Zabune?"

"¡Wardack! ¡Mi juguete desapareció! ¡Ella simplemente desapareció, como si nada!" Un hombre de unos cincuenta años vino caminando desde lo alto de las escaleras. Estaba vestido con una larga túnica negra. ¿Wardack...?

"Es el Primer Ministro Wardack, sí." El Príncipe Cloud susurró con una voz tan débil que apenas podíamos oírla. Wardack tenía la cara de un bulldog... Definitivamente era la cara de un villano, probablemente.

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*"¿No le has dado la orden que la obliga a regresar?"*

*"¡Lo hice, pero ella no ha venido!"*

*"Entonces dispara el comando de matar. ¿De qué sirve un juguete que se niega a funcionar? Encontraremos su cadáver y lo limpiaremos, y luego te conseguiremos un juguete funcional".* El primer ministro se encogió de hombros, instando al idiota príncipe. Estaba disgustado. ¿Cómo puede un funcionario del estado comportarse así?

*"¡Qué demonios, hombre...! Ni siquiera he podido hacer un uso completo de ella todavía. Todas sus extremidades están intactas, ¡no es justo!"* Zabune suspiró, pero mientras hablaba, el collar en mi mano se encogió rápidamente de tamaño.... Si todavía hubiera estado en su cuello, la habría matado. Lentamente.

Su falta de respeto por la vida humana hizo que mi sangre hirviera. Estaban haciendo cosas antinaturales como si fuera perfectamente natural, y su falta de comprensión de la vil naturaleza detrás de sus acciones era desconcertante. Esta gente era cruel. Incluso animales. Y tenían que ser detenidos.

*"Hola, príncipe Cloud. ¿Ya has vuelto de Belfast? ¿Arreglaste la propuesta?"* Wardack bajó hasta el final de las escaleras, los ojos fijos en Cloud. No estaba siendo educado de ninguna manera; su tono era casi burlón. Claramente estaba mirando hacia abajo al príncipe más joven.

*"Lamento decir que fue rechazada..."*

*"Ah. Bueno, no importa. En realidad está bien. Tienes una nueva misión, de todos modos. Debes ir al Reino de Palouf a entregar un mensaje".*

*"¿A Palouf? ¿Para qué?"* El Primer Ministro Wardack simplemente sonrió, burlándose cada vez con más desprecio mientras se giraba y abandonaba la habitación con Zabune sin decir palabra. El príncipe mayor parecía estar de mal humor.

Llamé a un ratoncito y lo hice invisible, ordenándole que siguiera a Wardack. Tuve la sensación de que su sonrisa era la de un conspirador. Sabía que sería mejor investigarlo que dejarlo.

El ratón los alcanzó a ambos en poco tiempo, y sus voces fueron proyectadas en mi mente.

*"Wardack... ¿por qué estás enviando a Cloud a Palouf? ¿Hay alguna linda niña noble o real para reemplazar mi juguete perdido?"*

*"No, no es para el matrimonio."*

*"¿Entonces qué?"*

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*"La guerra, hijo mío. Haré que el príncipe Cloud declare la guerra al reino de Palouf".*

*Lo sabía... Se le ha ocurrido un plan miserable*



La isla más grande de la región occidental era Palnea. Era una isla dividida en un reino del norte y otro del sur. La Palnea del Norte era conocida como Palouf, y la Palnea del Sur era conocida como Lihnea.

Los dos países escaramuzaron repetidamente, y no tenían tratados de paz formales, pero tampoco habían participado nunca en una guerra a gran escala. Ellos escaramuzaban, luego cesaban las hostilidades y luego repetían el proceso.

Las fortalezas nacionales de cada país eran casi iguales. Si cualquiera de las partes declarara la guerra a la otra, entonces el ganador tendría una victoria pírrica. El daño hecho a ambas naciones sería demasiado grande.

Pero en los últimos años, ese equilibrio ha comenzado a cambiar. El rey Palouf falleció trágicamente, y su benévolo primer ministro le siguió poco después. Y, debido a las terribles condiciones climáticas, las cosechas habían empezado a ir mal en Palouf, ofreciendo poco rendimiento. Lihnea también sufrió algunas pérdidas por la misma razón, pero la mayor parte de ellas afectó a la nación del norte. Fue debido al momento estratégicamente beneficioso que el Primer Ministro Wardack de Lihnea decidió que haría su movida para unir a Palnea como uno solo.

Wardack había comenzado los preparativos en secreto hace algún tiempo, todo para asestar el golpe decisivo a Palouf.

*"¿Es costumbre declarar la guerra con el segundo príncipe?"*

*"Creo que son intrigantes, de verdad. Si el joven príncipe entrega la carta como de costumbre, pero el contenido es una declaración de guerra... entonces el receptor se enfadará y matará al mensajero, lo hará".*

*"Eso no es imposible.... Probablemente no sea su objetivo principal, pero puedo imaginarme a Wardack usando mi muerte como una especie de tragedia para desatar el esfuerzo de guerra..."* El Príncipe Cloud se rió amargamente. Claramente, tenía un buen sentido de la personalidad de Wardack. Debe haber estado pensando en lo poco que le veían las personas que deberían haber sido su familia.

*"Tenemos que empezar a prepararnos. Cloud, te lo preguntaré por última vez. A partir de ahora nos opondremos a Wardack y a sus aliados. ¿Estás de acuerdo con eso?"*

*"Lo estoy. Lucharé contra él si eso es lo que hace falta para salvar a mi madre".* Me miró fijamente, y su indomable voluntad brillaba claramente en sus ojos.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

La primera fase consistió en una reunión con el ex primer ministro Koupe. Necesitaríamos su ayuda. Era un marqués, así que podría influir en otras familias nobles y ayudarnos a crear una facción en apoyo de Cloud. Más importante aún, podría tener información sobre la madre del segundo príncipe.

Independientemente de lo que ocurriera, tendríamos que actuar rápido.

*"Me alegra que tengas tanta determinación, Príncipe Cloud. Tienes la ayuda de la alianza occidental, así que ahora sé que no hay nada que temer".* El marqués Koupe se arrodilló en el suelo ante Cloud e inclinó la cabeza. Era la primera vez que lo veía ser tratado como la realeza que era. Parecía que estaban en un lugar lo suficientemente lejos de la capital como para que la opinión del príncipe idiota no contara mucho. La mansión Koupe estaba en el campo, después de todo. Y era un lugar muy bonito.

*"Cooperaré con usted, naturalmente.... pero deseo evitar dañar al país. Si es posible, ¿podemos hacer esto sin fuerza?"*

*"Eso sólo significa que los únicos obstáculos son Zabune y Wardack. Si detenemos al primer ministro y hacemos que el príncipe idiota sea repudiado, seremos geniales".* El marqués Koupe se levantó y se volvió hacia mí. Me costaba creer que tuviera más de sesenta años. Sus músculos estaban locos. Tenía una línea de nacimiento de pelo en retroceso, y lo poco que quedaba de las hebras restantes era blanco, pero era difícil imaginar a un hombre tan bien formado como un anciano.

*"Derrotar al primer ministro no será una tarea difícil.... Pero que Zabune pierda su derecho a la sucesión será difícil".*

*"¿No puede ser desheredado por sus atroces crímenes hasta ahora?"* Yaé habló con sus pensamientos, pero el Marqués Koupe simplemente agitó la cabeza.

*"Simplemente no hay suficientes pruebas. El Primer Ministro ha encubierto todo eso. Las personas involucradas también temerían represalias. No testificarían en su contra. Sin la palabra directa del rey, Zabune no puede ser desheredado..."*

*Pero supongo que el rey no puede oponerse a la reina Dacia.... En realidad, ¿por qué no? ¿Lo está chantajeando después de todo?*

*"En el peor de los casos... podríamos tomar al rey como rehén y forzarlo a entregarle el trono al príncipe Cloud, pero... eso no se reflejaría bien en nosotros."*

*"...Sí, espero que podamos evitar hacer eso. No queremos que el príncipe sea visto como un usurpador que robó el trono".* Esa sería la peor situación posible. Pero todavía teníamos que movernos rápido, ya que la guerra con Palouf era inevitable a este ritmo. *Hrmph.... tal vez Cesca estaba en algo cuando sugirió simplemente matar al idiota y terminar con esto....*

*"Por ahora, debemos concentrarnos en rescatar a la madre de Cloud".*

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"La reina Erya está bajo arresto domiciliario en la fortaleza de Gallia. Es un lugar con profundos lazos con Wardack. Uno de mis subordinados se ha infiltrado con éxito en el lugar y ha confirmado que Erya no tiene esa enfermedad. Pero, es un lugar horrible. Si se queda allí más tiempo, puede que se enferme". Si la situación era como la describió Koupe, no podía permitirme perder el tiempo. Decidimos que la fortaleza de Gallia era nuestra primera parada.

Muy bien, es hora de utilizarlo [Recall] y recuperar la memoria del Marqués.... Ugh, asqueroso... Tengo que tomarme de la mano con un viejo musculoso y... ¡oh Dios, no la frente!

Después de la sucia acción, instintivamente abracé a Elze. Ayuda un poco...

Ella me golpeó.

La fortaleza de Galia era razonablemente grande, pero no tan grande como el castillo de Brunhild. Era como un castillo enclavado en las montañas, pero también se extendía a lo largo de un paso de montaña, bloqueándolo.

La reina Erya, madre del príncipe Cloud, estaba confinada en la habitación más alta de la torre más alta junto a la fortaleza.

Gracias a los recuerdos del Marqués Koupe, pudimos pasar por alto la estricta seguridad y deslizarnos por el interior. El príncipe Cloud habló mientras miraba al lugar donde estaba confinada su madre.

"Las defensas aquí son bastante fuertes... Aun así, deberíamos ser capaces de evitarlo todo con tu magia de invisibilidad.... Sólo espero que podamos llegar a mi madre y ponerla a salvo pronto..."

"Objetivo fijado: Soldados de la Fortaleza. Invoca [Paralyze]."

"Objetivo fijado, exitosamente. Invocando [Paralyze]."

Oí varios gritos y gruñidos por toda la fortaleza, y los soldados que estaban en la puerta principal cayeron al suelo. Eso debería haber resuelto la mayor parte, al menos. [Paralyze] no funcionaría con gente con una gran defensa mágica, o con aquellos que por casualidad llevaban talismanes, pero no era probable que hubiera muchos que encajaran con ese criterio.

"Vamos..."

"...Hm." Llamé a los demás y me adelanté. El príncipe Cloud me miraba fijamente, con la cara en blanco. De repente, Yaé puso una mano sobre su hombro, mirándole a los ojos. Ella agitó la cabeza como si dijera: "No te preocupes por eso. Si te preocupas por ello, te preocuparás para siempre". No tenía ni idea de qué se trataba todo eso.



# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Miramos a los soldados derrumbados mientras entrábamos en el fuerte. Estaba muy vigilada, por la razón que fuera. Más que el castillo real, ahora que lo pienso. Una vez que entramos en el castillo, me di cuenta de que todavía había gente moviéndose. Sobre todo ayudantes, personal de servicio, etc. Eso tiene sentido. Después de todo, especifiqué los soldados. Oh bien.

Cuando llegamos, todos salieron corriendo con pánico. Estaban gritando algo sobre un brote de enfermedad. Se veía así desde su perspectiva, supongo.

Los ignoré y entré en la torre. Tomé las llaves de la puerta de un soldado inmóvil y empecé a subir por la empinada escalera de caracol.

A mitad de la escalera, nos encontramos cara a cara con una criada de pelo negro de unos veinte años. Ella no había sido afectada por el hechizo, aparentemente. Es natural, ya que no se parecía en nada a un soldado.

*"¡Nombrense o llamaré a los guardias de inmediato!"*

*"Soy Cloud, segundo príncipe de Lihnea. Mi madre está aquí, y he venido por ella. Por favor, déjanos pasar."*

*"¿¡Príncipe Cloud!?"* La criada de pelo largo y negro se arrodilló de repente. Inclino la cabeza. *Oh, ¿podría ser...?*

*"Por favor, disculpe mi comportamiento. Mi nombre es Angie. Soy la criada personal de la reina Erya. Por orden del Marqués Koupe, la he estado protegiendo aquí."*

*"Ah, ¿tú eres Angie? Koupe me contó todo sobre ti. Muchas gracias por informarnos sobre mi madre. Te debo una gran deuda".*

*"Hablas demasiado bien de mí..."* ¡Lo sabía! *Es la criada de Koupe, la que fue enviada a espiar.*

*"Tu madre no está muy lejos de aquí. Sólo sigue subiendo..."*

*"¿Qué es todo esto, entonces?"* Un soldado solitario vino corriendo hacia nosotros desde arriba. Como esperaba, al menos uno de ellos se había resistido a mis efectos.

Justo cuando estaba sacando a Brunhild para inmovilizarlo, Angie se agachó y lanzó una potente patada voladora a la mandíbula del hombre. Su despliegue de velocidad y fuerza fue mucho más allá de mis expectativas. *Whoa....*

*"Angie.... definitivamente es una luchadora. Se mueve como una profesional..."* murmuró Elze en voz baja. *¿¡Una criada peleadora!?* Bueno, supongo que, si estuviera espiando para el Marqués, tendría que tener algo más para ella que sólo mirar.

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"*Muy bien, vamos.*" Angie agarró un juego de llaves del hombre caído y comenzó a guiarnos por las escaleras. Seguimos a su debido tiempo.

Después de un rato de subir las escaleras, llegamos a una pequeña puerta con bisagras dentro de una pared. No había más espacio para ir hacia arriba. Estábamos en la cima.

Angie la abrió con la llave y el príncipe Cloud entró de cabeza en la habitación. Una solitaria mujer se sentó en una pequeña mecedora en la esquina, tejiendo algo. Parecía tener más de 40 años. Definitivamente se parecía a Cloud. Pude ver el gentil espíritu en sus ojos.

"¡Madre!"

"¿C-Clou...?" ¿¡Eres.... realmente tú!? ¡Cloud!" Tanto la madre como el hijo derraman lágrimas de alegría al abrazarse. Oí algo detrás de mí y me di vuelta rápidamente. Yaé estaba llorando abiertamente. Debe haber sido movida. Bueno, podía entender su razón... Yaé era ciertamente una chica con un corazón hermoso.

Tomé un pañuelo de mi bolsillo y se lo pasé a Yaé. Se sonó delicadamente la nariz con él, y luego se limpió los ojos. *Pfft...*

"Cloud.... has crecido mucho... Estoy tan contenta de haber sobrevivido para ver esto.... ¡Estoy tan contenta...!"

"Madre.... nos vamos de este lugar de inmediato. Su Alteza, si pudiera..."

"En ello".

"¿Alteza...?" Abrí [**Gate**] de inmediato, y la Reina Erya me miró perpleja. Pensé en llevarlos directamente a Brunhild, pero rápidamente decidí que la mansión del Marqués Koupe sería la mejor por el momento.

El príncipe Cloud tomó a su confusa madre de la mano y la llevó a través de [**Gate**]. Angie estaba igualmente sorprendida, así que también la animamos a que lo hiciera.

Con eso, la misión de rescate estaba completa. Con eso, el príncipe Cloud ya no estaba encadenado.... Y con eso, podríamos finalmente comenzar la revolución.

*Heheh.... Ahora, veamos aquí.... ¿Cómo voy a tratar con esa rata bastarda que quería convertir a Sue en una esclava...? Ohoho... No voy a ser indulgente con él.... Ahora no tengo nada que me detenga... Me reí internamente.*

"...Touya está poniendo una cara de miedo otra vez."

"Seguramente está tramando algo malvado."

¡No soy malvado!

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium



Con la única cosa que lo detenía, el príncipe Cloud abandonó el palacio real.

El marqués Koupe albergaba a Cloud y a su madre, pero afortunadamente no habían sido descubiertos ni perseguidos. No es que realmente importara. Si alguien viniera a husmear, sería lo suficientemente trivial como para aniquilarlos o usar [Gate] para escapar.

La repentina desaparición del segundo príncipe provocó un gran revuelo entre la realeza. Usé a mis pequeños espías para escuchar el estado de las cosas.

*"¿Qué quieres decir con que se llevaron a Erya de Gallia!? ¿Quieres decir que el príncipe Cloud se la robó? ¿Qué hay de los soldados, estaban durmiendo la siesta?"*

*"Ah, bueno... El mensaje de la paloma mensajera decía que todos estaban repentinamente inmovilizados. ¡No podían hacer nada!"* El Primer Ministro Wardack golpeó su puño contra su escritorio mientras el mensajero relataba su historia. El hombre tembloroso inclinó rápidamente su cabeza y salió corriendo de la habitación.

*"¿No te lo dije, príncipe Zabune? Habría sido mucho más prudente quitar a ese chico de la escena".*

*"¡Cloud, hijo de puta! ¿Cómo te atreves a rebelarte contra tus amos..."* El príncipe idiota no parecía muy involucrado en su enojo, pero la reina Dacia habló con histeria.

Escondiéndose a la sombra de una cortina había un pequeño ratoncito. La cosita linda era mi cámara espía perfecta

A través de la magia, pude sincronizar mi sentido de la vista y el oído con el del ratón, lo que me permitió ver lo que estaba sucediendo.

*"Si el príncipe Cloud y el marqués Koupe unieran sus fuerzas, podríamos tener problemas legítimos.... Por el momento deberíamos centrarnos en que Su Majestad el Rey ceda el trono al Príncipe Zabune. Después de eso, tendremos a Cloud detenido y encarcelado. El cargo específico es irrelevante, siempre y cuando lo arrestemos".*

*"¿Pero qué hay de la guerra con Palouf, Wardack?"*

*"...Desafortunadamente, debemos posponerlo. Lo que importa ahora es evitar que las semillas de la revolución se apoderen de nosotros".*

*"Tch.... Yo también estaba deseando probar a la princesa de Palouf... Bueno, no me importa. Habrá mucho tiempo para eso una vez que sea el rey de Lihnea".* Zabune sonrió, probablemente ante la perspectiva de ascender al trono, y luego salió alegremente de la habitación.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*Hm.... Qué hacer. Sería mejor esperar y dejar que el príncipe idiota se convierta en rey, entonces la opinión pública no sería tan dura si lo destituyéramos en su lugar....*

*No, no podemos hacer eso. Cuanto más esperemos, más víctimas habrá.... Decidí mi próximo curso de acción.*

*"La parte más preocupante de esto es el secuestro de Erya. Si la noticia llega a los oídos de ese tonto rey, bueno.... Sería mejor que le cediera el trono a Zabune antes de que eso ocurra". ¿Eh? Wardack ha cambiado su tono.... Dejó caer todas las bromas hacia el rey, y tampoco está llamando a Zabune por su título formal.... ¿Son estos sus verdaderos colores, entonces? Aun así, está con la reina Dacia.... ¿Le parece bien hablar así cerca de ella porque es su prima?*

*"Después de todo lo que ha pasado, necesitamos que el chico ascienda. Aun así, necesitamos la aprobación del rey para imponer sanciones al Marqués Koupe.... ¡Maldiciones! Aun así, es probable que no tenga ni idea de que Erya nos fue arrebatada, pero... Mientras podamos mantenerlo en la oscuridad, estaremos bien. Aunque tengas que usar la fuerza, asegúrate de que el rey declare a Koupe enemigo. Aunque no esté de acuerdo, mientras crea que tenemos a Erya, obedecerá".*

*Hey, espera un segundo... ¿No fue Erya tomada como rehén para mantener a Cloud bajo su control? ¿Significa esto que el rey ha sido un rehén todo este tiempo? Si Erya le importaba tanto, básicamente significa que se ha convertido en un hombre que dice sí con la amenaza de su muerte.... Aun así, esta es una buena oportunidad para mí.... Voy a atrapar a estos tipos en el acto. Utilicé [Gate] para enviar mi smartphone al ratón, y luego comenzó a grabar.*

*"Si Erya y Cloud regresan al lado del rey, nos causaría un problema. Debemos bloquear el palacio real de inmediato. Nadie entra, nadie sale. La primera orden del día es que el rey ceda su trono a Zabune delante de los nobles".*

*"¿Y qué será del rey una vez que lo entregue?"*

*"Se le eliminará. Normalmente no querría hacerlo tan rápido, pero este asunto de Cloud significa que podríamos tener descontentos o un levantamiento pronto. Necesitamos asegurarnos de que el trono sea incontestable".*

*Bueno, eso es todo. Están conspirando para asesinar al rey aquí mismo. Además, la reina Dacia es tan culpable como Wardack. Esta evidencia debería ayudar a evitar que el príncipe Cloud sea visto como un rebelde sospechoso. Ahora hay una prueba y una causa para levantarse.*

*"Después de eso, mataremos a Cloud en algunas circunstancias.... No podemos permitir que nadie con el linaje real viva".*

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*¿Eh? ¿Qué fue eso? Eso no tiene sentido.... Incluso si Cloud y el rey murieran, Zabune seguiría siendo.... Oh. Oh no. No.... no me digas.... Eso explicaría por qué Zabune siempre fue tratado mucho mejor que... Cloud....*

*"Nuestra familia finalmente reclamará el trono real. Nadie se interpondrá en nuestro camino".*

*"Sí, después de todos estos años desperdiciados, nuestro hijo se levantará como rey...."*

*"¡Hahaha! Es el nacimiento de una nueva línea real, estoy tan emocionada..."* Las dos personas se rieron juntas, sonrisas torcidas pintadas en sus caras.

**"Nuestra familia finalmente reclamará el trono real. Nadie se interpondrá en nuestro camino".**

**"Sí, después de todos estos años desperdiciados, nuestro hijo se levantará como rey..."**

**"¡Hahaha! Es el nacimiento de una nueva línea real, estoy tan emocionada..."**

La reproducción de vídeo ha terminado. Miré por toda la habitación. Todos estaban sentados allí en un silencio atónito.

*"Entonces... ¿¡El príncipe Zabune es hijo de Wardack y la reina Dacia!? ¿Eso no hace que esto sea un golpe de estado? ¿Un intento de tomar el control de la familia real?"* El marqués Koupe se levantó de su silla, con los puños cerrados. Sonaba furioso. Difícilmente podría culparlo. Fue como él dijo, un intento de usurpar el trono. Si yo estuviera en su lugar, no podría mantener la calma. Wardack había mantenido la artimaña sobre el derecho de nacimiento de Zabune durante más de treinta años. Tomó el control del clima político del país y amenazó al rey. Con ello, asumió el cargo de primer ministro hace diez años, y su podredumbre no hizo más que agravarse.

El hecho es que Wardack probablemente había diseñado la destitución de Koupe como primer ministro, de la misma manera que lo había hecho con todo lo demás.

*"Fue sorprendente... Aun así, la prueba está en el pudín."*

*"Estoy de acuerdo, de verdad. Cloud-dono y ese miserable cachorro no comparten ninguna característica física, no lo hacen. Ni siquiera comparten un solo padre. No son hermanos en absoluto, no lo son".*

Elze y Yaé hablaron razonablemente. Era verdad que no había ninguna semejanza entre Cloud y Zabune, pero Zabune definitivamente tenía los ojos malvados tanto de Wardack como de Dacia.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Hay algo en el reino animal conocido como "parásito de cría". Algunas especies de aves, como los cucos, ponen sus huevos en los nidos de pájaros completamente diferentes. Estas aves, sin saberlo, criarían a los cucos como propios, absolviendo a los verdaderos padres de la responsabilidad. Esta situación me hizo pensar en eso.

Miré al Príncipe Cloud, que temblaba un poco en su asiento. El príncipe entrecruzó sus dedos, apoyando sus codos sobre sus rodillas. Entonces, de repente, habló.

*"Mi Herm... Es decir, Zabune... no está relacionado conmigo, entonces. Ya no tengo motivos para dudar. Por el bien de mi madre, por el bien de mi padre... por el bien de mi país que ha sido tan monstruosamente corrompido y despreciado, voy a luchar. Me opondré a los traidores que intentan usurpar mi nación".*

*"¡Bien dicho, Príncipe Cloud! Eres el verdadero heredero, después de todo. ¡Esa patética familia nunca tomará lo que es tuyo por derecho de nacimiento!"* El marqués Koupe tenía razón. Estábamos del lado de la justicia. Habíamos salvado a la Reina Erya, cuya vida estaba siendo utilizada como moneda de cambio para mantener al rey en conformidad. El oponente no tenía más cartas de triunfo que usar. Todo lo que teníamos que hacer era forzar la verdad de sus bocas. Pero primero, decidí hacer una pequeña investigación concluyente.

Usé [**Invisible**], volví a coger un pelo de Wardack y Zabune, y luego lo llevé de vuelta a Flora en el laboratorio de alquimia. Hizo una prueba de ADN, y determinamos que definitivamente eran padre e hijo. Por lo tanto, teníamos pruebas concluyentes de que Zabune no era descendiente del rey. No estaban conectados en absoluto.

Tenía que hacerlo, sólo para estar seguro. Fue por mi tranquilidad.

*"Fufufu... Me aseguraré de hacer la prueba de nuevo cuando nazcan tus hijos, ¿sabes?"*

*"...¿Qué se supone que significa eso?"* ¿Por qué estaba criando niños de repente...? Sin embargo, no pensé que tendría que preocuparme por ser el padre o no.

Empecé a entender por qué el shogun impedía a los varones acceder al palacio interior durante el periodo Edo....

*"Vas a tener muchos hijos, ¿sabes? La doctora dijo que lo harías, ¿sabes?"*

*"¿La doctora Babylon dijo que...? No me digas que miraba tan lejos..."* ¿Estaba usando ese maldito artefacto que mira hacia el futuro otra vez? ¿Qué tan lejos estaba mirando? Supongo que tendré hijos después de cumplir los dieciocho, ¿eh? ¿¡Realmente voy a ceder ante el deseo tan fácilmente!?

*Déjame pensar... Será otro año y medio... Ah, espera. Hay nueve meses de embarazo, así que... Lo más pronto que esto podría suceder será dentro de dos años.... Oh, pero en este mundo un año no es trescientos sesenta y cinco días.... En realidad, es un poco más de un año en la Tierra. Así que, con eso en mente, podría tener algo más de tiempo.*

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"Habrá nueve esposas, cada una de las cuales tendrá hijos para ti, ¿sabes? Serás un gran monarca con muchos herederos".

¿¡Qué!? Nueve hijos o más... Eso suena como si fuera una molestia... Espera un segundo. ¿Nueve? ¿Dijo nueve?

"¿Qué quieres decir exactamente con nueve? ¡No recuerdo nada sobre las nueve!"

"Ahora, no te preocupes, ¿sabes?"

¿En serio voy a tener tantas esposas...? ¿¡Qué clase de futuro es ese!? EE-Espera, espera un momento... Elze, Yumina, Linze, Yaé y Lu.... Igual a cinco. Si le añado a Sue, son sólo seis. ¿Significa eso que aún quedan tres chicas más? ¿Qué va a conducir a eso?

"...¿se lo has contado a alguien?"

"No lo hice, ¿sabes?"

"No se lo digas a nadie. Podrías causar daños innecesarios". Daños para mí, eso es... ¿Qué demonios estás haciendo, mi futuro yo?

"Hoho. Entonces aceptaré tu propuesta, ¿sabes? Estoy feliz de ser una de tus potenciales esposas".

"¿Qué? No. ¡Cállate! ¿No me dijiste que no puedes tener hijos?"





## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"Si combinamos el laboratorio de investigación y las instalaciones del laboratorio de alquimia, debería ser posible crear un clon de usted, Maestro. Eso sería como si tuviéramos un bebé, ¿sabes?"

"¡Absolutamente no!" No me sentía cómodo teniendo un perfecto clon "hijo" corriendo por ahí. Después de advertir a Flora que no balbuceara sin sentido, me dirigí de nuevo al Marqués Koupe.

Le dije a Elze y a los demás el informe que me habían dado. Con eso, no había duda de que Zabune era un falso heredero. No teníamos más razones para dudar.

"Entonces tengo una última cosa que hacer, ¿de acuerdo?"

"¿Vas a alguna parte, Touya-dono?" Yaéladeó la cabeza. Por supuesto, ya había decidido mi destino.

"Voy a ver a la primera víctima de todo esto. Se merece la verdad". Mientras hablaba, abrí [Gate].



Dos días después, toda la nobleza de Lihnea se reunió en el palacio real. A un forastero le parecería como la llamada de un rey normal, pero en realidad, Wardack los había llamado a todos allí.

Mi grupo, yo, Koupe, Cloud y yo habíamos entrado en el palacio. Nos escondimos con [Invisible] y nos alejamos un poco de los nobles reunidos.

Wardack sonrió ampliamente mientras se dirigía a todos ellos.

La Reina Dacia estaba de pie sonriendo al lado del trono, y el Príncipe Zabune estaba un poco más abajo del trono. Tenía una sonrisa irritante en la cara.

Justo cuando los murmullos en la habitación alcanzaron el tono de la fiebre, una trompeta sonó fuerte.

"Presentando a Su Majestad el Rey." Todos los nobles se callaron ante las palabras del mensajero, inclinando sus cabezas. El rey de Lihnea entró en la habitación. El hombre tenía fácilmente cincuenta y tantos años. Se mantuvo erguido, y honestamente me recordó un poco al Príncipe Cloud, pero su cara transmitía una vibración mucho menos fiable.

Llevaba una túnica blanca acentuada por un manto rojo profundo sobre sus hombros. El hombre definitivamente soltó la presencia de un rey. Se sentó en su trono.

"Iré al grano, queridos súbditos. Te he llamado para que expreses mis intenciones de abdicación. Pronto renunciaré al trono". El rey de Lihnea habló alto y claro, haciendo que los

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

nobles empezaran a charlar entre ellos. Sólo tres personas en la habitación no se sorprendieron. Naturalmente, esos tres eran Wardack, Dacia y Zabune. Los tres se miraron sutilmente, con sonrisas enfermas en sus caras.

*"Ahora, a todos los aquí reunidos, permítanme anunciar formalmente al próximo rey de Lihnea. Estoy transfiriendo todas las obligaciones, el poder y el deber a mi hijo. Estoy renunciando formalmente. El heredero de mi trono es, por supuesto, nada menos que el primer príncipe..."* Todos los ojos estaban puestos en Zabune. El príncipe idiota de corte de cuenco sonrió alegremente mientras las expectativas de las clases altas lo invadían. Pero... no fue como él esperaba.

*"...Cloud. abdicaré el trono al Primer Príncipe Cloud Zeph Lihnea."*

Los nobles soltaron voces asombradas. Sin embargo, las voces más conmocionadas y aterrorizadas pertenecían al trío malicioso

Fue en ese momento cuando empujé al Príncipe Cloud por la espalda, desactivando el hechizo **[Invisible]**.

El marqués Koupe lo siguió, casi como si fuera el acompañante del joven. Sin embargo, me mantuve a mí mismo y a los demás invisibles. Éramos forasteros, así que era mejor observar.

*"¿Qué...? ¡Cloud, pequeño...!"* El príncipe Cloud ignoró completamente las agitadas palabras de Zabune, y se dirigió hacia el rey. Una vez que llegó al pie del trono, se arrodilló y se inclinó respetuosamente.

*"Gracias, Padre. Humildemente acepto la responsabilidad. Te haré sentir orgulloso como rey, te lo prometo".*

*"Sí, hijo mío. Confío en ti."*

*"¡Espera un maldito minuto! ¿¡Qué demonios está pasando aquí!?"* El príncipe Zabune no podía dejar de gritar. Los nobles que los rodeaban se inquietaron debido a la repentina declaración, pero se calmaron de nuevo cuando Wardack salió hacia el trono.

*"Tu... ¡Majestad! Perdona mi grosería, pero... siguiendo las mismas leyes de esta nación, el sucesor debe ser el primer príncipe. Ni siquiera tú puedes romper esa tradición, seguramente..."*

*"Sí, tienes razón. Por eso el Príncipe Cloud está ascendiendo, en lugar de Zabune. Dije que iba a abdicar al Primer Príncipe Cloud, ¿no?"*

*"¡Tú...! Pero... ¡No seas tonto! ¡El primer príncipe es Zabune, no Cloud! ¡Ya basta de esta farsa!"* La reina Dacia perdió completamente la compostura, gritándole al rey. El rey comenzó a reírse después de escucharla hablar, y muy pronto su risa aullando resonó por todo el

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

salón del trono. No pasó mucho tiempo hasta que Dacia se puso nerviosa por el extraño comportamiento del rey.

"¿Farsa, Dacia? ¿Farsa? ¿Cómo te atreves?" El rey Schlaf de Lihnea se levantó de su trono con los ojos de un halcón. Fueron entrenados justo sobre su esposa. El complaciente y débil rey había desaparecido por completo. Todo lo que vi en él fue furia sin límites.

"Ahora....mis queridos nobles reunidos, por favor escuchen. Hay una nación entre Belfast y Regulus. Es una reciente. Un ducado. El Ducado de Brunhild. Está presidido por un gran duque. Este hombre derrotó a un dragón negro que aterrorizó a Mismede. Este hombre es un aventurero de plata. Además, evitó un golpe de estado peligroso en el Imperio Regulus, salvando muchas vidas. El hombre que salvó a ese país ha venido a salvarnos a nosotros también".

"Gran Duque, por favor, un paso adelante." El príncipe Cloud nos llamó, así que desactivé el hechizo de camuflaje. Elze y Yaé estaban a mi izquierda y derecha respectivamente, mientras que un Kohaku de tamaño completo caminaba tranquilamente delante.

"Gran Duque Touya, ¿podría mostrarle a toda la gente de aquí lo que me mostró a mí?"

"...¿Estás seguro?"

"Lo estoy, muchacho. Aunque me haga parecer un viejo miserable que fue engañado durante tres décadas... es una verdad que debe ser revelada". El rey de Lihnea se rió de una manera que se despreciaba a sí mismo.

"Muy bien, entonces." Saqué mi smartphone y lo usé para proyectar un video en el aire. Era una pantalla bastante grande, claramente visible para todos los presentes en la sala.

"¿Y qué será del rey una vez que lo entregue?"

"Se le eliminará. Normalmente no querría hacerlo tan rápido, pero este asunto de Cloud significa..."

"¡Espera, eso...!" Wardack y Dacia comenzaron a sudar a tiros en el momento en que se dieron cuenta de lo que estaban viendo. Eran tontos... Nunca debieron hablar de asesinar al rey tan descaradamente.

"Sí, después de todos estos años desperdiciados, nuestro hijo se levantará como rey..."

"¡Hahaha! Es el nacimiento de una nueva línea real, estoy tan emocionada..."

"¡Detente! ¡Detén esto de una vez!" Wardack se abalanzó sobre mí con furia, solo para encontrarse sujetado por la poderosa fuerza del cuerpo de Kohaku. Los nobles reunidos volvieron a murmurar entre ellos.

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*"Esta es una grabación de lo que pasó durante una reunión privada entre Wardack y Dacia. Es un hechizo Nulo de mi propio diseño. Lo vi todo a través de los ojos de mi familiar."*

*"¡Esto es absurdo! Su Majestad, seguramente hay un error aquí..."* Wardack chisporroteaba y claramente se estaba rompiendo el cerebro como excusa. Y el rey podría haberle creído, si hubiera sido un hombre leal y honesto. Sin embargo, Wardack no era más que cruel. Usó amenazas y engaños. El rey no tenía razón para creer sus mentiras.

*"¿Un error? El único error fue creer en tu historia. Debo haber sido un poco tonto a tus ojos, ¿eh? Su hijo fue tratado como el primer príncipe. No tenía nada que pudiera hacer para evitarlo, porque era un ignorante. ¿Le ha parecido gracioso, Primer Ministro?"* Wardack se calló mientras las palabras del rey lo golpeaban. Sus ojos se movieron alrededor de la habitación mientras los torrentes de sudor corrían por su frente. No tenía nada más que añadir.

Al final, el poder de Wardack era sólo una versión robada del poder del rey. Con la pérdida de Erya, querían cambiar al rey títere por Zabune. Y ahora todo eso había terminado, en sólo unos minutos. Estaba destrozado.

*"Ahora que mi querida Erya está a salvo.... No tengo motivos para ser piadoso. Wardack, estás despojado de tu posición. Fui un tonto. Dejé que mi preocupación por la salud de Erya se apoderara de mi mente. Debí haberme preocupado por mi país, pero te aprovechaste de mis sentimientos para usurparme el poder. No estoy lleno de nada más que de arrepentimiento, pero no puedo cambiar el pasado. Puede ser cierto que yo era un rey inútil, pero eso es diez veces más cierto para ti, bastardo. Eres un primer ministro despreciable".*

*"Padre..."* El rey miró el suelo avergonzado mientras su hijo le miraba en silencio. La reina Dacia simplemente cayó de rodillas en un shock de aturdimiento.

Toda esta situación comenzó debido a su infidelidad. A pesar de lo miserable que parecía, no tenía compasión por ella. Esta mujer no tenía conciencia. Ella estaba más que dispuesta a traicionar a su marido, a engañarlo continuamente y a hacer que lo mataran. Mientras pensaba en esas cosas, el idiota habló.

*"¿¡Qué es esta tontería!?! ¡Soy el primer príncipe! ¡Soy el próximo rey! ¡Ese estúpido cachorro no puede tomar mi legítima posición! Wardack y mamá planearon tu muerte, ¡no tuve nada que ver! ¡No fui yo! ¡No es justo!"*

*"...Eres un estúpido mocososo, y no hay forma de rescatarte."* No podía hacer nada más que suspirar por las payasadas de Zabune. Todo lo que hacía era distanciarse del acusado. Egoísta. Eso era todo lo que era. No habían pasado ni dos minutos e inmediatamente estaba tratando de salvarse a sí mismo. Era un idiota sin comparación.

*"¿¡Estúpido!?! ¡Cómo te atreves! ¿Quién eres tú? ¡No eres nada! Eres un gran duque, ¡gran cosa! Tu país no es nada, ¿me oyes? No te pongas arrogante y poderoso conmigo sólo porque puedas metérsela a la hija de Ortlinde".*

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"[Gravity]."

"¡¡¡¡Ghaugh!!!!" Mi magia de alteración de peso hizo que el príncipe idiota cayera al suelo. Ah, espera, ya no era un príncipe. Sólo un idiota, entonces. El idiota estaba tan presionado contra el suelo que parecía un animal atropellado.

Una vez que el shock desapareció, empezó a gritar aún más fuerte. Realmente no entendía su posición. El príncipe Cloud se acercó y me habló con un suspiro.

"Su Alteza, por favor deshabilite ese hechizo."

"¿Eh? Pero..."

"Por favor". Hice lo que el príncipe Cloud me pidió. Zabune se puso en pie de un salto y sonrió cortésmente a Cloud.

"¡Buen chico, Cloud! Sabes muy bien que soy el único de nosotros que tiene lo necesario para ser el nuevo rey. Perdonaré tus transgresiones, no te preocupes..."

"Silencio". El Príncipe Cloud habló en voz baja con Zabune. Estaba temblando. El parloteo de Zabune se detuvo, y una sola gota de sudor corrió por su cara. Lentamente, Cloud levantó un puño en el aire.

"...Hey ahora, ¿qué estás haciendo ahí? ¿De verdad quieres pegarme? Nunca te perdonaré. Los hermanos no deben verse, ¿entiendes?"

"No lo eres. Mi. Hermano." Con una ferocidad que nunca esperé ver en él, Cloud bajó su puño cerrado sobre la cara de Zabune. El afectado voló hacia atrás, dio un pequeño salto y aterrizó en un montículo arrugado en el suelo. *Bueno, eso es todo.*

"¡Z-Zabune!" Dacia corrió hacia su hijo. El idiota estaba sangrando profusamente por la nariz. El rey de Lihnea simplemente observó todo esto. Con los ojos fríos fijos en Dacia, sus labios se abrieron.

"Incluso una cerda como tú ama a su propio hijo, ¿eh? Siento empatía. Mi propio hijo es muy querido para mí, después de todo. Creo que entiendo cómo te las arreglaste para tratar tan mal a Cloud. No me molestó en lo más mínimo ver a Zabune caer". Wardack y Dacia se encargaron de la educación de Zabune, por lo que al rey se le impidió participar activamente en su vida en su mayor parte.

Se reunían unas cuantas veces al año, y el rey solo conocía realmente a Zabune por los rumores de sus malas acciones. Wardack incluso impidió al rey reprender a Zabune. Por lo tanto, el rey de Lihnea nunca promovió ningún afecto paterno hacia Zabune.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

La triste verdad era que si se le permitía al rey criar adecuadamente a Zabune, podría haberlo criado con amor en su corazón. Entonces, sus ojos no habrían sido tan fríos, aunque hubiese sabido que Zabune era hijo de otro hombre.

"¡Gah!" Wardack se escabulló de sus confines e intentó salir de la habitación, pero yo no iba a permitir que eso sucediera.

"[Gravity]."

"¡¡¡¡Ghaaaaah!!!!" El hombre con cara de bulldog cayó donde estaba. Curiosamente, reaccionó de forma muy parecida a como lo hizo Zabune. Eso era de esperar, ya que eran padre e hijo.

*"Hemos buscado en su mansión. Muy llamativa, ¿no? Ciertamente extravagante para un hombre que sirve a su país. Soborno, malversación.... contrabando, chantaje... Un negocio lucrativo, ¿eh? No te preocupes, el rey tiene todas las pruebas".*

*"Y somos conscientes de todos los nobles que trabajaron bajo su mando. Tampoco escaparán a nuestro alcance".* El marqués Koupe miró a la multitud de nobles. Algunos de ellos parecían asustados, mientras que otros simplemente miraban sorprendidos a la gente que les rodeaba.

*"Realmente soy un hombre patético. Esto... es todo culpa mía. Superaste mi debilidad, haciendo lo que quisieras debido a mi incapacidad para actuar. En verdad, la gente estaría mejor con Cloud como rey que yo... Sin embargo, incluso ese acto puede parecer que simplemente estoy cambiando la responsabilidad."*

*"Padre, no seas tonto. Habrá momentos en los que necesitaré orientación en los próximos días. No dudes en guiar mi mano cuando haga un giro equivocado."*

*"C-Cloud... Lo siento mucho..."* El rey tomó las manos de su hijo y le salieron lágrimas en los ojos. Fue una visión conmovedora. Finalmente, después de años en las sombras, el Príncipe Cloud pudo finalmente unirse a su padre en la luz.

*"¡Basta ya de esto! ¡No me jodas! ¡Este es mi país! ¡Guardias, mátenlos! ¡Córtenlos! ¡Le daré dinero, estatus, lo que sea!"* Zabune empezó a balbucear como un loco. También se parecía a uno, ya que todavía le corría sangre por la nariz. Me pregunto si "ellos" también incluían al rey... Naturalmente, nadie le obedeció, así que todo lo que quedó de su orden fue un débil eco que se agotó miserablemente.

*"Casi me siento mal por él ahora, de verdad."*

*"En serio... Cuando crías hijos, tienes que asegurarte de que sean bien criados... o se convertirán en, bueno... esto".* Estuve de acuerdo con ellas dos. Si este tipo fuera mi hijo, bueno... Sólo el pensarlo me daba asco.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*"Basta de esta asquerosa exhibición, muchacho. No eres ni un príncipe, ni eres mi hijo. ¿Quién te escucharía ahora? No... es hora de que te sientes, por una vez. Siéntate y reflexiona sobre tu comportamiento atroz".* Los dientes de Zabune se juntaron en un sordo rechinar de dientes, y su cara se volvió de un rojo furioso. Ese comportamiento atroz surgió cuando investigábamos los crímenes de Wardack....

Nos habíamos enterado de todas las mujeres con las que había jugado, de todos los campesinos que había matado por diversión, y de toda la gente que había secuestrado y esclavizado.... Sin mencionar a la gente que había violado delante de sus padres. Parecía que le gustaba especialmente escuchar a sus padres rogar por misericordia.

Este hombre, que había hecho todo tipo de cosas malas, no se arrepintió. Nunca se sentó y reflexionó sobre sí mismo, así que simplemente no le importó. Incluso cuando se enfrenta a las pruebas, él sería del tipo de los que se dan cuenta de que él tiene razón y que todos los demás están equivocados.

Al final del día, Zabune estaba más allá de ser un mocoso malcriado. No creí que necesitara que le mostraran piedad.

*"Su Majestad... ¿Qué planeas hacer con los tres traidores?"*

*"En cuanto a los cargos, todos ellos serán condenados a muerte. Es lo único lógico para salvar las apariencias. Eventualmente se correrá la voz de lo que pasó, así que debemos tratar con los perpetradores rápidamente".* La aventura y el engaño de la reina, el falso príncipe... el primer ministro que tenía todo el verdadero poder nacional. No es necesario decir que esto no le afectaría mucho a los de fuera. Aun así, parecía como si ya lo hubiera aceptado, así que al menos estaba preparado para mitigar los daños.

*"¿¡E-ejecución!? ¿Te has vuelto loco? ¡No te atrevas!"* Zabune seguía retorciéndose como un gusano, gritando como un banshee. Honestamente, me estaba cansando de él. Ojalá se hubiera callado.

*"¿Cómo se atreve? ¿Cómo te atreves? ¿No deberías ser un castigo desde hace mucho tiempo, miserable mocoso? No eres un príncipe. No eres más que un criminal común. Nadie va a venir a salvarte. Nadie viene a protegerte o a representarte. Acéptalo y sé un hombre por una vez."*

*"¡Cállate! ¡Cállate, cállate, cállate! ¡Pedazo de mierda! ¡Te voy a matar! Será mejor que me recuerdes, ¿entiendes? ¡Recuerda esta cara! Tu país, tus mujeres, ¡me las follaré a las dos en pedacitos!"*

*"...¿Disculpa?"* ¿Qué demonios acabas de decir?

Lentamente, saqué a Brunhild de su funda. Entonces, apunté a la pierna derecha de Zabune y disparé. La munición viva penetró su carne, haciendo que la sangre brotara alrededor del punto de impacto.

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"¡¡¡¡Gyaaaaah!!!!" Zabune se arrugó en un patético y retorcido montón, agarrándose a la herida. Su voz era más que asquerosa. Quería que se callara.

"¿¡Qué...!?"

"...¿Qué le harás a mis seres queridos? ¿Qué le harás a mi casa? ¿Realmente crees que te dejaría vivir, mierdecilla monolenguista? ¿después de que te atrevas a amenazar todo lo que me importa?" Disparé otra bala, disparando a su pierna izquierda.

"¡¡¡¡A-Ahgh!!!! ¡Deténgase, por favor...! ¡Lo... lo siento! ¡No me mates...! ¡No quiero morir!"

"... Esos inocentes que torturaste no querían morir. Te reíste de ellos. Disfrutabas de su sufrimiento. ¿Por qué no debería hacer lo mismo contigo?" Pisé el brazo de Zabune con el pie, manteniéndolo en su sitio bajo el zapato. Después de eso, llevé el hocico de Brunhild a la palma de su mano derecha. Entonces, apreté el gatillo.

Un bestial y animal rugido de dolor se abrió paso entre sus labios. Ya sea por miedo a la muerte, o simplemente por tormento, el miserable animal con ropa humana conocido como Zabune.... se desmayó.

Rápidamente usé magia restauradora para curar las heridas que había hecho. Después de todo, nunca tuve la intención de matarlo. Me cabreó, así que sólo quería que le hiciera daño. No había nada más que eso. Castigar a Zabune no era mi responsabilidad.

No hace falta decir que el bastardo iba directo al infierno, pero la gente cuyas vidas había arruinado no estaría satisfecha si le dieran una muerte tan rápida. Lo que le pasó ahora dependía del juicio del Príncipe.... er, el juicio del Rey Cloud.

"...Lo siento. Creo que me pasé un poco de la raya." Me disculpé con el padre de Cloud.

"No, esto puede ser considerado simplemente otra forma de expiación. Aunque declaré la pena de muerte, lo que le ocurra está en manos de Cloud. He abdicado del trono, después de todo."

"¡Guardias, llévenlos al calabozo!" A la orden del nuevo rey, los guardias reales entraron y detuvieron al trío de villanos. Es curioso, dado que el otro día dejaron a Cloud completamente en blanco.

"¿Estás bien, Touya?"

"...Sí, sólo me alteré un poco." En el momento en que dijo que haría cosas con mi ducado, Elze, y los demás.... Perdí la compostura. No era como si fuera capaz de hacer algo, pero sólo el pensamiento hizo que mi sangre hirviera.

Fue similar a cuando esos caballeros malcriados se pelearon conmigo en Belfast. No parecía importarme cuando se trataba de mí, pero no podía mantener la calma cuando la



# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

gente que me importaba era calumniada. No era mi intención tener una mecha tan corta. Definitivamente necesitaba aprender un poco más de autocontrol....

Mientras reflexionaba sobre esas cosas, vi a Wardack, Dacia y Zabune ser arrastrados a las mazmorras, pateando y gritando todo el tiempo.

Inmediatamente después de suceder al trono, el príncipe, o mejor dicho, el rey Cloud, comenzó a hacer sus reformas masivas.

Su primera medida fue la restitución del Marqués Koupe como Primer Ministro. Después de eso, hizo que las autoridades revisaran todas las pruebas de desfalco y soborno de Wardack. Las pruebas se utilizaron para arrestar a los comerciantes que habían conspirado con el hombre malvado.

También se aseguró de purgar la capital real de las familias nobles que habían apoyado la campaña de terror de Wardack.

Además, redujo los impuestos sobre el público en general. Y además de eso, utilizó las ganancias mal habidas que Wardack había almacenado y redistribuido a la gente, creando varios proyectos de obras públicas para mejorar la calidad de vida en Lihnea.

La mansión que Zabune llamaba hogar también fue asaltada, y se descubrió una mazmorra en el sótano. Varias personas esclavizadas vivían allí, todas bajo arresto domiciliario. Rápidamente quité sus ataduras con mi magia, liberando a los inocentes maltratados allí.

Wardack había estado abusando de su posición durante más de diez años. Parecía que había concentrado todo el presupuesto y los recursos nacionales en el fortalecimiento del ejército. Su objetivo siempre fue claramente la guerra.

Al declarar la guerra a Palouf y reunir la isla de Palnea bajo una sola bandera, Wardack habría pasado a la historia como un hombre asombroso que había logrado lo imposible.

Debido al enfoque militar, la gente sufrió mucho y no se abordaron los asuntos domésticos. Si Lihnea habría podido o no ganar la guerra era otra cosa.

Con todo, el poder nacional de Lihnea estaba en su punto más bajo de todos los tiempos. Esperaba que pudieran evitar el conflicto con el Reino de Palouf, pero dado que el norte había sufrido una mala cosecha y algunos otros problemas, no parecía que ninguna de las partes estuviera en condiciones de luchar. Es probable que continúen con su relativa paz en un futuro previsible.

*"Aun así, me pregunto si seré capaz de construir relaciones amistosas con el Reino de Palouf. Puede ser difícil curar viejas heridas, pero creo que valdría la pena".*

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"Sí... Oh, ¿qué ha estado haciendo el antiguo rey?"

*"Mi padre ha estado pasando cada momento de su vida con mi madre. Básicamente la adora de todas las formas posibles. Creo que está tratando de expiar por no haber estado ahí para ella durante la traición de Wardack".* King Cloud estaba sentado en la sala de conferencias de Brunhild, charlando conmigo.

Después del incidente, terminé investigando cómo el país había recibido la noticia, y me sorprendió gratamente encontrar que la gente sentía lástima hacia el rey por el engaño de Wardack y Dacia. Lo consideraban un hombre desafortunado que había sido tratado cruelmente y engañado. La imagen del rey parecía estar bien conservada, y el odio de la gente se centraba más en Zabune, Dacia y Wardack.

El comportamiento hedonista de Zabune también era bien conocido por la gente de la ciudad castillo, y aparentemente la opinión popular en el país era que Lihnea llegaría a su fin bajo el reinado del rey Zabune. Cuando se reveló que era un príncipe impostor, y que sería debidamente castigado por la ley, los ciudadanos fueron positivamente exaltados. El odio hacia ese idiota claramente era profundo.

*"Entonces, ¿qué pasó con esos tres al final? ¿Pena de muerte?"*

*"No, en realidad... Se les dio un destino mucho más duro. Sus víctimas no podrían descansar en paz si los dejara ir con algo tan definitivo como la muerte".*

*"...Entonces, ¿qué hiciste?"*

*"Los collares de esclavo que Zabune tenía con él... Los volví a utilizar. Los tres fueron esclavizados y vendidos a un comerciante de Sandora. Es probable que ya estén trabajando bajo un duro amo". Eso es.... duro.*

Al parecer, Sandora tenía en marcha una excavación bastante pesada, y la operación fue llevada a cabo casi en su totalidad por esclavos de todo el lugar. Por lo que entendí, la mayoría de esos esclavos eran criminales atroces, obligados a trabajar desde el amanecer hasta altas horas de la noche. Era básicamente como la vida de un prisionero, un infierno ineludible.

*"Zabune nunca movió un dedo en su vida, así que imagino que es especialmente malo para él. Aun así, este fue un castigo necesario. Si muriera sin probar una fracción de lo que infligió a otros, el difunto nunca podría estar satisfecho". Supongo que es cuestión de perspectiva... si eso es cruel o generoso. Por un lado, es un trabajo infernal, pero por el otro... aún están vivos. En última instancia, se reduciría a la filosofía personal.*

Eran criminales, así que era justo que experimentaran una parte del sufrimiento que habían causado a otros. No tenía simpatía por ellos.

*"Touya, muchacho, ¿empezamos?"*

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"Oh, claro. Lo siento, estaba pensando un poco." El rey de Belfast se aclaró la garganta y se levantó de su silla. Mirando a los otros líderes mundiales reunidos en mi sala de conferencias, repasó la agenda del día.

"Por favor, levanten la mano si desaprueban que el Reino de Lihnea se una a la alianza occidental." Ningún representante se opuso. Belfast, Refreese, Mismede, Regulus y Ramissh estaban todos a favor. Obviamente, yo tampoco me opuse.

"Entonces todos estamos de acuerdo. Demos la bienvenida a Lihnea a nuestro rebaño." Cloud, el rey de Lihnea recién coronado, inclinó la cabeza. Todos se reunieron y aplaudieron. Su incorporación formal a la alianza significaría que los otros miembros podrían apoyarlo adecuadamente. Aunque obviamente nadie esperaba que nadie se esforzara por apoyar a Lihnea.

"Bueno, entonces... la agenda de hoy está formalmente cerrada, así que..."

"¡Deberíamos ver cómo profundizar nuestros lazos como gobernantes, sí!"

"¡Hoho, no voy a perder esta vez!"

¿¡Esto otra vez!? Pssh.... es bastante serio una vez al mes, pero me pregunto si llamaron a la reunión temprano sólo para jugar en lugar de tratar con la situación de Lihnea.... Bueno, tal vez sea divertido.

Salí de la sala de conferencias con el rey de Mismede y el rey de Belfast.

"Touya, muchacho. ¿Está en el estadio?"

"...Sí, pero me llevó un tiempo. Por favor, avísame con antelación la próxima vez..." Me quedé mirando fijamente a los dos y suspiré un poco.

"Hay una competencia entre Mismede y Belfast hoy, ¿sabes? Tú también deberías venir, joven Rey".

"¿Hm? ¿Una competencia? ¿Quieres decir esgrima o algo así?"

"¡Es un partido de béisbol! ¿Nunca has oído hablar de él? No te preocupes, te lo enseñaré todo". Los emperadores de Regulus y Refreese descendieron sobre el rey Cloud como buitres. El Papa los siguió rápidamente... pero me preguntaba si eso era por preocupación por Cloud o por el juego.

¿Cuándo diablos tuvieron tiempo de organizar un juego? Es un poco molesto que haya tenido que transportar a todos los jugadores aquí con tan poco tiempo de antelación.... ¿Qué soy, un maldito autobús? Estaba un poco molesto, pero no fue gran cosa.

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Se lo dije a los caballeros reales, y todos parecían muy ansiosos. Me preguntaba si los que tenían tiempo libre ya habían ido al estadio.

*Hm.... un partido de béisbol.... Me pregunto si debería preparar palomitas de maíz. Las palomitas de caramelo suenan bien ahora mismo.... Probablemente pueda hacer una tonelada a la vez si uso magia también. Las palomitas de maíz harán que todos tengan hambre, así que probablemente debería ver si puedo conseguir unas neveras para la cerveza... Espera... esto se está convirtiendo en un buen negocio...*

Mientras pensaba en estas cosas de camino a la cocina, de repente oí el golpeteo de unos piecitos que corrían en mi dirección. *¡Espera un minuto... ese ruido... "Touuuuyyyaaaaaaa!!!!"*

*"¡Gwaugh!"* Como si de la nada, me hubiera golpeado con un feroz ataque lateral. *¡Oow! Eso realmente duele.*

*"¡Padre me lo contó todo, Touya! Le ganaste... ¡Golpeaste a ese viejo y malvado príncipe sólo por mí! ¡Ah, eres increíble, Touya! ¡Verdaderamente asombroso! ¡Eres un buen marido, Touya! ¡Lo sabía!"*

Me había desmayado. Lo siguiente que supe, es que Sue estaba abrazando mi cabeza. *Bueno.... Cloud fue quien lo golpeó.*

*"Bueno, quiero decir... Definitivamente no dejaría que un príncipe idiota como él te tenga a ti, pero no estoy tan seguro de ser un buen esposo..."*

*"Mi padre dijo que ya me habías aprobado... ¿Realmente soy tan inútil para ti?"*

*Por favor, no empieces a llorar así. Si sigues así, podrías terminar siendo una de las nueve novias que vio Babilonia....*

Cinco novias era lo suficientemente desalentador, eso es seguro. Aunque era cierto que todo el mundo lo había aprobado, de alguna manera.... *Guh.... ¡Es más una carga que nada!*

Sue era definitivamente linda. Estaba repleta de energía, y su cara era... bueno, más que bonita, para ser justos. A veces era un poco tonta, pero no de una manera intolerable. Estaba seguro de que sería una gran belleza una vez que terminara de crecer.

*Ahora mismo, no puedo verte como nada más que como una hermanita, Sue.... Pero quiero decir... Siento que podría terminar viéndote como veo a las demás, con tiempo. No, no podría... Probablemente lo haré. Lo mismo pasó con Yumina, de todos modos.*

*"Hic..." ¡Mierda! ¡Tengo que decir algo o se pondrá a llorar!*

*"...Entonces... como las demás... No me casaré contigo hasta que cumpla 18 años. ¿Es eso aceptable?"*

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*"Sí... No me importa en absoluto. ¡Muchas gracias, Touya!"* Los pequeños brazos de Sue empujaron mi cabeza hacia un cálido abrazo. *...Bueno, lo que sea, al menos es feliz.*

Me levanté y llevé a Sue a la cocina para hacer palomitas de maíz. Al final, las palomitas de maíz y la cerveza terminaron siendo un gran éxito. Preparé palomitas de maíz saladas y caramelo de maíz. El primero terminó siendo el más vendido inicialmente, pero con el tiempo el sabor a caramelo se hizo más popular. Aprendí que las palomitas de maíz eran un bocadillo común en este mundo, pero el sabor a caramelo era algo nuevo. Me sorprendió, ya que no era como si el azúcar fuera poco común aquí o algo así. Me sentí un poco raro, pero me dejé llevar.

En el caso de la cerveza, preparé tazas de madera, y ofrecí un tercio de descuento a cualquiera que trajera sus propias tazas. Decidí no usar vasos de papel o de plástico porque podría haber causado una oleada de basura. Las tazas de madera eran mejores en todos los aspectos porque se podían llevar a casa y reutilizarlas, por lo que no se desperdiciaban. Todos ganaron de esa manera.

En realidad, fue tan bien que consideré hacer hamburguesas o perritos calientes para la próxima vez.

Justo cuando esos pensamientos corrían por mi cabeza, Olba apareció como de la nada, con palomitas de maíz en la mano y una sonrisa en la cara. Los sentidos comerciales del hombre estaban locamente en el punto.

Era un buen comerciante, y siempre vendía bien, así que no tenía por qué desconfiar de él. Tampoco era empleado formal de Mismede, lo que significa que podía hacer lo que quisiera.

Sin embargo, quería ir a ver el partido antes de negociar el comercio. Fui a la cabina VIP transparente en lo alto de las gradas. Los líderes de Lihnea, Regulus, Refreese y Ramissh ya estaban allí, comiendo palomitas de maíz.

Los caballeros de nivel de comandante de cada nación también estaban presentes, presumiblemente para tareas de guardaespaldas. Gaspar, el caballero tuerto de Regulus, empuñaba la lanza en llamas que había ganado en la partida de bingo hace un tiempo. Aunque la había puesto de tal manera que la magia se anulaba en el área VIP, así que la lanza era sólo una lanza normal.

*"¿Cómo va el juego?"*

*"¡Ah, Gran Duque! Es muy interesante... Espero que algún día, cuando mi país esté en mejor estado, podamos tener también una selección nacional".* Los ojos del príncipe Cloud brillaban de emoción y esperanza.

*"Me pregunto quién ganará..."*

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"Apuesto a que Mismede ganará ya que están arriba 3-2 en la parte baja de la séptima entrada. Después de todo, los hombres bestias tienen una destreza física excepcional. Para ellos, lo que normalmente sería un triple se convertiría en un home run en el parque".

"No subestimes a Belfast, amigo mío. Tienen ese lanzador que es un as con bolas curvas. Una vez que esté en el campo, Mismede no podrá volver a marcar". Los dos emperadores discutieron sus opiniones sobre la situación. Belfast necesitaba una carrera más de alguna manera. Mientras charlaban, el papa de Ramissh se sentó en silencio, mordiendo sus palomitas de maíz ruidosamente.

"Ah, Señor Touya..."

"Oye, no hace falta ser tan formal, ¿recuerdas?"

"Lo sé, pero... No puedo referirme simplemente al mensajero de Dios como un hombre común, pero aparte de eso.... Este 'caramelo', creo que lo has nombrado. ¿Sería posible hacerlo en mi país también?"

"Por supuesto. Es bastante simple, en realidad. Pondré la receta en un papel para ti, así que dásela a tu cocinero. Hice unos dulces de caramelo en la cocina hace un rato, también. ¿Quieres probar un poco?" Saqué varias bolsas de dulces de [Storage] y las entregué. Su Santidad puso un pedacito en su boca, lo masticó un poco, y adoptó una cara asombrada.

"¡Es increíble...! Sé que a los niños les encantará esto. Me encantaría que esto se incluyera en los paquetes de cuidado del orfanato..."

"Oh, eso es genial. Pondré la receta de este también. Es bueno saber que se convertirá en una necesidad..." En ese momento, sentí una mirada en mí por detrás. Tres miradas, para ser exactos. Tres personas codiciosas...

Le di el caramelo a los monarcas y a Cloud también. Se lo metieron en la boca de inmediato y lo masticaron con alegría. También repartí trozos de caramelo a todos los hombres de guardia.... Aunque, eso fue sólo porque podía sentir sus miradas sobre mí también.

El juego continuó hasta la novena entrada, tres a dos todo el tiempo. Belfast estaba al bate, con un out. Tenían un corredor en primera base. Si pudieran hacer un home run, fácilmente podrían hacer que la victoria regresara.

De repente, se desató una conmoción fuera del palco VIP. Los guardias estuvieron brevemente nerviosos, pero rápidamente se calmaron al darse cuenta de quién era. Laim, mi mayordomo, vino a vernos. Que viniera hasta aquí era raro en sí mismo. Lo que era aún más raro era el hecho de que estaba corriendo.

"¿Pasa algo?"

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"¡Señor... el espejo portal... de Belfast...!" Su respiración era demacrada, así que claramente corrió al estadio a toda velocidad. Me pasó un trozo del pergamino y lo abrí apresuradamente. Lo que vi me sacudió hasta la médula.

"Esto... Oh no!" Intenté usar **[Gate]** para llegar al banco de Belfast inmediatamente, pero en mi apuro olvidé que había anulado la magia en el palco. Salí corriendo a las gradas habituales, lo intenté de nuevo y me trasladé allí inmediatamente.

Su Majestad el Rey de Belfast, al igual que el entrenador de un equipo, estaba de lado a lado de su hermano. Estaba muy concentrado en el juego, pero rápidamente se sorprendió cuando me vio aparecer de la nada.

"Whoa, ¿Touya? ¿Está pasando algo? ¿Estás aquí para arreglar el juego?"

"¡No, eso no! ¡¡Lo-Labor!!, ¡¡Su Majestad!! ¡De parto!"

"¿Eh? ¿Labor? ¿Quieres decir, por labor?"

No, ¡maldita sea! Mientras que Su Majestad el Rey no entendía de qué estaba hablando, el Duque Ortlinde lo entendió claramente de inmediato.

"Su esposa está de parto, es lo que intento decir, Majestad. ¡Acaba de llegar un mensaje de Belfast! ¡Viene tu hijo!"

"Oh, ya veo. ESPERA. ¿¡QUÉ?!" ¡Hablando de una reacción lenta! Pensaba que el bebé nacería pronto, ¡pero es un mal momento!

Envié al rey nervioso a través de **[Gate]** a Belfast, y luego le dije al duque que continuara con el juego. El partido terminaría como esperaba después de dos outs más, pero eso no era importante.

Como la reina ya estaba en trabajo de parto, no se nos permitió entrar en la habitación. Podía entender por qué me lo prohibieron, pero al final me sorprendió bastante que el rey no pudiera entrar también. Mantener al marido fuera fue algo que me pareció confuso. Me preguntaba si era una costumbre real o una superstición o algo así. De cualquier manera, mi presencia no ayudaría en nada.

Por el momento, esperamos en la habitación de al lado. Nos quedamos tan alejados de la voz de la reina, pero de vez en cuando sus gritos recorrían las dos habitaciones y llegaban a nuestros oídos....

El rey comenzó a caminar de un lado a otro, así que lo dejé atrás brevemente y abrí **[Gate]** para llamar a Yumina y a los demás. Fue el nacimiento de su hermano menor, después de todo.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Yumina inmediatamente fue a ver a la reina, al igual que el resto de mis futuras esposas, así que en realidad sólo quedamos yo y el rey de nuevo después de todo eso.

No podía hacer nada para ayudar, así que dejé atrás a Kohaku en caso de emergencia, y luego regresé brevemente a Brunhild.

Resultó que Mismede ganó el partido tres a dos. Devolví a cada jugador y líder mundial a sus respectivos países. Estaba muy ansiosa por el nacimiento, así que decidí regresar a Belfast de inmediato. Prometí que enviaría una carta a través del Espejo Portal cuando naciera el niño.

Volví con el Duque Ortlinde y Sue, sólo para encontrar al rey caminando de un lado a otro.

*"Seguro que lleva un tiempo, ¿eh...?"*

*"En realidad, Yumina nació bastante rápido. Es una cosa de caso por caso, creo."* No había pasado ni una hora, pero parecía una eternidad. Cada vez que oíamos un gemido de dolor de la reina, fruncía el ceño. Los hombres éramos impotentes para evitar su sufrimiento. Honestamente fue un poco descorazonador.

No estaba tan seguro de que podría soportar escuchar eso si fuera el nacimiento de mi propio hijo.

*Espera, espera... Si lo que dijo la Doctora Babylon es cierto, ¿significa que tendré que experimentar este tipo de ansiedad al menos nueve veces?*

*"No puedo creerlo..."* Su Majestad el Rey iba y venía con poca rima o razón. Lo seguí con mis ojos, preguntándome si estaría en su posición en poco tiempo.

Me preguntaba cuánto tiempo duraba el parto en promedio, pero antes de que pudiera buscarlo en mi smartphone, escuché a un bebé llorando desde cerca.

Con un sobresalto, Su Majestad salió corriendo de la habitación. Lo seguí apresuradamente.

Sin embargo, como antes, al rey todavía no se le permitía el acceso a la sala de partos. Esperamos a que alguien saliera y nos diera la noticia. Después de un rato, Linze asomó la cabeza.

*"El niño ha nacido. Es un niño sano. Tanto la madre como el niño están bien."*

*"¿¡Qué!? ¿¡Un niño!? ¿¡Y los dos están bien!?"* Su Majestad caminó alegremente hacia la puerta. El duque Ortlinde y yo pensamos que no sería apropiado ir a ver a la reina inmediatamente después del parto, así que esperamos afuera.



## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*"Un niño pequeño... eso lo convierte en un príncipe. Eso significa que ya no estarás en la carrera para convertirte en el rey de Belfast, Touya.... Qué lástima".*

*"Vamos, no te preocupes por eso en un momento así."* Bromeando o no, lo que dijo el duque me alivió. Con el nacimiento del príncipe, todo se arregló.

Después de un rato, la puerta se abrió y salió el rey con un precioso bebé envuelto en una tela blanca.

*"¡Está aquí! ¡El heredero del trono de Belfast!"*

*"¡Felicidades, hermano mayor!"*

*"Felicitaciones".* El recién nacido estaba arrugado, como un mono. Era muy pequeño, eso seguro. Parecía lo suficientemente frágil como para romperse con un solo toque firme. Yumina me llamó en broma hermano mayor porque el pequeño era básicamente mi cuñado menor. Fue un poco raro considerarlo.

*"Por cierto, Touya. Nos gustaría mucho que te convirtieras en el padrino del niño, así que... ¿puedes pensar en un buen nombre para él?"*

*"¿¡Qué, yo!?"* Una cosa extraña con la que cargarme, pero supongo que puedo complacerte.... Si su hermana mayor se llama Yumina, entonces...

*"Yamato... Creo que eso sería bueno".*

*"Yamato... Hm, sí. Yamato. Yamato Urnes Belfast. Un nombre muy fuerte. ¡Me gusta! Muy bien, el chico es Yamato. Príncipe Yamato".* Yumina era sólo una cadena de tres sílabas básicas, así que pensé que Yamato funcionaría igual de bien. Era un nombre bastante sólido, también. Bueno.... si tomáramos el acorazado del mismo nombre, entonces tal vez sería más bien un mal presagio, pero... este es un mundo diferente, así que es mejor no preocuparse.

Su Majestad el Rey levantó a su hijo en alto, sonriendo todo el tiempo.

*"Whoosh.... Woooooh..."*

*"¡¡¡¡Waaah!!!!"* El príncipe comenzó a llorar, lo que hizo que el rey enloqueciera y regresara corriendo a la sala de partos. *Definitivamente está exagerando.... Pero fue muy lindo. ¿Esto es en lo que se convierte la gente cuando tiene hijos? Los niños son increíbles...*

Poco después se anunció formalmente el nacimiento del príncipe.

La noticia se extendió por la ciudad castillo en un abrir y cerrar de ojos, y la gente se echó a la calle a celebrar. Me permitieron encender un montón de fuegos artificiales para celebrar, también. Bueno, técnicamente estaban siendo traídos de Babilonia, pero estoy divagando. Paralelamente a ese anuncio, el compromiso de Yumina también se convirtió en

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

conocimiento formal. Su prometido fue anunciado como un prometedor gran duque. En otras palabras, yo. Los chismes tampoco tardaron mucho en difundirse.

Aparentemente, la historia se hizo muy popular en el gremio. Algún tipo de historia de éxito sobre un humilde aventurero que subió de rango, se convirtió en monarca y se comprometió con una bella princesa.

El compromiso de Yumina tampoco fue el único anunciado. En Regulus, el compromiso de la Princesa Lucía también se hizo público. Imaginé que la gente estaría hablando de manera similar allí también.

Gracias al anuncio, me imaginé que los ciudadanos estarían mucho más seguros de una unificación sólida entre Belfast y Regulus.

Las otras chicas no recibieron anuncios formales de compromiso, pero no estaban realmente destrozadas por ello. Bueno, Sue era un poco quisquillosa.

Sue había sido aceptada como mi prometida, pero no tuve el valor de traerla de vuelta a Brunhild conmigo. Me imaginé que el Duque Ortlinde y Ellen se sentirían solos.

Como compromiso, creé un portal con [Gate] permanente en su habitación de la finca Ortlinde, que conectaba con su propia habitación en mi castillo. Le dije que podía venir en cualquier momento.

*"Ah... me alegro de que el niño naciera bien."*

*"Ciertamente. Me impresionó mucho su determinación".* Las niñas, que habían estado allí durante el nacimiento del Príncipe Yamato, se sentaron exhaustas en un sofá. Estábamos todos en una habitación de huéspedes que nos habían proporcionado. Yumina y Sue no estaban presentes, dejándonos a mí, Elze, Linze, Yaé y Lu. Parecían más que relajados por haber terminado con todo esto.

*"...Al final tendremos nuestros propios hijos, ¿no...?"* Linze habló en voz baja, haciendo que las demás se pusieran rojas y se murmuraran entre ellas.

*Qué cosas dices... ¡Hasta yo me voy a poner rojo!*

Esa noche se celebraban festivales en las calles. El palacio real estaba repartiendo bebidas alcohólicas gratis, y todo el mundo estaba celebrando el nacimiento del príncipe.



## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Los Espejos del portal que yo había instalado vieron toda la actividad, los buenos deseos de varias naciones que venían en masa. El rey sonrió suavemente, lo que honestamente me hizo sentir nervioso.... No estaba seguro de estar listo para ser así.

Los problemas de Lihnea habían sido resueltos, y el Príncipe Yamato había nacido finalmente.... Era hora de un descanso muy necesario... o eso creía.

*"Hola, mi nombre es Fleur. Gran Duque, muchas gracias por salvarme".*

*"Ah.... No es gran cosa..."* Una joven de pelo castaño claro se paró ante mí. Parecía tener unos veinte años. Era la esclava que había liberado de Zabune. Sinceramente, me había olvidado de ella.

Pasaron muchas cosas, así que no fue culpa mía. Al parecer, Fleur había estado viviendo en mi castillo desde que la traje de vuelta.... Y sólo ahora había podido reunirse conmigo. O mejor dicho, sólo ahora recordaba que existía.

*"Zabune ha sido enviado a la excavación de Sandora, así que estás libre. Si quieres que te lleve a casa, sólo dilo".*

*"Ah, no... Me gustaría preguntar si puedo trabajar aquí. No deseo volver a Lihnea, y sé que mi casa está bien sin mí, así que..."*

*Bueno, ella era una esclava allí, supongo.... Incluso si el lugar es diferente ahora, probablemente todavía está lleno de malos recuerdos.*

*"Uh.... ¡Claro! Un amigo mío dirige una posada en la ciudad castillo, ¿te gustaría trabajar allí?"*

*"¡Sí! ¡Me encantaría!"* Así que envié a Fleur a trabajar a la Luna de Plata. Miqueas aceptó la oferta fácilmente, así que fue una suerte.

Le di varias pociones de alta calidad hechas en el laboratorio de alquimia. Sería útil tener cosas como esa en la posada, en caso de que la gente se lesionara por allí.

*"¿Cómo están los clientes? ¿La posada se está beneficiando bien?"*

*"Yo diría que definitivamente estamos obteniendo ganancias, ¡sí! Las habitaciones rara vez están vacías en estos días. Muchos aventureros y viajeros de Belfast y Regulus pasan por aquí, en realidad. Ah, eso me recuerda.... a menudo intercambian historias, y he oído una interesante recientemente."*

*"¿Hm? ¿Qué era?"* Mientras que la sucursal de la posada de plata de Brunhild era ostensiblemente un hotel, también era un punto de reunión de información. Casi todo el personal que había allí eran ninjas anteriormente asociados con la casa de Takeda. Su

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

trabajo consistía en observar a las personas sospechosas y escuchar historias curiosas. Eran mis trampas de chismes, después de todo.

*"Hay un pequeño pueblo al sur de Roadmare Union. Aparentemente un monstruo cristalino apareció allí recientemente. Supuestamente era del tamaño de un oso, con un cuerpo en forma de mantis".*

"... ¡Qué!" Tenía que ser un Phrase. Probablemente uno de los más débiles, dada la referencia de tamaño dada.... Probablemente al mismo nivel que el Grillo que encontramos hace tanto tiempo.

*"Entonces, ¿qué fue de ese monstruo?"*

*"El gremio de Roadmare puso un trabajo para eliminarlo, y se formó un grupo para matarlo. Pero.... hubo muchas bajas. La aldea fue completamente aniquilada, y el grupo casi muere". Vaya, ¿lo mataron? Estoy impresionado.... pero, aun así, tanto daño incluso contra uno débil....*

Aun así, he oído más avistamientos de Phrase últimamente.... Aparecían con más frecuencia, poco a poco. Me preguntaba si los límites del mundo se estaban volviendo aún más tensos.

Ende no había aparecido, lo que probablemente significaba que no consideraba que el Phrase débil fuera lo suficientemente importante.

*"Supongo que será mejor que me dé prisa..."* Le pedí a Micah que se ocupara de Fleur, y luego abrí rápidamente [**Puerta**] a Babilonia.

# In Another World With My Smartphone

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

## Capítulo III – Si Estás Preparado, ¡No Hay Nada Que Temer!

"Jaja, así que este es el Líquido Éter..." Flora me había dado una botella de plástico transparente que contenía unos 500 ml de líquido verde esmeralda. Parecía una especie de refresco de melón. Honestamente, si tuviera hielo, definitivamente me lo habría tragado sin hacer preguntas.

"Entonces, ¿cuánto tiempo va a durar la potencia de un Frame Gear?"

"Esto debería durar un mes, ¿sabes?"

"Vaya, ¿tanto tiempo...? Pensé que estaría más cerca de un par de horas o algo así." Supongo que es más eficiente que la gasolina o el queroseno.... En realidad, probablemente no era el caso. Dado lo que se necesitaba para producir una cantidad tan pequeña, no era razonable.

"Dije que Ether Liquid era un combustible, ¿sabes? Pero en realidad es más parecido a algo como el sistema nervioso humano. Es un fluido catalítico que esparce las intenciones del piloto por todo el Frame gear, ¿sabes?"

"Huh... si es realmente como nervios o vasos sanguíneos... es una cantidad tan pequeña realmente suficiente?"

"Eso no es un problema, sabes. No es como si el líquido se extendiera por todo el armazón de la máquina, ¿sabes? Hay un esqueleto de tubo delgado que almacena y esparce el combustible". Francamente, no lo entendí. Pero en realidad no importaba. Un Frame Gear no era diferente a una herramienta práctica al final. Podía operarlo a pesar de no saber exactamente cómo era su funcionamiento. Decidí que sólo debería preocuparme por eso cuando se rompa.

"Entonces, ¿cuántas botellas hiciste?"

"Sólo esto por ahora, ¿sabes? Pero a partir de mañana, podré hacer unos diez. En cuanto al mineral de éter... Probablemente pueda hacer otros diez hasta que la piedra del hechizo se agote, ¿sabes?" Así que si tengo diez Frame Gear.... Conseguiré unos buenos meses de eso. Sí, eso parece correcto.... No se van a mover todos los días, después de todo.

Dejé el laboratorio de alquimia y le llevé el Líquido Éter a Mónica en el hangar.

Le pasé el líquido a ella, e inmediatamente se pasó al Chevalier, mi Frame Gear de producción en masa. Abrió un poco la armadura de la parte trasera y empujó la botella contra ella. Con una especie de ruido sordo, escuché el sonido del aire apresurado, y la botella se vació rápidamente de su contenido.

"¡Woohoo! Como, ¡puedes empezar a usar tu Frame Gear ahora si quieres! Pero debo implorarle que se abstenga de activarlo en esta área, maestro. ¡Dañarás mi precioso hangar

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*si te caes o algo así!" ¿No eres tú el que está dañando tu "precioso" hangar con una llave inglesa todo el tiempo?*

Aun así, tenía razón. Activarlo en el hangar sería problemático. Lo más fácil sería llevarlo de vuelta al Ducado y hacer la prueba allí también, pero eso abrió su propia serie de problemas.

No pensé que sería prudente hacer públicos los Frame Gears todavía, pero al mismo tiempo sería prudente anunciar su existencia para que pudiéramos prepararnos mejor para la invasión de las Phrase. No quería pensar mucho en ello, pero había muchas posibilidades de que sólo pudiera defender a Brunhild. Por esa razón, pensé que debía hacer que las otras naciones cooperaran.

Como mínimo, no necesitaba contarle a nadie sobre el Phrase todavía. Sólo causaría pánico innecesario. Decidí que informaría a las otras naciones sobre el Frame Gear. Estaría bien si lo anunciara como un artefacto o algo así. En ese caso, probablemente no lo encontrarían muy extraño.

La preocupación principal era que otros países pudieran tratar de interferir o entrometerse en mis asuntos después de aprender sobre el Frame Gear.

No creo que necesitara preocuparme por los líderes de la alianza occidental. Eran muy conscientes de lo que yo era capaz de hacer y no se inclinarían a traicionarme. Probablemente terminarían regañándome para que les dejara probar el Frame Gear, si acaso.

Sinceramente, cualquier país que se metiera conmigo lo lamentaría mucho, así que no me preocupé mucho. Tampoco sería posible que ellos lo robaran. Mis Frame Gears estarían guardados de forma segura en el Hangar de Babilonia.

*De acuerdo, supongo que llevaremos esta cosa arriba y empezaremos las pruebas. No lo esconderé ni nada, pero... Supongo que puedo permitirme el lujo de mostrar a mis criados y caballeros.*

*"Milord... ¿qué es esto...?"*

*"¡Whoa! ¡Increíble! ¡Es un verdadero Frame Gear! ¿¡Ha hecho usted esto, Su Alteza!?"*

*"¿Esto... es real? ¿En serio? ¿No es una ilusión?"* El comandante y sus vice comandantes se reunieron alrededor, con la boca abierta mientras miraban al Chevalier. Varios ciudadanos y caballeros, igualmente atónitos, también estaban de pie. Eso tenía sentido, dada la cantidad de monstruosidad que tenía.

*"Hey, ¿qué demonios es esa cosa...? ¿Puede moverse? ¿Puede?"*

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"Apuesto a que está tratando de probar eso ahora. Dios mío, mocoso. Te has ido y has hecho algo escandaloso..." Yamagata y Baba miraron fijamente a Chevalier. Ellos también estaban asombrados por su presencia. Quería llevarme el mérito, pero no era como si yo fuera el creador o algo así.

Probablemente sólo asumieron que yo construí el Frame Gear porque siempre estoy usando **[Modeling]** para crear esto y lo otro. Decidí que no corregiría su error. Al menos por el momento.

**Kougyoku.... ¿está todo bien preparado para Yaé?**

**Así es, mi señor. Está lista y esperando para partir.** Yaé y Kougyoku estaban a bordo del Chevalier. No había instalado ningún tipo de repetidor de comunicación, así que estaba usando mis bestias invocadas por el momento. No era exactamente un gran problema, así que fue una buena solución.

Me preguntaba si los altavoces externos y los dispositivos de comunicación serían posibles mejoras para los Frame Gears. Decidí preguntarle a Rosetta más tarde.

**Entendido, en ese caso.... ¡Chevalier, despegue!** Con un ruido sordo, oí que algo empezaba a zumbiar. Aparecieron luces en el exterior del Frame Gear. Me imaginé que estaba en la etapa de encendido. El aire caliente soplabá por las rejillas de ventilación de las patas y el pecho.

Lentamente, pero con seguridad, la pierna derecha del Chevalier se movió hacia adelante, dando un paso pesado y contundente.

"*Realmente se movió...*" No oí bien quién dijo eso, pero resumieron los sentimientos de todos los habitantes de la zona.

Chevalier dio un segundo paso. Comenzó a caminar hacia adelante a un ritmo regular, tomó un giro en U y regresó a su posición inicial.

Repitió el movimiento, pero esta vez se movió aún más rápido. Cada vez que daba un paso en falso, nuevas vibraciones se estremecían en el suelo.

**Muy bien, se ve bien para los movimientos de las piernas hasta ahora. Prueba la parte superior del cuerpo ahora.** A mi orden, Chevalier se detuvo en seco. Lentamente sacó la hoja atada a su cintura. Tomó varias posturas marciales, con ciclos entre tres en rápida sucesión. Se movió a la perfección. No parecía que hubiera ningún problema.

Elegí a Yaé como piloto de pruebas inicial porque era la persona menos sintonizada mágicamente que conocía. Sabía que si Yaé podía moverse libremente en él, entonces cualquiera podía.



# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Justo cuando lo estaba pensando, Chevalier de repente se desequilibró y se derrumbó de su lado. Un increíble choque sacudió la tierra al impactar contra el suelo.

Justo cuando lo estaba pensando, Chevalier de repente se desequilibró y se derrumbó de su lado. Un increíble choque sacudió la tierra al impactar contra el suelo.

**Yae, Kougyoku, ¿están bien?**

**O-Owowowow.... Estoy bastante bien, lo estoy. Parece que este dispositivo absorbe muy bien los golpes. Fue una gran caída, y seguramente me habría lastimado de otra manera. Tal como está, mi única lesión es un ligero golpe en el codo,** así es. La voz de Yaé me fue transmitida a través de mi conexión con Kougyoku. Me alegró que no estuviera gravemente herida.

Rosetta me ha dicho que cuando se pone en marcha el Frame Gear, se levantan varios escudos mágicos alrededor de la cabina para mitigar los daños causados al piloto por los empujones. No me di cuenta de lo efectivas que eran hasta ese momento.

El Chevalier se levantó y comenzó a caminar de nuevo. Su armadura exterior no tenía ni grietas ni abolladuras. Fue notablemente resistente.

El Frame Gear se detuvo justo antes de alcanzarnos de nuevo. La pechera se dobló hacia afuera, y hacia afuera aparecieron Yaé y Kougyoku. Paralelamente a su escape, todos los caballeros reunidos aplaudieron con un aplauso alentador. *¡Gah, me has asustado! Yae comenzó a saludar lentamente a toda la gente que la animaba. ¡No dejes que se te suba a la cabeza, ahora!*

*"Entonces, ¿cómo estuvo?"* Me giré y le pregunté a Yaé sobre sus primeras impresiones con ella.

*"Era mucho más fácil moverse de lo que esperaba. También pensé que se sacudiría más, pero estaba bastante estable. No era muy diferente a la Frame Unit, no lo era".* Tenía suficiente sentido para mí. Los amortiguadores alrededor de la cabina deben incluso suprimir los sutiles movimientos de la marcha. Al menos eso sería suficiente para aliviar a Linze. Se mareó mucho con el movimiento.

Mientras reflexionaba, volví a escuchar los sonidos de puesta en marcha que venían del Frame Gear. Me di la vuelta y me di cuenta de que Chevalier era activo y estaba paseando por ahí.

*"¿Qué...? ¿Quién?"*

*"Lo siento... mi hermana acaba de entrar y..."* Linze, cuya cara estaba terriblemente nerviosa, comenzó a disculparse profusamente conmigo. *¡Maldito seas, Elze! ¡Se supone que es mi turno!* Me estaba privando del romance de un hombre. ¡Era el sueño de todos los jóvenes montar en un robot gigante! Era cierto que había renunciado a mi primera vez a Yaé

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

para hacer pruebas, pero eso no significaba que yo también quisiera renunciar a la segunda vez. Miré al Chevalier, que ahora corre, y me pisé un poco el pie. Fue... muy guay, sin embargo. Sus movimientos eran super intensos. El Chevalier comenzó a dar saltos acrobáticos junto con puñetazos y patadas hábiles. No parecía moverse con dificultad alguna. Fue en ese momento cuando me di cuenta de lo genial que era Frame Gears.

Al cabo de poco tiempo, Elze parecía satisfecha. Ella salió saltando del pecho, cubriéndose de regocijo.

*"¡Whoa! ¡Esa cosa fue muy divertida! ¡Se movió tal y como pensé que lo haría! Parece que toda esa práctica en el Frame Unit dio sus frutos, ¿eh?"*

*"¡Sí, lo hiciste muy bien! Pero era mi turno, ¿sabes?"*

*"Pssh... no te preocupes por las cosas pequeñas. ¿No deberías estar actuando un poco más majestuoso? Eres el Gran Duque, después de todo."*

*"¡Cállate, cállate! ¡Sabías lo mucho que quería montarlo, maldita sea! ¡Me robaste mi lugar legítimo!"* Recordé un incidente que había ocurrido una vez en la parada del autobús. Una anciana entró por un costado y se subió al autobús delante de mí. Fingió mirar el horario hasta el último minuto. Qué bruja más horrible. Nadie debería hacer cola. Hacer cola es lo que hace la gente malvada. ¡Hasta los bebés lo saben!

Mientras me perdía en ese desagradable recuerdo, volví a oír el zumbido de arranque del Chevalier. *"¡Eh! ¡No!"* Me di la vuelta y, por supuesto, el Frame Gear volvió a funcionar a pleno rendimiento. *¿¡Por qué está pasando esto!? ¡Es mi robot! ¡Quiero montarlo! "¿¡Quién demonios está montando esa cosa!? ¡Respóndeme!"*

*"...Es Norn, lo es. De repente gritó algo sobre que era la siguiente, y se adelantó, lo hizo".* Yae me contestó con aprensión, retrocediendo un poco mientras hablaba.

*¡Gaaah! ¡Maldita seas, perra loba! Eres un humilde Subcomandante, ¿cómo te atreves?* Mientras me daba rienda suelta a mis pensamientos de enojo, me di vuelta y me di cuenta de que todo el mundo estaba haciendo cola y esperando su turno. *Hey, ¿¡Qué!? ¿¡Qué demonios!? ¿¡Qué hay de mi turno!?*

Acababa de educar a todo el mundo sobre la importancia de no hacer nunca cola, así que me condenaría si usara mi presencia real para desobedecer mis propias reglas... aunque fuera frustrante. Así, me uní a la fila como todos los demás, ocupando mi lugar en la parte de atrás. Todos me seguían con los ojos, fue súper vergonzoso.

*¡No me mires así! No soy patético, sólo estoy esperando mi turno. Supongo que no tengo otra opción. ¡Esto apesta!*



# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Después de que debuté por primera vez con el Frame Gear, el número de personas que hacían cola para usar la Frame Unit se volvió irrazonable.

No es que pudiera hacer mucho para cambiar la situación, ya que la sala de juegos era un lugar prescrito para que los caballeros pasaran su tiempo libre. Por unanimidad, todos decidieron que entrenarían en los simuladores inmediatamente después de su entrenamiento diario programado regularmente.

Si este mundo tuviera algo parecido a los estándares Por otra parte, no es como si los estuviera forzando a hacer algo. Cada uno estaba entrenando por su propia voluntad.

También hubo otros como Baba y Naito, que no estaban especialmente interesados en pilotar nada. Lo veían más como un juego que como otra cosa. Además, el Frame Gear en sí mismo era de mi propiedad personal, en lugar de algo propiedad de Brunhild, por lo que no estaban seguros de si se les permitía pilotarlo.

Me tranquilicé al racionalizar que no necesitaríamos usar el Frame Gears a menos que una Phrase Intermedia o Avanzada se abriera paso, y eso era seguramente improbable.

Sin embargo, no sacudió los miedos en mi interior.



"Es un placer conocerlo por fin, Gran Duque de Brunhild. Mi nombre es Relisha Millian. Soy el maestro del gremio, y como tal me encargo de todas las operaciones formales del gremio en todo el país". Me encontré con una mujer joven, de unos 20 años de edad. Estaba de pie en mi salón del trono, inclinando la cabeza. Su pelo era un deslumbrante rubio dorado, bastante largo también. Su piel era notablemente pálida, y sus hombros estaban adornados con un manto verde. La chica tenía una espada de plata en la cintura.

Ella era definitivamente atractiva, pero lo que me había cautivado no era su impresionante rostro. Eran sus largas orejas de punta de cuchillo.

*"...¿Aún no conoces a los elfos?"*

*"Ah, lo siento.... disculpe mi grosería."* Sonreí tímidamente mientras mis reflejos de disculpa hacían efecto. Mis sospechas habían sido confirmadas, era una elfa. Ni siquiera sabía que este mundo tenía Elfos.

Realmente no tenía mucho conocimiento de los escenarios de fantasía, pero como recordaba, los elfos eran gente arrogantes con arcos, a menudo expertos en magia. También tendían a habitar los bosques. Dicho esto, el conocimiento convencional de fantasía de mi mundo no era tan relevante aquí. Las reglas podrían ser diferentes.

Era posible que esta mujer fuera bastante mayor a pesar de sus rasgos jóvenes, incluso. Leen el hada, por ejemplo, parecía años más joven que su edad real.

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*"Nuestro gremio se enorgullece de saber que uno de sus miembros no sólo es un monarca, sino también uno de nuestros raros aventureros de plata."*

*"Ha-Aha... Bueno, no fui yo, hubo muchas circunstancias que terminaron superponiéndose, y..." Olvídalo. Voy a dejarlo... Parece que me está midiendo como a una joya... No es que no me guste su aspecto ni nada.*

*"Bueno, entonces, ¿cuál es tu asunto aquí hoy?"*

*"Ah, sí. He llegado a tu más bella Brunhild con una brillante oportunidad. Me gustaría mucho establecer una sucursal del Gremio de Aventureros aquí".*

*"¿Eh? ¿Pero por qué? Sabes que no hay bestias mágicas ni monstruos en esta zona, ¿verdad?"* Cazé a todas las criaturas locales hasta la extinción durante la fundación del país. Por otra parte, había pasado un tiempo.... sin saber qué tipo de bestias podrían haberse escapado.

*"Perdonen mi grosería, pero si puedo ser franco... la matanza de bestias exorbitantes no es la función principal del Gremio de Aventureros. No, lo que marca la verdadera esencia de nuestro gremio es el espíritu de compañerismo, ayudando a los ciudadanos en apuros en su vida diaria".*

*"Oh, ya veo..."* Ha planteado una buena cuestión. No eran sólo misiones de caza de monstruos en el tablero del gremio. Por casualidad evitaba mirar las peticiones diversas. Era probable que muchos aventureros estuvieran ayudando a buscar cosas para la gente necesitada en sus luchas diarias. Después de todo, ayudar al hombre común es lo que difunde tu nombre.

Si el Gremio sólo se ocupara de la matanza, no sería conveniente abrir una sucursal de Brunhild.

*"Muy bien, entonces. No creo que sea un problema. Si pudieras consultar con el viejo Naito sobre los detalles más finos como la colocación, me encantaría tenerte."*

*"¡hahá! ¡Muchas gracias! Ahora.... si puedo hacer otra petición." ¿Hmm? ¿Hay algo más?* La maestra del Gremio de los Elfos levantó lentamente su cabeza, sonriendo suavemente mientras lo hacía.

*"Estoy aquí para entregarte una búsqueda personal del Gremio, querido aventurero de rango Plata, el muy estimado Mochizuki Touya... Hay un Behemoth que requerimos que destruyas."*

*"A... ¿¡Behemoth!?"* Kousaka, que había estado ociosamente junto a mi trono hasta ese momento, de repente perdió toda su compostura. No tenía ni idea de lo que estaban hablando. Decidí preguntarle.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"Lo siento, ¿qué es un Behemoth?"

"...Un Behemoth es, como su nombre indica, una enorme bestia mágica. Supongo que podrías considerarlo una aberrante o una mutación. De vez en cuando aparece una bestia de este tipo. Su tamaño varía, pero la mayoría son considerablemente más grandes que los edificios". Wow, santa mierda. Suena como un kaiju.... Nunca había oído hablar de estas cosas antes.... Pero si se tratara de una mutación poco común, no debería ser tan sorprendente.

"Los gigantes son típicamente asesinados en la infancia debido a su horrendo potencial de crecimiento. Pero, en algunos casos raros, la criatura puede llegar a la madurez plena más allá de la curiosa mirada de la civilización. Esto suele ocurrir si la criatura nace en la cima de una alta montaña, en lo profundo del mar, o simplemente en un territorio inexplorado". Relisha continuó la explicación. Uno esperaría que ese tipo de cosas destacara un poco, pero la población total de este mundo no era tan grande, así que sólo tiene sentido que haya lugares donde los monstruos puedan crecer sin ser molestados.

"Por lo general estamos bien si la criatura simplemente vive tranquilamente en áreas inexploradas lejos de la humanidad, pero de vez en cuando se topan con la civilización y empiezan a asolar pueblos. Cuando esto sucede, no es inusual que los militares de todo un país se movilicen en un intento de reprimir a la bestia. En casos como este, el número de víctimas es abominablemente alto, e incluso después de derrotar al monstruo, el país afectado se encuentra en una situación desesperada".

"¿Dónde está esta cosa?"

"Ah, sí. El Behemoth ha aparecido en el Mar de Arboles. Pero, de acuerdo con los informes de los testigos presenciales, se está abriendo paso hacia el este y está en curso directo de encontrarse con el Reino de Ryle. Su trayectoria actual también significa que, en el camino, arrasará y aniquilará una pequeña ciudad, Tem". Ryle.... si recuerdo bien, ese lugar linda directamente con el Mar de Arboles.... Si ese monstruo sale del bosque y ataca, estarán completamente acabados. Tenía dudas de que pudiera hacerlo solo, pero parecía que no tenía elección....

"Espera.... ¿por qué has venido a hacerme esta petición, específicamente?"

"Con todo respeto, su Gran Duquesa.... hemos oído rumores de que tiene algo que podría luchar a la par con un Behemoth. Rumores de que el gran duque de Brunhild tiene un poderoso gigante al servicio de su ejército, un enorme caballero".

Oh. Está hablando del Frame Gear. Debería haber esperado que alguien se diera cuenta pronto, pero no sabía que el Gremio sería el primero en mencionarlo.

Hrmph.... qué hacer. Mi país estará bien si digo que no, pero me sentiré incómodo si ese pueblo es aniquilado.

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*"¿Esta petición viene directamente del Reino de Ryle?"*

*"Lo es. Naturalmente, la recompensa será abundante".*

*"Abrir mapa. Región alrededor de Ryle. Busca, Behemoth".*

*"Entendido. Mostrando el mapa."* El mapa fue proyectado ante mis ojos, y un solo alfiler se cayó. Nunca había visto un Behemoth antes, pero el hechizo de búsqueda funcionó porque sabía qué esperar.

El Reino de Ryle era una nación al sureste de Ramissh. Según el mapa, el Behemoth estaba en camino a Tem.

*Hm.... esta podría ser una buena oportunidad para probar las capacidades de Frame Gear, pero... Oho....*

*"Disculpe. En cuanto a la recompensa.... Me gustaría hacer una petición adicional."*

*"...Sí, ¿y qué sería eso?"* Hice una pequeña búsqueda en mi mapa, y luego me dirigí a la ahora confusa Relisha.

*"En el Reino de Ryle.... uhm... sí, aquí. Me gustaría tener permiso para excavar estos tres lugares como recompensa. Hay piedras de hechizos enterradas aquí, y las quiero."*

*"Hm.... No parecen ser muy grandes, así que probablemente podría pedir permiso. Dame un momento para preguntarles." ¿Eh? ¿Te doy un momento? ¿Qué se supone que significa eso?* Relisha sacó una pequeña pizarra negra de tamaño B6 y comenzó a escribir en ella con una pluma. Después de un rato, brilló con una luz tenue y las palabras se desvanecieron en él, desapareciendo.

*"¿Qué es eso?"*

*"Es un artefacto conocido como Tracebook. En realidad es parte de un set. Cualquier palabra que escriba en una de ellas será enviada al Tracebook correspondiente. Es una poderosa herramienta que permite el intercambio rápido de información.... Mis gremios los usan para coordinar. Pero sólo es realmente valioso para aquellos que ocupan puestos directivos como yo y los respectivos gerentes de sucursal". Heh, eso es genial. Como un correo electrónico rudimentario. En realidad es más conveniente que mis espejos de portal, ya que la mensajería es instantánea. Me pregunto cuán raras son estas.... probablemente no sean muchas.*

Los espejos de portal eran convenientes, ya que podían ser producidos en masa. Así que tenían eso a su favor. Además, sólo yo podía crearlos. Es probable que el artefacto de Tracebook se usara durante los días de Partheno, la antigua civilización.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Llevé a Relisha a la habitación de invitados en lugar de a la sala de audiencias, ya que no había forma de saber cuánto tiempo tardaría una respuesta. El contacto del gremio en Ryle probablemente tuvo que huir al castillo real y retransmitir la petición. Mientras tanto, decidí investigar más sobre este Behemoth.

*"Entonces, este Behemoth... ¿qué clase de monstruo es?"*

*"Para decirlo simplemente... es un enorme escorpión de dos colas. Se le ha dado el nombre de Scorpinas. Hemos oído que se mueve lentamente debido a su forma torpe.... Lo mismo puede decirse de todos los Behemoths, independientemente del tipo. Pero sus tenazas son supuestamente afiladas como navajas de afeitar, y puede disparar veneno de su cola". ¿Veneno? Maldita sea.... Bueno, por lo que entiendo, el Frame Gear despliega una barrera protectora básica alrededor de la cabina del piloto.... pero tal vez debería ver si puedo traer un escudo o algo.*

Llamé a Naito y consulté con él sobre la construcción de una rama del gremio. Sería bueno que vinieran algunos aventureros, pero no quería que se produjeran altercados o incidentes en mi ciudad, así que decidimos construirla en el lado oeste de la ciudad, en lugar de en el centro de la misma.

Al parecer, también se necesitaba construir un bar respaldado por el gremio junto al ayuntamiento. Después de escuchar eso, ultimé los planes para instalar un puesto de guardias de la orden de los caballeros en el área. No quería que ningún borracho causara problemas, después de todo.

Después de ordenar todo eso, el Tracebook empezó a brillar de repente. Relisha tuvo su respuesta.

*"Su solicitud ha sido aprobada. Están absolutamente de acuerdo en cederte los hechizos de esos lugares. Sólo después de que se cumpla la misión, por supuesto. Nosotros, el gremio, también seremos testigos de esto". ¡De acuerdo! Seremos capaces de crear más Líquido Eter después de esto... eso es un positivo neto. Había intentado usar [Modeling] para agrupar un montón de pequeñas piedras de hechizos... pero el encantamiento de tallado no funcionó en absoluto, así que ese enfoque fue inútil. Incluso las piedras de hechizos del mismo tipo no resonarían juntas y harían que el Líquido Eter. Las diferencias entre ellos, aunque sutiles, eran suficientes para perturbar el flujo de energía mágica entre ellos.*

Para ponerlo en términos simples.... la carne picada se convertirá en una hamburguesa si la machacas toda junta, pero nunca se convertirá en un filete de solomillo.

*"Muy bien, desafío aceptado. Me encargaré de ello ahora mismo."*

*"Gracias."* Me separé de Relisha y fui a Babilonia. Le dije a Cesca que se moviera rápido en dirección al Behemoth. No quería que llegara a Ryle. Me imaginé que sería mejor que

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Babilonia se mudara allí más pronto que tarde, en caso de que los acontecimientos imprevistos terminaran complicando las cosas.

Después de salir del jardín, me dirigí al hangar.

Pasé por el garaje de Chevalier y fui al siguiente. Éste tenía un caballero negro oscuro con una maza y un escudo pesado.

Este era un poco más grande que el Chevalier. Era una unidad de estilo comandante conocida como el Caballero Barón. Lo más llamativo era su gran cuerno que sobresalía de la frente. No estaba ahí originalmente, pero yo lo puse ahí. Pensé que una unidad al estilo de un comandante debería lucir un poco mejor.

Rosetta me dijo que era una y media veces más fuerte que Chevalier. Ese fue un número bastante preciso. Me hizo preguntarme si sería tres veces más fuerte si lo pintara de rojo.

"¿Hm....? ¿Maestro? Como, Babilonia es totalmente móvil y esas cosas..." Mónica, arriba en el pedestal del Caballero Barón, estaba haciendo algunos ajustes mientras me llamaba.

"Hey, Monica. ¿Puede el Caballero Barón desplegarse?"

"No veo motivos de preocupación, amo. He hecho todas las modificaciones relevantes. ¡Está totalmente lleno de Líquido Éter, también!" Genial. Entonces lo intentaremos, el Behemoth puede ser su primer enemigo. Por fin puedo intentar una prueba de combate real con esta cosa....

Oho, eso me hace preguntarme... ¿Serán útiles las materias primas del Behemoth después de su muerte? Estoy dispuesto a apostar a que proporcionará un bonito dinero, además el caparazón debería ser bueno para la defensa. ¡Soy un aventurero en una misión! ¡Una misión para ganar dinero! Haré lo mejor que pueda, ¡maldita sea!



Después de un tiempo, Babilonia se encontró flotando sobre los cielos de la Teocracia Ramissh. Estábamos bien encaminados hacia el Mar de los Árboles y el Behemoth.

"Rosetta, ¿instalaste el dispositivo de comunicación como te pedí?"

"¡Puede apostar su trasero a que sí, maestro! Con este dispositivo, podrás transmitir mensajes entre los Frame Gears individuales, así como directamente a la propia Babilonia. Uhm, hay como, ¡un canal privado y un altavoz también!"

La compuerta del pecho del Frame Gear se cerró, y me encontré sintonizado a tres canales. Los tres estaban conectados al receptor de Monica, afuera.

"¿Me recibes, Mónica?"



# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"Alto y claro, mi maestro. ¡Perfecto, incluso!" Mónica movió los brazos para la cámara, y yo también oí su voz. Eso estuvo bien, no hubo problemas con los canales de audio.

Bueno, supongo que luego veremos cómo le va afuera. Fue una misión en solitario, así que no es como si pudiéramos probar la comunicación entre los Frame Gears individuales.

*"Maestro. Nos estamos acercando a nuestro objetivo. La bestia está en mi mira. Ha surgido de los árboles y está arrasando en medio de los bosques en las afueras de Ryle. Una vez que nos haya llevado justo encima, prepárate para caer."*

"Te tengo". La voz de Cesca resonó por la cabina. Revisé todos los medidores, indicadores y monitores antes de canalizar la magia a través del dispositivo operativo. El motor se encendió.

Con un sonido retumbante, el Caballero Barón finalmente se despertó.

Mónica, reflejada en mi monitor, me guió hasta el ascensor. Llevé al Caballero Barón hasta allí con poca dificultad. El ascensor descendió lentamente hasta el nivel más bajo del hangar.

Si esto fuera un anime, podría haber dicho una línea de cliché como "Despegue" o "Lanzamiento" y disparado con un dispositivo parecido a una catapulta, pero.... No estaba despegando hacia el vacío del espacio, y el Caballero Barón no estaba equipado para volar.

De una manera bastante indigna, simplemente salté del hangar desde una abertura en su nivel más bajo. Estábamos volando a baja altitud según los estándares de un avión, pero en realidad estábamos muy arriba en el aire. Con toda honestidad, me arrepentí justo antes de saltar, pero no se lo digas a nadie.

Mi tasa de descenso comenzó a disminuir rápidamente. Me di cuenta después de mirar un poco a mi alrededor que se debía a los impulsores en las piernas y en la parte trasera de la caja de cambios. Me hizo preguntarme si funcionaba de manera similar a [**Levitation**].

Seguí cayendo al suelo, mi caída se ralentizó por los propulsores. Una vez que aterricé, no hubo mucho en el camino del impacto. Aparentemente me iban a llevar de vuelta a Babilonia con un cable cuando todo esto terminara. No estaba seguro de que esa fuera la manera más eficiente de hacerlo.... Pensé que estaría bien si usaba [**Gate**] para regresar.

Desde mi posición en el campo, vi al escorpión de dos colas. Estaba arrasando justo en mi dirección. Era grande. Más grande de lo que pensaba.

En cuanto a la escala.... si el Frame Gear era una persona, entonces la criatura era seguramente del tamaño de un autobús de dos pisos.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

En contraste con su cuerpo bajo y plano, sus dos pinzas eran abultadas y enormes. Sabía que me mataría si una de esas cosas me golpeaba, Frame Gear o no. ...Sería aún peor si uno se las arreglará para atraparme.

*"...supongo que esto será decidido por quien golpee primero."* Agarré mi maza con firmeza en mi mano derecha, y establecí una postura pesada con el escudo en mi mano izquierda. El Frame Gear, Caballero Negro, Caballero Barón, ataco valientemente al Scorpinas.



**“... SUPONGO QUE ESTO SERÁ DECIDIDO POR QUIEN GOLPEE PRIMERO.”**

Agarré mi maza con firmeza en mi mano derecha, y establecí una postura pesada con el escudo en mi mano izquierda. El Frame Gear, Caballero Negro, Caballero Barón, ataco valientemente al Scorpionas.

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

De repente, el Behemoth se agitó, como si notara mi avance. Apuntó dos colas en mi dirección. De una manera que recuerda a una pistola de agua, dos chorros de líquido púrpura salían de sus colas.

Afortunadamente, yo esperaba ese tipo de movimiento, y levanté hábilmente mi escudo para bloquearlo.

*"Si estás preparado, no hay nada que hacer.... ¿¡Qué!?" Un humo ardiente y asqueroso emanaba de mi escudo. Espera un segundo.... ¿¡Se está derritiendo!? Esto no es sólo veneno.... ¡es ácido! ¡Otras ráfagas de eso destruirán mi escudo por completo!*

Afortunadamente para mí, el ataque había ralentizado un poco a la criatura. Corrí por su lado y apunté a una de sus colas, bajando mi maza con todas mis fuerzas.

Con un crujido, el caparazón se astilló un poco, pero eso fue todo. *¿¡Qué, es así de difícil!? Los escorpiones están más relacionados con las arañas que con los cangrejos de río, ¿no? ¿¡Por qué su caparazón es tan duro!? ¿La biología evolutiva es diferente en este mundo o algo así?* Cuando me sorprendió el firme caparazón del Behemoth, éste atacó al Caballero Barón con sus tenazas.

*"¡Oh, Dios mío!"* Cuando la criatura se lanzó, le puse una maza en la cabeza. Una vez más, su armadura absorbió la mayor parte del impacto, pero aún así se tambaleó un poco. Antes de que pudiera hacer un ataque de nuevo, disparó ácido de sus colas de nuevo.

*"Maldita sea..."* Levanté mi escudo otra vez para bloquearlo, pero estaba severamente debilitado. Aprovechando un punto ciego, la criatura siguió con un golpe de sus pinzas, y yo me moví reflexivamente para bloquearlo también con mi escudo.

*"...¡Maldita sea!"* El escorpión había atrapado el escudo en sus pinzas. Percibiendo el peligro, lo solté y salté.

El escudo semifundido se aplastaba fácilmente bajo la amenazante pinza. Esa cosa iba a ser un problema serio. "Supongo que voy a tener que hacer todo lo que pueda.... Mónica, baja el martillo de guerra!"

*"¡Sí, señor! Como, ¡dejando caer el martillo de guerra ahora y esas cosas!"* Un enorme martillo negro cayó del cielo. Causó un fuerte impacto cuando se estrelló contra el suelo, y dejé a un lado mi maza mientras esquivaba hábilmente los golpes del Behemoth. Agarré el instrumento pesado con ambas manos.

*"Melodía Mágica Fina. ¡Primera ranura, suelta!"* Giré un interruptor al lado del joystick de control, sintonizando lentamente mi magia en las manos del Caballero Barón. Fluyó de esas manos directamente hacia el martillo de guerra.

**"[Gravity]."** El martillo de guerra tenía su peso reducido en su mayor parte, lo que me permitía cargarlo con destreza. Vi mi oportunidad y salté rápidamente hacia el Behemoth. Al

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

caer hacia él, invertí mi magia, amplificando el peso por defecto del martillo de batalla varias veces.

Con un boom y un crujido enfermizo, la tierra retumbó. Scorpinas ya no estaba. Su cuerpo se convulsionó cuando sus órganos internos estallaron furiosamente de su caparazón. Fue horrible de ver.

*"...Sobresaliente. Lo has hecho, maestro".* Mónica habló en voz baja, con palabras de asombro. Terminó siendo mucho más difícil de lo que esperaba. Sin embargo, no es un mal resultado en absoluto contra un enemigo que estaba destinado a ser desafiado por mucha más gente. Mi escudo también estaba completamente roto. Rosetta definitivamente iba a gritarme. Cualquiera que fuera el resultado, yo había ganado. Eso era todo lo que importaba.

*...podría haber exagerado un poco, aunque... ¿alguien va a querer comprar estas cosas asquerosas?* Hice un suspiro de derrota mientras miraba los destrozados y deformes restos de lo que una vez fue Scorpinas.

*"¿Qué...? yo... Simplemente no puedo creer que ya lo hayas derrotado".* Yo usé [Gate] para llevar a Relisha al cadáver de Scorpinas. Sobre todo porque tenía dificultades para entender que estaba muerto.

Parecía que no había reglas firmes sobre qué parte llevar al Gremio en caso de destruir a un Behemoth, porque la idea misma de que se tratara de un trabajo en solitario era algo impensable. Originalmente era un escorpión, sin embargo... así que pensé que las tenazas probablemente serían suficientes.

Con el maestro del gremio como testigo, no era probable que hubiera muchos problemas. Relisha llamó a algunos miembros del gremio de Tem usando su Tracebook, y ellos comenzaron a evaluar y comprar las materias primas dejadas por el cadáver. Afortunadamente, ellos también estaban manejando la parte de la recolección. Honestamente fue asqueroso, no quería tocar esa cosa pegajosa.

*"Bueno.... Está hecho."*

*"¿Hm?"* Relisha me devolvió mi tarjeta de miembro del gremio. Era oro puro. Se veía bonito, pero tal vez un poco innecesariamente llamativo.

*"Has alcanzado el rango más alto posible. Rango oro. Las únicas personas en el mundo que ostentan este título son usted, Gran Duque, y el antiguo Rey de Lestia, el Reino de Caballero".*

*"¿Lestia? ¿Hay un Reino de Caballeros?"*

*"De hecho, es un reino militar de caballeros. Justo al este de Ryle".* Hoho, eso suena interesante.... El otro oro debe ser extremadamente fuerte. Debe ser un Rey Guerrero o algo así. Pero acaba de decir que él es el antiguo rey, así que quizá esté retirado.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Me recordaron que mi tarjeta de miembro del gremio también tenía tres títulos ligados a ella. Cazador de dragones, cazador de golem y asesino de demonios.... Pero esta vez no se ha añadido nada.

*Bueno, no se trata de una búsqueda que se espera que la gente haga en solitario, así que no tienen un título para ello. Además, Relisha definitivamente no me habría preguntado si no supiera del Frame Gear. Bueno, supongo que algo como Cazador de Behemoth no sonaría tan bien de todos modos.*

*"Por cierto... tu guerrero. Qué artefacto tan aterrador es. Con un poder como ese, invadir una nación extranjera sería poco preocupante".* Relisha murmuró mientras miraba al Caballero Barón. Como esperaba, la gente de este mundo no lo consideraría a la ligera.

*"Se llama Frame Gear. Es la creación de una doctora genio (pervertida) de una civilización antigua. Fue creado para salvar al mundo".*

*"¿Para salvar al mundo...?"*

*"Eres la maestra del gremio, así que deberías saber de ellos.... las extrañas criaturas de cristal que han estado apareciendo por todo el mundo últimamente, como si fueran de la nada."*

*"¡Kh...!"* La expresión de Relisha se oscureció. Como pensaba, ella sabía de ellos. El gremio de aventureros era una organización que abarcaba todo el mundo, así que si alguien sabía que sería ella. Además, con el Tracebook manteniéndola informada de todos los acontecimientos, no hay manera de que ella no lo sepa.

*"...Tienes razón, sí. Hemos recibido informes de ellos de casi todas las sucursales. Las espadas no pueden cortarlos, la magia no hace nada... se regeneran, con cuerpos de cristal puro. Destruyen grupos de mercenarios y aldeas con facilidad, y se han hecho más fuertes con cada aparición".*

*"Esas criaturas son el Phrase, Relisha. Son seres que aparecieron una vez y destruyeron el mundo antiguo".*

*"¿¡Qué!?"* El cuerpo entero de Relisha se endureció y sus ojos me miraron con fría sorpresa. Quería evitar el pánico generalizado revelando el Phrase al mundo, pero Relisha y su gremio serían un activo poderoso. Si tuviera su cooperación, sería más fácil coordinarla, así que decidí dejarla participar.

Con un tono calmado, poco a poco le revelé al maestro del gremio la información cuidadosamente escogida.

"Las fronteras del mundo.... invasores de otro mundo... Seguramente si no supiera de esas criaturas de cristal, trataría esto como un mal chiste, pero..." Relisha se tragó y

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

murmuró para sí misma después de escuchar mis palabras. Naturalmente no mencioné Babilonia y el Núcleo Soberano, tales asuntos eran innecesarios para asegurar su ayuda.

Aún así, parecía creerme. Más bien, era mejor para ella que me creyera, ya que el Phrase estaba causando problemas considerables por todas partes para el gremio.

*"No sé si el Phrase comenzará una invasión a gran escala, ni tampoco sé cuándo sucederá. Lo que sí sé es que si esto sucede, seremos aniquilados. Por esa razón, estoy reviviendo el Frame Gears en la era actual." ...También los robots son geniales, y yo quería montar uno.*

No creí que fuera posible eliminar Phrase intermedios o avanzados sin un Frame Gear. Además, en el caso de los avanzados, ni siquiera estaba seguro de que todo un equipo de Frame Gears pudiera enfrentarse a ellos y ganar. Por eso tuve que empezar a preparar las cosas más rápido. No sabíamos cuánto tiempo nos quedaba para prepararnos, después de todo.

Después de pasar un rato mirando a mi caballero negro, Relisha se giró hacia mí y me habló.

*"Muy bien. Informaré de esta información al cuartel general central del gremio. Obtendré tanta información sobre estas criaturas como pueda, y se la reportaré a usted, Su Alteza."*

*"Muchas gracias. Pero por favor, guárdese la información sobre la invasión inminente. Después de todo, aún no es seguro".*

*"Sí, por supuesto. No hay razón para iniciar un pánico innecesario a gran escala. Toda esta información se quedará conmigo".* Ahora que había asegurado la cooperación del gremio, podría saber sobre los incidentes tal como ocurrieron. No es que quisiera escuchar que los incidentes estaban ocurriendo realmente, preferiría que el Phrase se quedara en casa.

Debido a la enorme cantidad de material procesado, el gremio llegó a un acuerdo conmigo para pagarme el dinero un poco más tarde.

Relisha decidió quedarse en el salón del gremio para manejar el papel que presionaba las cosas, así que devolví al Caballero Barón al hangar usando la **[Gate]**.

Después de eso, usé **[Fly]** para dirigirme a los sitios de excavación y desenterrar las piedras de hechizo una por una. Había tres piedras de hechizos. Uno azul, uno verde y uno amarillo. Con esas piedras de hechizos aseguradas, podría crear más Líquido Eter, y crear más Frame Gears.

Coloqué a los tres en **[Storage]**, y abrí **[Gate]** de vuelta a Babilonia.



## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Mientras que el Frame Gear y el líquido Ether continuaron su producción, mi vida diaria no cambió en absoluto. Eso era normal, por supuesto.

Pasados unos días, el gremio pagó el dinero de la recompensa y el dinero que gané vendiendo las materias primas. Honestamente, la cantidad era francamente obscena. Decidí mantenerlo como reserva de emergencia, en caso de que hubiera algún problema con el Frame Gears o algo así.

Usé mi [Gate] para ir directo al hangar. Una vez que llegué allí, asomé mi cabeza al hangar del Caballero Barón, sólo para encontrar a Rosetta y Mónica refunfuñando mientras le quitaban el blindaje.

"¿Qué pasa?"

*"¡Estamos trabajando muy duro, maestro! Los brazos del Caballero Barón están dañados, así que los estamos reparando". ¿Eh? Pero sólo se despliega una vez. Ni siquiera noté que los brazos se dañan.*

*"Señor, este Frame Gear no está dañado debido al daño sufrido por el enemigo durante la batalla, ¡señor! ¡Este Frame Gear fue forzado y deformado debido a la carga de su magia, señor!"*

"¿Eh?"

*"Uhm, como... tu salida mágica es demasiado abrumadora y esas cosas. Tu magia es tremendamente pura, así que cuando el Frame Gear la amplifica... Bueno, las partes fijadas al Caballero Barón simplemente no pueden soportarlo". Huh, ¿así es como funciona? ¿Significa esto que no puedo ir a tope? "¡El Chevalier y el Caballero Barón son dos viejos modelos de Frame Gears, señor! ¡Podríamos mejorar eso en los modelos más nuevos, señor!"*

"¿Modelos más nuevos?"

*"Los modelos que dejó la profesora como documentos de planificación, y esas cosas. Tenemos modelos básicos que sirven como base para otras unidades planificadas, los Marcos Esqueléticos. Había planes para un Gear de combate cuerpo a cuerpo, un Gear a distancia, un Gear reflexivo, y varios otros tipos diferentes usando el Skeleton Frame como base. ¡Y, uhm... sería totalmente personalizable y todo eso! ¡De esta manera, usted podría hacerla super-duper única y especializada para pilotos individuales! Estas cosas hipotéticamente no necesitarían ni siquiera el Líquido Éter para funcionar. Pero ni uno solo de ellos llegó a realizarse. Son meros diseños, después de todo." Bueno, eso suena increíble. Tener un Frame Gear específicamente sintonizado con mi estilo sería genial. También lo haría la capacidad de cambiar las piezas.... Sería genial hacer al menos uno.*

"Entonces, ¿dónde está el plano de este?"



## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*"Como, obviamente en el almacén..." Yup. Suena más o menos bien. Si mal no recuerdo, el gynoide del almacén es una especie de torpe... Me hace preguntarme si tales planos duraron tanto tiempo....*

Considerando que tantos artefactos ya están dispersos por la superficie del mundo.... Sería una sorpresa si la cosa no se hubiera quemado hasta los cimientos.

*"Bueno, mi maestro... Creo que es prudente por el momento que te abstengas de usar magia dentro de un Frame Gear."*

*"¿En serio?"*

*"¡Totalmente en serio! No quiero tener que reparar o tirar un Frame Gear cada vez. Sólo estamos nosotros dos aquí como personal de mantenimiento, después de todo." Hmph.... Supongo que no puedo decir nada cuando ella lo dice así. Aunque los Frame Gears se producen constantemente en el taller, todavía tengo que contar con estos dos para mantener el material en el hangar.... Espera, espera, espera. "¿No podríamos usar el taller para hacer un nuevo Frame Gear a partir de los restos del caballero negro?"*

*"¿Sugieres que usemos materiales de producción para otros Frame Gears y los usemos para reforzar al Caballero Barón? Es un tratamiento poco ortodoxo..."*

*"Oh, no... Quiero decir, tira este roto en el taller y rómpelo por partes, entonces..."*

*"¡Señor! ¡Con el debido respeto, señor! Si desmanteláramos este Frame Gear en el taller, toda su memoria de batalla y datos de afinación se perderían por completo, ¡señor! ¿Realmente quiere pelear una y otra vez con un Frame Gear de nivel 1 para el resto de sus días miserables, señor?" Las dos me miraron con desprecio. Parece que dije algo que definitivamente no debería haber dicho. "Entonces.... ¿qué tal si extraemos los datos de la batalla y los transferimos a un nuevo frame Gear..."*

*"Y como, ¿quién se encargaría de ese trabajo? No creo que esté al tanto del minucioso proceso, ni del tiempo que llevaría transferir los datos de un simple frame Gear de nivel dos".*

*"¡Disculpe, señor! ¡Y con todo respeto otra vez, señor! Debe estar muy bien que el sargento nos grite sobre algo que usted ignora por completo, señor. Cuando reemplazamos una sola pieza, tenemos que restaurar todos los circuitos de maná y afinar todos los ajustes... y ahora nos pides que hagamos todo desde cero cada vez que tu lamentable trasero se va y arruina nuestras creaciones.... señor!?" Las alarmas sonaban en mi cabeza. Las dos me miraron con ojos fríos y muertos. Al final, me presionaron para que me callara. Sus ojos me suplicaban que no rompiera la máquina. Los daños de la batalla estaban bien, pero lo que estaba haciendo era lo mismo que destrozar mis propios juguetes.*



## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Me escapé rápidamente antes de que me golpearan o algo así.

Supongo que hasta ellos tenían sus límites. Naturalmente, se volverían locas, era como decirle al técnico de tu PC lo que le pasaba a tu ordenador mientras insistías en que necesitabas todas esas barras de herramientas gratuitas en tu navegador de Internet Explorer. Era verdad, todo lo que tenía era conocimiento del Japón de la era moderna. Estaba hablando con el culo, y realmente debería haberme callado.

Decidí dejar el hangar solo por un tiempo. No quería que esas dos me volaran encima otra vez....

Después de huir de la ira de Rosetta y Mónica, decidí dar un pequeño paseo. En ese momento había muchos arrozales y parcelas de tierras agrícolas cultivadas en la parte oriental de Brunhild, así que les hice una visita.

*"Oho, ¿Su Alteza?"* Me volteé hacia la voz y me encontré cara a cara con una joven.

Era una mujer, pero no una mujer convencional. Estaba de pie con hiedra enroscada alrededor de su cuerpo, flores adornando su cabello de color verde, una falda parecida a un pétalo adornaba su cintura, y las hojas fluían por su espalda como alas. Era una mujer, pero no una humana. Era una alraune.

Era una de los cinco demi-humanos que había reclutado para mi orden de caballero.

*"Oh, hola. Tu nombre era... Lakshy, ¿verdad?"*

*"¡Lo es! Un miembro de la orden del caballero, Lakshy el alraune."* Ella mostró una sonrisita inocente, y luego me saludó.... No eres una mujer policía, sabes.

*"¿Por qué estás aquí, mi señor?"*

*"Oh, bueno... Sólo vine a inspeccionar el lugar. ¿Qué hay de ti?"*

*"Bueno, hoy es mi día libre, así que... ¡Estaba ayudando en el campo!"* Vaya, eso es impresionante. Alraune son demonios.... pero también son plantas. Supongo que la agricultura es una buena vocación para ellos.

*"¿Cómo te has adaptado a vivir aquí, Lakshy?"*

*"Muy bien, gracias. Todos son muy amables conmigo. Lo estoy haciendo muy bien, y lo hago lo mejor que puedo. De vez en cuando tengo viajeros que tienen miedo de verme, pero no es tan malo".* Los demonios y sus semejantes eran objeto de prejuicios extremos. En algunos países, incluso son segregados y condenados al ostracismo. Sin embargo, rara vez son objeto de abuso físico. Los demonios son mucho más fuertes que la mayoría de los humanos.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

La gente tiende a evitarlos, sólo por la forma en que nacieron. En algunos lugares especialmente crueles, incluso hay rumores de que tocar a alguien de ascendencia demoníaca te matará o maldecirá. Estaba bastante jodido.

*"Si mal no recuerdo.... vienes del país de los demonios, ¿verdad?"*

*"Eso es correcto. Vengo de un lugar al otro lado del mar, al noreste. El país se llama Xenoahs. El ambiente es duro, pero a los de mi clase no les molestan esas cosas".* El Reino de los Demonios, Xenoahs.... Sólo por el nombre, proyectaba la imagen de una nación malvada que buscaba dominar el mundo, pero aparentemente funcionaba como una nación normal.

Los ciudadanos de allí eran demonios, y en gran medida no interactuaban con las naciones humanas. No era que estuvieran naturalmente aislados o algo así, sólo que no parecían muy interesados en abrir el diálogo con las otras naciones. Debido a esto, no se sabe mucho sobre el país en sí.

El líder del país es conocido como el Overlord, y sus ayudantes más cercanos son conocidos como los cuatro Lords.... Eso no ayuda mucho a su imagen, al menos en mi mente. Lakshy me dijo que era un lugar bastante agradable.

Para ser honesto, no creí que los humanos y los demonios necesitaran estar tan preocupados el uno por el otro. El mayor problema era que una buena parte de la humanidad temía al demonio sin una buena razón. Estaba bastante seguro de que si interactuaban normalmente, nada impediría que los miembros de las dos especies se hicieran amigos.

Bueno, también se podría decir que el problema era por parte de los demonios, por no tratar de ser más abiertos con la humanidad.... Probablemente eran más cautelosos y tímidos, en lugar de detestar activamente a la humanidad.

*"Este país también es muy agradable. Estoy feliz de haber dado el paso y haber solicitado la orden."*

*"Me alegra oír eso, Lakshy. Contaré contigo".*

*"¡Sí, mi señor!"* No quería interferir demasiado en el trabajo de campo, así que dejé a Lakshy con sus deberes y regresé a la ciudad. Allí vi a otro demonio. Estaba de pie donde se estaba construyendo el gremio.

Medía unos tres metros de altura y tenía un cuerpo de color marrón rojizo. Sus brazos eran como troncos de árbol y dos cuernos sobresalían de su pelo blanco. Era un ogro.

Estaba dando vueltas, con el pecho completamente desnudo. Parece que transportaba madera para el equipo de construcción. Su poder era el de cinco hombres bien entrenados. Un tipo realmente espantoso.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*"Och, jefe. Me alegro de verte."*

*"Hola, Samsa. ¿También estás fuera de servicio?"*

*"Claro que sí. Yo como tanto como tres tipos.... así que mi salario del trabajo no es muy alto, ¿bien? Hablé de ello con Naito y me dio este trabajo. ¡Ahora mi barriga está más llena que nunca!"* Samsa el ogro sonrió tan ampliamente como pudo, lo que... era bastante amplio. Ciertamente era el hombre adecuado para el trabajo. Su fuerza no era algo de lo que burlarse. No tenía ninguna duda de que él también podría comer abundantemente en el bar del gremio, ya que claramente va a ser el que lo construya todo.

Aparentemente Samsa no era una persona muy orientada al combate, lo que me sorprendió un poco. No era que no tuviera el cuerpo para ello, sino que definitivamente lo tenía... era que su personaje no era adecuado para ello. Para decirlo sin rodeos, había una parte de él que tenía miedo de pelear.

Aun así, no lo vi como un defecto fatal para un caballero como Samsa. La orden del caballero no era sólo una fuerza para la guerra, también estaban destinados a estar allí para ayudar a la gente, y eso es algo que el ogro amistoso estaba más que dispuesto a hacer más de lo que debía.

Su fuerza en este momento estaba beneficiando a toda la nación, y no había un enemigo herido a la vista.

*"Sigue con el buen trabajo. Toma, toma esto.... Asegúrate de disfrutarlo con todos cuando termine el trabajo de hoy, ¿de acuerdo?"* Saqué dos enormes trozos de carne de jabalí envuelta en tela, y los puse en el suelo.

*"Asombroso... Muchas gracias, jefe. Me lo daría todo, ¿sí?"* Samsa agarró su madera y me mostró una sonrisa sincera. Ciertamente era muy trabajador. Reflexioné un poco sobre él, pensando que su gran cuerpo debía causar problemas de vez en cuando. Dudaba que pudiera entrar en la mayoría de los edificios, ya que era más ancho que una puerta.... Pero parecía feliz, así que no me detuve mucho en ello.

En ese momento decidí que quería mejorar el país para mi pueblo. Más edificios cívicos sería una buena idea. Una escuela era definitivamente necesaria. No podría ir descuidando a la juventud del mañana.

Caminé lentamente hasta mi castillo, pensando qué más podía hacer por mi gente mientras veía a un grupo de niños correr a casa.



*"¡Whoa, increíble! ¿¡Está volando en serio!?"*

*"Hey, hey... ¡Mi señor! ¿Esto es algún tipo de magia? ¿¡Lo es!?"*

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"No, nada de magia. Es sólo una dinámica básica, usar el viento para volar". Bueno, lo que estaba haciendo era algo así como magia, supongo. Tiré de una cuerda en mi mano, haciendo que una cometa se elevara suavemente en el aire. Los niños miraron hacia arriba, completamente asombrados mientras navegaban con los vientos.

Después de un tiempo, le entregué la cometa a uno de los niños, y rápidamente hice una tonelada más para evitar que sus envidiosos ojos se volvieran cada vez más codiciosos.

Todos ellos comenzaron a manipular sus cometas con un sorprendente nivel de finura. Ni siquiera tuve que mostrarles mucho.

Mientras jugaban, mis ojos miraron instintivamente el área circundante en busca del comerciante Olba, yo esperaba que apareciera como si fuera de la nada y pidiera los derechos del producto. Pero, desgraciadamente, no lo hizo. Bueno, no es como si hubiera sido razonable que apareciera de la nada.

Me senté bajo la sombra de un árbol y arrojé mi cometa, teniendo cuidado de no enredar la cuerda en ninguna rama. Me había mudado a un lugar apartado, lejos de la ciudad, para no molestar a la gente con mis juegos.

*Hombre.... es pacífico... Sería bueno que cada día fuera tan tranquilo como este.*

Rosetta y Mónica estaban trabajando duro arreglando a mi roto Caballero Barón. Rechazaron amenazadoramente mi idea de construir uno nuevo cada vez.

Aparentemente, si continúas usando el mismo Frame Gear en la batalla, su tiempo de respuesta y afinidad mágica se volvería más sintonizado y agudo. Pensé que sería una buena idea acumular mucha experiencia y datos de maniobra en un frame Gear, y luego transferirlo a otro frame personalizado en algún momento en el futuro.... Si logramos hacer alguno de los nuevos tipos, claro.

En términos de juego sería como... subir de nivel a un personaje en un juego, y luego poder usar sus estadísticas en la secuela.

No teníamos mucho personal de reparación, así que probablemente sería la mejor manera de hacerlo.

Expresé mi preocupación por las limitaciones del personal de Rosetta, y ella me dijo que había robots de reparación en miniatura diseñados para reparar autónomamente los daños causados a los Frame Gears. Aparentemente había muchos de ellos, y reparaban cosas en un abrir y cerrar de ojos.

*"¡Robots como ese resolverían todos nuestros problemas! ¿Dónde están, entonces?"*

*"¡El almacén, señor!"*

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"¡Gah!" Que la doctora Babylon era demasiado protectora con sus cosas... Era molesto que pusiera tantas cosas importantes en el almacén... realmente no parecía del tipo metódica.

Mientras me enfurruñaba distraídamente por la irritante doctora, oí un par de voces que me llamaban.

"¡Touyaaaaaaaa!"

"¡Touya...!"

"¿Hm? ¿Yumina? ¿Y Lu también?" Me levanté del suelo y me desempolvé, sólo para encontrarme inmediatamente asaltado por ambos lados por su abrazo.

Las dos fueron formalmente anunciadas como prometidas para mí. Como nuestra relación se había convertido oficialmente en un asunto de dominio público, las dos tendían a aferrarse a mí sin reservas siempre que podían. Estaba un poco avergonzado por ello, con toda honestidad, pero tampoco vi la necesidad de arruinar su diversión.

"Me preguntaba a dónde habías huido... ¡Pero entonces vi esa cosa extraña, y supe que debías estar aquí!" Lu señaló la cometa, aun navegando libremente en los cielos. Eso tenía suficiente sentido para mí. Era conocido como el tipo que hacía cosas inusuales por aquí, después de todo.

"Sabes, Touya.... no es bueno que nos dejes atrás y vayas a jugar con los niños. ¿No deberías estar pasando un poco más de tiempo con tus esposas?"

"Quiero decir, técnicamente, aún no son mis esposas, pero..."

"Pero lo estaremos pronto, ¿sí? Ese es mi sueño.... estar felizmente casada contigo, Touya.... En un amoroso y monógamo matrimonio. Ah... bueno, no monógamos. El punto sigue en pie." Eso es lo que hizo. La monogamia y la poligamia no eran tan diferentes en este mundo, después de todo. Justo cuando le mostré a Lu una sonrisa irónica, el pesado empujón de las pezuñas golpeando vino. Una caravana de comerciantes nos pasaba a gran velocidad.

Una línea entera de carruajes nos pasó mientras los veíamos trotar en su camino a Belfast.

Los mercaderes se sentaban encima de los coches, todos mirando las cometas mientras pasaban. Eso definitivamente no me gustó en mi mente. Estaba más que seguro de que al menos uno de esos tipos codiciosos intentaría emular la idea en poco tiempo.

"Es una caravana de comerciantes de Regulus. Hoh, incluso tienen una escolta armada detrás."

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"Seguro que hay muchos de ellos... Me pregunto si llevan algo importante." Dada la cantidad de guardias, probablemente estaban transportando artículos de lujo o arte. Esta cantidad de seguridad era excesiva para la mercancía regular. Ciertamente no era un tema que yo hubiera considerado, ya que tenía [Gate]. Definitivamente podría ganar mucho dinero si abriera un servicio de entrega urgente o algo así. Pero sólo podría entregar en los lugares que he visitado.

Sería mejor si tuvieran camiones de reparto o algo así, son útiles para todo tipo de cosas. Oh, en realidad.... un tren de carga podría ser aún mejor....

"Un... tren."

"¿Touya?" Un tren.... ¡un tren! ¿Hacer que algún tipo de ferrocarril cambie todo para mejor? Rosetta podría hacer un tren de vapor rudimentario si se lo pidiera.... Aunque.... hm. Tal vez me estoy adelantando. ¿Sería prudente introducir los trenes en un mundo como este? La gente ignorante sobre los trenes puede terminar jugando en las vías.... Los bandoleros y las bandas de ladrones de trenes podrían surgir.... Piedras y escombros podrían llegar a las vías y causar descarrilamientos, también....

Bah, pensar en estos temas es una molestia. No es que pueda resolverlos. Cada vez que pienso en un nuevo concepto, supongo que también tengo que considerar los riesgos de seguridad asociados. Pero supongo que eso es un poco caro de mi parte, ya que introduje imprudentemente los Frame Gears al mundo.

Hmph.... Supongo que el plan del tren murió antes de que viviera. Ah bien....

"¡Ay, ay, ay, ay!"

"...¿Qué crees que estás haciendo? ¿¡Por qué estás soñando despierto en vez de prestarnos atención!?" Mientras yo estaba en el país de la salud y la seguridad, Yumina aprovechó la oportunidad para pellizcarme brutalmente la mejilla. Totalmente innecesario, si me preguntas.

**My señor, ¿estás disponible?**

¿Hm? ¿Kohaku? Mientras frotaba mi herida, un mensaje telepático me llegó al cerebro. Yumina me vio detenerme en mi camino y le hinché las mejillas. Parecía un poco molesta, probablemente porque pensaba que estaba soñando despierto otra vez.

"¿Qué pasa? ¿Pasa algo?" Respondí audiblemente, para mostrarles a las dos que no las estaba ignorando.

**¡Master señor! ¡Es Rosetta, señor! ¡Se nos acabó el Orichalcum, señor! ¡La cantidad que obtuviste para la producción de Frame Gear está agotada, señor!** Escuché la voz de Rosetta a través del enlace telepático de Kohaku. Necesitaba más Orichalcum. Parecía que la cantidad que Olba había conseguido para mí ya estaba agotada.



# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Eso fue irritante: ahora necesitaba encontrar otra fuente.

*"Lo tengo. Lo arreglaré, entonces."*

**¡Muchas gracias, señor!**

*"¿Ha pasado algo, Touya?"* Lu de repente se me acercó y me preguntó qué había pasado.

*"Rosetta me pidió más Orichalcum. Sin embargo, no estoy seguro de dónde conseguir algo..."*

*"Podríamos encontrar algunos en el mercado de minerales, pero... Supongo que eso no sería suficiente, ¿verdad?"*

*"El orichalcum es un metal muy raro tal como es.... Definitivamente será costoso adquirirlo a granel".* No es que el dinero fuera un problema. La masacre de Behemoth en la que me había permitido el otro día terminó pagándome una suma considerable. Idealmente me hubiera gustado ahorrar esa cantidad de dinero para situaciones de emergencia. *Bueno, nos queda algo de Mithril, tal vez podamos... oh... oho....*

*"¿Alguna de ustedes sabe si existe un Golem Orichalcum?"* Pensar en Mithril me recordaba a los Golems de Mithril, así que no estaría de más preguntar.

*"¿Un Golem Orichalcum? No puedo decir que haya oído hablar de algo así..."*

*"Yo tampoco. Incluso si algo así existiera, probablemente no sería un paseo por el parque para pelear..."* *Hmph....* Supongo que tener un Golem Orichalcum pavoneándose cuando lo necesitaba sería un poco demasiado conveniente, ¿eh? Para estar seguro, encendí mi mapa e intenté buscarlo. Nunca antes había visto un Golem Orichalcum, pero era fácil imaginar una criatura así. Sólo un gran monstruo rocoso, cubierto de Orichalcum reluciente. Seguramente podría reconocer algo así, así que sería fácil de buscar.

*"Buscar. Orichalcum Golem."*

*"Buscando... Búsqueda completa. Mostrando resultados."* Varios alfileres cayeron sobre el mapa, uno tras otro.

*"...Así que existen."*

*"...supongo que sí."* Todos fuimos sorprendidos por un breve instante. Después de todo, el mundo era más grande de lo que cualquiera de nosotros sabía. Bueno, había muchos lugares que la humanidad aún no había visto en este mundo. Profundos y extensos cañones, anchos estirando valles, picos enormes... Era totalmente posible que vivieran en lugares que las manos humanas nunca habían tocado.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"De acuerdo, supongo que iré a matar a uno."

"Ah... ¿podríamos ir nosotras también, entonces...?"

"No, me voy por mi cuenta. Es un lugar en el que nunca he estado antes, así que usaré **[Fly]** para llegar allí". En el momento en que mencioné mi hechizo de vuelo, dejaron de protestar. Realmente no les gustó esa cosa. Las envié de vuelta al castillo de Brunhild con **[Gate]**, y luego volví a encender mi mapa.

"Supongo que el lugar más cercano al que he estado es... en Eashen." Los Golems estaban situados en las montañas, un poco al oeste de Oedo. Eashen se parecía a Japón en muchos aspectos, así que me pregunté si también tenía su propia versión del Monte Fuji.

Volar desde Oedo parecía bastante sencillo. *Muy bien, hagámoslo.*

Mientras salía, fantaseaba con usar una gran cantidad de Orichalcum para recubrir un Frame Gear con armadura dorada. Hacer un Caballero de Oro podría haber sido un poco llamativo para mis gustos, sin embargo....



"Wow... Es realmente brillante y dorado..." Lejos al oeste de Oedo, había encontrado el Golem Orichalcum descansando en un valle profundo, enclavado entre unas pocas montañas gigantescas.

Era un poco más grande que un Golem Mithril, y su cuerpo dorado reflejaba los rayos del sol al bajar por el valle. Brillaba magníficamente mientras caminaba. Sabía lo que era en el momento en que lo vi. La criatura era del tamaño de un Frame Gear.

Probablemente tenía un núcleo dentro, muy parecido al de un Golem Mithril.

Su cuerpo robusto y pedregoso tenía dos grandes brazos. Tenía unas piernas muy pequeñas y un torso muy ancho. En general, se parecía bastante a un Golem Mithril, así que asumí que el núcleo estaría en el mismo lugar.

"Todo lo que tengo que hacer es destrozarle el pecho, esto debería ser bastante simple. **[Slip]**." Con un gran choque, un poderoso temblor sacudió el valle. El Golem dorado se estrelló contra el suelo.

"**[Gravity]**." No perdí el tiempo inmovilizándolo en el suelo con un nuevo hechizo. Rápidamente usé **[Storage]** para sacar un pequeño fragmento de Phrase. Le eché magia, le di forma al tamaño de una pelota de béisbol, y aumenté su dureza hasta que se hizo más densa que el Orichalcum.

"**[Gate]**." Llamé a un portal y, sin prisa, lancé la bolita a través de él, aplicando **[Gravity]** en el proceso.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

El portal de conexión estaba justo encima del pecho del Golem, y en segundos, la pequeña bola de cristal cayó a través de él y aterrizó en su punto. La pelota, que era cientos de veces más pesada de lo que debería haber sido, destruyó completamente el cuerpo del Golem. Se produjo un choque monstruoso, y el Golem se quedó en silencio por fin.

Era mi combinación patentada de **[Slip]**, **[Gravity]** y **[Gate]**... Tal vez estaba un poco sobrepasada.

Me acerqué cautelosamente al cuerpo del Golem para confirmar que estaba muerto. Como sospechaba, su núcleo estaba localizado en el pecho.

Volví a abrir **[Storage]** y empecé a recoger el cadáver de Golem. *¡Misión completa! Hombre, eso fue simple.*

De repente, un ruido vino de la nada, y me di vuelta para ver a un ciervo salir corriendo del matorral. Casi me asusté, pero ciertamente no era inusual ver a un ciervo jugueteando por ahí.

El ciervo no me miró por segunda vez, sino que trotó hacia un río cercano. No parecía tener miedo de la gente.

*Un ciervo, eh... Tal vez debería llevarme algo de venado a casa... No, no, contrólate, Touya. Este es un ciervo pequeño y lindo sin miedo a la humanidad, no debería cortarlo y comerme su carne tierna....*

Como mi atención se centró en los ciervos, de repente me di cuenta de que había algo en la orilla del río. Huh, ¿qué es eso...? Di un paso adelante en un intento por conseguir una mejor imagen, y poco a poco me di cuenta de lo que era. Empecé a correr más rápido. Era una persona. Una persona herida.

*"¡Hey! ¡Hey, hola! ¿¡Estás bien!?"* Me dirigí a la orilla del río. La persona colapsada parecía ser una mujer joven.

Parecía de la misma edad que Elze y Linze. Sus ropas parecían andrajosas y destartaladas, pero su pelo era largo, puro y blanco. Estaba cubierta de rozaduras, cortes y heridas por todo el cuerpo. Me pregunté brevemente si había sido arrastrada por la corriente del río.

La sostuve en mis brazos y la saqué de la orilla. Inmediatamente noté algo inusual en su pierna derecha. Huh.... ¿está rota? Oh... Oh no.... Enrollé su hakama para inspeccionar su pierna, sólo para descubrir que.... no estaba realmente allí desde la rodilla hacia abajo. Fue desmenuzada y despulpada, como un trozo de carne cruda. Rápidamente descubrí que su mano derecha estaba en una condición similar, rebanada por la muñeca.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

La miré atentamente, encontrando enormes marcas de corte en su espalda. Había sido claramente cortada con una espada.

Asumí que estaba muerta, pero podía oírla respirar débilmente. Si no me hubiera tropezado con ella, probablemente se habría ahogado. Pero para sobrevivir hasta aquí, la hizo muy tenaz.

¡Decidí dejar de pensar y empezar a sanar!

"**¡Sal, Luz! Calma de la Diosa: [Mega Heal]!**" Hice mi hechizo de recuperación más poderoso, y todas las heridas de su cuerpo se cerraron al mismo tiempo. Sus moretones también se desvanecieron. La herida de su pierna también se selló, pero la carne perdida no se regeneró. Decidí lanzar **[Recovery]** mientras estaba en ello. No quería saber que había sido envenenada o algo así.

"...Gh..."

"¡Hey! ¿Estás despierta?" Sus ojos se abrieron lentamente, sus labios púrpuras se abrieron hacia mí.

"...Ah..." Intentaba hablar... pero rápidamente cerró los ojos y volvió a caer inconsciente.

"Guh.... La llevaré al laboratorio de alquimia. Flora dijo que sería posible regenerar las extremidades o algo así, creo... Con suerte podremos restaurarle la pierna". Acuné a la chica en mis brazos, abriendo [Gate] hacia el laboratorio de alquimia en el proceso.



"¿Dónde está la chica?"

"Está dormida dentro de una cápsula de Lazarus en el laboratorio de alquimia. Flora y Lu se están ocupando de ella ahora mismo." Respondí a la pregunta de Linze mientras me sentaba en mi silla. Yo también quería ocuparme de ella, pero Yumina y Lu me echaron rápidamente. No es como si quisiera mirar a una chica desnuda a la que le estaban reparando el cuerpo mientras flotaba en una cápsula líquida regeneradora.... Honestamente.

Aparentemente estaba en la cúspide de la muerte. Flora dijo que si la hubiera encontrado unos minutos después, ya no estaría en este mundo. Tal vez ese ciervo era un guía de arriba...

"¿Y cuánto tiempo tomará el proceso de regeneración, Touya-dono?"

"Parece que llevará un día."

"Es realmente asombroso que una mano y una pierna faltantes puedan volver a crecer en un solo día, es..." Realmente lo es. La tecnología de Babilonia es una fuerza a tener en

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*cuenta. Es una locura pensar que incluso puede hacer cosas como clones u homúnculos.... Pero supongo que estoy viendo algo así ahora mismo....*

Mis ojos estaban constantemente puestos en Cesca mientras me servía una taza de té. Esos gynoids terminales tenían partes biológicas y mecánicas, así que me parecían más bien cyborgs. O tal vez estaban más cerca de las formas de vida mecánicas, de ese viejo programa de televisión y de la línea de juguetes donde los robots podían convertirse en coches y cosas así.... *Hm.... Sería raro si pudieran hacer eso.*

*"...Maestro, puedo sentir su aguda excitación mientras me atraviesa y me da masajes en la piel. Entiendo, me está ordenando en silencio que le presente mi cuerpo para que lo destroce esta noche..."* No creí que tuviera nada de qué preocuparme con ella. Era un inútil pedazo de chatarra como excusa para ser una robogirl.

Ella sostuvo su cuerpo cerca del mío, y yo me levanté para irme en el momento en que ella comenzó a retorcerse y a apretarse contra mí. Me fui al taller. Después de todo, tenía que entregarle mi Orichalcum a Rosetta.

Cuando llegué, encontré a Rosetta haciendo algunos ajustes al nuevo Chevalier. Rosetta era muy práctica, aplicaba los últimos retoques y actualizaciones a cualquier robot que terminara la producción y el ensamblaje.

*"Hey, te traje algo de Orichalcum."*

*"¡Un trabajo muy rápido, señor! ¡Disculpe, señor! ¡Cesé las operaciones de producción en masa porque creí que llevaría más tiempo, señor!"*

Saqué el cuerpo del Golem de Orichalcum de [**Storage**], asegurándome de cortar la parte que está justo debajo del codo derecho para guardarla para mí.

Con eso, la producción en masa podría comenzar de nuevo.

*"¡Dios mío, señor...! ¡Eso es un gran montón de Golem! ¡Demasiado, incluso!"*

*"¿Eh? ¿En serio?"*

*"¡Sí, señor! ¡Comparado con otros materiales, no necesitamos tanto Orichalcum! No importa, no hay tal cosa como demasiado, supongo, señor. ¡Podemos producir muchos Frame Gear de esta cosa, señor!"* Mientras hablaba, el piso del taller se abrió alrededor del Golem y se lo tragó todo.

*"¡Ahora, maestro, señor! Me gustaría hablar con usted sobre el caballero pesado, el Chevalier. Específicamente, señor. ¡Su equipo! Por defecto está equipado con una espada, pero también tiene equipo adicional. ¡Un escudo al estilo de un broquel, un mazo, un martillo, una lanza, una alabarda y un hacha de guerra! ¿Es suficiente, señor? ¿O debería tirarme y darte veinte más?"*

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"Uh, no. Eso suena bastante bien. Supongo que luchar contra los Phrase será más como un juego de puñetazos, ya que son resistentes a la magia y todo eso". Me imaginé que una estrategia sólida era sólo lamentarse de ellos con el martillo de guerra, pero no me hubiera importado también la capacidad para las distancias largas. Dicho esto, la cantidad de pólvora necesaria para una pistola tan grande era simplemente irrealizable.... Entonces, tuve otra idea.

"¿Podrías hacer como... armas de largo alcance? ¿Cómo un arco?"

"Podría, señor... pero sinceramente dudo que sirva de mucho contra el duro caparazón de un Phrase, con el debido respeto, señor. Podría funcionar si se acerca y dispara con toda la fuerza, señor. Pero eso acabaría con el punto de alcance". Oh, buen punto... supongo que el largo alcance es inútil. Bueno, eso apesta.

"Entonces, ¿qué tal un arma cuerpo a cuerpo con capacidades de largo alcance? Como un arma con una gran bola de hierro en una cadena que puedes agitar o algo así".

"¿Se refiere a una Estrella del amanecer, señor? Eso es factible." Estaba bastante seguro de que las estrellas matutinas no eran tan flexibles y se parecían más a las armas de combate cuerpo a cuerpo, pero lo dejé pasar. Probablemente era como era en este mundo.

Después de salir del taller, me dirigí al laboratorio de alquimia para ver a la chica Eashen.

Pero, como el destino quiso, Lu me negó el acceso.

"Sus heridas se curarán mañana, pero... No se sabe cuándo recobrará el conocimiento".

"Hrmph.... sería malo si estuviera traumatizada o algo así..." A juzgar por esas heridas, definitivamente había sido atacada por alguien. En un mundo ideal, estar tan cerca de la muerte no dejaría ninguna cicatriz mental duradera, pero.... Sabía que probablemente no terminaría así.

"Ah, Touya. Toma esto." Lu me pasó un objeto. Era un pequeño medallón de unos diez centímetros de diámetro. Estaba hecho de un metal brillante, y alrededor de él había una cuerda de plata.

"La chica lo llevaba alrededor de su cuello. Podría ayudarnos a identificarla, de alguna manera..." El medallón tenía un grabado complejo, que claramente había sido hecho por alguien con extrema habilidad. El otro lado era completamente plano e inmaculado. En la parte delantera, no podía ver lo que era el grabado, pero se parecía un poco al sol. No parecía un emblema familiar o un escudo de armas, al menos.

Decidí aferrarme a él mientras tanto.

No había mucho más que hacer, así que volví al castillo. Mientras vagaba por los pasillos, apareció Lapis.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Lapis y Cecile habían estado sirviendo a mi familia desde hace mucho tiempo cuando vivíamos en la mansión de Belfast. Ahora eran residentes formales de Brunhild, por supuesto.

Mientras las dos nos servían en Belfast, se quedaron con nosotros ostensiblemente en nombre del Servicio Secreto de Belfast, Espion. Pero cuando se anunció formalmente mi compromiso con Yumina, renunciaron y se convirtieron en nuestras sirvientas a tiempo completo en Brunhild. Por ahora, Lapis era la criada principal de Brunhild.

*"Alteza, tenemos que hablar."*

*"¿Hm? ¿Qué pasa?"*

*"Me gustaría ver cómo aumentar el personal aquí. Yo, Cecile, Renne y Cesca no somos suficientes para limpiar bien todos los cuartos y entretener a todos los huéspedes posibles...".* Eso era razonable. Pude ver de dónde venía. No era razonable esperar que los cuatro se ocuparan de todas las tareas, desde la limpieza hasta el entretenimiento de los huéspedes y el cuidado de nosotros. Por lo que había oído, algunos miembros del cuerpo de inteligencia de Tsubaki ayudaban aquí y allá, pero también tenían sus propios trabajos que hacer.

*"Claro, entonces. Veré si puedo conseguir más personal. ¿En cuántos estabas pensando?"*

*"Necesitaríamos contratar a unas diez sirvientas más, creo. Necesitamos sirvientes que se encarguen de la lavandería, de las habitaciones de las mujeres, de las mucamas y de las tareas de la cocina. Los asignados a la cocina servirán directamente al Jefe de Cocina Crea, y los que se pongan a trabajar en la sala servirán directamente a Cecile".* Ese fue el aumento de personal, pero me pareció que estaba bien justificado.

*"Tampoco vamos a contratar a través de la Asociación de Doncellas, sino a través de la contratación y referencia personal. Nos gustaría que usted condujera las entrevistas finales, Su Alteza. Además, Renne y Cesca serán asignadas como las sirvientas responsables de atender sus necesidades directamente".* Hm... Renne, no me importa, pero... Estoy un poco incómodo teniendo a Cesca conmigo. Por otra parte, sería mejor tener a esa perversa robo-maid sirviéndome directamente, en lugar de tener a sus huéspedes molestos.

*"También me encargaré de entrenar al personal en las medidas de combate necesarias."*

*"Espera, ¿entrenamiento de combate? ¿Es eso lo que necesitan?"*

*"Nunca podremos saber dónde está el enemigo, Su Alteza. Una chica débil que no puede dar apoyo es un fracaso de una criada. Una verdadera criada está equipada para lidiar con cualquier situación posible".* Lapis inclinó la cabeza, sonriendo suavemente. Las sirvientas lo tenían difícil, aparentemente.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

De repente recordé que Angie de Lihnea también era una experta luchadora de cuerpo a cuerpo, así que me pregunté si estudiar tácticas de batalla era algo que las sirvientas hacían por aquí.

Bueno, era bueno tener sirvientas que también sabían cómo cuidar de sí mismas, así que le di el visto bueno.

Me preguntaba si Renne participaría en esas cosas, así que le pregunté para estar seguro.

*"Cécile ya está enseñando bien a Renne. Los rufianes de por aquí no podrán competir con su espléndida técnica de daga". ¿¡En qué la estás entrenando!? ¿Le has estado enseñando cosas raras mientras yo tenía la cabeza en otro lado? Qué grupo tan aterrador eran...*

Tenía la ligera sospecha de que las sirvientas en este mundo eran algo completamente distinto.



*"Sé que es extraño, pero es simplemente Touya siendo él mismo..."*

*"...Santo cielo.... Sé que es así, pero deberíamos considerarnos afortunadas..."*

*"Hm... ¿cómo es eso?"* Accidentalmente me encontré escuchando una conversación entre el emperador de Regulus y el rey de Belfast. Ambos miraban al Caballero mientras charlaban entre ellos.

*"Bueno, piénsalo de esta manera. Si el muchacho fuera demasiado ambicioso o imprudente, fácilmente podría habernos borrado del mapa. Está en una posición de poder extremo, y ninguno de nosotros podría resistirse a él si pone su mente en la hostilidad".*

*"Hm, quizás, pero... No creo que sea del tipo de persona que haga un giro así. Dios mío, ¿qué clase de persona debes ser para esperar algo así?"* El emperador de Refreese y la bestia de Mismede también intercedieron. Era difícil saber si me estaban elogiando o criticando, honestamente.

*"Touya no es del tipo ambiciosamente hostil, se lo aseguro. Sé que es amable y justo, y que es nuestro amigo y aliado".* Su Santidad el Papa de Ramissh habló con una expresión tranquila en su rostro. En cierto modo, ella era la única persona en la habitación que conocía mi verdadera naturaleza mejor que nadie. Dicho esto, definitivamente no era el mensajero sagrado que ella creía que era. Por desafortunado que haya sido, yo no era un ángel.

*"Aparte de eso, esta cosa es increíble... ¿Puede realmente moverse?"*

*"De hecho, sí puede. Funciona de forma similar a las Frame Units".* Cloud, Rey de Lihnea, miraba el Frame Gear con asombro en sus ojos.



# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Había reunido a todos los líderes aliados occidentales en Brunhild para mostrarles el Frame Gear. Los guardaespaldas de los caballeros que cada líder traía con ellos lo miraban con expresiones de asombro o conmoción. No fue demasiado sorprendente, considerando todas las cosas.

*"Entonces... ¿Para qué es esto?"*

*"Supongo que se podría decir que es una especie de pasatiempo... por ahora. Pero formalmente, podrías considerarlo una medida anti-Behemoth."*

*"Ah, los Behemoths. Sí, esta cosa definitivamente podría reducir el daño hecho por esas bestias".* El rey de Belfast asintió con confianza, como si estuviera de acuerdo con el uso. La realidad de la situación era diferente, por supuesto.

No podía permitirme dejar que los líderes mundiales lo supieran todavía, así que por el momento sólo dejaría que la Maestra del Gremio, Relisha, supiera la verdad sobre los Phrase. Su red de inteligencia fue lo suficientemente valiosa para que yo la llevara al grupo sobre el tema. Además, no tenía sentido involucrar a entidades extranjeras en situaciones que pueden o no terminar sucediendo. Sin mencionar el hecho de que tampoco tenía pruebas reales.

Decidí que por ahora el mejor curso de acción era hacer preparativos silenciosos, de modo que si el empujón llegaba a tocar fondo.... Seríamos capaces de lidiar con la situación. Tuve que considerar qué era lo mejor para todos.

Revelar el Frame Gear al público fue un paso necesario para este fin.

*"Hm.... Touya... ¿Podríamos dar una vuelta?"*

*"¡Sí, por supuesto! ¡Montarlo es un asunto de suma importancia!"* Tanto el rey de Belfast como la bestia de Mismede me miraron con pasión en sus ojos. Sus inquietantes miradas se centraban enteramente en mí, gritando silenciosamente *"cabalguémosla"*.

*"Bueno.... No veo por qué no, pero... Creo que sería mejor que un guardia lo monte primero, para garantizar la seguridad. ¿No estás de acuerdo, Gaspar?"*

*"¿Hm...? ¿Yo?"* El comandante militar tuerto del Imperio Regulus, Gaspar, me miró con una expresión curiosa. Después de todo, todos los guardias de aquí habían montado las Frame Units en la sala de juegos. Fue por esa razón que pensé que no tendrían ningún problema para manejar el Frame Gear.

*"No te preocupes ni nada. Instalé una característica especial en caso de circunstancias inesperadas. Hay una función de parada de emergencia".* Hice instalar una parada de emergencia en el Frame Gear como medida de seguridad. Fue operado desde mi smartphone, con la función de limitar los movimientos de un Frame Gear. Así que, por ejemplo, si Gaspar decidiera usar el Frame Gear para atacar a todos en esta sala.... no

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

podría moverse en absoluto. No es que esperara que un buen hombre como él hiciera algo así.

Gaspar trepó y abordó el Chevalier, después de obtener el permiso del emperador, por supuesto.

*"¿Qué te parece? No es muy diferente a una Frame Unit, ¿verdad?"*

*"Sí.... Tienes razón, estoy familiarizado con los controles."*

*"Bueno, entonces, por supuesto. Inténtalo"*. Me comuniqué con Gaspar a través de un módulo receptor y le dije a todos los que estaban alrededor del Frame Gear que se retiraran.

Escuché el zumbido de la familiar puesta en marcha, y el caballero pesado cobró vida.

Después de la exitosa carrera de Gaspar, hubo una pequeña disputa acerca de quién podría montar primero el Frame Gear, pero por lo demás no había mucho de lo que preocuparse. Todos los líderes (con la excepción de Su Santidad el Papa) tuvieron la oportunidad de pilotar el Frame Gear, y.... sorprendentemente, todos ellos operaron la cosa con mucha delicadeza.

También prometí prestar el Frame Gear a las naciones atacadas por los Behemoths. También decidí dar a cada nación seis simuladores de Frame Unit para que cada uno de ellos pudiera entrenar a sus pilotos. Así no tendrían que confiar en mí.

El razonamiento que les di fue que seis simuladores cada uno permitirían a sus caballeros tanto relajarse como practicar.

El verdadero razonamiento era, por supuesto, la preparación silenciosa para la posible invasión de los Phrase. Si estaban siendo entrenados para la guerra sin saberlo, no iba a hacerles daño.

Debido a que tanto Belfast como Regulus tenían vastos territorios, la aparición de los Behemoths en su tierra tenía una probabilidad estadísticamente mayor de ocurrir. Estuve de acuerdo en prestarles el Frame Gear en tiempos de necesidad por eso. Ramissh y Mismede también rodeaban el Mar de Árboles, por lo que era posible que un Behemoth pudiera salir de los bosques y empezar a destruirlos, por lo que prometer mi ayuda allí también era bastante lógico.

Lihnea no era muy probable que fuera atacada por un Behemoth... así que no era probable que alguna vez necesitaran mi soporte Frame Gear. Pero oye, el peor de los casos siempre puede ocurrir, así que me comprometí a protegerlos también. Un Behemoth siempre puede salir del océano, después de todo.

Me alegró escuchar que todos los países presentes aceptaran mis términos con pocas protestas, y todos parecían contentos.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Me preocupaba que me pidieran que les hiciera sus propios Frame Gears o que tratara de integrar la tecnología en sus ejércitos o algo así, pero ese no parecía ser el caso.

Me informaron que la chica que había rescatado en Eashen finalmente se había despertado, así que me dirigí directamente al laboratorio de alquimia. Cuando llegué, ya no estaba en la cápsula de Lazarus, sino en el dormitorio del laboratorio. Estaba sentada en la cama, vistiendo ropa ligera, como un pijama.

Su mano derecha, descansando sobre la manta, se había regenerado por completo. No podía ver su pierna, pero asumí que estaba en la misma condición prístina también.

Me di cuenta de que su cabello, que inicialmente había creído que era blanco puro, en realidad tenía el tinte más tenue de rojo. Hizo que su cabello se volviera rosado, como el tono de una flor de cerezo. Esperaba que no fuera un mal presagio, como que su pelo estuviera manchado de sangre o algo así.



## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"...Ah..." En el momento en que me miró, una pequeña voz crujió entre sus labios. Parecía que me reconocía.

Flora, sentada en una silla cercana, me saludó con la mano y me dijo.

*"Se ha regenerado completamente, ¿verdad?"*

*"Ah... Más o menos... ya sabes..."* Flora frunció el ceño suavemente, y su respuesta también sonó un poco apagada. Me preguntaba qué pasaba. *"Bueno.... la chica... perdió sus recuerdos, ¿sabes?"*

*"¿Qué?"* Según Flora, la chica no tenía recuerdos de nada hasta el momento en que la salvé. No podía recordar su propio nombre, dónde había nacido, ni siquiera por qué estaba tan herida.

*"Esto no es un efecto secundario de ese tratamiento regenerador, ¿verdad...?"*

*"Eso es imposible, ¿sabes? Tal vez si fuera su cerebro regenerándose.... ¿¡Pero pérdida de memoria debido al crecimiento de una mano y una pierna!? Eso es absurdo, ¿sabes? Tal vez te gustaría probarlo tú mismo, ¿sabes? ¡Lo sé! ¡Te cortaré el pito y te meteré en una cápsula de Lazarus!"*

*"¡Cálmate!" ¡No seas un imbécil! ¡No voy a ir tan lejos sólo para probar una teoría de animales salvajes! ...Además, si realmente fuera un efecto secundario, ¡también perdería mis recuerdos! Aparte de eso... ¿cuánto sabe?*

*"¿Te acuerdas de mí?"* La chica asintió perezosamente con la cabeza hacia adelante. Así que definitivamente todavía tenía sus recuerdos de que yo la había salvado. Inmediatamente después, se sometió al tratamiento de regeneración, por lo que era mucho más probable que el ataque a su vida misma fuera lo que causó la pérdida traumática de memoria.

*"¿Cómo te llamas?"*

*"...no estoy segura."*

*"¿Cómo te lastimaste?"*

*"...no lo sé." Guh.... ¿Qué pasó aquí...?* Probé su memoria por un rato después de eso, haciéndole preguntas sobre esto y aquello. Su comprensión general del mundo, el sentido común, la lectura, la escritura, los números y Eashen estaban intactos. También conocía Belfast y Regulus.

Pero todos sus recuerdos personales desaparecieron. No sabía su nombre, dónde había nacido, cuándo había nacido, lo que le gustaba y lo que no le gustaba, ni su situación familiar. Como último esfuerzo desesperado, intenté aplicarle **[Recovery]** de nuevo, pero fue inútil.

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"Hm... Estoy seguro de que recuperarás tus recuerdos de una forma u otra."

"...Tú..."

"¿Yo?" La chica en la cama se giró para mirarme fijamente, con sus ojos morados y claros que miraban a través de mi ser.

"...¿Quién eres...?"

"Ah, soy Mochizuki Touya. Yo soy el gran duque de por aquí.... Aquí, es el Ducado de Brunhild."

"...Gran Duque..." La chica mostró una expresión de sorpresa durante dos segundos, y luego volvió inmediatamente a una expresión neutra. No parecía tener mucho en el rango emocional.

"... ¿Esto es Brunhild?"

"Así es, sí. Te traje aquí desde una región rocosa de Eashen, ya que tus heridas fueron muy grandes".

"¿Cómo...?"

"Usé magia de transportación". Sus ojos volvieron a abrirse de par en par por un breve lapso de dos segundos. Entonces la expresión neutra volvió a aparecer. Fue gracioso, a su manera.

Habría sido bastante malo revelar la existencia del laboratorio de alquimia a un extraño, así que inmediatamente usé [Gate] para trasladar la habitación, a todo el mundo y a todo lo que había dentro de ella dentro de una habitación libre en el castillo.

"¿Qué...?" La niña miró repentinamente alrededor de la habitación, ojos saltones mientras el paisaje se movía abruptamente. Pensé que sería suficiente para que ella me creyera sobre mi magia de transporte.

Con eso, decidí que ella podría quedarse en Brunhild por el momento. Con un poco de suerte, recuperaría sus recuerdos en poco tiempo.

Siempre podía llevarla de vuelta a Eashen, pero el hecho de que no tuviera recuerdos, junto con el hecho de que probablemente estaba siendo atacada, no era un buen presagio para nadie. Parecía que no tenía elección.

"Sería malo si no tuvieras un nombre, ya sabes. ¿Deberíamos ver si te damos uno mientras tanto?"

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"A... Nombre.... Estoy... bien con cualquier cosa. Tú decides, Señor". Hmm.... un poco abrupto, déjame pensar aquí.... Creo que un nombre que suene más a Eashen sería mejor que un nombre tradicionalmente occidental.... Veamos.... Aha, lo tengo.

"Hm.... ¿Qué tal Sakura, de acuerdo?"

"¿Sakura...?"

"Tu pelo es un hermoso rosa, así que te di el nombre de las flores de cerezo en mi país natal. Si no te gusta, puedo pensar en otro." Era un nombre bastante simple. Pero la chica agitó la cabeza, a pesar de todo.

"Sakura es... agradable. Gracias..." Me di cuenta de que Sakura, que parecía bastante callada emocionalmente, estaba sonriendo un poquito.



Había pasado bastante tiempo, pero Sakura no mostraba signos de recuperar sus recuerdos.

En términos de salud física, sin embargo, ella estaba en buena forma. No quedaba ni una sola mancha o cicatriz en su piel.

Intenté entregarle el medallón que llevaba con ella, pero lo miró confundida. De cualquier manera, era de ella, así que insistí en que lo guardara. Esperaba que pudiera desencadenar algunos de sus recuerdos o algo así.

Yo había sugerido que volviéramos al valle donde la había encontrado, pero ella se negó de inmediato y con firmeza. No podría decir que la culpé. Ir al lugar donde casi mueres era traumático.

Casi parecía que estaba evitando activamente que sus recuerdos volvieran.... Empezaba a preguntarme si estaba bien siendo amnésica o algo así....

Nunca había experimentado amnesia, así que no podía ponerme en su lugar, pero me preguntaba si su personalidad en este momento era la misma que antes, y si eso causaría algún tipo de crisis de identidad en el futuro.... Aunque supongo que eso sería más bien un trastorno de personalidad múltiple que un problema de amnesia.

Leí un libro en alguna parte que decía que las personalidades trabajaban así. Comencemos llamando a la personalidad predeterminada de una persona A. Si una persona está pasando por un momento excepcionalmente difícil en su vida, entonces A puede crear un ego llamado B. B experimentará todas las cosas ásperas, y sólo saldrá a la superficie durante los momentos de estrés, mientras que A está protegido de las experiencias duras. En cierto modo se podría decir que es un mecanismo de defensa, algo que protege a la persona haciéndole sentir que le pasó a otra persona.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Decidí que era inútil tratar de sacarle los recuerdos o algo así. Estaba seguro de que con el tiempo, volverían a la superficie.

Sakura finalmente recobró la fuerza suficiente para moverse de nuevo, y lo primero que dijo fue que quería echar un vistazo a mi país. No tuve ningún problema con eso, pero asigné a Sango y Kokuyou como sus guardaespaldas, sólo para estar a salvo.

Parecía que le gustaba especialmente caminar hacia las áreas de construcción y las granjas. Incluso la vi caminando con Linze de vez en cuando. Me imaginé que los dos probablemente se llevaban bien porque eran calladas y reservadas, desde el punto de vista de la personalidad.

*"La chica ciertamente es impresionante.... Ella es fuerte incluso ante los recuerdos perdidos".*

*"No estoy tan seguro de si eso es fuerza o falta de sentimiento. No sabe quién o qué solía ser, ni nada sobre su antigua vida.... Así que imagino que sería difícil incluso llorar."* Casualmente cavé agujeros en el suelo mientras respondía a las reflexiones de Julio, y luego empecé a plantar árboles de cerezos en la tierra recién excavada.

No pensé que eso estimularía la memoria de Sakura ni nada de eso, pero llevaba tiempo queriendo traer algunas flores de cerezo de Eashen. Sin embargo, el invierno se acercaba... Así no estarían floreciendo por un tiempo.

Era un poco tarde para considerar, pero me pregunté brevemente si florecerían o no. Ostensiblemente el clima en Brunhild era similar al de Eashen.... pero no podía estar seguro. Pensé que si no funcionaban, podría pedirle a Flora que criara una especie que lo hiciera.

El clima en este mundo era bastante poco fiable y, en general, en todas partes. Aparentemente dijo que la inestabilidad era obra de los espíritus.

En una nota tangencialmente relacionada, creo que lo que representaban las flores de cerezo también dependía de la región. Las flores de cerezo eran vistas como un símbolo de despedida en el oeste de Japón, pero como un símbolo de nueva oportunidad en el este. La diferencia entre una ceremonia de graduación y un examen de ingreso, supongo.

Recuerdo que visité a un pariente en Aomori durante la Golden Week, y me sorprendió que las flores del cerezo no estuvieran en floración donde él estaba.

*"Julio, ¿has manejado antes las flores de cerezo?"*

*"No, no lo he hecho. Pero este país parece tener mucha influencia de Eashen, así que no creo que tenga que preocuparme demasiado".* Eso fue ciertamente cierto. Mucha gente en Brunhild eran antiguos residentes de Eashen, después de todo. Tsubaki y sus ninjas, por ejemplo, y también los antiguos miembros de los Cuatro Elite de Takeda. ¡Ciertamente



# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

éramos un grupo muy animado! Incluso teníamos a varios bestias y demonios trabajando para nosotros.

Brunhild era bastante multicultural, lo que permitía a personas de todos los credos y herencias la oportunidad de trabajar y vivir libremente. Conseguir un trabajo no fue difícil debido a esto.

*"¿Quieres que plante una fila de cerezos en flor a lo largo del camino al castillo? Creo que se vería hermoso cuando florecieran".*

*"Sí, suena bien."* Pasé la mañana con Julio, escuchando atentamente lo que tenía que decir. Después de eso, fui a escuchar el informe de Tsubaki.

*"Las relaciones entre Palouf y Lihnea están mejorando. La guerra es extremadamente improbable en este momento".*

*"Eso es bueno. El rey de Lihnea está trabajando duro, después de todo. Espero que algún día puedan hacer un tratado de paz".* Los agentes de Tsubaki se desplegaron por todo el continente y transmitieron información sobre otros países a través de los Espejos de Portal que cada uno de ellos tenía. No tenía agentes en los palacios reales de otros países ni nada de eso: no era espionaje. Los tenía mezclados con la gente del pueblo, y recogiendo la información que me convenía.

*"En este momento, diría que el asunto más urgente es la creciente inestabilidad en Eashen."*

*"¿Eh? ¿Qué hay de Eashen?"* Le pedí a Tsubaki más información, preguntándome si tenía algo que ver con Sakura. No lo hizo. Aparentemente hubo un montón de escaramuzas entre los señores feudales y sus respectivas casas. Nada a gran escala todavía, pero no se veía bien.

*"Eashen estaba dividido en nueve casas. Date, Uesugi, Tokugawa, Takeda, Oda, Hashiba, Chosokabe, Mouri y Shimazu. Debido al incidente con el que estabas involucrado, Takeda fue disuelto. En consecuencia, el poder de Oda y Tokugawa aumentó. Entonces Hashiba se fusionó con Oda. Tokugawa y Oda tienen una relación amistosa, pero Oda es mucho más poderosa ahora mismo".* Me preguntaba cómo terminaría. En mi mundo, Tokugawa fue el que tomó el poder. Me preguntaba si en este caso, Oda golpearía a mochi, Hashiba le daría un golpe a mochi, y Tokugawa se sentaría sobre su trasero y devoraría al mochi.

De repente recordé haber conocido a Tokugawa Iyehsu, y haber visto su baja y fornida complexión y su pequeño bigote.... Me hizo sospechar que la historia podría ir de la misma manera en este mundo también. Pero no puedo asegurarlo, no es que Eashen fuera idéntico a Japón o algo así.

Estaba preocupado por Eashen, pero decidí dejarlo por el momento. Si Oedo se convierte en una zona de peligro, tengo la intención de evacuarla.... Al menos la familia de Yaé.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Cuando Tsubaki terminó de reportarse, me dirigí al hangar de Babilonia.

Un grupo de Caballeros Pesados, los Chevaliers, estaban todos alineados en sus estacionamientos. También había un par de caballeros Barones. En cuanto a la proporción, había nueve Chevaliers por cada Caballero Barón.

Era fácil contar la relación, pero el ritmo de producción era un poco más complejo. Se necesitaron muchos más recursos para crear un Caballero Barón, y era un equipo tipo comandante, por lo que se necesitaba mucho más control para manejarlo correctamente. Si fuera fácil de controlar, no tendría sentido hacer Chevaliers, después de todo.

En lo que respecta a la situación, los Chevaliers sobresalieron en defensa, mientras que los Knight Barons sobresalieron en ataque. Rosetta y Mónica también trabajaron arduamente en la instalación de un nuevo tipo de equipo.

Caminé a través de un garaje en el que nunca había estado antes, y me encontré mirando fijamente a un Frame Gear delgado y rojo.

Tenía enormes propulsores en la espalda y en la cintura, así como ruedas gigantescas en los pies. Definitivamente se destacó en cuanto a Frame Gears se refiere. Noté que Monica y Rosetta retorcián los propulsores de la cintura y las llamé.

*"Entonces, ¿cuánto tiempo va a durar este?"*

*"¡Bueno, señor, debería estar listo para mañana, señor! ¿Ha seleccionado ya un piloto para esta cosa, señor?"*

*"Esto es algo así como un equipo temperamental, por lo que es bastante inadecuado para la producción en masa. Necesitas elegir a la persona adecuada para el trabajo, ¡y esas cosas!"* Este era el Equipo del Caballero Dragón, el Dragoon. Si el Caballero fue construido para la defensa, y el Caballero Barón para la ofensiva, entonces el Dragoon fue construido absolutamente para la movilidad.



# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Tenía una debilidad. Para hacerlo más rápido, su armadura era relativamente delgada. También era relativamente débil. Sinceramente, no estaba seguro de que pudiera suponer una gran amenaza para el Phrase. Estaba bastante seguro de que le iría bien contra un Behemoth. Uno ya estaba en el hangar, y luego me hice otro, así que había dos en total.

Intenté hacer una prueba piloto, pero el manejo fue increíblemente difícil. Cuando activé el modo de velocidad extrema y desplegué sus ruedas, era casi imposible mantener el equilibrio. No hace falta decir... las cosas rápidas son rápidas.

También me caí una vez que mi equilibrio alcanzó un punto de inflexión, y el Frame Gear terminó dañándose como resultado. No era suficiente con romperlo ni nada, pero lo veía pasar fácilmente si el piloto se caía repetidamente.

Era una máquina que necesitaba delicadeza para manejarla. El piloto necesitaba ser hábil, pero incluso entonces no tenía mucha potencia, así que tampoco podía usar armas pesadas. No estaba seguro de cuál era la mejor manera de utilizarlo. Hmph....

Probablemente podría usar un arma hecha de fragmentos de Phrase. Probablemente debería ser capaz de perforar un Phrase si canalizo suficiente energía mágica en él.

Bueno, dije que sí, porque aún no había tenido la oportunidad de probar el armamento de Phrase en un Phrase.

Si equipara al Equipo del Caballero Dragón con algo como la espada Touka de Yaé, entonces podría aprovechar mejor su movilidad en el combate.

Aun así.... eso significaría tener que usar fragmentos de Phrase como materiales. Todavía me quedaba algo en el almacén, pero realmente no tenía suficiente para hacer un equipo efectivo de Frame Gear.

Regresé al castillo, solo para encontrar a Kougyoku volando frenéticamente en mi dirección.

*"¿Qué está pasando?"*

*"He recibido un informe de mis exploradores pájaros. Una antigua ruina ha sido descubierta, muy parecida a la de la isla solitaria." ¿Isla solitaria? Oh.... la ruina que me trajo al hangar de Mónica...! ¡Esas son buenas noticias!*

*"¿Dónde está?"*

*"Al este del Reino de Ryle, dentro del Reino de los Caballeros, Lestia. Se encuentra en una ruina abandonada en el sur del país". Oh, Lestia.... Ese es el lugar gobernado por el Rey Caballero, si mal no recuerdo. Y su padre es un aventurero de categoría Oro, igual que yo.*

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Me interesaba saber más sobre el enigmático Caballero Rey, pero tenía otras prioridades. Babilonia tuvo prioridad. Si las ruinas me llevaran al Almacén de Babilonia, entonces tendría la ventaja táctica y podría mejorar mis Frame Gears de varias maneras. Incluso podría llegar a hacer un avión o algo así. Tío, eso estaría bien. Mi propio jet privado...

Me preguntaba sobre mi próximo curso de acción. En todas mis excursiones anteriores, había volado con Babilonia y me había llevado a todos conmigo, pero ahora que ya tenía **[Fly]** sería mucho más conveniente ir allí yo mismo.

Al final, les dije a todos que la quinta Babilonia había sido localizada, pero tenía la intención de ir solo. Inicialmente se opusieron, pero razoné que mi vuelo allí sería considerablemente más rápido, y yo era el único que necesitaba ir de todos modos, dada mi aptitud para todos los elementos. Después de eso, aceptaron a regañadientes. Sin embargo, me hicieron prometer que las traería con **[Gate]** en el momento en que pusiera un pie en la nueva Babilonia.

Eso me lo recordó. Sue se había convertido en una de mis futuras novias, pero todavía no sabía nada de Babilonia. Yo tampoco le había dado un anillo de compromiso.

Del anillo del que me ocuparía más tarde, pero no sabía si estaba lista para aprender sobre la fortaleza flotante.

No estaba completamente seguro de si estaba bien decírselo a Sue. Cuando nos conocimos, le conté una historia basada en un viejo anime, e inmediatamente me dijo que quería cazar un castillo en el cielo.... Así que definitivamente estaba ansiosa, pero... Había una posibilidad de que se lo dijera al Duque Ortlinde, ya que era muy cercana a su padre.

Le pedí consejo a Yumina. *"Sue es una chica inteligente, debería ser seguro contarle lo básico. Pero, por otro lado, puede que se emocione demasiado y trate de cazarlos ella misma o algo así..."* Esa era definitivamente una posibilidad. Sue era demasiado enérgica para su propio bien. Eso no sería un gran problema si tuviera la fuerza para igualar su energía, pero podría verla metiéndose en problemas.

Por lo tanto, decidí mantener la boca cerrada durante un poco más de tiempo.

Les dije a todos que cuidaran de Sakura, y abrí **[Gate]** al lugar donde había luchado contra el Behemoth antes, justo en la frontera de Ryle y el Mar de los Árboles.

Usando eso como base, lancé **[Fly]** y me escapé hacia el este. Gracias a mi hechizo **[Shield]**, toda la presión del viento fue negada. Volar era... un juego de niños.

Después de un tiempo de vuelo, me detuve para sacar mi mapa. Estaba bastante seguro de que estaba en el territorio del Reino de los Caballeros.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"*Veamos aquí... Ah, un poco más al sur y al este.... Te tengo.*" Apagué mi mapa y, justo cuando estaba a punto de despegar, vi algo inusual en el rabillo del ojo. *¿Qué es eso... humo?* Algo ardía en la distancia. No, algo estaba ardiendo.

"[**Long Sense**]." Usé mi magia de espionaje para ver qué estaba pasando allí. Lo que vi fue un pueblo. Un pueblo en llamas. Había gente huyendo en masa. Estaban siendo defendidos por caballeros con armadura brillante. Defendido contra criaturas horribles que estaban asolando el lugar sin piedad.

Monstruos de cristal resplandeciente. El Phrase.

"*¡Ghah...!*" Esto puede sonar insensible, pero la gente tuvo mucha suerte. No eran muy grandes. Se parecían al Phrase de Grillo que había encontrado hace tanto tiempo.

Pero, había muchos de ellos. Pude ver a unos diez de ellos en los alrededores.

Tenían una forma similar a la de los escarabajos. No es el típico escarabajo rinoceronte japonés, pero está más cerca de los escarabajos Hércules.

Vi a alguien mover su espada en dirección al Escarabajo Phrase. Estaban vestidos con armadura de plata, con pelo dorado fluyendo gallardamente tras ellos. Con un floreciente golpe de espada, el caballero rechazó a algunos de los escarabajos Phrase, pero sólo causó unos pocos arañazos en la superficie. Rasguños que se curan muy rápidamente.

"*¡Sin vacilación, sin rendición! ¿¡No son caballeros!? ¡Debemos asegurar el tiempo para que la gente del pueblo esté a salvo! ¡No vacilen, no cedan ni una pulgada de tierra!*" Era una niña. Giró la cabeza hacia un lado, ladrando órdenes a los caballeros que estaban detrás de ella. Parecía tener la misma edad que yo. Asumí que ella era la líder.

Uno de los Escarabajos fijó su objetivo en la chica, extendió su cuerno, y atacó como si intentara perforar su armadura.

La mujer caballera hábilmente detuvo el golpe, haciendo una maniobra de esquivar hacia un lado en el proceso.

"*¡Ahora no es el momento de mirar!*" Cancelé mi [**Long Sense**] y empecé a precipitarme por el aire a toda velocidad hacia ellos.



Los Caballeros de Lestian atacaron el escarabajo Phrase con todas sus fuerzas. Pero varios de los hombres fueron ensartados donde estaban, impotentes ante los implacables y duros caparazones de sus enemigos.

"*¿Por qué no podemos perforarlos...?*" Moviéndose detrás de una de las criaturas, la dama golpeó su espada hacia sus relativamente delgadas patas.



## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Pero, la pierna no estaba rota. Lo que se rompió fue su espada.

"¿¡Qué...!?" Dejó de moverse, sorprendida, y otro Escarabajo aprovechó la oportunidad para atacarla con el cuerno primero.

*"¡Maldita sea...!"*

De repente bajé del aire, usé [**Storage**] para sacar una espada de cristal y corté el cuerno de la bestia.

Y, con un movimiento de encadenamiento, seguí mi ataque apuñalando mi espada directamente a través del núcleo de la bestia.

En el momento en que perforé su centro de mando, la criatura se rompió y se desmoronó en pedazos.

Esa fue una prueba de campo muy útil para mí: parecía que en realidad eran susceptibles a las espadas fabricadas con sus propios cuerpos. Siempre y cuando le haya echado suficiente magia para hacerle más duro, al menos. Necesitaría recordar eso, para que no me equivoque de alguna manera y los golpee con un golpe sordo.

Los Phrase eran de la clase más baja de su especie, así que podía matarlos fácilmente arrancándoles los núcleos con [**Apport**], pero quería probar las capacidades de corte de la espada de cristal un poco más.

*"Justamente quién eres..."*

*"Basta de charla. Evacuar a la gente del pueblo. Podemos hablar más tarde. Por ahora, déjamelos a mí".*

*"¡Muy bien, entonces! ¡Está en tus manos!" Muy bien....*

*"Ejecutar la búsqueda. Localiza todas las frases en un radio de un kilómetro. Excluyendo los destruidos".*

*"Buscando... Búsqueda completa. Once Phrase en total." Eso significa que eran doce.... Veamos, dos, cuatro, seis.... Sólo puedo ver ocho en el área inmediata.... De acuerdo.*

*"¡Bailemos! [**Accel Boost**]" Usé mi hechizo de combinación, mezclando lo mejor de la fortificación del cuerpo y la velocidad. Salté adelante, cortando los núcleos de dos Phrase limpiamente por la mitad. Salté desde un ángulo, pateé la pared de una de las paredes de la casa y me sumergí hacia abajo, perforando un tercer núcleo con mi espada mientras aterrizaba.*



## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Asalté implacablemente por la ciudad, cortando un Phrase atacante en el claxon. Salté grácilmente a un lado, cortando su núcleo en el proceso. Utilicé mi impulso para girar y cortar otro Phrase de la misma manera.

Quedan tres. Cerré la distancia en un segundo, corriendo a través de dos núcleos mientras atacaba. El último estaba justo enfrente de mí, y simplemente lo apuñalé por el frente.

*"Ejecutar la búsqueda. Los tres Phrase restantes."*

*"Entendido. Mostrando."* Confirmé la ubicación de los últimos tres en el mapa, luego salté y corrí por los tejados. Vi a uno de ellos debajo de mí, atrapado chocando con unos pocos caballeros. En un instante, salté y lo reduje a pedazos.

Ignorando a los confundidos caballeros, corrí de cabeza hacia los dos últimos.

Mientras esquivaba hábilmente sus ataques con cuernos, me moví con una floreciente rotación y derribé los dos últimos. Con eso, ya estaba hecho.

No había ni un rasguño ni una astilla en la espada que usé para cortarlos a todos. Tal y como esperaba, la hoja de cristal era absolutamente perfecta para el trabajo.

Dejé de suministrar poder mágico a la hoja, saqué una vaina de **[Storage]** y la puse dentro. Como la vaina también estaba hecha de un fragmento de Phrase, los dos tipos se mezclaron en una combinación indistinguible.

Miré a mi alrededor y vi a la mujer caballero desde antes mirándome fijamente. Parecía ilesa, eso fue un alivio. La llamé a ella.

*"Entonces, ¿cuál es el daño?"*

*"¿Hm? Bueno, hay muchos muertos. Gente del pueblo y caballeros por igual. La mayoría de los ciudadanos aquí están gravemente heridos".*

*"Ya veo... Es una pena que hayan caído tantos, pero al menos puedo curar a la gente que queda".* La chica parecía confundida por lo que dije, y miró a algunos de los caballeros caídos, pero yo la ignoré. Con eso, activé **[Múltiple]** y apliqué magia curativa a todas las personas heridas en un radio de un kilómetro.

Todos los heridos fueron envueltos por hilos de luz y sus heridas se cerraron. Algunos caballeros que habían caído en la calle también se pusieron de pie, y no había nada que hacer. La chica miró fijamente, con los ojos muy abiertos a los caballeros, y luego a mí.

*"...¿Quién eres tú, salvador extraño? ¿Cómo supiste que necesitábamos ayuda? ¿Quién eres tú en el mundo...?"*

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"Soy Mochizuki Touya. Touya es mi nombre de pila. Sólo pasaba por aquí. ¿Qué hay de ti?"

"Por favor, perdone mi comportamiento grosero. Soy la Primera Princesa del Reino de los Caballeros de Lestia. Hildegard Minas Lestia. Tenemos una gran deuda contigo hoy." Espera qué. ¿Es una princesa? Me imaginé que era una caballera... Ella maneja muy bien la espada. Supongo que eso es lo que debería esperar de un Reino de los Caballeros. La miré de nuevo. Era alta y delgada, con un cuerpo bastante proporcionado. Su pelo era largo y rubio, sus ojos eran azules como un cielo despejado, y su piel era clara. Ella ciertamente tenía el aspecto elegante que una princesa típicamente tenía.

Su armadura también parecía ser Mithril. Tenía adornos de oro aquí y allá, y si no me equivocaba, pensé que también podía sentir algunos encantos en él. Los otros Caballeros de Lestian no tenían la marca que ella tenía tampoco. Lo que parecía ser el emblema de la Familia Real de Lestianque estaba grabado en su pechera. Reconocí el símbolo, ya que había mirado un poco hacia el interior del país. Ella estaba diciendo la verdad, hasta donde yo sé.

*Bueno, entonces será mejor que me presente adecuadamente.*

"No, yo fui el que fue grosero. No me di cuenta de quién eras. Soy del oeste, un país situado entre Belfast y Regulus. Permítanme presentarme formalmente. Soy Mochizuki Touya, gran duque de Brunhild."

"¿Brunhild!? Conozco un lugar así... Gobernado por un aventurero justo que escaló las filas de los harapos a las riquezas.... El genio mediador que se mete en los asuntos de las naciones occidentales, resolviendo todos sus problemas..." Una vez que mi tono cambió y me presenté formalmente, Hildegard pareció absolutamente desconcertada.

*Huh, ¿un mediador? ¿Así es como me conocen ahora? Quiero decir, supongo que hago lo que quiero sin importar a dónde vaya, y soy el anfitrión de las reuniones de la alianza occidental.... Pero también soy bastante imparcial. No es que elija a quién ayudo por lazos personales.*

Pidió ver mi tarjeta de miembro, por si acaso, así que la tomé de mi bolsillo y se la entregué.

"Asombroso... Es el mismo tipo de tarjeta dorada que la de mi abuelo.... Por favor, perdone mi descarada petición. Me disculpo profusamente por albergar la más mínima duda".

"No lo menciones, de verdad. Y lo que es más importante.... ¿Te estabas refiriendo al antiguo rey ahora mismo? En realidad, me gustaría conocer al hombre que tiene el mismo rango que yo". Quiero saber qué clase de hombre es. Probablemente es un luchador increíble. Cuando mencioné que quería conocerlo, la princesa hizo una sonrisita incómoda. Me hizo sentir un poco incómodo.

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"Bueno... Sólo te pediría que... Enfrenta tus expectativas si lo encuentras..."

"¿Eh?"

"No, no te preocupes por mis pensamientos. Eres increíble, de verdad. Todo el grupo no pudo hacer nada contra esas miserables bestias, pero tú las derribaste de un solo golpe..." La princesa murmuró mientras miraba los fragmentos rotos de la Frase. ¿Eres estúpida? Es más asombroso que los detuvieras sin ninguna ayuda mágica, y que te las arreglaras para retenerlos. ¡Ustedes son los verdaderos héroes aquí!

"Estas criaturas son llamadas Phrase. Absorben la magia y su resistencia física es inigualable. A pesar de sus cuerpos duros, siguen siendo peligrosamente flexibles. También tienen la capacidad de regenerarse. Para matarlos, hay que destruir el núcleo de control dentro de sus cuerpos".

"Phrase..." La princesa caballera comenzó a contar su historia. Aparentemente ella y su grupo se dirigían a entrenar. Pero de repente, se enteró de que un pueblo estaba siendo atacado por monstruos que acababan de aparecer de la nada. Tomaron un desvío y llegaron al pueblo a toda prisa. Pero, descubrieron que sus armas no hacían nada para dañar a las criaturas, así que decidieron entretenerlas y al menos dejar que los civiles se pusieran a salvo. Mientras me contaba su historia, sus puños se cerraron un poco.

Sólo vi un vistazo, pero Hildegard era claramente experta en esgrima. Ni siquiera estaba seguro de que perdiera contra alguien como Yaé.

Lo que pasó aquí fue que su oponente era simplemente demasiado para que un solo humano lo manejara. Eso era todo lo que había que hacer.

"Oh, claro, ¿te importaría si recojo los pedazos de Phrase?"

"¿Hm? Ah... Sí, está muy bien. Usted es el que los mató después de todo, Su Excelencia..." Una regla tácita entre los aventureros era que al vencedor le tocaba el botín. Las partes a menudo dividían su botín, pero los luchadores solitarios no tenían que preocuparse por esas cosas. Recogí todos los fragmentos rotos de la Frase a la vez, y los succioné en [Storage]. Un grupo de caballeros saltaron sorprendidos mientras los monstruos muertos se hundían en el suelo.

Genial. ¡Esto fue una bendición inesperada! Claro que son de bajo nivel, pero hay doce, así que definitivamente puedo hacer un montón de cosas con esto. Aunque... Eran doce. El hecho de que tantos aparecieran a la vez es definitivamente preocupante.

"Esa espada tuya... ¿Está hecho del mismo material que el Phrase?" Hildegard hizo un gesto hacia la espada de cristal. Parecía muy interesada. Ciertamente tenía buen ojo. Pero supongo que era obvio, ya que tanto mi espada como los cadáveres del Phrase estaban hechos de cristal idéntico.

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"Tienes razón. Todos los caballeros de mi país llevan espadas y escudos de cristal como equipo por defecto. Soy el único que puede hacerlos, usando mi magia nula". Decidí añadir ese último pequeño comentario para sugerir sutilmente que no podían molestarse en tratar de replicarlo. No quería que de repente me pidieran que devolviera las piezas que acababa de recoger ni nada. Aunque **[Modeling]** es necesario para crear las formas, también se necesita una tonelada de energía mágica para hacerlas lo suficientemente firmes y afiladas, por no mencionar el hecho de que **[Gravity]** también es necesario para hacerlas más ligeras.... Definitivamente yo era el único que podía fabricar un equipo como ese.

"Increíble... Te mentiría si te dijera que no te envidio un poco. Espero algún día poder blandir una espada tan magnífica". Heh.... Así que le gusta tanto la espada.... Supongo que es por eso que está mirando tan atentamente.

Hmm.... Esa es una idea. Ciertamente no perdería nada si hiciera un buen gesto hacia la Princesa de Lestian ahora mismo.

Activé **[Storage]** y produje otras dos espadas de cristal envainadas. Tomé las dos, y el tercero que acababa de empuñar, y usé [Modeling] para tallar el emblema de la realeza de Lestian en las asas. Luego, le pasé las tres a la princesa Hildegard.

"Aquí. Una forma de recordar nuestro encuentro casual. Una para la princesa, otra para su estimado padre y otra para su estimado abuelo".

"No... ¿Qué...? ¿De verdad?" Hildegard parecía estupefacta. Ella realmente no esperaba sostener una de estas cosas, mucho menos tres. Cuando se las pasé, adoptó una expresión muy nerviosa. Fue lindo.

"¿Estás seguro de que esto está bien? ¿No son estas armas una cuestión de confidencialidad nacional para Brunhild?"

"No. No importa quién las conozca, ya que soy el único que puede producirlas. Los materiales no son tan comunes, pero cada uno de los caballeros de Brunhild tiene uno. Pero estos tres son especiales. Son los que hice para mi uso personal, así que en realidad superan a los que manejan mis caballeros. Sólo vierte un poco de magia en ellos y operarán al máximo. Si colocas el borde de la cuchilla ligeramente sobre algo como un trozo de hierro, debería cortarlo como si fuera mantequilla. Además, no deberían romperse nunca. Si se rompen o se agrietan, se regenerarán en un instante". La Princesa Caballero desenvainó una de las espadas y la levantó hacia la luz. Miró fijamente la brillante espada, canalizó en silencio un poco de magia en ella, y muy débilmente la golpeó contra la ruinoso pared de una cercana casa en ruinas. La pared de ladrillo estaba tan lisa como la mantequilla.

"Asombroso... Ni siquiera puedo sentir su peso en mi mano. Muchísimas gracias... Si aparece otra de estas criaturas de Phrase... Lo derrotaré." Sonreí un poco cuando vi la cara feliz de la princesa, pero un pensamiento persistente en el fondo de mi mente me dijo que no sería tan fácil si luchaba contra un Phrase incluso un rango por encima de los que yo había

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

matado hoy. Maté ese pensamiento en el momento en que apareció, porque no quería que su felicidad desapareciera.

*Vale, será mejor que me vaya. No quiero que nadie cuestione por qué un monarca extranjero está aquí. Será mejor que te vayas antes de que eso ocurra inevitablemente.*

*Tal vez debería nombrar a alguien que se encargue de los asuntos de estado mientras hago cosas como esta.... Siempre y cuando me devuelvan la soberanía cuando llegue a casa, quiero decir.*

*Tal vez debería ver la posibilidad de elaborar una ley que facilite la concesión del trono a otra persona. Sólo activo mientras estoy vivo, sin embargo.... Incluso podría nombrar a Kohaku como el líder del estado en mi lugar. Me pregunto si la gente terminaría llamando a Kohaku Rey Tigre, o algo así.... Como ese tanque alemán.*

*Hablaré con Kousaka de esto cuando llegue a casa.... Pero tal vez no debería... En realidad, ¿sabes qué? No importa. Me gritará.*

*"Ahora, tengo asuntos que atender, así que tendrán que disculparme. Fue un placer conocerte, sin embargo. Me encantaría volver a verte."*

*"El placer fue todo mío, Alteza. Gracias por su regalo a mi familia. Te prometo que algún día te devolveré el favor a tu ducado". En realidad no me importaba de ninguna manera.... Pero tenía curiosidad por saber qué tenía en mente, a pesar de todo.*

Invocé a [Fly] y la princesa parecía aún más sorprendida. Le sonreí, solté una pequeña carcajada y me fui a los cielos.

*Bueno, eso fue divertido... Pero ahora tengo que concentrarme. ¡Babilonia, allá voy!*



Después de separarme de la princesa Hildegard, me mudé al sur. Eventualmente, las ruinas se hicieron visibles. Parecían un montón de edificios abandonados. Había un montón de paredes de piedra que se desmoronaban, y pilares rocosos aquí y allá.

Vi lo que parecían ser varios castillos y fortalezas en ruinas, que ciertamente me llamaron la atención. Todos sus muros estaban en un grave estado de deterioro.

Cuando aterricé, un pequeño pájaro cantor azul voló sobre los árboles circundantes. Fue uno de los exploradores que envié hace tiempo.

El pájaro cantor voló sobre mi cabeza y se fue en dirección al centro de las ruinas, cantando como si me llamara a seguirlo.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"Huh.... ¿Qué es esto?" En medio de las ruinas, había un objeto inusual de composición similar a los objetos anteriores que había encontrado en las ruinas de Babilonia.... Pero la forma era rara.

El primero era un cilindro, el segundo una pirámide.... Pero este era un anillo. Era un anillo enorme, de unos cuatro metros de diámetro, justo en medio de las ruinas.

Los cimientos y la mitad inferior del anillo estaban completamente enterrados, por lo que habría sido más apropiado llamarlo un arco. El material del anillo en sí era de unos 50 centímetros de ancho.... También tenía unos 30 centímetros de grosor.

Traté de caminar a través de él, pero no pasó nada. Intenté tocarlo, pero tampoco pasé.

"¿Qué pasa con esta cosa?" Me preguntaba si, tal vez, era coincidentemente similar a los otros lugares a los que había ido y no tenía nada que ver con Babilonia en absoluto.

*Ahora que lo pienso... ¿No había algo así en una película que vi una vez? Recuerdo que el anillo en esa película era como un portal basado en la marcación que podía llevarte a otros planetas.*

Pensé que esa podría ser la llave, así que intenté girar todo el anillo como un dial. No giró. Estaba empezando a quedarme sin ideas.

Caminé alrededor del anillo, mirándolo. Entonces vi una piedra roja alojada en el costado. ¿Qué es esto, una piedra de hechizo? Miré hacia arriba, y vi una piedra de hechizo azul alojada en el costado también. Utilicé [Fly] para comprobar el anillo desde todos los ángulos, y encontré aún más. Verde, marrón, amarillo y púrpura. Había seis piedras de hechizos alojadas en esta cosa.

*Heh, lo entiendo. Así que el círculo en sí es como una puerta, y sólo tengo que activarlo de la manera habitual.*

Derramé magia de fuego en la parte del círculo con la piedra de hechizo roja, y el espacio entre los dos lados hasta la piedra se volvió rojo. Repetí el proceso de verter magia en cada piedra, hasta que todo el anillo era ahora un hermoso arco iris de seis colores.

Por último, derramé magia Nula a mis pies, y los seis colores se mezclaron con la séptima adición. Estaba envuelto en luz, y todo se volvió blanco.

Cuando abrí los ojos, me encontré rodeado por el paisaje siempre familiar de Babilonia. Un anillo, muy parecido al de las ruinas, estaba detrás de mí.

"Hoh." Pude ver un anillo de aspecto similar cerca, también. Este lugar parecía más grande que una isla estándar de Babilonia, por la razón que sea.

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Miré hacia arriba en la distancia, y vi una enorme torre blanca que se elevaba más allá de los árboles. Bueno, al menos no es la Torre Oscura.

*Hm.... ¿Eso significa que esta es la torre? Pero preferiría que fuera el almacén...*

Aunque la llamé torre, no tenía ventanas, decoraciones ni salientes visibles. Y la parte inferior estaba hinchada hacia afuera, así que parecía un frasco de Erlenmeyer.

*"Bienvenido a la Torre de Babilonia. Y bienvenido a mi baluarte."* Una repentina voz resonó, y me di la vuelta en un frenesí de sorpresa. Una chica estaba allí, un poco más baja que yo. Ella estaba a la altura de Flora... Pero sus pechos no eran ni mucho menos tan impresionantes. ¡Ella estaba plana!

Llevaba un atuendo muy parecido al que llevaba Cesca cuando la conocí. Una gran diferencia fue la falda a rayas. Por debajo de dicha falda había dos piernas delgadas envueltas en medias. Su pelo era corto, algo ondulado, y muy ligeramente azul.

*"De hecho, soy la Gynoid Terminal encargada de manejar la muralla. Me llamo Preliora. Puedes referirte a mí como Liora."*

*"¿La muralla? Pensé que esto era la torre."* Tal vez era defectuosa: Estaba claramente mirando una torre. Mientras miraba, dejé que mi sorpresa fuera conocida por ella.

*"De hecho, esa es la Torre de Babilonia. Pero también es cierto que la muralla también se encuentra aquí. El anillo de transferencia de la torre fue efectivamente destruido por un volcán en explosión hace unos quinientos veintisiete años. Después, yo, la Gynoid Terminal de la muralla, me reuní con la Gynoid Terminal de la torre hace unos trescientos setenta y cuatro años. De hecho, fue nuestro encuentro casual el que nos llevó a acoplarnos y a esperar juntos a la persona con los atributos adecuados".* Liora inclinó lentamente la cabeza mientras hablaba. *Hm.... Así que la torre y la muralla se acoplaron, ¿eh?... ¡Eso es súper conveniente para mí! Dos en uno.*

*"Tomo nota del hecho de que eres una persona con todas las aptitudes necesarias para todos los elementos. Sin embargo, eso no significa que seas la persona adecuada".*

*"¿Estás segura? Las chicas del jardín, el taller, el laboratorio de alquimia y el hangar me reconocen como apropiado".*

*"Si es cierto que has dominado Cuatro Babilonias, entonces... No hay ningún problema. La muralla es tuya". ¿Eh? Eso fue.... fácil. ¿No vas a enseñar las bragas ni a hacer que te toque el pecho? ¿No vas a lanzarme una llave inglesa?* De repente recordé todas las cosas estúpidas que había hecho, y me pregunté si tenía sentido.

*...no puedo evitar sentirme un poco insatisfecho. N-No, cálmate... No quieres un juicio raro y perverso. Es mejor así.*

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*"En efecto, entonces. La Aeronave número 20, Preliora, será transferida a su cuidado. Asegúrate de cuidar de mí, maestro". Liora se inclinó hacia mí. ¿Número veinte? Supongo que eso te hace mayor que Flora. ¿O... más joven? Mónica es la número 28, así que no estoy seguro de las reglas. Supongo que los números van de veinte a veintiocho.*

*"Así es, maestro. Te llevaré a la terminal de la torre. Por aquí, por favor".* Seguí a Liora y vi a alguien durmiendo a la sombra de un árbol. Por una fracción de segundo me pregunté si estaba herida o incapacitada, pero definitivamente estaba tomando una siesta.

Llevaba una cinta grande similar a la de Liora, y el mismo tipo de uniforme que las demás gynoides. Era mucho más baja que Liora, pero sus pechos estaban un poco más desarrollados. Se elevaron mientras ella roncaba. Seguro que estaba durmiendo profundamente.

Su cabello amatista casi llegaba a la cintura, y estaba amontonada en dos lugares alrededor de la parte delantera de su cuerpo con pequeños broches.

Y, había otro asunto....

*"Er, su falda..."*

*"Ciertamente. No me importaría. Es como suele dormir". No, definitivamente me importa. Su falda está completamente enrollada, ¡me estoy rellenando la cara de bragas! ¡Están a rayas! ¡Lleva bragas a rayas! La niña tuvo suerte de que sólo vivieran aquí las dos gynoids, de lo contrario se estaría poniendo en peligro. "Está bien, bueno.... Despiértala o algo."*

*"Por supuesto que lo haré. Noel. Es hora de despertar. Pamela Noel, despierta".* Liora sacudió suavemente a la niña dormida por los hombros, pero no se movió. Luego, Liora puso sus manos bajo las axilas de la niña para levantarla, pero aun así no se movió.

*"...¿suele ser así?"*

*"Ciertamente. Nosotros, las Terminales Gynoids de Babilonia, teníamos aspectos de la personalidad de la Doctora Babylon divididos a través de nosotras. Esos rasgos de personalidad se manifiestan y amplifican dentro de nosotras, convirtiéndose en el núcleo de nuestro ser. Esta... Noel... es la perfecta amplificación de las tendencias perezosas, apáticas y postergativas de la doctora". Oh, así que es así, huh... Así que sus personalidades son dictadas por aspectos de la propia Doctora, y se desarrollaron en base a ellas. Eso explica por qué muestran la actitud de esa pervertida malvada de vez en cuando....*

*Liora en realidad parece bastante buena, sin embargo.... Me pregunto si contiene la única parte buena de la personalidad de esa mujer inútil.*

*"Maestro... ¿Acaso tienes algo de comida?"*

*"¿Eh? Realmente no tengo nada encima.... ¿Por qué? ¿Tienes hambre?"*



## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*"No es para mí, no. De hecho, puede ser necesario proporcionarle comida a esta chica". ¿Qué? ¿Comida para despertarla? Saqué unos pinchos asados del [Storage] y se los pasé a Liora. Todavía estaban muy calientes, ya que los ponía en el almacén inmediatamente después de cocinarlos.*

Liora los sostuvo en su mano izquierda, moviendo su mano derecha en un movimiento de abanico, haciendo que el aroma se encendiera en la dirección de Noel.

La nariz de la niña dormida comenzó a temblar, su cabeza inconscientemente se inclinaba hacia el aroma. Finalmente se puso en pie, tambaleándose en dirección a Liora. ...pero sus ojos aún estaban cerrados.

*"Despierta, Noel. Tendrás pinchos para comer si te despiertas".* Como si respondiera a las palabras de Liora, los ojos de Noel se abrieron de golpe. Sus ojos eran feroces, fijos en su objetivo. El objetivo son los pinchos en la mano de Liora, por supuesto.



## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*"...Mmh.... Estoy enojado.... No he tenido una buena comida en cuatro mil novecientos siete años.... ¿Te importa si cojo una mordida?"*

*"Uh... Adelante..."* Tan pronto como escuchó mi aprobación, Noel le arrebató el pincho a Liora. Inmediatamente empezó a masticar, tragándose todo en un instante.

*...Suenan un poco raras, pero maldición.... Si realmente no ha comido en casi cinco mil años, es increíble.... Por otra parte, Cesca me dijo que no sentían hambre cuando se les ponía a dormir fríamente. Aparentemente, obtienen su energía a través de unas cuantas mezclas medicinales y fotosíntesis, por lo que en realidad no tienen que comer.*

*"YuM. Esta cosa es deliciosa".*

*"Me alegra que pienses eso."* No sé si fue por la buena comida o por el hecho de que ella se sintiera un poco más cómoda, pero la niña se giró para mirarme.

*"¿Cómo te llamas?"*

*"Mochizuki Touya. Me acaban de reconocer como una persona adecuada para controlar la muralla, así que me gustaría que la torre hiciera lo mismo".*

*"...Ciertas condiciones deben cumplirse Si quieres que te vean como alguien suicidable para la torre. Si vas con ellas, te aceptaré".* Noel se levantó y me miró fijamente. *...no puedo tomarte en serio. Tienes salsa de la brocheta en la cara....*

*"Muy bien, ¿qué condiciones?"*

*"Comida deliciosa. Y una cama de matrimonio. Dame eso, y estaré bien". ...Bueno, eso es.... simple. La propia chica parece estarlo. Me pregunto si estará bien así....*

*"Claro, entonces. Puedo arreglarlo".*

*"Okey doke. Entonces, eres reconocido. A partir de ahora, la Aeronave Número Veinticinco, Pamela Noel, está a su cuidado. Aliméntame mucho, Maestro".* Veo que tienes la mente en el estómago. Pero oye, no soy de los que se echan atrás en mis promesas. Abrí [Storage] y saqué más pinchos. Noel, con los ojos abiertos y sonriendo, los agarró y los devoró a todas.

*"Increíble, Maestro. Sabía que podía confiar en ti. Delicioso..."* Después de un trago fuerte, empezó a lamerse la salsa de los dedos. Yaé comía mucho, pero estaba seguro de que esta Robogirl podría darle una buena paliza a ella. Me recordó la imagen de un oso justo antes de la hibernación.

Noel de repente se giró hacia mí, asintió con la cabeza y se acercó, como si hubiera olvidado algo. Antes de que pudiera siquiera empezar a preguntarle qué estaba haciendo, me robó los labios.

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"¿Mghhh?" Su lengua comenzó a invadir mi boca, remolinando y dando vueltas alrededor de la mía. Ah... Este sabor, es tan dulce... No, ¡también está salado! ¡Es esa maldita salsa! Finalmente separó los labios con los míos, sacó la lengua y la usó para limpiarse los labios de los jugos que le quedaban.

*"Registro completo. Tengo su código genético ahora, maestro. La torre está a su disposición.... No, no, no, no, no, no. Dame más de comer".*

"Cielos..." Me llevé la manga a la boca para limpiar la salsa pegajosa que Noel me había echado, pero Liora apareció de la nada. Ella me agarró firmemente de la barbilla, y me robó un beso sin decir palabra de la misma manera.

"¿Mghhh?" Me pilló con la guardia baja, no pude liberarme. Se había apoderado de mí con todas sus fuerzas. No podía resistirme mientras la lengua de Liora se retorció, se retorció y vibraba suavemente dentro de mi violada boca.

*¿Qué demonios...? Esto realmente se siente muy bien.... Esto es diferente, ahh....* Sus movimientos alternaban entre ásperos y suaves, y ella amamantó ávidamente mis labios con un vigor apasionado.

*Esto está llevando un tiempo, ¿no?* Había estado sucediendo durante mucho tiempo, así que traté de retroceder con más fuerza. Ella no me dejó ir. Poco a poco llegué al punto en que me incliné hacia atrás, con el brazo extendido hacia el cielo en desesperación. Justo cuando pensaba que me iba a desmayar, sus labios liberaron los míos y caí al suelo. Me hizo caer más bajo, en varios sentidos.

*"Registro completo. Los genes del maestro están almacenados. La muralla es formalmente suya ahora, Maestro".* Liora me sonrió, e inclinó la cabeza como para preguntarme si estaba bien. *¿Cómo podría estar bien después de eso!? Casi me reúne con el viejo. "Por favor, acepta mis más sinceras disculpas, maestro. Simplemente estaba aturdida, como nunca antes había besado a un hombre".*

"...¿un hombre?"

*"Sí, por supuesto. En un pasado lejano, yo era la mujer de la Dra. Babilonia... Guardián de noche. Si lo desea, podría tomar el mismo papel con usted, Maestro. Me parece bien que me penetren, pero me parece bien que te penetren".*

*"¿¡WHAAAAT!?" ¿No es eso un poco explícito? ¿Tiene esa técnica debido a la experiencia, entonces!? ¿Pero qué diablos quiso decir con "penetrar bien", cómo planea hacer eso? ¿Cómo pudo hacerme eso!? Pensé que eras buena, Liora, ¡pero tú también eres un bicho raro! ¡Diablos, eres la más aterradora! Espera, ¿eso significa que el Doctor se balanceó en esa dirección? ¿Le gustaban las chicas? Mi cabeza estaba en un absoluto frenesí de aturdimiento. No estaba seguro de cómo sentirme. Esto está muy bien. Estoy bien. Estoy bien. Aparté los malos pensamientos y simplemente me convencí de que todo estaba bien.*

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium



Aunque se llamaba la torre, tenía sólo seis o siete pisos de altura. En realidad no tenía mucho en el camino de las ventanas, y un extraño patrón corría a lo largo de los lados en varias formas geométricas. Las paredes blancas como la tiza reflejaban intensamente el resplandor del sol.

*"Déjame explicarte. La torre es.... Zzzz...."*

*"Por favor, despierta." ...¿Ya estás durmiendo la siesta? ¡Acabas de comer! ¡Vas a engordar, idiota!*

Noel cerró los ojos y comenzó a dormir profundamente, así que Liora continuó donde lo dejó.

*"De hecho, la torre recoge maná de la atmósfera y amplifica la cantidad acumulada. En cierto modo, por favor, considéralo un reactor mágico funcional. Es cierto que cada una de las islas de Babilonia tiene algo similar que las alimenta, pero incluso todas las demás combinadas no pueden igualar el rendimiento de la torre. Podrías considerar la torre como el corazón de Babilonia en su conjunto." Así que, si Babilonia fuera una nave, la torre sería el motor. Si atraca con el resto de las Babilonios, proporcionará una tonelada de energía.*

Según Liora, Babilonia podría volar mucho más rápida con la torre acoplada. Pero lo más importante es que la potencia adicional aumentaría la eficiencia de las otras piezas. Podríamos aumentar la velocidad de producción de los Frame Gears y del Líquido Eter. Este fue en realidad un hallazgo muy valioso.

*"La torre es tan única que requiere muy poco mantenimiento. Acabo de conseguir afinar la cosa ahora y después, así que es muy fácil.... Por eso está bien si tomo siestas largas... No se preocupe..."* Noel, que ahora estaba apoyada en un árbol, abrió los ojos para añadir eso, y luego se volvió a dormir. *Hey, ahora.... ¿Babylon estará bien si la persona a cargo de su motor es así? O.... Heh.... Supongo que Noel está a cargo de la torre por su bajo mantenimiento. No se despertaba ni siquiera después de sacudirla un poco, así que usé [Levitation] para llevarla con nosotros.*

*"Wow... Zzzz.... Esto es nuevo.... Zzzz.... Se siente bien... Zzzz." Cierre la boca.... ¡Si dices que estás durmiendo, entonces duerme!*

Liora me guió a otra parte, y eventualmente llegamos a un castillo blanco. Estaba situado en el lado opuesto de la isla a la torre. Era un poco más pequeño que mi castillo en Brunhild, pero un castillo de todos modos.

*Se parece al castillo de Tokyo Disneylandia.... Que, ahora que lo pienso, no debería llamarse Tokyo Disneylandia. Está en Chiba. Bueno, lo que sea... Parece el castillo de Neuschwanstein, de Alemania.*

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*"Esta es en verdad mi muralla. Es el sistema defensivo central de Babilonia. Puede repeler ataques físicos y mágicos por igual desplegando un escudo. Funciones como el control de temperatura, el blindaje de invisibilidad, la regulación de acceso, la detección de enemigos y el pilotaje de Babilonia en su conjunto también están presentes aquí". Hoho.... Así que, en términos de barco... Si la muralla fuera una locomotora, esta cosa sería el puente.*

*Aún así... ¿Un escudo que puede defenderse de ataques físicos? Me recuerda un poco al Blockbracer que terminó siendo usado durante el golpe de estado en Regulus.*

*"Ciertamente. El Blockbracer fue creado usando un principio similar al de la muralla". Así que estaban emparentados.... Eso es bastante aterrador, en realidad. Aún así, si puedo desviar la energía de la torre a la muralla, seré capaz de poner un escudo bastante poderoso. Eso es genial en todos los sentidos.*

*Oh, ahora que lo pienso... Estaba ese Phrase Manta que encontré hace un rato. Me pregunto si tenemos alguna contramedida para ese tipo de cosas. "¿Tienes algo que pueda interceptar a los enemigos voladores?"*

*"Ciertamente. Los orbes del satélite deberían estar bien".*

*"Uh.... ¿Orbes Satelitales?"*

*"Ciertamente. Un orbe satelital es un arma esférica de unos veinte centímetros de diámetro. Están hechos de Orichalcum y tienen funciones de vuelo automatizadas, rastreo automático, densidad variable y escudos en miniatura". ...Huh, eso es bastante grande. Como si fueran balas del tamaño de una bola de bolos.... ¿Supongo que sí?"*

En resumen, los orbes satélites eran armas esféricas que interceptaban a los enemigos aéreos al chocar contra ellos a una velocidad increíble. Definitivamente era una forma eficiente de eliminar el Phrase.

Había veinticuatro orbes satélites en total, y todos ellos orbitaban la muralla en un estado inactivo. En situaciones de emergencia, se encendieron y chocaron indiscriminadamente contra los enemigos que se acercaban.

Me recordaron algo de un viejo mecha anime. Pero la función era un poco diferente.

Seguí a Liora y entré en el castillo. El vestíbulo de entrada era muy bonito. Estaba increíblemente bien mantenido y tenía un aire regio al respecto. Si no supiera de dónde vinieron las Babilonias, de ninguna manera creería que tiene unos cinco mil años de antigüedad. Diría que el lugar había sido encantado con algo como [**Protection**] para detener el desgaste.

Aun así, parecía un castillo normal.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Eso estuvo muy bien. Pero lo que me llamó la atención fueron las pequeñas cosas que se movían por el suelo.

Tenían cabezas redondas y cuerpos cilíndricos. Tenían unas manos y unos pies redondos con unas extremidades que parecían fuelles. ¿Qué son esas cosas? Bueno, yo sabía lo que eran. Claramente eran robots. Como dos cabezas de alto. Había visto algo similar en un viejo anime que una vez estaba siendo retransmitido. Era un robot ayudante basado en esas viejas muñecas karakuri de la época Edo. Estos pequeños robots se parecían un poco a.... Sin embargo, no tenían nudos en la parte superior.

No creo que fueran lo suficientemente grandes, tampoco. Pero no es como si tuviera ese robot conmigo para la escala o algo así.

Había casi diez de ellos haciendo alfarería, atendiendo sus negocios. Parecían de unos treinta centímetros de alto. Tenían plumeros, escobas y paños en las manos. *¿Están.... limpiando? "Reúnanse"*. Liora pronunció una orden, y los robots se tambalearon y dieron un pequeño saludo. Había nueve en total.

*"De ahora en adelante, el venerable Mochizuki Touya será nuestro maestro. No sean groseros con él."* Los mini-robots miraron hacia mí y me dieron otro saludo. Me preguntaba si estas cosas eran los pequeños robots de los que Rosetta me había hablado antes. Pensé que estaban todos en el almacén... Pero pensé que era posible que algunos también hubieran estado estacionados en la muralla.

*"Hey.... ¿Pueden estas cosas ayudar a mantener Frame Gears?"*

*"En efecto, pero sólo para cosas sencillas. Son incapaces de realizar una tarea demasiado compleja o especializada"*.

*"¿Son todos ellos?"*

*"De hecho, no. Debería haber seis más en el castillo. Incluyendo a los que están aquí, son quince en total".* Quince, eh.... Bueno, eso ayudará a aliviar el peso de Mónica y Rosetta. Pregunté si podían ser reproducidos en el taller, pero aparentemente eso fue un no-no. Estaban encantados con una magia especial exclusiva de la doctora Babylon, y programados con su propia secuencia personal. Eso fue una pena. Aparentemente, también tenían el tamaño adecuado. Cualquiera más grande y sus funciones autónomas podrían salir mal.

Les ordené que continuaran limpiando por el momento, y los pequeños zánganos continuaron su trabajo.

Llevé a Noel, que aún estaba flotando a mi lado, a una de las habitaciones del castillo. Luego la puse en una cama.

La torre y la muralla partieron en dirección a Brunhild, y abrí [Gate] para reunirme con todos en casa.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium



"Esto es... bastante irreal. Me llevó unos doscientos años programar a Paula con este nivel de complejidad..." Leen miró fijamente a un minibot y lo cogió por debajo de los brazos, murmurando todo el tiempo.

Paula levantó los brazos desesperada y se estrelló contra sus rodillas, posando como si dijera "*¡He sido derrotada!*" Entonces empezó a hacer mímica gritando al cielo, pero obviamente no había lágrimas. *Maldición, Paula... Tú tampoco eres tan mala, no te preocupes.*

La Babilonia que encontré no era la biblioteca que Leen tan desesperadamente quería encontrar, pero no parecía demasiado triste porque contenía algo que la interesaba.

"...Entonces eres la mayor de las hermanas, ¿Liora?"

"No le daría mucha importancia a la secuencia de ser hermanas, pero... Ciertamente. En cuanto a la numeración de Babilonia, yo fui la primera." Liora respondió bruscamente a la pregunta de Linze. Noel estaba durmiendo solo dentro del castillo de la muralla, así que le tocó a Liora explicar los puntos más delicados sobre las dos nuevas Babilonas. Después de un tiempo, Liora comenzó a hacer sus propias preguntas, y se sintió un poco más como una discusión mutua que como un ambiente de interrogación.

Me sentía bastante cómodo dentro de la muralla. El lugar tenía muchos muebles que me recordaban a mi propio castillo en Brunhild. Según Liora, la doctora Babylon se había fijado en el futuro, había mirado mi castillo y copiado mis elecciones estéticas antes de que yo las hubiera hecho.

"Así que entonces... Yumina, Lucia, Yaé, Elze, Linze... Son las esposas de mi maestro, ¿sí?"

"Esposas, ahah... Bueno, eventualmente, sí..." Elze respondió tímidamente a la pregunta de Liora. ¿Por qué preguntó eso...?

"Yo cuento hasta cinco. ¿Dónde están las otras?"

"... ¿Otros? Aha. Te refieres a Sue-dono, debes saberlo. Actualmente vive en Belfast".

"Eso sí que marca seis. ¿Pero qué hay de las otras tres?"

"¡¡¡GAAAAH!!!" Mi voz me traicionó, y dije tonterías. *¡Cállate! ¡Cállate, maldita sea! ¡No digas nada más!* Todas las chicas de repente me miraron fijamente.

"...¿Por qué gritaste ahora?"



## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"¿SIN RAZÓN? YO SOLO... TENÍA GANAS DE GRITAR. ES... HAHA... NO ES NADA, LINZE. ¡TE LO PROMETO!" PELIGRO. PELIGRO. Incluso yo sabía que no sonaba convincente en absoluto. Podía sentir como sus miradas pasaban de la confusión al desprecio frío y helado. Empecé a sudar frío. De repente, las cosas se volvieron terriblemente tensas.

Yumina se giró y empezó a hablar con Liora.

"Liora... ¿A qué te referías cuando dijiste 'otras tres'?"

"Ah, en efecto. Esto es algo que oí de la doctora, pero el maestro tendrá..."

"¡No! ¡No! Nooo! ¡Tiempo fuera, Liora! ¡Creo que es hora de que te vayas a dormir una siesta con Noel! No hablemos de cosas delicadas tan rápido y sin una buena razón, ¿de acuerdo?"

"Yaé. Hazlo."

"Muy bien." La orden tácita de Yumina fue atendida fácilmente por Yaé, que me ató los brazos con fuerza a la espalda. ¿¡Por qué demonios están tan sincronizadas!? ¿Y por qué trabajan mejor juntas cuando es por el bien de abusar de mí?

"Entonces, ¿qué decías?"

"Ah, sí, por supuesto. La visión de futuro de la Doctora reveló que el maestro tendrá un total de nueve esposas. Por eso Babilonia está fragmentada en nueve partes, después de todo".

"¿NUEVE?" Los cinco gritaron a la vez. Estaba fuera. El secreto estaba fuera. Todas menos Leen y Liora estaban gritando. Incluso Paula. ¿¡Por qué estaba enloqueciendo!? "Si Sue es la sexta, entonces... ¿Eso significa que habrá tres más?"

"Ni siquiera sé qué decir... Simplemente no tengo palabras..." Elze y Lu hablaron lentamente, como si estuvieran conmocionadas. Esperen, ¿por qué se están enojando? ¡No he hecho nada todavía! "...Touya."

"¡E-Eek!"

"Genuflect". La voz fría de Linze atravesó mi corazón. No podía hacer nada más que lo que me dijeron. Me levanté de mi silla, me agaché al suelo y me incliné profusamente. A pesar de mis pensamientos, todas ya me habían tildado de pecador.

No estaba de acuerdo con eso en absoluto. No fui yo quien hizo algo, ¡fui yo en el futuro!  
"Quédate quieto, perro".

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"¿Huh?" Las chicas se acurrucaron juntas y se mudaron al rincón más alejado de la habitación, murmurando algo. Hey ahora.... Me siento un poco abandonado aquí...

*"Jeje.... Me pregunto qué castigo decidirán para ti..."*

*"¡No digas eso!"* Leen me susurró y se rió un poco. El maldito hada estaba simplemente mirando todo con una sonrisa malvada en su cara. A ella le encantaba. Paula me dio una palmadita en el hombro como para consolarme postrada. Al menos eres buena, Paula...

"HE HE.... ME PREGUNTO QUÉ CASTIGO DECIDIRÁN PARA TI..."

"¡NO DIGAS ESO!"

LEEN ME SUSURRÓ Y SE RÍO UN POCO. ESA MALDITA HADA ESTABA SIMPLEMENTE VIENDO CÓMO TODO SE DESARROLLABA CON UNA SONRISA MALVADA EN SU CARA, LE ENCANTABA. PAULA ME ACARICIÓ SUAVEMENTE EN EL HOMBRO COMO SI FUERA PARA CONSOLAR A MI POSTRADO SER

"AH SÍ, DE HECHO, LA VISIÓN FUTURA DE LA DOCTORA REVELÓ QUE EL MAESTRO TENDRÁ UN TOTAL DE NUEVE ESPOSAS, ES POR ESO QUE BABILONIA ESTÁ FRAGMENTADA EN NUEVE PIEZAS, DESPUÉS DE TODO"

"¿NUEVE!?"

LAS CINCO GRITARON A LA VEZ. LAS CHICAS SE ACURRUCARON JUNTAS Y SE MUDARON AL RINCÓN MÁS ALEJADO DE LA HABITACIÓN, MURMURANDO ALGO DISTINTO.

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Al igual que mi vínculo social con un oso de peluche aumentó, todos regresaron.

"¿Y bien? ¿Está el veredicto? Heheh.... ¿Cuál es su sentencia?"

"¡No digas eso, maldita sea!" Mientras trataba de ignorar las crueles palabras de Leen, esperé pacientemente mi destino. Incluso yo había aceptado el castigo en este momento.

Yumina suspiró un poco y empezó a decirme a qué conclusión habían llegado.

"...en última instancia, no hay mucha diferencia entre seis y nueve. Ya hemos llegado hasta aquí. Te dije que empezarías con no me importa cuántas amantes o concubinas tengas. Sin mencionar el hecho de que aún no ha ocurrido. Culparte no resolverá nada, así que... Está bien." Oh... Oh Dios... ¡Oh, ¡Dios, gracias!

Casi me pareció oír la voz de Dios que decía: "Eso no tiene nada que ver conmigo", pero estaba demasiado aliviado como para preocuparme.

"...sin embargo." Lu continuó donde Yumina lo dejó. ¿Eh? Soy inocente, ¿no? ¡Dejadme ir! ¡Dejadme ir! Linze entonces recogió el pequeño discurso, continuando.

"...Nos dimos cuenta de que lo sabías desde hace tiempo y te quedaste callado, Touya. Guardar secretos como este... Es un problema entre un hombre y sus esposas, ¿no?"

"Por lo tanto, te declaramos..."

"Culpable". ¿¡Qué!?! ¡No! ¡Dios, ayúdame! ¡Ayúdame, Dios! ¡Llévame contigo, Dios! Casi me pareció oír la voz de Dios que decía: "Te lo dije, no tiene nada que ver conmigo". Dios, ¡bastardo! ¡Ayúdame, te mataré! Sentí que mi propio poder personal disminuía con cada nueva esposa que obtenía.... Que su poder combinado era suficiente para acabar conmigo completamente. Fue en ese momento cuando empecé a pensar en los beneficios de la monogamia. ¿Qué bastardo fue el que dijo que tener un harén es el sueño de todo hombre? Ojalá pudiera traerlo aquí y mostrarle la brutal realidad.

"Entonces... ¿Qué quieres de mí...?"

"Te perdonaremos... Si nos das un beso a cada uno de nosotras, una por una. Tus acciones nos han hecho sentir inseguras en nuestra relación contigo, Touya.... Tienes la responsabilidad de hacernos sentir mejor". Oh... Oh Dios. He besado a Yumina y Linze, pero... No las otros tres.

Miré para ver a Yumina sonriendo, a Linze sonrojándose, a Lu sosteniendo su mano contra su corazón que late rápidamente, a Yaé quejándose con su hakama, y a Elze quejándose con sus manos.

Sinceramente, estaba muy avergonzado. Pensé que este sería el mejor momento para escapar y dejar su petición insatisfecha, pero no tenía adónde huir.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Así que, con Leen y Paula mofándose y gritándome.... Yo lo hice. Los besé uno por uno. Fue extraño.

Pero... Después de besar a cada una de ellos.... Lu se volvió de un tono escarlata y huyó, Yaé me agarró del brazo y me tiró por la habitación mientras gritaba.... Elze tiró de su brazo hacia atrás y me golpeó en el pecho, haciendo que volara hacia atrás en una caída en picado. *¡¡¡Ghah!!! ¡Incluso si estás avergonzado, no hay necesidad de un golpe de tirabuzón!* Comencé a preocuparme de que mi vida pudiera terminar en peligro si no hacía las cosas románticas un poco más regulares y casuales entre mis chicas.

Mientras me desvanecía de mi conciencia, hice una pequeña y profunda pregunta en mi cabeza. *¿Es esto miseria o es alegría?*

# In Another World With My Smartphone

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

## Intermedio I – Ojos Místicos De Los Catoblepas

*"¿Has oído hablar del monstruo conocido como Catoblepas?"*

El elfo maestro del gremio Relisha rompió el hielo sacando a relucir algún tipo de monstruo.

Pensé que me había llevado a un lado para hablar de la rama del gremio, pero no parecía ser el caso.

*"No, no lo he hecho. ¿Qué clase de monstruo es?"* Relisha abrió el libro en sus manos y me mostró cierta página. Parecía la enciclopedia monstruosa que había visto en una sala de lectura de un gremio hace algún tiempo.

*"Tienen la cara de un cerdo y el cuerpo de un toro, pero sus cuellos son muy largos. La forma en que sus pesadas cabezas cuelgan del suelo se considera su marca distintiva".* La página que Relisha hojeó tenía la ilustración de un monstruo que se ajustaba a su descripción exacta.

*"Escupen gas venenoso tan nocivo de sus bocas que matan a las plantas con sólo respirar sobre ellas. Pero lo más temible de todo son sus ojos místicos. Cualquiera que hace contacto visual con un Catoblepas termina paralizado en el acto, y en poco tiempo todo su cuerpo se convierte en piedra".*

*"¿¡Qué!? ¿Piedra?"*

*"Sí, están clasificados como un monstruo de rango rojo al mismo nivel que un Dragón de bajo nivel debido a sus ojos, pero no más que eso debido a su personalidad pacífica en general. Pasemos al punto principal. Un Catoblepas bastante grande e inusualmente agresivo ha hecho un nido en la Sierra de Melicia. Se cree que tres grupos que consisten de alrededor de trece personas en total ya han muerto combatiéndolos".*

*¿Trece personas, muertas...? Y la cordillera de Melicia está justo al norte de Brunhild, enclavada entre el Reino de Belfast y el Imperio Regulus....*

*"Naturalmente, como maestro de gremio no podía ignorar este problema, así que contraté a dos aventureros de plata en Regulus para que se ocuparan de él. Desafortunadamente, parece que ellos también se convirtieron en piedra".*

*"¿Incluso los aventureros de rango plateado no podrían con él?"*

*"Ciertamente. Escuché que este Catoblepas no es un Catoblepas normal, sino que ha evolucionado y ha comenzado a crecer masivamente en tamaño. Sólo puedo imaginar el caos que causará si se deja solo. Por eso me gustaría pedirle que preste sus servicios como un aventurero con rango de oro, mi Señor. Por no hablar de tu inmensa fuerza, tu hechizo nulo debería ser la clave para derrotar a esta bestia. No sólo puedes anular cualquier*

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*petrificación que se te haya hecho, sino que también puedes salvar a los aventureros que ya han sido petrificados". Lo entiendo. La petrificación de los Catoblepas no tiene nada que temer por mi magia. Un Catoblepas sin sus ojos demoníacos debería ser un pedazo de pastel para derribar. No podrá convertirme en piedra con sólo mirarme, después de todo.*

*"En circunstancias normales nunca llevaría una búsqueda de aventurero como esta a uno de sus estatus reales, mi Señor, pero escuché que usted mismo estaba buscando búsquedas para completar y por eso me encargué de hacer esta petición." Sí, dije que estaba buscando misiones que hacer. Todo es por el dinero. Necesito dinero y mucho. En parte para hacer algunos Frame Gears, en parte para apoyar a mis caballeros reales.*

*"Por cierto, ¿qué harías si rechazara esta búsqueda?"*

*"Bajo circunstancias normales yo ofrecería la búsqueda a otros aventureros de tu rango, pero el único otro aventurero de oro en el mundo es el ex rey del Reino de los Caballeros de Lestia. Naturalmente, nunca podría llevar esta búsqueda a un rey jubilado de setenta años, así que el resultado final sería que nuestro gremio declinaría esta búsqueda en su totalidad. Creo que los caballeros reales de Belfast y Regulus trabajarían juntos para derrotar a la bestia, pero no estoy segura". No hay necesidad de preocuparse por eso. Me lo quedo yo. No puedes dejarlo ahí y dejar que muera más gente. Tampoco quisiera forzar a Belfast y a Regulus a que se ocupen de ello.*

*"¿Cuánto es la recompensa?"*

*"Esto es lo que pagarán los pueblos y aldeas vecinas. Y esto es lo que pagarán los países vecinos en señal de agradecimiento. Y esto es lo que ganarás vendiendo partes del Catoblepas a nuestro gremio".*

*Oh hombre. Eso es mucho dinero.*

Sonreí después de ver a Relisha calcular cuánto dinero en total ganaría si tomara esta misión.

Era exactamente el tipo de dinero que necesitaba.

*"Entendido. Aceptaré la búsqueda e iré a derribar el Catoblepas."*

*"Un Catoblepas, ¿eh? Es un monstruo bastante raro".* Leen comenzó a hablar con Linze mientras esta última miraba la página de Catoblepas en la enciclopedia monstruosa que le había pedido prestada a Relisha.

*"Eso es porque la naturaleza no necesita que proliferen especies fuertes. Sin mencionar que debe ser difícil para el Catoblepas formar lazos".*

*"¿Eh? ¿Qué tipo de dificultades podrían encontrar, Leen-dono?"*

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*"¡Imagínense cuántos problemas tendrían para no convertirse el uno al otro en piedra!"* Leen respondió a la pregunta de Yaé con una sonrisa.

*¿Qué? ¿Los catoblepases pueden convertirse en piedra? ¿No es eso un poco exagerado?*

*"¿Significa eso que ambos se convertirían en piedra después de hacer contacto visual? siento que hay algo triste en eso."* Lu habló con un tono de dolor. Ella tenía razón. Eso también significaría que no pueden mirar directamente a sus hijos.

*"Parece que a los recién nacidos de Catoblepases les lleva varios meses desarrollar unos ojos místicos completamente funcionales. Los padres se van antes de que eso ocurra. Si se quedan hasta que sus hijos maduren lo suficiente, podrían acabar convirtiéndose en piedra". Así que los niños sólo pueden mirar a sus padres durante unos meses en toda su vida, ¿eh? E incluso entonces nunca se miran a los ojos. Tiene sentido que terminen estando solos.*

Yaé parecía que estaba cerca de llorar un poco. No podría culparla, probablemente estaba imaginando cómo se sienten los Catoblepases.

*"De todos modos. ¿Puedes hacer que los aventureros petrificados vuelvan a la normalidad con tu hechizo? Quiero decir, han estado atrapados en la piedra durante meses. ¿No se habrán muerto de hambre ya?"*

*"Esa es una buena pregunta, Elze, pero he oído que cuando una persona se petrifica, sus huesos y órganos también se convierten en piedra. Por eso debería ser capaz de curar completamente a cualquiera cuya estatua de piedra no se haya roto".* Aunque la petrificación convirtió a uno en piedra, la piedra misma era lo suficientemente débil como para que el viento y la naturaleza misma fueran suficientes para derribar las estatuas de los aventureros petrificados después de unos años. Si yo usara mi magia en una estatua desgastada, la sangre probablemente iría a todas partes.... Decidí no pensar en ello.

*"Muy bien, entonces, me voy. Debería estar de vuelta antes de que se ponga el sol."*

*"¿Eh? Vamos contigo, sin embargo."*

*"¿Eh? ¿Por qué?"* La pregunta de Yumina me desconcertó. No había necesidad de que vinieran a un lugar tan peligroso. Yo también podría ocuparme fácilmente de ello.

*"Podrás protegernos de la petrificación, Touya, y todos queremos ver cómo es un Catoblepas."*

*"Por no mencionar que ha pasado un tiempo desde que peleé con algún monstruo. Desde que llegué a Brunhild, no he tenido mucha necesidad de pelear".*

*"Yo también deseo blandir mi Touka en la batalla. Ha pasado demasiado tiempo. Sería irrazonable para mí batirme en duelo con los caballeros reales en una batalla seria de vida o muerte".* Lu, Elze y Yaé parecen muy ansiosos por venir conmigo.



# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

¿¡Qué!? ¿No sólo quieren venir conmigo, también quieren pelear? Esta búsqueda es para *aventureros de rango dorado, sin embargo. Es cierto que, con mi hechizo, no necesitan preocuparse por estar petrificados. Y el Catoblepas en sí mismos no parecen ser muy fuertes por sí solas.... Yumina y Linze parecen querer unirse también.... Eso es casi todo el mundo. ¿Por qué todos quieren venir tanto? Afortunadamente, Leen dijo que no quería venir.*

*Ehh, esto no va a ser un picnic ni nada, pero.... Claro, ¿por qué no? Volaremos allí en Babilonia. Naturalmente no quieren volar por el aire usando magia, así que Babylon es nuestra única opción.* Babilonia era bastante grande, con el jardín, el taller, el laboratorio de alquimia, el hangar, la torre y la muralla, todo acoplado a la vez.

Cesca se encargó de controlar a Babilonia en general. Era más o menos la capitana del barco. Para continuar con la metáfora de la nave: Rosetta y Mónica eran las mecánicas, Flora era la doctora, y Liora era la navegante y artillera. No estoy seguro si puedo llamar a Noel la ingeniera considerando cómo dormía la siesta todo el tiempo.

*"Maestro. Hemos llegado al espacio aéreo sobre nuestro destino".* Montañas imponentes estaban por todas partes debajo de nosotros. Habíamos llegado a la Sierra de Melicia, situada directamente al norte de Brunhild. Las montañas estaban cubiertas de una gruesa capa de nieve y gruesos bosques verdes.

*"¿Dónde está el Catoblepas?"*

*"Está en algún lugar de las llanuras al este de la montaña debajo de nosotros."* El monolito frente a Cesca mostraba imágenes de vídeo de lo que parecía ser una Catoblepas, grabadas por una de las cámaras del cielo de Babilonia.

Así fue en Regulus. El informe de Relisha era correcto, debe haber anidado allí.

*No debería apresurarme y luchar inmediatamente. Hay aventureros petrificados a su alrededor. Si no tengo cuidado, podrían romperse... Y si eso sucede, no hay forma de ayudarlos. Sería lo mismo que matarlos.*

Necesitábamos bajarnos en algún lugar y acercarnos a él en silencio.

Todos los demás estaban de acuerdo conmigo, así que Yumina, Elze, Linze, Yaé, Lu y yo nos bajamos de Babilonia usando sus teletransportadores a bordo.

*"¿Por dónde está el Catoblepas?"*

*"Espera. Deberíamos salvar primero a la gente petrificada".* Me volteé en la dirección opuesta al Catoblepas y me dirigí hacia donde estaban la mayoría de los aventureros petrificados.

Pronto encontré tres estatuas de piedra en el bosque, cada una con expresiones de terror.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Estaban en un montón de poses diferentes, con una en particular acobardándose en el suelo, pero todas parecían estar en una sola pieza. Incluso sus ropas se convirtieron en piedra. Qué horrible maldición.

Supongo que para ser más precisos sería mejor decir que si haces contacto visual con un Catoblepas, tanto tú como tu entorno inmediato se convierten en piedra.

*"Touya, date prisa y usa tu magia con ellos."*

*"Espera, espera." No quiero que se mezclen en mi lucha contra el Catoblepas. Usaré mi magia con ellos más tarde. Por ahora, sólo recuperaremos sus cuerpos. "El almacenamiento no funciona con seres vivos. ¿Cómo los llevaremos?"*

*"Creo que estará bien ya que ahora mismo son de piedra y técnicamente no están vivos.... ¿Ves? Funcionó".* Utilicé con éxito [**Storage**] para recuperar y almacenar sus cuerpos, despejando así las dudas de Linze.

Según Relisha, quince aventureros confirmaron que se habían convertido en piedra: trece aventureros de rango rojo y dos aventureros de rango plateado. Ya que acabo de asegurar tres de ellos, quedan doce para cuidar.

*"Touya, hay estatuas por allí también."* Miré hacia donde Lu estaba apuntando y vi a cuatro aventureros todos congelados en su lugar con expresiones similares de terror en sus rostros. También guardé esos cuatro y empecé a buscar el resto.

Avancé mientras prestaba atención a mi mapa y guardaba constantemente aventurero tras aventurero. Afortunadamente, ni un solo aventurero terminó quebrado.

Recuperé con éxito trece estatuas y finalmente encontré las dos últimas. Fueron todos ellos.

*"Estos dos son probablemente los aventureros de rango plateado. Lo sé sólo por sus expresiones".* Ciertamente. Estos dos llevaban expresiones de irritación e ira, no de miedo. Su equipo también se veía bastante bien. Estos dos eran definitivamente los aventureros de la categoría de plata.

*"Este debe ser el escudo que uno de ellos estaba usando. Parece bastante nuevo, no se desgasta en absoluto."* Elze cogió un gran escudo y, de hecho, brillaba y reflejaba la luz como un espejo.

*"Probablemente estaban tratando de usar esto para luchar contra los Catoblepas sin mirarlo directamente."* El héroe Perseo derrotó a Medusa de la misma manera en una leyenda griega. Parece que estos dos fracasaron en sus esfuerzos, a pesar de que su plan funcionó para Perseo.

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Le quité el escudo a Elze. Era sorprendentemente ligero. Probablemente fue hecho de Mithril. Deben haberla pulido durante horas hasta que reflejó la luz como un espejo. Todo el asunto brilló alocadamente. Probablemente se convirtieron en piedra después de que se les cayera por accidente.

Decidí guardarlo junto con ellos. Se lo devolvería más tarde.

*"Esos deberían ser todos ellos. Me alegro de que ninguno de ellos se haya roto."*

*"El Catoblepas deben haber perdido interés en ellos después de convertirlos en piedra. A diferencia de los humanos vivos, las estatuas de piedra no se pueden comer". Oh si. Me pregunto si los Catoblepas son carnívoros. Si convierten a sus presas en piedra, no pueden comerlas. Tal vez intentan comerlos antes de convertirlos en piedra.*

*"¿Dónde está el Catoblepas ahora?"*

*"Está en el bosque, al sur de nosotros. Acerquémonos desde abajo."* Naturalmente, todas las chicas tenían la habilidad **[Recovery]** gracias a sus anillos de compromiso. Aunque miraran a las Catoblepas directamente a los ojos, deberían haber podido curarse de la maldición de la petrificación inmediatamente.

Yaé, Elze y yo tomamos el frente con Yumina y Linze en la parte de atrás y Lu en el medio cuando nos acercamos al Catoblepas.

*"¡Ahí está...!"* Parecía estar comiendo un animal que había matado. Un ciervo o un caballo. Eso lo descartó como herbívoro.

Pero lo más importante es que era mucho más grande de lo que esperaba. Era un poco difícil de decir por detrás, pero parecía tan grande como un camión bastante grande. El Catoblepas giró su largo cuello para mirar en nuestra dirección. Su cara parecía más un jabalí que un cerdo. Sin mencionar los cuernos de toro que salen de sus cabezas. Tenía el cuerpo de una vaca, pero por alguna razón su pelo era bastante largo.

Rápidamente miré hacia sus pies para evitar hacer contacto visual con él.

*"La mejor defensa es un buen ataque. Linze y yo lo atacaremos con magia. Todos los demás, apresúrense a bajarlo mientras lo distraemos. Si accidentalmente haces contacto visual con él, usa el hechizo **[Recovery]** a través de sus anillos".* Después de ver a todos asentir con la cabeza, hice un gesto hacia Linze y empezamos a hacer magia al mismo tiempo.

**"¡Resplandece, Luz! Brillantez deslumbrante: ¡[Flash]!"**

Si las Catoblepas tenían ojos que causaban petrificación, sólo necesitábamos que no pudieran usar sus ojos. Estos hechizos probablemente sólo servirían como una distracción

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

momentánea, pero eso sería más que suficiente tiempo para que Elze y todos los demás cerraran la diferencia entre ellos y él.

"¿GAAAAW?" El Catoblepas emitieron un rugido después de que la arena fue lanzada a sus ojos junto con un destello de luz deslumbrante.

Ese rugido sirvió como señal para que Elze, Yaé, y posteriormente Lu y yo atacáramos con nuestras armas en la mano.

"¡Hyah!" El Touka de Yaé corta fácilmente a través de la gran cola del Catoblepas. No me sorprende, considerando la fuerza de Yaé y el filo de su espada. Ese Touka suyo podía cortar incluso el acero sólido como la mantequilla.

"¡Toma esto!" El golpe de seguimiento de Elze golpeó a las Catoblepas en el costado y causó la ruptura de su piel.

"¡BGGRAAAAAAH!" El Catoblepas sacudió su cuerpo y escupió gas púrpura de su boca. Esa cosa era definitivamente venenosa. Recubrió las plantas cercanas, causando que se marchiten y mueran instantáneamente.

"¡Eso es gas venenoso! ¡Ten cuidado!" Desafortunadamente, desde que atacamos a favor del viento, el gas venenoso se dirigía directamente hacia nosotros.

Nos dividimos a la izquierda y a la derecha para evitar el gas mientras una vez más atacamos hacia el Catoblepas.

Las espadas gemelas de Lu fueron hechas de Cristal Phrase, y por lo tanto cortaron con éxito a través de la piel del Catoblepas también, pero eran demasiado cortas para cortarlo profundamente en el mismo. A pesar de eso, parecía que había hecho un daño bastante grande.

Parecía que tendría que usar un balancín asistido por gravedad para acabar con esto de una vez por todas. Saqué mi espada larga Phrase de mi almacén, pero en el momento en que me moví para moverla, el Catoblepas me miró a los ojos e hizo contacto visual conmigo.

Inmediatamente sentí que mi cuerpo comenzaba a endurecerse. Una sensación de frío me salió de los dedos de los pies como si acabara de entrar en agua fría y helada.

No podía sentir nada debajo de los tobillos. Miré hacia abajo y vi que mis zapatos habían empezado a convertirse en piedra.

"¡Ngh! ¡[Recovery]!" Eché el hechizo de curación y sentí que la sensación volvía a mis pies. Pero pasó algo que nunca esperé.

No volvieron mis zapatos a la normalidad. Aún eran de piedra.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"¡Tan pesados!" No podía luchar usando zapatos de piedra. Inmediatamente fui a quitármelos, pero no fue tan fácil quitarme los zapatos de piedra.

"¡Quítate!" Pateé un árbol cercano y rompí los zapatos de piedra en pedazos. Puede que fueran de piedra, pero en general era fácil romperlas, ya que la piedra era tan delgada como la tela que se usaba para hacer mis zapatos. Odiaba perder los zapatos así, pero no era el momento de preocuparme por ese tipo de cosas.

*...Mierda. Mis calcetines también se convirtieron en piedra. Ahora estoy descalzo.*

*¡Bang!* Una bala pasó volando por mi cabeza, interrumpiendo mis tontas travesuras.

La bala del modelo 1860 de la Colt Army de Yumina golpeó al Catoblepas directamente en su ojo izquierdo antes de detonar. Parece que usó la munición imbuida.

"¿¡GOOOAAAH!?" El Catoblepas se enfureció, moviendo su largo cuello por todas partes.

"¡Entrelaza así, Ice! Maldición Congelada: [Icebind]" La magia de Linze congeló las piernas del Catoblepas. Intentó liberarse, pero el hielo mágico de Linze no se rompió tan fácilmente.

Usé esa abertura para saltar hacia las Catoblepas y bajar mi espada tan fuerte como pude justo en su cuello.

"[Gravity]" El peso de mi columpio se multiplicó por diez gracias a mi magia, y así mi espada decapitó al Catoblepas como si no fuera nada.

Su cabeza golpeó el suelo y se alejó rodando mientras su gigantesco cuerpo se hundía en el suelo, sangre brotando de su cuello.

*"Whew. Eso estuvo un poco cerca".* Solté un pequeño suspiro y me tranquilicé. *Ouch. Caminar por el bosque sin zapatos es bastante duro.* Saqué unos zapatos nuevos del almacén y me los puse. La parte inferior de mis pantalones se convirtió en piedra un poco, pero en su mayoría estaban bien. Podría dejármelos puestos.

"¿Estás bien, Touya?"

"Sí, sí, bajé la guardia por un segundo." Le sonreí irónicamente a Yumina.

Esa fue una lamentable demostración, si puedo decirlo yo mismo. Les dije a todos los demás que tuvieran cuidado, pero terminé siendo yo el que casi se convierte en piedra.

"¿¡Kyaaah!?" [R-Recovery]!"

"¿Qué pasa?" Lu cayó de espaldas sobre su trasero y rápidamente lanzó magia de su anillo. Parece que fue a ver la cabeza decapitada de las Catoblepas.

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*"¡Sus ojos están abiertos, y... y... y... hice contacto visual con ellos! Aunque esté muerto, sus ojos místicos pueden causar petrificación".*

*"Por favor, cálmate, Lu. Los ojos místicos del Catoblepas siguen siendo peligrosos por un tiempo después de la muerte de su dueño".* Lu se aferró aterrorizada a Linze, quien procedió a explicarle lo que pasaba.

Aparentemente el poder de petrificación de los ojos místicos se desvanecería en poco tiempo, pero retendrían el poder de causar parálisis cuando estuvieran cargados de poder mágico. Los ojos eran por lo tanto muy valiosos como herramientas mágicas y podían ser vendidos por un alto precio.

Yumina parecía un poco triste después de oír eso. Probablemente porque destruyó uno de sus ojos.

Cerré los párpados del Catoblepas para que nadie volviera a hacer contacto visual con ellos. Pensé que estaría bien así.

*"Lu, ¿estás bien de las piernas?"*

*"S-Sí. De alguna manera. Parece que mis zapatos son una causa perdida..."* Parecía que los pies de Lu aún estaban petrificados, pero probablemente sólo eran sus zapatos los que quedaban de piedra. Lo mismo que me pasó a mí.

Mientras estaba sentada, Lu tomó su espada corta y golpeó su empuñadura contra sus zapatos petrificados, haciendo que se rompieran. Y como era de esperar, las medias bajo sus zapatos también se convirtieron en piedra.

Las finas medias de piedra se rompieron fácilmente al moverse Lu un poquito, causando que sus pies quedaran completamente expuestos.

*"¿Tienes zapatos de repuesto?"*

*"Sí. ¡En mi anillo...!"* Lu se puso de pie, haciendo que trozos de piedra cayesen ruidosamente al suelo por sus pies.

*"¿¡Eh...!? ¡De ninguna manera...!"* Lu se sonrojó de rojo brillante y empuja su falda hacia abajo.

*"¿Eh?"*

*"¡Touya! ¡Por favor, date la vuelta!"*

*"¿Eh? ¿Qué?"*

*"Oh...? ¡Ah! T-Touya. Por favor, haz lo que ella dice. ¡Deprisa!"*

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"Lo tengo". No estaba seguro de lo que estaba pasando, pero me di la vuelta como querían que lo hiciera. *¿Qué diablos está pasando? "Lu, ¿tu...?"*

"Uuuh... Sí, lo hizo..."

"¿Eh? ¿Hasta tus bragas se convirtieron en piedra? Pero, ¿por qué? ¿Lo sabes, Linze?"

"Probablemente tiene algo que ver con cómo la petrificación es magia de tierra. Apuesto a que el proceso de petrificación comienza desde cualquier parte del cuerpo que esté más cerca del suelo o algo así.... Después de todo, acababas de caer de nalgas, Lu..."

"Aha. Así que así son las cosas. Esto es una tragedia".

*¿¡Qué!? ¿Sus bragas? ¿Sus bragas se convirtieron en piedra? ¿Entonces esos fragmentos de piedra que cayeron al suelo solían ser sus bragas?*

"¿Tienes un par de repuesto?"

"Tengo uno en el almacén, pero..."





# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"Apuesto a que quieres cambiarte toda la ropa. Ya que tus medias y tu falda también se han estropeado bastante..." Escuché el sonido del crujido de la ropa detrás de mí. Lo caballeroso que hay que hacer aquí es taparme los oídos, pensé.

Miré a mi alrededor sin rumbo, con el corazón latiendo rápidamente.... Y de repente oí ruidosos susurros en el bosque cercano.

"¿¡Qué!?" Miré hacia el ruido y vi un Catoblepas significativamente más grande que el que acabamos de derribar. Estaba mirando hacia nosotros con sus ojos místicos. ¿¡Hay otro!? Vamos, Cesca, presta más atención allá arriba. Espera, yo también debería haberlo hecho, supongo. ¡Mierda! ¡Hice contacto visual con él! Perdí la sensación en mis pies como antes y vi mis zapatos convertirse en piedra de nuevo. "¡GAAAH! ¡Acabo de cambiarlos!"

"Ngh! **[Recovery]**! ¡Tengan cuidado, todos! ¡Hay otro Catoblepas!"

"¿¡EEEH!?"

"¡Espera un segundo! ¡Mi falda está inmóvil! ¡MI FALDA!" Miré hacia otro lado del Catoblepas y, después de romper mis zapatos de piedra, empecé a hacer magia para distraer a la bestia de mis compañeros.

"**¡Adelante, Viento! Lanza Helix: [Spiral Lance]**!" Transformé un torbellino de aire en una lanza y la lancé a las Catoblepas, destruyendo uno de sus cuernos en el proceso.

Si. Esta cosa es definitivamente mucho más grande que el últimas Catoblepas. Este tiene cuernos que parecen de búfalo, más que de toro. La forma es totalmente diferente. ¿Quizás el última era en realidad una chica? ¿Y ésta es su compañero o algo así? "¡¡¡GRAAAAAAAAAAAHHHH!!!!" El Catoblepas rugió y corrió en mi dirección. Lo vi por el rabillo del ojo y corrí en dirección opuesta a los demás.

Eché un vistazo a Lu en el proceso, pero parecía que de alguna manera se las había arreglado para ponerse una falda a tiempo. ...no es que esperara que fracasara, ni nada.

"**¡Perfora, o Hielo! Punto de Congelación: [Ice Needle]**!" Linze invocó una tonelada de agujas de hielo que llovieron sobre el Catoblepas. Su mejor magia estaba basada en el fuego, pero como estábamos en medio de un bosque, no podía usar nada de eso. Como no era tan buena con la magia de la luz, el agua era el único elemento que le quedaba por usar aquí.

"¡¡¡GRAAAAAA!!!!" El Catoblepas se sacudió de las lanzas de hielo que poco a poco perforaron su cuerpo y arrojaron gas venenoso en mi dirección.

"¡Tienes que esquivar eso! **[Fly]**!" Emití mi hechizo de vuelo y evité el gas venenoso volando en el aire. No podía correr sin zapatos, después de todo.

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"[R-recovery]!" El Lanzamiento de Linze [Recovery]. Debe haber hecho contacto visual con las Catoblepas después de que se dio la vuelta. Qué pena, sus zapatos se arruinaron.

Volé hacia Linze, la recogí y la llevé a un lugar seguro.

"¿Estás bien?"

"S-Sí. Estaba un poco... Un poco asustada". Linze me abrazó mientras yo la llevaba por el cielo. No era el momento de pensar en esas cosas, pero no pude evitar notar lo suave que era y lo bien que olía. Contrólate, hombre.

"Ngh, este es más agresivo que el anterior."

"Y sus ojos místicos nos impiden hacer un ataque sólido..." Este Catoblepas era más listo que el anterior. Si apartáramos la vista un poco, se rompería el cuello para petrificarnos de todos modos. Si apartaba mucho la vista, aprovechaba mi falta de visibilidad para lanzar un ataque sorpresa.

"Si pudiéramos taparle los ojos no sería un problema, pero..." Linze murmuró para sí misma en mis brazos.

Esto es difícil. No es como si nos pusiera una venda en los ojos. Ojalá pudiéramos ponerle una barra negra en la cara como hacen las revistas. O tal vez mosaicos...

"¡Ah!"

"¿Qué es esto?"

"¡Hay una magia que puede bloquear la línea de visión! Lo leí cuando buscaba el hechizo de vuelo! [Mosaic]!"

"¿Guoooh?" El Catoblepas emiten un estruendo de confusión después de tener mosaicos que aparecen repentinamente ante sus ojos. Este hechizo de "mosaic" no era sobre el estilo de arte. Era una aplicación de la vida real de la técnica del desenfoque.

"¿Fuoooh!? ¿Guoooh!?" El Catoblepas comenzó a entrar en pánico debido a mosaic que bloqueaban su visión. Comenzó a arrasar salvajemente alrededor del bosque, moviendo la cabeza por todas partes.

Esta cosa iba a ser definitivamente más difícil de eliminar que la anterior, pero ya no necesitábamos preocuparnos por sus ojos místicos.

"¡Ahora!"

"Ah! Hayaah!"

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"¿GRAAAAH?" Elze corrió hacia adelante y golpeó al Catoblepas en el costado de la cabeza.

"¡Triturar, oh Viento! Mil espadas nacidas del vendaval: [Cyclone Edge]!" Yumina lanzó una hoja de viento hacia las Catoblepas, cortando profundamente su cuerpo. Yae entonces siguió con su Touka en la mano y se apresuró a derribar al Catoblepas.

Sintió su acercamiento por el sonido de sus pasos, o posiblemente por su olor en general, y vomitó gas venenoso en su dirección.... Pero ya no estaba allí.

## "Estilo Oculto Kokonoe - Rising Phoenix!"

"¿Guoooh?" Había saltado al aire y volvió a caer en picada con su Touka apuntando al cuello de las Catoblepas. Naturalmente, lo decapitó fácilmente.

Se golpeó la cabeza y golpeó el suelo con un fuerte sonido. Todavía había mosaic alrededor de sus ojos, así que honestamente parecía bastante raro. *Eugh. No puedo quitar Mosaic ahora mismo. Sigue siendo peligroso...*

"Wah.... no pude hacer nada..." Lu se murmuró a sí misma enojada mientras se arreglaba la falda. Pude ver lágrimas formándose en sus ojos. Nadie podía esperar que luchara en la situación en la que se encontraba.

*"Hablando de eso, algo como esto también pasó en el pasado, ¿no?"*

*"Oh sí. Estás hablando de cuando luchamos contra el Golem Mithril, ¿verdad? Un segundo también apareció de la nada en ese entonces".* Linze y yo hablamos después de que nos establecimos en el suelo. *Huh. También luchamos contra esos Golems Mithril en la Sierra de Melicia.*

*El gremio nos pagó el doble en ese entonces ya que no investigaban las cosas lo suficiente. Esperemos que esta vez también hagan lo mismo. No puedo evitar que los monstruos de estas misiones de alto rango sean mucho más fuertes que los normales.*

*A cambio de nuestras luchas, deberíamos cobrar más. Tiene sentido para mí.*

Después, volvimos a Brunhild y usé mi hechizo [**Recovery**] para liberar a los aventureros petrificados.

Sin embargo, no lo pensé bien, así que todos terminaron desnudos después de que su armadura y su ropa se rompieron en lugar de volver a la normalidad, como mis zapatos.

Nadie estaba contento de ver a un grupo de viejos confundidos parados por ahí desnudos.

Ni que decir tiene que Yumina, las otras chicas y todos los gritos de las empleadas del gremio casi me revientan los tímpanos.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

No planeaba hacerlo, pero terminé lanzando [**Mosaic**] sobre los aventureros más viejos para cubrir lo que típicamente estaba cubierto por un mosaico en mi mundo.

*Lo siento, chicos.*

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

## Intermedio II – Un Viaje Por Brunhild

Al adquirir el Hangar de Babilonia, finalmente conseguí Frame Gears.

Los robots gigantes eran las verdaderas máquinas de los sueños. Aunque, emocionados como estaba, no pudimos montarlos debido a la escasez de combustible: el Líquido Eter.

Además de Frame Gears, el hangar también contaba con barcos voladores de alta velocidad, trenes blindados y tanques subterráneos multipropósito.

Sin embargo, también funcionaban con el líquido éter y no eran más que decoraciones sin él.

Podría transferir algunas de las cosas de los Frame Gears, pero las cosas todavía necesitarían algo de mantenimiento para funcionar. Eso requeriría las manos expertas de Rosetta y Mónica, pero como estaban ocupadas con los robots, lo dejé para más tarde.

Los tanques subterráneos probablemente podrían cavar algunos túneles muy buenos. Abrir un agujero en la cordillera de Melicia, al norte de Brunhild, podría facilitar el comercio y la comunicación entre Regulus y Belfast.

*Espera, ¿no reduciría eso el flujo de gente a mi tierra...? Probablemente debería pensar esto primero.*

Hoy he decidido echar un vistazo a mi bulliciosa ciudad castillo.

Me acompañaban Kohaku y Sue. Como ella no podía estar con nosotros la mayor parte del tiempo, le di prioridad cada vez que venía de visita. Después de todo, aunque pequeña, Sue seguía siendo una de mis prometidas.

Se sentó en el modo bestia divina Kohaku y miró todas las casas que se estaban construyendo.

*"Esto está empezando a parecer una ciudad de verdad."*

*"Bueno, todos están haciendo lo mejor que pueden."* La ciudad castillo ya tenía una red de caminos de piedra con casas de ladrillo construidas a su alrededor.

La mayoría de los nuevos habitantes eran comerciantes que querían trabajar aquí, sus familias o empleados.

También estaban las familias de nuestros caballeros. Aunque teníamos cuarteles de caballeros en el castillo, la mayoría de los que vivían allí eran solteros, mientras que los que tenían familias eligieron estar con sus familias en la ciudad del castillo.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Por supuesto, fui yo quien les prestó suficiente dinero para que construyeran sus casas. De todos modos, gracias al aumento de estas familias, la ciudad se llenó de todo tipo de gente, jóvenes y ancianos.

La ciudad ocupaba el área al sur del castillo de Brunhild. Al este, estaban las tierras de cultivo, el norte tenía los campos de entrenamiento, mientras que el oeste tenía nuestras instalaciones de entretenimiento.

Hasta ahora, sólo había un área de béisbol, pero aún así. Siempre y cuando tuvieran el dinero, incluso nuestra gente común podría alquilar el lugar, y teníamos frecuentes partidos de equipo allí. Y como sólo mirar era gratis, los juegos eran observados a menudo por los niños y similares.

*"Touya, Touya! ¡Esta tienda tiene tantas cosas que nunca había visto antes!"* Al ver la mercancía alineada más allá de la ventana de una tienda que pasamos, Sue hizo que Kohaku se detuviera.

El edificio era de dos pisos y estaba entre los más grandes del paisaje urbano. En el frente, había un cartel que decía "Compañía Strand", que significaba que pertenecía al comerciante de Mismedia, Olba.

A través de la ventana, vi bates de béisbol, pelotas, guantes, peluches, shogi, hula hoops, spinning tops y muchos otros productos de entretenimiento, haciendo que pareciera menos una tienda general y más un emporio de juguetes.

Por supuesto, ese no fue el caso. El lugar también vendía artículos cotidianos como agujas, telas, tejidos, clavos, martillos, cuchillos de cocina, velas y espejos.

Mirando más allá, vi a Olba, así que decidí entrar y saludar.

*"¡Buenos días! ¡Bienvenidos a la Compañía Strand!"* Una empleada de orejas de perro se dio cuenta y nos saludó. Por cierto, Kohaku había vuelto a la forma mini habitual.

*"Saludos, Su Majestad. Nos haces sentir humildes con tu visita. ¿Tienes algo que hacer aquí?"* Al vernos, Olba también vino a saludarnos. Sue, que rara vez tenía la oportunidad de visitar esas tiendas, estaba mirando atentamente la mercancía.

*"Hola, Olba. No es algo que yo llamaría "negocios". Sue me invitó a entrar, así que pensé en pasar a saludar".*

*"Bueno, ahora. Gracias, Lady Sushie. Por favor, mire a su alrededor con el corazón contento."*

*"¡Lo haré! ¡Gracias a ti también, Olba!"* Con una sonrisa resplandeciente en su rostro, Sue comenzó a recoger varios bienes mientras el empleado con orejas de perro le explicaba qué era qué.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*Supongo que le compraré lo que quiera y se lo daré como regalo. Pero espera, conseguir algo para Sue, pero no cualquier otra chica probablemente los molestaría, así que... ¿Debería comprar cinco más? Hombre, tener seis prometidas requiere mucha consideración.*

Dejé a Sue con el empleado y Kohaku y hablé con Olba sobre los recientes eventos.

La principal sucursal de la compañía Strand está en la capital de Mismede, Berge. La razón por la que Olba pudo aparecer aquí en la lejana tierra de Brunhild tan casualmente fue gracias al artefacto conocido como el "Warp Circle"

Por lo que escuché, era una sábana del tamaño de un cojín con una versión más pequeña del círculo usado en las ruinas de Babilonia. Permitted viajar del punto A al punto B simplemente parándose sobre él.

Sin embargo, también tenía algunas desventajas, empezando por el hecho de que sólo podía transferir todo lo que estaba completo en la hoja, lo que significa que los objetos grandes y las personas múltiples a la vez no eran una opción.

Luego, estaban los límites del peso de los objetos transferidos y hasta dónde podían ser llevados. No pedí detalles específicos, pero por lo que pude ver, estas restricciones eran bastante estrictas.

El último y más grande problema fue el hecho de que necesitaba un día entero antes de poder ser utilizado de nuevo.

A pesar de todo esto, sin embargo, el Warp Circle era un artefacto muy valioso que había estado en la familia Strand durante generaciones y que sólo podía ser utilizado por el actual jefe de familia.

Ni siquiera tuve el honor de echar un vistazo a la cosa. Honestamente, probablemente podría hacer cosas similares, pero me abstuve, ya que las cosas podrían ponerse feas si la sociedad se enterara. Mis Espejos de Portal fueron más que suficientes.

*"¿Cómo van las cosas últimamente?"*

*"Nuestros beneficios están creciendo rápidamente, y todo gracias a ti. Eres como un dios de la riqueza para nosotros, mi señor. Estamos tan ocupados en Brunhild que apenas tengo tiempo para dormir".*

*Es bueno saberlo.*

Mientras hablábamos, vi a un grupo de niños comprando caramelos y trompo.

*Esas son unas sonrisas bonitas.*

Dejárselo todo a Olba no fue un error, después de todo.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"Sin embargo..."

"¿Pasó algo?"

"Sí. ¿Cómo podría decir esto...? Tener un buen negocio puede atraer a los celosos. Teníamos a alguien que difundió falsos rumores sobre nosotros. Algo sobre nosotros sobornándote y haciendo que los otros reyes nos den una ventaja injusta".

¿Qué demonios...? Esos fueron claramente rumores estúpidos de gente igual de estúpidos.

Eso era más o menos lo contrario de la verdad. Mucho del éxito de Olba vino de la comercialización después de sus presentaciones a los reyes.

"Bueno, esto no es exactamente raro. El mayor problema en estos días son las mercancías falsificadas".

"Falsificaciones, ¿eh? Bueno, los yo-yos y las kendamas no son exactamente difíciles de hacer".

"Este es uno de los kendamas falsificados. Echa un vistazo..." Olba sacó un objeto de debajo del mostrador y me lo mostró. A primera vista, parecía un juego de pelota y copa kendama al estilo japonés normal.

Lo tomé en mis manos e intenté que el balón entrara por el costado en la copa grande.

Fallé, así que lo intenté dos veces más, sólo para volver a fallar.

Algo está mal aquí. No podía decir que era tan bueno jugando con kendamas, pero ciertamente no era tan malo como para no meterlo en la gran copa.

"Ah. Espera, ¿qué?" Entonces intenté poner la pelota con la mano, pero la balanza estaba desequilibrada y el borde de la taza estaba doblado. Incluso cuando la puse allí, la pelota se sacudió un poco y se cayó.

Muy bien, esto es malo.

"La calidad es muy mala. Claramente tallado por un aficionado, más que por un maestro carpintero. Incluso la cuerda está mal hecha. Mira." Olba tiró de él, y la cuerda se desprendió con poco esfuerzo de su parte.

¡Oye, eso es peligroso! Si esto sucede cuando un niño está girando, ¡alguien podría resultar herido!

"Esto es muy malo. Hablando de un mal trato".



## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*"Lo mismo ocurre con los yoyos falsificados en el mercado. Lo que es realmente terrible es el hecho de que los hacen malos a propósito".*

*"¿Eh? ¿Por qué?"*

*"Probablemente creen que los clientes los volverían a comprar. Es el proceso de pensamiento de un comerciante de tercera clase".*

*Eso sí que es una estupidez. La confianza de un comerciante es su vida.*

Cualquiera con medio cerebro podría decir que tales tácticas escandalosas llevarían finalmente a los clientes a ignorarlos por completo.

*"Aunque la existencia de falsificaciones no es favorable, no creo que se pueda hacer mucho al respecto. Después de todo, hasta yo lo aprendí de usted, Su Majestad. Estos nacieron de tu mente, después de todo".*

*Lo siento mucho. Sé que eres sincero, pero yo sólo soy otro falsificador.... Maldición, esto hace que me duela un poco el corazón.*

*"Sin embargo, no puedo tolerar a nadie que no sea considerado con sus clientes. Creo que lo más importante es que los queridos compradores disfruten de estas cosas de forma segura. Los comerciantes que no pueden hacer tanto no son dignos del título. No son más que estafadores".*

Cierto. Incluso el mundo anterior tenía mucha mercancía copiada ilegalmente. Algunas personas vendieron falsificaciones hechas para parecerse a las cosas reales mientras las presentaban como sus propios originales.

Alguien con confianza en su propio negocio nunca copiará los logotipos, diseños o productos de otros.

*"La existencia de estas falsificaciones debe ser problemática. ¿Por qué no hacer algo para que sea fácil decir que sus productos son realmente suyos?"*

*"Bueno, los marcamos con el símbolo de la tienda..."* Tomó uno de los kendamas alineados en la tienda y, por supuesto, estaba marcado con el símbolo de la compañía Strand. Era un círculo con una escama y un zorro en él.

*"Sin embargo, incluso la marca termina siendo copiada. Aunque un ojo perspicaz vería la diferencia, la mayoría de los aficionados no son capaces de darse cuenta. Siento verdadera lástima por los que compraron los productos falsificados creyendo que eran nuestros".* No creí que tuviera nada por lo que sentir lástima. Olba no era el tipo malo aquí, eran los farsantes.

Además, aunque podía tolerar las imitaciones, el robo de la marca se pasaba de la raya.

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

"Bueno, es sólo cuestión de hacer fácil diferenciar las cosas genuinas de las falsas, así que... Espera un segundo." Me metí en mi [Storage] y saqué una plancha del tamaño de una pelota de golf, una tabla de madera del tamaño de un cuaderno B5 y un palo corto de madera.

Utilizando [Modeling], transformé la plancha en un palo y creé la marca de la compañía Strand en la parte superior, mientras me aseguraba de hacerla horizontalmente hacia atrás. Luego, convertí el palo en una manija, completando el cuerpo principal del artículo.

Para el toque final, encanté la magia que había programado en la marca.

Una vez que empujé el resultado a la pizarra y canalizé un poco de magia, una delgada línea de humo se elevó cuando el símbolo de la compañía Strand apareció en ella.

"¿Cómo se ve?"

"Bueno, sí, esto es exactamente igual a nuestro símbolo. ¿Hay algo más de esto...?"

"Trata de llevar la tabla marcada a un lugar oscuro."

"¿Eh?" Pareciendo desconcertado, Olba lo llevó a la esquina de la tienda.

"¿Qué es...? ¿Eh?"

"Parece que funciona." En la oscuridad del rincón, la marca en el tablero estaba soltando una luz tenue.

Lo hice para que las marcas creadas por ese hierro de marca estuvieran imbuidas de un débil hechizo de luz.

"Con estas marcas, incluso los aficionados podrían diferenciar los productos de la compañía Strand."

"Si le decimos a todo el mundo que las marcas de la compañía Strand brillan en la oscuridad, ¿debería haber mucha menos gente siendo engañada por los productos falsos! ¡Muchas gracias!"

Bueno, incluso si esto reduce el problema en el extremo de la compañía Strand, no significa que las falsificaciones vayan a desaparecer. Después de todo, hay muchos clientes que comprarán productos no originales siempre y cuando sean más baratos.

Había un sinnúmero de clientes y numerosas preferencias en cuanto a los productos. Por lo tanto, siempre habrá quienes compren los bolígrafos de 100 yenes.

Al final, parecía que sólo podíamos confiar la responsabilidad de comprar a los que lo hacían. No habría demanda de productos copiados si no existiera la gente que los compraba,

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

así que lo mejor sería que los consumidores fueran conscientes de lo que estaban recibiendo, pero ciertamente no fue una tarea fácil.

*"Touya, Touya! ¡Mira!"*

*"Oh. Eso es lindo."* Al parecer, Sue terminó de mirar a su alrededor y me trajo una pequeña caja con conejos tallados en la portada. Era una talla tridimensional de una madre conejo rodeada de sus hijos.

*"Si lo desea, puedo regalar esto, Su Majestad..."*

*"No. Este será un regalo de mi parte para Sue, así que pagaré el precio completo. También quiero comprar algo similar para las demás, así que ¿puedo echarle un vistazo?"*

Después de rechazar la oferta de Olba, Sue y yo elegimos qué tipo de cajas comprar para las otras chicas. Yumina tenía gatos, Elze zorros, Linze ardillas, Yaé perros y Lu pájaros cantores.

*"Espero de verdad que les gusten."* Nos despedimos de Olba y dejamos la compañía Strand.

Puse los recuerdos de todos en [**Storage**]y volví a caminar por la ciudad.

*"¡Hola, Su Majestad! ¡Hola, princesa!"*

*"¡Hola a ti también! Sin embargo, no soy una princesa, ¡sino una duquesa!"*

*"¿De verdad?"*

*"Todavía no, maldita sea..."* Sue *"corrigió"* a una joven que nos saludó, pero seguía siendo una prometida, que no era lo mismo que duquesa. Demonios, Sue era la hija de un duque, así que ni siquiera era una princesa.

*"Eventualmente seré uno, así que no importa. De hecho, es mejor que me llamen 'duquesa' ahora, para que no tengan que cambiarlo cuando llegue el momento". ¿En serio, ahora? Bueno, no hay nada por lo que discutir, de todas formas.*

La ciudad castillo de Brunhild se extendía alrededor de la carretera que conectaba el Imperio de Regulus con el Reino de Belfast. La gran carretera llegaba hacia el este y el oeste, y en medio de ella había un camino hacia el norte que llevaba al castillo.

Donde estos caminos se encontraban, había la única posada en toda Brunhild - Silver Moon.

En cuanto a tales establecimientos, era bastante grande, y estaba dirigida nada menos que por la misma Micah que conocíamos desde nuestro tiempo en Reflet.

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Al principio, consideré hacer de Silver Moon una institución administrada por el gobierno, pero al final, simplemente le di algo de apoyo monetario.

Después de todo, si pasara bajo el ala del gobierno, los trabajadores serían funcionarios públicos.

El edificio de la sucursal de Silver Moon en Brunhild tenía cuatro pisos de altura y tenía la forma de una L. También tenía un gran comedor y baños públicos, ambos abiertos al público.

Esto permitió que el lugar actuara no sólo como un lugar para alojarse, sino también como una casa de baños, y además era muy barato.

Gracias a esto, la gente de Brunhild siempre tuvo una buena higiene y los cansados viajeros pudieron refrescarse antes de reanudar su viaje.

"Hola."

"Oh, hola. ¿Qué pasa?" Al entrar en Silver Moon, yo, sin tener en cuenta mi condición de gran duque, saludé a Micah de la misma manera que siempre lo hacía.

*¿Por qué me siento tan a gusto aquí?*

Fue extraño, considerando que nunca me quedé en este lugar. Micah estaba haciendo un trabajo tan bueno que me sentí como si estuviera de vuelta en Reflet.

"Sólo estoy observando el lugar. ¿Algún problema aquí?"

*"No diría eso. Tengo muchos clientes y no estamos teniendo ninguna pelea seria. Aunque me preocupa tener más clientes en los baños y comedores que en la gente que se queda".*

*Bueno, eso no es exactamente irrazonable.* Mucha gente quiere bañarse todos los días, mientras que las recetas para el comedor fueron proporcionadas por su servidor. Era natural querer comer alimentos raros y sabrosos.

Sin mencionar que la gente que vive en Brunhild no se quedaría en la posada.

*"De vez en cuando recibimos algunos vándalos, pero los caballeros se apresuran a tratar con ellos. Su puesto no está lejos de aquí, después de todo."* La orden del caballero de Brunhild se dividió en varios grupos. La unidad de patrulla mantenía la paz en la ciudad del castillo, la unidad de seguridad protegía el propio castillo y algunos otros lugares, la unidad de información se encargaba de recopilar información, mientras que la unidad de desarrollo supervisaba el crecimiento de la ciudad y nuestra agricultura.

Para ser honesto, algunos de ellos no eran exactamente trabajos "caballerescos". Estas unidades existían porque Brunhild era un país nuevo con una gran falta de gente, y los caballeros fueron informados de ello antes de unirse.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

También me aseguré de tratar de asignarles papeles en los que eran buenos o que querían hacer.

Bueno, la unidad de desarrollo terminó siendo bastante pequeña. Sin embargo, Naito, uno de los ex, cuatro de élite de Takeda, era uno de ellos, por lo que la unidad consiguió a varios de sus subordinados.

*"Es bueno saber que todo va bien. Habría sido muy incómodo si el negocio que traje aquí no estuviera funcionando bien".*

*"No creo que ni siquiera la capital tenga una posada como ésta. Poder bañarse todos los días es un lujo tan grande que la gente no quiere salir del país".*

*"De verdad. No hay muchos plebeyos que vivan cerca de una instalación que les permita bañarse".* Sue - Kohaku en sus manos - asintió en respuesta a las palabras de Miqueas. Bueno, los baños lejos de las zonas termales eran una rareza. Las capitales de Belfast y Regulus tenían en realidad instalaciones similares a las de un baño, pero eran realmente caras o exclusivas de los nobles.

La mayoría de los plebeyos se limpiaban en una tina, y ciertamente no lo hacían porque no les gustaban los baños abiertos o algo así.

*"Oh sí. Aún no es mediodía, ¿pero qué tal una comida? Le daré uno de los pasteles de Fleur como postre."* Fleur era una de las chicas esclavizadas por el príncipe imbécil de Lihnea. Yo la presenté a Silver Moon, y resultó que tenía tanto talento para cocinar que ya estaba a cargo de la cocina de Micah.

Ya era capaz de hacer la mayoría de las recetas que le he dado, y ahora lo estaba haciendo tan bien que se convirtió en nuestra aprendiz de chef principal, Crea.

Miré la hora, y eran sólo las 11 en punto.

De hecho, era un poco temprano para comer, pero escuchar la mención de los pasteles de panecillos hizo que Sue babeara tanto que algo de eso casi se le metió en la cara a Kohaku, lo que hizo más que obvio que yo no tenía elección.

*"...Bueno, entonces haremos exactamente eso."*

*"¡Claro que lo haremos!"* La comida especial de hoy fue katsudon. Me preguntaba si el pastel de panecillos de postre estaría de acuerdo con él, pero Sue estaba escarbando en él sin ninguna preocupación en el mundo.

Me estaba poniendo un poco amargado de estómago, así que le di el mío, y ella también hizo un trabajo corto con ese. *Las chicas siempre tienen espacio para el postre, ¿no?*

Después de salir de Silver Moon, nos dirigimos hacia el área agrícola.

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Como era casi mediodía, no había mucha gente trabajando. La mayoría estaba comiendo sus almuerzos en los bordes de los campos y bajo los árboles cercanos.

*"Touya, Touya. ¿A quién pertenece este campo?"*

*"Yo, en realidad. Pagué a esos agricultores para que lo cultivaran, así que aunque la cosecha sea un fracaso, no sufrirán por ello. Después de todo, aún está en fase experimental. Si los agricultores consiguen cosechas regulares, planeo venderles la tierra por poco dinero".* En este campo, estábamos cultivando en secreto los productos especiales que obtuvimos en el laboratorio de alquimia. A primera vista, parecían rábanos normales, pero en realidad eran una especie de súper rábanos que eran fuertes contra el cambio climático y ricos en nutrientes.

Ahora mismo, estábamos experimentando con su crecimiento y viendo qué tan grandes podían ser las cosechas. Por supuesto, estaríamos de vuelta en el punto de partida si supieran mal.

Flora, la del laboratorio de alquimia, me dijo que no tenía nada de qué preocuparme, pero que no podía estar tranquilo con ellas hasta que las cosecháramos y nos las comiéramos.

Eran OGM reales, pero me dijeron que eran seguros y que no influían negativamente en el cuerpo humano. Bueno, los cambios fueron causados por la magia, después de todo.

Los cultivos de este mundo ya estaban llenos de hechicería, y a menudo se pensaba que eran los que hacían que los humanos albergáramos la magia.

Lo mismo se aplicaba también a la carne, y un número de personas creían que comer la carne de las bestias mágicas del gran bosque aumentaría su capacidad mágica. Sí, claro.

*"¿Hay alguna fruta?"*

*"Acabas de comer postre..." Parece que el otro estómago de Sue aún tiene espacio.*

En realidad, teníamos frutas, pero no eran de las que crecían rápidamente. Después de todo, los melocotoneros y los manzanos tardaron un tiempo. Claro, los modificamos en el laboratorio de alquimia, pero su velocidad de crecimiento no era extrema ni nada.

Las fresas y las sandías podían llegar más rápido, pero.... Eran vegetales, ¿verdad? Hablando de eso, aunque recuerdo haber comido algunas fresas, no sabía si este mundo tenía sandías.

Al igual que en el otro mundo, yo también esperaba que fueran como los melones, pero este mundo tenía una fruta que parecía de pera y que sabía a limón.

*Debería pedirle a Flora que haga unas fresas.*

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*"Touya, ¿qué es ese pantano? Algo parece estar creciendo allí."*

*"Es un arrozal. Consigue arroz de esas plantas. Tú también comiste un poco, ¿recuerdas?"*

*"¡Oh! ¡Así que esto se convierte en arroz!"* Dejé a los inmigrantes de Eashen a cargo de cerca del ochenta por ciento de los arrozales. Cultivaban arroz con las mismas semillas que trajeron de su tierra natal. El resto de los campos eran experimentales, de nuevo enfocados en especies modificadas en el laboratorio de alquimia.

*"Esperemos que estén listos para cosechar en unos meses."*

*"¡Estoy deseando que llegue!"* Pasamos por el arrozal y nos dirigimos al campo de entrenamiento al norte del castillo.

Había una zona de entrenamiento en el patio del castillo, pero este lugar era mucho más amplio. El área estaba rodeada por una pequeña valla, pero también estaba conectada a un amplio campo que se extendía más allá.

Necesitábamos más espacio para entrenar con Frame Gears y hechizos mágicos. Afortunadamente, había encantado el terreno para repararse automáticamente con magia de tierra cada vez que la tierra tenía agujeros.

*"Oh, hay algunas personas aquí."* En el campo, algunos novatos estaban ocupados entrenándose entre sí. Había unos cuantos grupos todos en parejas. Algunos trabajaban juntos en silencio, otros tenían batallas simuladas y otros corrían por el campo con armadura completa.

*"¡Gah!"*

*"¡No es suficiente! ¡Muévete! ¡En una batalla real mueres si te detienes!"* Volví la vista hacia el repentino y agudo grito, y vi al viejo Yamagata ladrando palabras de crítica a un caballero caído. Habían estado teniendo una batalla simulada.

Cuando entré en el campo de entrenamiento, todos se fijaron en mí y dejaron de hacer lo que estaban haciendo para inclinarse con respeto. Les dije que pararan y continuaran con lo que estaban haciendo. Ojalá se acostumbraran a que ande por ahí.

*"Oh, jefe. ¿Qué es lo que quieres?"* El viejo Yamagata se acercó, con una espada de entrenamiento en el hombro. Era áspero como siempre.

*"Sólo estábamos echando un vistazo por todo el país. ¿Cómo va el entrenamiento?"*

*"Se está yendo. Hay muchos tipos diferentes de gente sirviendo a tu ejército. Los estilos de entrenamiento difieren, pero es bueno. Todos somos más fuertes que los rufianes de la*

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*ciudad, al menos*". El Ducado de Brunhild estaba situado entre Belfast y Regulus, por lo que no era probable que fuera invadido por otro país.

Sin mencionar el hecho de que yo estaba aliado con ambos países. Yumina y Lu también estaban comprometidos conmigo. Aunque la invasión no era probable, sería una tontería descuidar el entrenamiento.

Tener caballeros débiles sirviéndome no sería un beneficio. Un solo eslabón frágil en la cadena podría arruinarlo todo. Era mejor mantenerse bien entrenado y en el momento justo.

El General León de Belfast incluso se ofreció a entrenar a sus caballeros junto a nosotros, así que las cosas se veían positivas.

*"¿Dónde está el viejo Baba?"*

*"¿Baba? Llevó a unos cuantos tipos a las montañas. Oyó que había jabalíes por toda la zona, así que hicieron una cacería".*

*"¿Cazando? ¿No es eso un poco peligroso?"*

*"No. Será delicioso, así que está bien." Cielos.... Estos tipos son muy despreocupados.*

La orden del caballero del Ducado de Brunhild fue cubierta completamente de mi propio bolsillo.

Como líder del país, naturalmente yo era el alto comandante.

Directamente debajo de mí estaba Lain, el Comandante. Entonces Norn y Nikola estaban directamente debajo de ella como vice comandantes. Justo debajo de ellos estaban Rebecca, la capitana de la guardia, y Logan, el jefe de seguridad.

La unidad de inteligencia y la unidad scout funcionaban por separado. Estaban encabezados por Tsubaki y el viejo Naito respectivamente.

La cuestión era que no estaba muy seguro de dónde estaban Yamagata y Baba en la jerarquía. Formalmente eran consejeros de la orden de los caballeros, pero también entrenaban a Lain, a los vice comandantes y a los caballeros regulares.

Así que estaban en una posición un poco extraña, considerando todas las cosas.

*"Bueno, supongo que está bien deshacerse de los riesgos potenciales."*

*"No es que haya mucho peligro por aquí. En realidad, hay una tonelada de jabalíes, lobos y osos. Mejor que los monstruos, claro... Pero son peligrosos si no se mantienen a raya".* Yamagata parlotó y planteó algunos puntos, cuando de repente Kohaku, que estaba actualmente en brazos de Sue, me envió un mensaje psíquico.



# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

**Fret no, mi señor. Mientras estemos presentes, las bestias de la tierra, el mar y el cielo no pueden aterrorizar a Brunhild.** Así es... Lo había olvidado, pero Kohaku, Sango, Kokuyou y Kougyoku eran Bestias Celestiales. Tenían pleno dominio sobre los animales de sus respectivas especies, y por ello ninguna de las criaturas bajo su mando podía causar problemas aquí. Bestias mágicas excluidas.

Gracias a Kohaku, los perros, ratas y gatos de la ciudad funcionaron como mis oídos a nivel doméstico. En otros países, las aves bajo el mando de Kougyoku operaban como mis ojos.

Brunhild tenía poca agua, y definitivamente no había mar, así que Kokuyou y Sango no eran muy activos. Por eso, los dos estaban siguiendo a Sakura por el momento.

*"Después del entrenamiento, iremos a ver a Baba y comeremos jabalí con él y los muchachos. ¿Quieres venir también, jefe?"*

*"No, estoy bien. Pero espero que se diviertan".* Sonreí suavemente, pero decliné la invitación de Yamagata. No me apetecía emborracharme con un montón de tipos mayores. Sería una experiencia muy agotadora.

Utilicé **[Storage]** para producir dos barriles de sake, algo de carne, algunas verduras, un montón de fruta y algunos trozos de carne de cangrejo sangriento.

*"Aquí, ustedes pueden hacer uso de estos mejor que yo. Siéntete libre de tener tu fiesta aquí, sólo limpia después."*

*"¡Ohoho! ¡Eh, todo el mundo! ¡El Gran Duque acaba de darnos a todos un regalo! ¡Trabajemos duro hoy, y hagámoslo esta noche!"*

*"¡Woohoo!"* Todos aplaudieron al unísono.

*"Wow... Los adultos son extraños".* Sue murmuró sorprendida mientras veía a todos los alegres caballeros riéndose juntos. *Oye, no seas así. Hay muchos tipos de personas por ahí....*

Nos separamos de los sonrientes caballeros y fuimos a nuestro destino final para el día. Al oeste del castillo.

El lugar no había sido muy desarrollado, así que eran llanuras vacías. Lo único que me rodeaba era el estadio de béisbol que había construido hace un tiempo.

*"Está lleno de gente..."* Hubo mucha alegría viniendo del campo de béisbol. Había abierto el estadio a cualquiera, siempre y cuando pagara por la entrada para jugar. Los juegos continuaban todo el tiempo, así que me aseguré de mantener los precios bajos.

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Los niños jugaban en los lotes de césped, mientras que los adultos pagaban por el privilegio de usar el estadio apropiado.

Ver los juegos era gratis, por lo que los jugadores a menudo eran apoyados por sus cónyuges e hijos, que los miraban con entusiasmo.

También organizamos partidos amistosos con miembros de la alianza occidental.

Lamentablemente, nuestro equipo no era especialmente impresionante. No teníamos muchos jugadores con el material adecuado.

El campo de béisbol había sido construido como una instalación de ocio, pero yo quería construir más lugares para entretener a mis ciudadanos. Quería que los niños se divirtieran, pero también que estuvieran sanos, así que decidí que un enfoque atlético sería inteligente.

Una actividad que entrenaba el cuerpo a la vez que relajaba la mente era la mejor. Además, podríamos ofrecer versiones más duras de la actividad para entrenar a la orden de los caballeros.

Entramos en las gradas y miramos el partido, donde un equipo uniformado en rojo se enfrentaba a un equipo uniformado en blanco. Había unas cuantas personas caminando por los stands vendiendo bebidas y palomitas de maíz a los aficionados que los apoyaban.

*"Touya... Palomitas de maíz..."*

*"¿Más comida...?" Acabamos de almorzar antes, joder. Bueno, lo que sea..."*

Le compré palomitas de caramelo y nos sentamos a ver el partido un rato. El partido fue bastante bueno, y ambos equipos fueron muy respetuosos entre sí.

*"Touya, realmente eres increíble..."*

*"¿Eh?" Sue me cogió de la mano mientras caminábamos de vuelta al castillo, y murmuró algo de repente.*

*"Todos aquí son muy felices. Parece que están disfrutando de sus vidas. Eres un líder maravilloso, Touya".*

*"¿En serio? No creo que esté haciendo nada especial". Fue muy agradable ver a todos hoy, sin embargo. En primer lugar, quiero que mis ciudadanos vivan vidas plenas y felices. En cierto modo, la gente de Brunhild es toda mi familia.*

Desde el fondo de mi corazón, quería que los niños nacidos en Brunhild crecieran con un fuerte sentido de orgullo nacional.

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*"Me siento segura aquí. Y creo que este lugar es muy especial. A veces te preocupas, Touya... Pero creo que estás haciendo un trabajo maravilloso. Todo el mundo aquí parece ser amigo de todos, como si pudieran hacer lo que se proponen".*

*"Hahaha... Bueno, gracias. Hago lo que puedo".* Eso me hizo feliz. Fue como ella dijo: todos parecían felices de hacer lo que se proponían.

Tuve que trabajar duro para hacer de Brunhild una nación brillante y feliz.

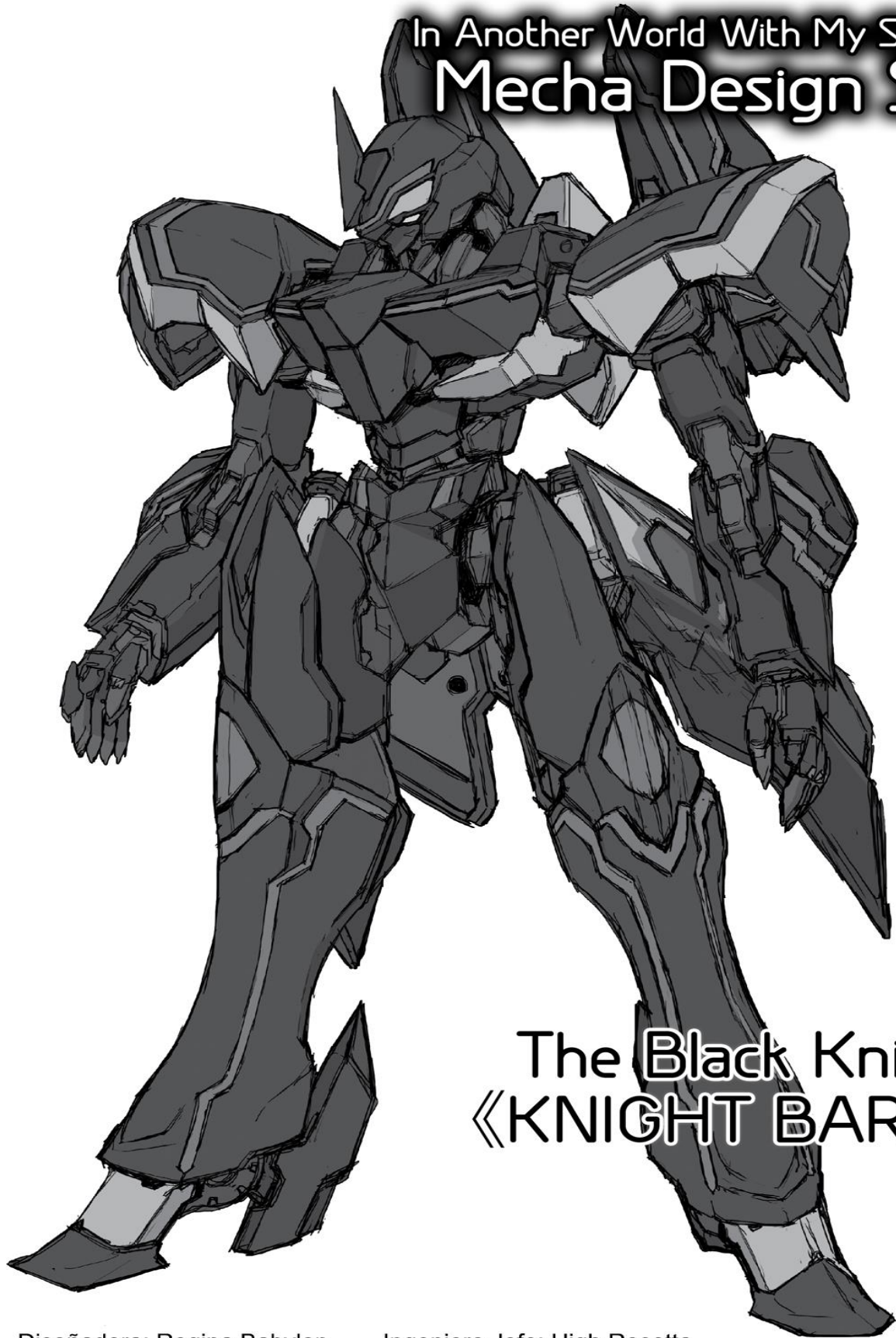
Llegamos al castillo y los caballeros de guardia abrieron la puerta.

*"Estoy de vuelta."*

*"¡Estamos de vuelta!"* Regresamos felices al castillo. De vuelta con mi familia. Yumina, Lu, Elze, Linze y Yaé. Estaba en casa.

*El Ducado de Brunhild.... Este es nuestro hogar. Ahora y para siempre.*

# In Another World With My Smartphone Mecha Design Specs



## The Black Knight 《KNIGHT BARON》

Diseñadora: Regina Babylon

Mantenimiento: Fredmonica

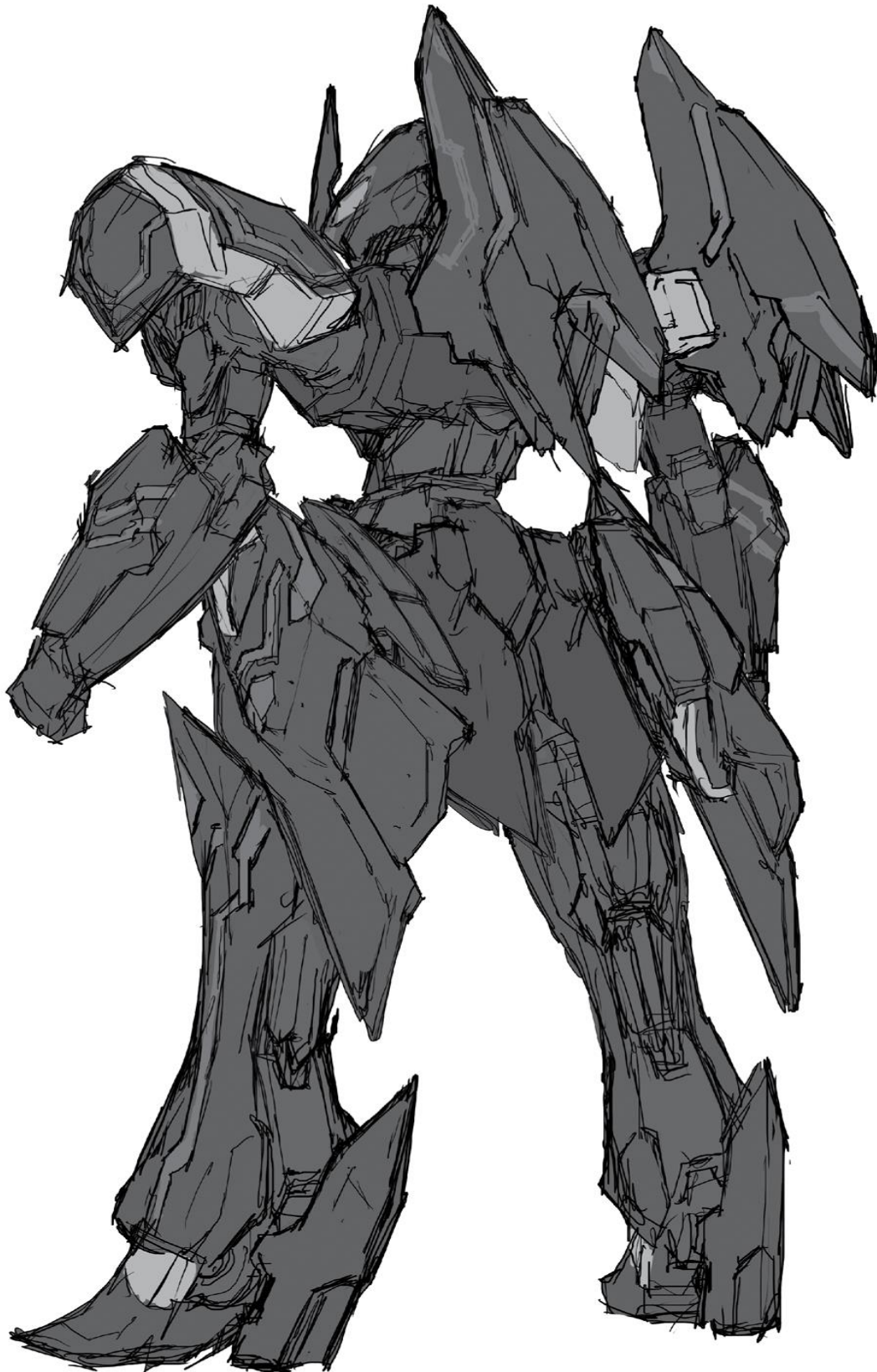
Pilotos Compatibles: Mochizuki Touya, Otros.

Ingeniero Jefe: High Rosetta

Afiliación: Ducado de Brunhild

Altura: 16.5m    Peso: 7.5t    Capacidad Máxima: 1 Persona

Armamento: El armamento base es una sola espada: El equipo opcional incluye un Escudo, un Mazo, un Martillo de Guerra, una Lanza, una Alabarda, una Hacha de Batalla y otros.



Un Frame Gear, una de las Armas Anti-Phase. Creado hace cinco mil años atrás por la Técnica Mágica y Doctora Regina Babylon, como una versión Prototipo del modelo Chevalier producido en masa. Es 150% más eficiente que el Chevalier. Originalmente no tenía una antena con forma de hoja en la cabeza. Esta fue una de las modificaciones de Touya.

Debido a que la Phase desapareció del mundo poco después de que fuera completado, realmente no tiene experiencia de campo o datos de combate. El Heavy Knight promedio, el Chevalier, fue diseñado para ser fácil de usar incluso por los principiantes, pero el Caballero Negro, el Knight Baron, requiere un poco más de experiencia para ser manejado apropiadamente.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

## Relatos Cortos De Bonificación

### Las Dos Mecanicas

*"¿Terminaste ahí?"*

*"Sólo tengo que conectar la Línea Eter".*

*"Entonces iré a afinar al Caballero Barón."*

*"Entendido".*

Cuando nuestro maestro adquirió el Hangar de Babilonia, comencé a trabajar en Frame Gears de nuevo. Para mí, terminal del taller, High Rosetta, se sentía como el cielo y el infierno al mismo tiempo. Después de todo, sólo había dos mecánicos. Yo y la terminal del hangar, Fredmonica. Por otra parte, la gente que no sabía nada de este trabajo sólo se interpondría en el camino.

Sin embargo, este problema no duró mucho tiempo, ya que nuestro maestro nos había enviado los minirobots que estaban colocados en la muralla cuando la encontró junto con la torre. Estaban equipados con conocimientos mecánicos y herramientas de gran utilidad, lo que los convertía en los mejores ayudantes, sí señor. El taller también había recibido un reactor de la torre, aumentando considerablemente su potencia y permitiéndonos construir los Frame Gears con la máxima eficiencia.

*"Tengo que decir, que nunca pensé que estaríamos produciendo esto en masa."*

*"Comparto el sentimiento. ¿Acaso la Dra. Babilonia previó la segunda llegada de los Phrase?"*

*"Bueno, tenía un artefacto que le permitía ver el futuro, así que es probable".*

La doctora Regina Babylon, usuaria de todos los elementos y la doctora de ingeniería responsable del desarrollo de Frame Gears. Aunque tenía algunos problemas con su personalidad, era sin duda un genio.

*"Tío, esto me hace querer tener en mis manos los planos del nuevo producto que están en el almacén."*

*"No podría estar más de acuerdo. Sólo podemos esperar que el almacén y su terminal estén en un estado favorable".*

La terminal gynoid del almacén era una de las más descuidadas, si no la más descuidada de nosotros, los Números de Babilonia, y era una cuestión de si podía mantener el almacén a flote durante 5.000 años.

*"Oh, estoy segura de que está bien. Esa chica es muy afortunada cuando importa".*

## In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

*"Me gustaría esperar que sí".*

Por lo que había oído del Maestro, varios artefactos ya se habían caído del almacén, y sólo podía esperar que el almacén en sí no estuviera en el suelo también. *Sería estupendo que encontrara pronto el almacén, la biblioteca y el laboratorio de investigación. Me encantaría saber cómo están las chicas.*

*"De todos modos, el maestro nos traerá algunas golosinas esta tarde. ¡Terminemos antes de eso!"*

*"¡Sí! ¡Vamos!"*

Nuestro nuevo maestro fue muy amable y considerado. Claro, nos hizo trabajar duro, pero lo compensó dándonos golosinas y siendo generalmente muy considerado.

*Le quiero mucho, sí, señor. ¡Por eso voy a trabajar tan duro como pueda!*

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

## Ensayo De Bonificación: Entorno De Escritura

Creo que no he... o, mejor dicho, estoy seguro de que no he visto a otro escritor en medio de su trabajo, así que no puedo asegurarlo, pero tengo la sensación de que todo el mundo tiene... un entorno único en el que prefieren escribir. La posición de sus portátiles, cómo hacen su café, si escuchan música clásica... algunos incluso prefieren escribir con una pluma estilográfica mientras fuman en el silencio de una biblioteca. El ambiente de trabajo y los toques personales son importantes para cada escritor, y algunos podrían ser incapaces de trabajar sin ellos.

Escribo esta historia en un smartphone, así que realmente no tengo lugar de trabajo. Puedo concentrarme en cualquier lugar, ya sean lugares habituales como un café o un parque, o lugares poco comunes como el ayuntamiento o la oficina de impuestos.

Oh, pero no te preocupes, no escribo mientras camino. Sé que es peligroso.

Tiendo a escribir en mi habitación incluso si hay ruido, aunque hay veces en que no puedo concentrarme. Si realmente quiero concentrarme, apago las luces de mi habitación a medianoche y me pongo tapones para los oídos. Es entonces cuando más avanzo en la historia, ya que el ruido no puede interrumpir mi hilo de pensamiento.

No escucho música cuando escribo, ya que descubro que tiendo a concentrarme en cantar. Pensé en probar la música clásica debido a su frecuente falta de letras, pero mi enfoque también se desvió de la escritura. Aunque eso está pasando ahora mismo, supongo.

Las desventajas de escribir en un smartphone son que me asusto cuando recibo llamadas y correos electrónicos, y no me doy cuenta si tengo visitas. Esto me ha hecho perder varios paquetes. Cuando termine de escribir, cuando vaya al vestíbulo podría encontrar una carta de "*lo siento, te extrañamos*" porque no oí el timbre de la puerta. No importa si me pierdo los periódicos o las solicitudes religiosas, pero me siento mal por hacer que la gente se ponga de pie y espere sólo para no recibir respuesta.

Quiero sacar el máximo provecho de poder escribir en cualquier lugar y escribir cuando me siento bien, como hoy.



# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

## Palabras Del Autor

Hola de nuevo. Es la sexta vez que nos vemos. Soy yo, Fuyuhara Patora.

Finalmente, estamos en el volumen seis de *"En otro mundo con mi Smartphone"*.

¿Te ha gustado?

Finalmente hemos alcanzado el volumen que revela el Frame Gear. Una de mis mayores esperanzas cuando la historia comenzó a ser publicada en serie fue que seríamos capaces de imprimir lo suficiente como para llegar al menos a este punto de la historia, y ahora finalmente estamos aquí. Esto es gracias a todos los lectores leales.

Supongo que mi próxima esperanza sería llegar hasta la aparición de la máquina especial de Touya. Estoy deseando que llegue, espero que tú también.

Ha habido muchos chicos malos en la serie hasta ahora, ¿no? Pero incluso cuando pienso en todos los villanos que han aparecido en la serie, creo que el Príncipe Zabune es probablemente uno de los peores en términos de carácter hasta ahora.

Es el tipo de persona que sólo piensa en sí mismo, desprecia a los débiles y culpa a los demás cuando las cosas salen mal. Si logré que al menos un lector pensara: "Qué tipo tan repugnante", entonces creo que he hecho bien mi trabajo de autor.

Creo que me gusta escribir villanos. Los personajes horribles como él son divertidos de caracterizar.

Algunos personajes que trato de escribir como pícaros o rudos por los bordes, pero no del todo horribles, pero.... A medida que continúo escribiéndolos, se convierten en personajes irremediabilmente horribles. Así que no te preocupes, seguiré escribiendo villanos desagradables en el futuro.

Ahora mismo es verano mientras escribo esto. ¿Te gusta el verano?

No puedo decir que me guste el verano.... Siempre me siento débil durante estos meses.

Utilizo el carácter 冬, que significa invierno, tanto en mi seudónimo (冬原) como en el de Touya (冬夜). Creo que es probablemente una manifestación silenciosa de mis sentimientos sobre las estaciones.

Mi sistema inmunológico está más débil en el verano, y es fácil para mí contraer un resfriado. Mi resfriado de verano ha terminado gracias a Dios mientras escribo esto. Tenía una fiebre desagradable y no podía dejar de toser.... Duró unos cuatro días en total, pero yo estaba en un delirio total.

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium

Es algo frustrante que pasa todos los años.

Dicen que *"los idiotas se resfrían en verano"*, pero no creo que quieran decir que *"cualquiera que se resfría en los días cálidos del verano es un idiota"*.

Siento que significa "Los idiotas son densos, así que tardan hasta el verano en darse cuenta de que se resfrían en invierno".

Por eso, no creo que alguien que constantemente se resfría durante el verano sea necesariamente un idiota. O, al menos, eso es lo que quiero creer....

De cualquier manera, el invierno es cuando me siento mejor. Probablemente porque vengo de las provincias del norte.

Ahora, vayamos a mis palabras de agradecimiento.

A mi ilustrador, Eiji Usatsuka: muchas gracias por las ilustraciones de este volumen. Muchos de los personajes fueron presentados y tú los interpretaste muy bien.

Muchas gracias a Ogasawara Tomofumi, por diseñar los Frame Gears. Se ven tan bien... Habrá muchos más Frame Gears por venir, así que confiaré en ti en el futuro.

Como siempre, K, estoy en deuda contigo. Por favor, no cojas un resfriado de verano como yo.

A la redacción de Hobby Japan, y a todos los que han participado en la publicación de este libro, gracias, como siempre.

Y muchas gracias a usted, querido lector. Al igual que todos los que leyeron mi historia en Shōsetsuka ni Narō.

Patora Fuyuhara

# In Another World With My Smartphone

---

Volumen 06 - [Light Novel] Premium  
In Another World With My Smartphone: Volume 06  
Por Patora Fuyuhara

Translated by Andrew Hodgson (English)  
Edited by DxS

Este libro es una obra de ficción. Los nombres, personajes, lugares e incidentes son producto de la imaginación del autor o se utilizan de manera ficticia. Cualquier parecido con eventos reales, locales o personas, vivas o muertas, es una coincidencia.

Copyright © 2016 Patora Fuyuhara  
Illustrations Copyright © 2016 Eiji Usatsuka  
Ilustración de portada por Eiji Usatsuka  
Todos los derechos reservados.

Edición original japonesa publicada en 2016 por Hobby Japan  
Esta edición en inglés se publica por acuerdo con Hobby Japan, Tokio  
Traducción al inglés © 2018 J-Novel Club LLC

Todos los derechos reservados. De conformidad con la Ley de derechos de autor de los Estados Unidos de 1976, el escanear, cargar y compartir electrónicamente cualquier parte de este libro sin el permiso del editor es la piratería ilegal y el robo del autor propiedad intelectual.

J-Novel Club LLC  
j-novel.club



El editor no es responsable de los sitios web (o su contenido) que no sean propiedad del editor.

Ebook edición 1.0: Octubre de 2017  
Versión al español: Jaden